



De reacties, die ik heb gekregen op mijn suggestie om tijdens de droomfinale van morgen de kreet „Eerst mijn fiets terug!“ te scanderen, zijn van uiteenlopende aard. Een paar briefschrijvers vinden het jammer, dat ik in de oorlog niet kapotgeschoten ben, en menen mij verder het grootste mogelijke kwaad „aus aller Welt“. Een intellectueel uit Susteren begrijpt niet, dat ik na 30 jaar nog zulke ouwe koeien als onze destijds geroofde fietsen uit de sloot haal, en een drietal Duitse lezers uit het grensgebied vindt, dat mijn „gepeffertes Anti-deutschum“ mij stempelt tot de gevaarlijkste „ouwehoer“ van het nieuwe Verenigde Europa. Waarvan akte. Toch blijf ik van mening, dat voor de kleine Nederlandse man morgen de dag is aangebroken waarop hij zijn fiets van toen krijgt terugbetaald. Als tenminste Oranje die kleine „Wiedergutmachung“ weet te realiseren. Kijk, de rest is tussen Nederland en West-Duitsland al geregeld: met inachtneming van wat dr. Lou de Jong en professor Sem Presser vastlegden, hebben Adenauer, Brandt, en Heinemann alles naar vermogen verreed. Maar over die fiets van ons hebben de heren niet gekikt. Dat moet dus morgen worden geregeld, als Nederland zich in het roetspel eindelijk eens met de Bondsrepubliek kan meten. Waarbij ook nog geldt, dat de Duitse publiciteitsmedia ons wel op een smakende manier hebben uitgehaald. Goed morgen Oranje, doe het dan!

Het weer



Over het algemeen droog weer met in de namiddag kans op enkele buien. De temperatuur varieert van 17 tot 20 graden, bij een matige tot krachtige wind uit noordwest tot west. De verwachting voor zondag, droog weer met dezelfde temperatuur als zaterdag, namelijk van 17 tot 20 graden. In München verwachten de weerprofeet, dat het weer tijdens het weekeinde warm en grotendeels helder zal zijn voor de wedstrijden in het wereldkampioenschap voetballen. De temperaturen zullen waarschijnlijk tussen de 20 en 25 graden liggen.

VANDAAG:
ZON OP: 04.28 ONDER: 21.01
MAAN OP: 21.42 ONDER: 06.33

MORGEN:
ZON OP: 04.29 ONDER: 21.00
MAAN OP: 22.01 ONDER: 07.40
Zuid-Limburg regen 34
Athene licht bew. 20
Barcelona licht bew. 26
Helsinki licht bew. 20
Lissabon onbewolkt 23
Londen licht bew. 27
Malaga half bew. 26
Nice onbewolkt 24
Parijs zwaar bew. 23
Rome licht bew. 26
Split onbewolkt 30

Zomerpuzzel 1974 Letterjacht

Welk woord kan worden afgeleid uit de combinatie van tekening en tekst hieronder? Noteer de eerste letter van dit woord op de zesde plaats in de zin, die uiteindelijk zal ontstaan en die aan het einde van alle 24 opgaven als oplossing dient te worden ingevuld. Onder de inzenders van de goede zin zal drie maal een bedrag van f 100,— worden verlost.



Normaal jodelt hij, maar nu blaast hij op zijn bergfluit. Of

Nederlandse bus in Finland gekanteld na botsing

Vakantiereis eindigt in ramp: tien doden

Prinses bij opening WMC

HELSINKI — Tien Nederlandse toeristen zijn gistermiddag in Finland om het leven gekomen, toen de vakantiebus waarin zij zaten, 230 kilometer noordelijk van Helsinki in botsing kwam met een zware vrachtwagen, van de weg raakte en verscheidene malen kantelde. Twintig buspassagiers werden gewond; de toestand van vier toeristen was gisteravond ernstig. Er zaten 30 mensen in de bus; 28 Nederlanders en een Belgisch echtpaar uit Gent.

Volgens een woordvoerder van de politie in Finland gebeurde het ongeluk omstreeks half drie 's middags nabij het stadje Jyväskylä, toen daar de Nederlandse bus van het Rotterdamse reisbureau Broere een paar auto's probeerde in te halen. De chauffeur van de tegemoetkomende vrachtwagen met (lege) aanhangers zou geremd hebben, maar zijn wagen zwenkte en raakte de zijkant van de bus, die daardoor van de weg raakte. Volgens het Finse persbureau waren sommige passagiers op slag dood, terwijl anderen bekneld zaten in de wrakstukken. Sommige inzittenden reddden zich door uit de ramen te springen. De gewonden worden verpleegd in het Keski-suomi-hospitaal van Jyväskylä.

De bus met het gezelschap van 30 man was zaterdag uit Nederland vertrokken voor een 15-daagse reis naar Scandinavië. De directeur van het reisbureau Broere is gistermiddag met zijn manager buitenland naar Finland vertrokken.

In de rampbus bevonden zich — naar Broere's reisbureau gisteravond mededeelde — geen passagiers uit Limburg. De reizigers waren afkomstig uit Vlissingen, Haarlem, Rotterdam, Leeuwarden, Dordrecht, Den Haag, Steenwijk, Utrecht, Arnhem, Bussum en Hilversum. De meeste buspassagiers zijn mensen op leeftijd.

De namen van de 10 slachtoffers zijn: mev. F. Liebers (71) uit Vlissingen; mev. F. Konings (62) uit Haarlem; mev. F. de Bruine en mev. M. de Bruine, moeder en dochter, beiden uit Den Haag; mev. Van Loon uit Haarlem; de heer J. Blikendaal (58) uit Rotterdam; de heer J. Brizee (72) uit Den Haag; de heer H. Steenbergen (68) uit Nieuw Buinen; mev. M. Versloot (49) uit Bussum; de chauffeur van de bus, de heer K. Kooi (40) uit Ezinge bij Groningen.



Negentig man van Nw.-Dennendal op non-actief gegaan

UTRECHT/DEN HAAG — Ongeveer 90 medewerkers van drie paviljoens van de zwakzinnigeninrichting Dennendal, die allen tot de zogenaamde Nieuw-Dennendallers behoren, hebben gistermiddag besloten, zich met ingang van morgenavond 23 uur uit de werksituatie terug te trekken. Dit besluit is overal met opluchting ontvangen. Na het ontruimen woensdag van het paviljoen Lorentz van Dennendal door de politie had mr. A. Bransen van het bestuur van de Willem-Arnoldsstichting verklaard, dat ontruiming van de drie andere paviljoens (t. Hoff, De Witte Hull en Leeuwenhoek) met groepsleiders die het gezag van het bestuur niet erkennen, alleen nog maar kon worden voorkomen, als de medewerkers vrijwillig op non-actief zouden gaan. Hetgeen nu zal gebeuren. In een reactie op het besluit van de 90 medewerkers heeft mevrouw Gardiniers de beslissing „een staaltje van opoffering“ genoemd. „Ik ben er, gezien de hele situatie, ontzettend blij mee“, aldus mev. Gardiniers, die verder nog zei te hopen dat de, ook

binnen Nieuw-Dennendal, maar daar overigens niet alleen, heersende gedachten over vernieuwing en vermaatschappelijking van de geestelijke gezondheidszorg ruimte zou krijgen. PvdA-Kamerlid H. Drenth gaf als reactie op het besluit van de Nieuw-Dennendallers, dat men geweldige respect moet hebben, dat zij dit op kunnen brengen.

Open brief

In een open brief aan premier Den Uyl, die begint met „beste Joop“ zegt de fractieleider van de PSP in de Tweede Kamer, dat het besluit tot ontruiming van paviljoen Lorentz op Dennendal genomen is om een kabinetscrisis met de KVP te vermijden. „De KVP“, zo schrijft de heer Van der Lek aan de minister-president, „stond niet toe dat een staatssecretaris (Hendriks, red.) die zich onmogelijk had gemaakt de laan werd uitgestuurd. Ik begrijp dat het een moeilijke keuze is een omvangrijk regeerprogramma te laten stranden op een enkele Dennendalkwestie. Maar er zijn nu eenmaal zaken waarin gekozen moet worden“, aldus Van der Lek.

De PSP-leider noemt de ontruiming een „terreurdaad als eindpunt van een grotesk beleid“ en de argumentatie van de regering „onwaardig en laaghartig“.

ADVERTENTIE

Kontrole privé zwembaden blijkt harde noodzaak.

De kwaliteit van het water in privé-zwembaden laat vaak veel te wensen over. Dat houdt een reël gevaar in voor de gezondheid, vooral als het kinderen betreft. Controle is daarom harde noodzaak! Regelmatig biologisch en chemisch onderzoek alsmede een deskundige begeleiding waarborgen onbekommerd zwemgenot. Periodiek laboratoriumonderzoek (een of twee keer per maand) is nu tegen geringe kosten te verwezenlijken. Voor luttele tientjes kan men een dergelijk risico t.a.v. de gezondheid niet dragen. Neem daarom contact op met het Technisch Laboratorium Laura, Toerenstraat 28, Eygelshoven. Telefoon 045-351241, toestel 258.

Limburgs Dagblad

Dit is 'm

VANDAAG IN DE ETHER:

TELEVISIE

Nederland I
22.20-22.50 TROS-sport met wk-nieuws
Nederland II
15.55-17.45 Polen-Brazilië (rechtstreeks)
Duitsland II
15.00-15.50 De weg naar de wk-finale (balans)
15.50-17.55 Polen-Brazilië (rechtstreeks)
21.30-23.05 Actuele sportstudio met veel wk-nieuws
België Vlaams
15.50-17.40 Polen-Brazilië (rechtstreeks)
RADIO
16.03-18.00 Sportshow met flitsen Polen-Brazilië

MORGEN TELEVISIE

Nederland I
13.30-14.20 Voorbeschouwing wk-finale
14.30-15.50 Sluitingsceremonie in München
15.50-17.50 Nederland - West-Duitsland (rechtstreeks)
Nederland II
Vanaf 17.45 beelden na de finale en nabeschouwingen. De duur van de uitzending is onbekend.
Duitsland I
15.00 Sluitingsceremonieel wk-voetbal
15.50-18.15 Nederland - West-Duitsland (rechtstreeks)
22.10 Reportage en interview tijdens afscheidsbanket
België Vlaams
15.00 Sluitingsceremonie wk, aansluitend rechtstreeks Nederland - West-Duitsland
RADIO
Hilversum III
14.02-19.00 Langs de lijn met rechtstreeks West-Duitsland - Nederland en nabeschouwingen



Dat is de beker waar morgen alles om draait in de droomfinale tussen West-Duitsland en Nederland. Het openbare leven in beide landen zal morgenmiddag volledig stilliggen. Miljoenen voetbalfans over de hele wereld volgen de verrichtingen van de Oranje-elf en de „Mannschaft“. Na afloop is er vreugde en verdriet, maar waar?

en verder in het

Limburgs Sport Dagblad

VANDAAG:
Doet Rensenbrink toch mee? Munchen in feestroes Fotopagina: Op weg naar de finale Gesprek met Helmut Schön Neeskens en Jongbloed over Oranje

(ADVERTENTIE)

INTROVERTECAMERA Z.K.M.
UITBUNDIG KLEURENFILMRE
TENEINDE GEZAMENLIJK IETS
MOOIS OP TE BOUWEN TIJDENS
'T WEEKEND

Laat uw camera eens uit!
(en vergeet t Kodak kleurenfilmpe niet)

EEN DAGJE NAAR PARIJS f 38,50

Dagelijks per jumbo touringcar met aircond., t.v., ijskast, 6 uur in Parijs met rondrit Eiffeltoren, Montmartre, Louvre, Pigalle enz.

EEN DAGJE IN LONDEN f 65,-

Donderdags en 's zaterdags, met 7 uur in Londen, incl. overvaart zeeschip en stadsrit Big Ben, Tower, Westminster, Picadilly, Buckingham Palace enz. Inlichtingen en reserveringen telefoon 04406-13482.

HET ZUIDEN TOURINGCARS

Plenkertstraat 44 - Valkenburg

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF

meubelfabriek en woninginrichting

houtstraat 24 — klimmen — telefoon 04485—1204

houdt INRUILKAMPAGNE

uw gebruikte meubelen zijn gel. waard. — u wordt vrijblijvend gehaald, eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

INWONERS VAN HOENSBROEK, HEERLERHEIDE, SCHAESBERG en NIEUWENHAGEN HET IS UW BEURT!!

Nu kunt U tegen stuntaanbiedingen kopen bij de zaken van **THEO STIKKELBROEK** U en alle Gouden plakbezitters kopen nu tegen de laagste prijzen.

Ga toch op vakantie, want U betaalt in 6 mnd. geen rente. Meer nieuws hierover op pagina no. 26

ilwa keukens
NUSTERWEG 67 SITTARD.
TEL. 04490-6062
EXTRA KEUKENVOORDEEL GEZOCHT?
EEN ILWA AANBOUWKEUKEN GEKOCHT!
WIJ ZIJN MA. V. M. ZA. VAN 10-18 UUR GEOPEND.

BAR-DANCING MANUELA
HEERLEN (CENTRUM)
☆
GEZELLIG DANSEN
woensdag, vrijdag
zaterdag en zondag

ADVERTENTIE
STOMP MEE IN DE 'OUWE STOMP'
Bar - Dancing
'Ouwe Stomp' - Heerlen
Dagelijks geopend

Radio en televisie dit weekend



ZATERDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

16.00 **Journal**
16.02 Grabbeltion, tekenfilmprogramma voor de kinderen
16.15 **Charlie Crowfoot** en de Coati Mundi, film van Walt Disney
17.00-17.30 **Tross Country**, optreden van de Nashville Cats
18.45 **De fabeljeskrant**, voor de kinderen
18.55 **Journal**
19.05 **Motorhuis**, tekenfilm
19.10 **Alle dertien goed**, amusementsprogramma met o.a. Sandra en Andres, Ciska Peters, Bonny St. Claire en Unit Gloria, Vicky Leandros en Liesbeth List

20.00 **Journal**
20.21 **Taotort**, Nachtvorst, krimi. Het eenzame verkoopsterje Renate Pikaat is vermoord. Bij het onderzoek blijkt dat zij ook callgirl was. Bovendien werken ouders en vrienden van het vermoorde meisje niet mee aan het onderzoek

21.55 **Andy Williams** voor Unicef, show in het kader van „Artiesten helpen UNICEF“

22.50 **Tros Sport**

22.55 **Journal**

22.55 **Tour de France**, samenvatting van de etappe Besancon-Gail-lard

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

14.00 **Tennis** op Wimbledon, reportage van de finale heren-enkelspel
15.55-17.45 **Wereldkampioenschappen voetbal**. De wedstrijd om de derde en vierde plaats

18.45 **De fabeljeskrant**, voor de kinderen

18.55 **Journal**

19.05 **Coronation Street**, tv-feuilleton

20.00 **Journal**

20.20 **Het schot**, film. In het tsaristische Rusland leiden de officieren van een regiment een uiterst monotoon bestaan. Zij brengen hun avonden meestal kaartend en drinkend door in het huis van Silvio, een ontslagen ex-officier

21.35 **Watermerk**, programma over de kwaliteit van het zwem- en viswater in ons land

22.05 **De verhuizing**, reportage over de moeilijkheden die er meestal ontstaan op de dag van een verhuizing

22.35 **Journal**

Duitsland I

Kanalen 9, 24 en 41

14.30 **Journal**, aansluitend programma-overzicht voor de komende week

14.45 **Maxifant en Minifant**, voor de kinderen

15.15 **Concert** met de politieke pianist van Berlijn, met medewerking van diverse solisten

16.00 **Marty Feldman Comedy Machine**, amusementsprogramma

16.45 **Der Markt**, consumentenrubriek

17.15 **Angebot für eine Stadt**, evangelische vesper vanuit Ludwigshafen

17.45 **Journal**

12.45 **Journal**, aansluitend de spiegel van de week

13.15 **Weekmagazine**

13.45 **Robin Hood**, tv-serie voor de jeugd

14.15 **Met de camera erbij**, documentaire over een wedstrijd parachutespringen

15.00 **Wereldkampioenschap voetbal**: sluitingsceremonie

15.50 **Wereldkampioenschap voetbal**: finalewedstrijd tussen Nederland en West-Duitsland

18.15 **De kasteelkeuken**, culinaire serie

19.00 **Wereldspiegel**

19.30 **Golden silents**, serie gewijd aan stomme films

20.00 **Journal**

20.15 **De schijngemaal**, komedie; een barones moet na de dood van haar man alle landgoederen verkopen, terwijl haar zoon de carrière in het leger moet opgeven. Dan verschijnt een rijke Amerikaan ten tonele

22.10 **Wereldkampioenschap voetbal**: reportages en interview tijdens het afscheidsbanket
Aansluitend: **journal**

Duitsland II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programma-overzicht**

10.15 **Programma voor Turkse gastarbeiders**

10.45 **Paradijs der dieren**, „Heilige dieren in tropische wouden“

11.30 **Journal**



ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.20 **Journal**

14.22 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen

14.50 **Wereldkampioenschap voetbal**: sluitingsceremonie vanuit München

15.50 **Wereldkampioenschap voetbal**: de finale tussen Nederland en West-Duitsland

17.50-18.22 **Joy folk**, optreden van deze zanggroep van het Leger des Heils

18.55 **De fabeljeskrant**, voor de kinderen

19.00 **Journal**

19.05 **Kom nu met zang**, programma met geestelijke liederen, uitgevoerd door diverse koren

19.30 **Als de dag van gisteren**, documentaire serie over de wereldgeschiedenis sinds 1945. Vanavond: „Een wereld of geen wereld“

20.25 **De ellendigen**, Franse televisiefilm in twee delen: Het verhaal speelt zich af in Parijs tussen de revoluties van 1830 en 1848. Verschillende verscheppelingen die zich met veel moeite staande kunnen houden, beleven veel ellende, toech ook wel zekere avonturen.

22.25 **Journal**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.50 **Woord voor woord**, programma voor de kinderen

18.55 **De fabeljeskrant**, voor de kinderen

19.00 **The Partridge Family**, „Ricky de nieuwe ster“, tv-serie

19.25 **Studio Sport**

20.15 **Van gewest tot gewest**, informatie uit de regio met o.a. een portret van de Limburgse dirigent Pierre Cuypers

20.40 **Journal**

20.45 **De rivalen van Sherlock Holmes**, „De vermiste rechtsgeleerden“, tv-serie

21.35 **Holland Festival 1974**: Ultimos Rit's, concert

22.25 **Journal**

Duitsland I

Kanalen 9, 24 en 41

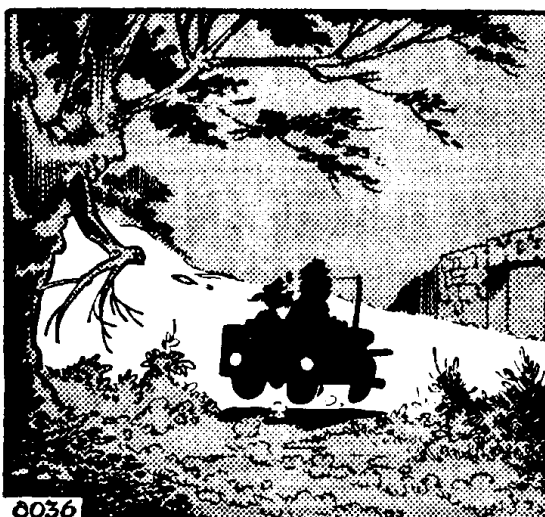
19.15 **Programma-overzicht**

19.45 **ARD-adviseur**, recht

11.30 **Maxifant en Minifant**, voor de kinderen

12.00 **Der Internationale Fröhshöpen**, discussieprogramma

Heer Bommel en de Doorluchtigheid



0036



8036 Toen commissaris Bas hoorde, dat heer Bommel op het punt stond het paleis van de aarts-coolemoen binnen te dringen sprong hij in de jeep en even later suiste het voertuig over de stille heide, in de richting van de muur. Professor Sickbock zag het naderen op zijn radarscherm. Hij drukte op een knopje - en nog voordat de auto de poort had bereikt, zwaaide de stalen

deur reeds gastvrij open om hem doorgang te verlenen.

De beamben waren niet de enigen, die op weg waren naar het paleis. Bul Super was over de muur geklommen op het punt waar hij een waakrobot zag liggen en door van de ene uitgeschakelde machine naar de andere te sluipen, volgde hij het spoor van Tom Poes.

„Ik moet opschieten,“ gromde hij. „Die kleine uitsloover moet bijna binnen zijn. Er ligt een omgevallen robot, vlak voor de fabriek.“ Hij klemde zijn sigaretje steviger tussen de tanden en sneide inten gebogen houding door de struiken. Op dat moment werd de toegangsdeur geopend, zodat er een brede lichtstraal over de heide viel. In het schijnsel daarvan kwam dezorger

Oolcoel naar buiten rennen met verwrongen gelaatsdrukken en een rookbommel in de hand. Blijf staan, Bommelheer! riep hij met overslaande stem. „Tegenstandverzet zal u niet baten.“ Er was echter niemand te zien. Super had zich in het struweel laten vallen, en het geritsel van de wind was het enige geluid in de stille zomernacht.

0037

0038

0039

0040

0041

0042

0043

0044

0045

0046

0047

0048

0049

0050

0051

0052

0053

0054

0055

0056

0057

0058

0059

0060

0061

0062

0063

0064

0065

0066

0067

0068

0069

0070

0071

0072

0073

0074

0075

0076

0077

0078

0079

0080

0081

0082

0083

0084

0085

0086

0087

0088

0089

0090

0091

0092

0093

0094

0095

0096

0097

0098

0099

0100

0101

0102

0103

0104

0105

0106

0107

0108

0109

0110

0111

0112

0113

0114

0115

0116

0117

0118

0119

0120

0121

0122

0123

0124

0125

0126

0127

0128

0129

0130

0131

0132

0133

0134

0135

0136

0137

0138

0139

0140

0141

0142

0143

0144

0145

0146

0147

0148

0149

0150

0151

0152

0153

0154

0155

0156

0157

0158

0159

0160

0161

0162

0163

0164

0165

0166

0167

0168

0169

0170

0171

0172

0173

0174

0175

0176

0177

0178

0179

0180

0181

0182

0183

0184

0185

0186

VANDAAG

de dag

Sojoez-14

gekoppeld

aan Saljoet

MOSKOU — Het met twee kosmonauten bemande Sovjet-ruimtevaartuig Sojoez-14 is vrijdag gekoppeld aan het ruimtestation Saljoet-3. Dit heeft het persbureau Tass gemeld. De kosmonauten zijn via een sluis de Saljoet binnengegaan.

Vrachtauto

stort in

kanaal

CAIRO — Men vreest dat er 63 mensen zijn verdrinken toen een vrachtauto met bruiloftsgasten in het westelijk deel van de Egyptische woestijn van de weg afgleed en in een kanaal terechtkwam. Volgens het Egyptische blad Al Achram hebben maar vijf inzittenden zich kunnen redden.

Protestmars

tegen

doodstraf

RALEIGH, NORTH CAROLINA — Duizenden mensen met Angela Davis vooraan zijn naar het Capitool van de staat North Carolina gemarcheerd om te betogen voor afschaffing van de doodstraf in die staat. North Carolina heeft, met 45 man in de dodencel, het grootste aantal ter dood veroordeelden van alle staten in de USA. De mars werd georganiseerd door het nationale verband tegen raciale en politieke onderdrukking.

Almirante

wordt

berecht

ROME — De leider van de Italiaanse neofascisten, Giorgio Almirante, zal terechtstaan. De Italiaanse Tweede Kamer heeft met grote meerderheid een verzoek van het openbaar ministerie om opheffing van Almirantes parlementaire onschendbaarheid goedgekeurd. De zestigjarige partijleider wordt ervan beschuldigd tot een gewapende opstand opgeroepen te hebben.

Zware bos-

branden

in Canada

TORONTO — Meer dan 500 brandbestrijders en 50 vliegtuigen bestrijden in het noordwesten van de Canadese provincie Ontario een van de hevigste bosbranden van de afgelopen tien jaar. Naar het ministerie van natuurlijke hulpbronnen meedeelde is vermoedelijk al voor meer dan 27 miljoen dollar aan hout in vlammen opgegaan, genoeg om twee papierfabrieken langer dan een jaar te laten draaien. In het gebied woeden in totaal 71 bosbranden

Krachtige

aardbeving

West-Mongolië

TOKIO — Volgens het meteorologisch instituut in Tokio is West-Mongolië vrijdagmorgen getroffen door een vrij krachtige aardbeving. De aardbeving had een kracht van 6,9 op de richterschaal. Eerder hebben seismografen in Californië al een aardshok in een dun bevolkt gebied bij Semipalatinak geregistreerd. Dit ligt in het Russische Kazachstan, dichtbij de grens met China en West-Mongolië.

overigens

blijkt de Belgische eerste minister, de christen-democraat Leo Tindemans, erg populair bij de bevolking van zijn land te zijn: 72,3 procent van tijdens een opiniepeiling onderzochte Belgen was „zeer tevreden” of „tevreden” over de premier, • brengen twee Amerikaanse marineschepen van 6 tot 10 juli een bezoek aan Rotterdam: zaterdag en zondag kan men de schepen bezichtigen, • is in Maarsse een elektrische locomotief van een goederentrein ontspoord, waardoor het spoor van Maarsse naar Utrecht werd versperd en de intercity's van Zandvoort naar Heerlen en Maastricht via Hilversum moesten worden omgeleid, • hebben Portugese taxibestuurders na het afsluiten van een nieuwe loonovereenkomst met de chauffeurs 200 taxibestuurders ontslagen: overeengekomen was een minimum loon van ongeveer 450 gulden en een 13e maand salaris, waarop de tariefbedrijven besloten een deel van de auto's buiten bedrijf te stellen en 200 chauffeurs te ontslaan.

Personeelskosten belangrijkste oorzaak

Tarieven ziekenhuis

dit jaar 20% omhoog

(Van onze correspondent)

UTRECHT — De ziekenhuistarieven zullen in 1974 zeker 5 procent meer stijgen dan de 15 procent die oorspronkelijk waren geraamd, zodat de totale stijging over 1974 meer dan 20 procent zal bedragen.

Het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven, dat hiervan mededeling doet in het gisteren verschenen jaarverslag over 1973, wijt deze ontwikkeling voornamelijk aan de salarisverhogingen van het personeel en aan het feit, dat de personeelstop, die was ingevoerd om al te hevige tariefstijgingen tegen te gaan, niet overal gehandhaafd kon worden.

Aangepast

In 1973 was de gemiddelde stijging van de tarieven ruim 17 pct. De stijging over 1974 is al voor een belangrijk deel in de tegenwoordige tarieven verdisconteerd. Per 1 juli zijn de tarieven aangepast als gevolg van loonrondes per 1 april en per 1 juli.

Salaris- en prijsverhoging de zogeheten trendmatige verhogingen, zijn verantwoordelijk voor 70 pct van de tariefstijgingen. Individuele verhogingen,

die voor elk ziekenhuis anders liggen, maken 30 pct uit. Hiertoe dienen onder andere gerekend te worden rente en afschrijving en kosten van uitbreiding, een post die bij de tegenwoordige kosten van de sterk gespecialiseerde ziekenhuisbouw een zware last betekent.

Ook het feit, dat het gemiddeld aantal verpleegdagen nog steeds terugloopt, terwijl de vaste kosten op hetzelfde niveau blijven, drukt op de tarieven. Wel is op langere termijn een zekere aanpassing van het aantal personeelsleden aan deze ontwikkeling mogelijk, maar dat is een factor die pas later doorwerkt. Bovendien zijn technische ontwikkelingen in de medische specialismen er de oorzaak van, dat er weer ander personeel moet worden aangetrokken. Verdere premieverhogingen van ziekenfondsen en particuliere verzekeringen lijken dan ook onvermijdelijk, zo meent het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven.

NIEUWE PACHTNORMEN

INGAANDE AUGUSTUS

DEN HAAG — Op 1 augustus zullen voor land- en tuinbouwgronden nieuwe pachtnormen van kracht worden. Het desbetreffende Koninklijke Besluit komt 11 juli in het Staatsblad. Minister mr. A. van der Stee van Landbouw en Visserij achtte verhoging van de normen (maximale pachtwaarden) nodig wegens de gestegen eigenaarslasten op de grond. De normen van bedrijfsgebouwen zijn aangepast aan de hogere onderhoudskosten.

Enige maanden geleden heeft de minister al in de Tweede Kamer meegedeeld dat de nieuwe normen ongeveer twaalf procent hoger liggen dan de oude, maar dat voor 1974 de gemiddelde stijging van de pachtprizen op ongeveer een procent zal uitkomen. Pas in 1977 zal de normverhoging in alle pachtcontracten opgenomen kunnen zijn.

De verhoging van de normen is niet voor alle grondsoorten gelijk; waar mogelijk is met de bedrijfsuitkomsten

op de verschillende grondsoorten rekening gehouden. De indeling naar grondsoorten is vereenvoudigd en zoveel mogelijk in overeenstemming gebracht met in de praktijk gehanteerde aanduidingen.

In de pachtnormen voor bedrijfsgebouwen is onderscheid gemaakt tussen de gebouwen voor akkerbouwbedrijven en die voor veeteelt en gemengde bedrijven; bij de laatste twee categorieën zijn de investeringen namelijk groter.

Bij de bouw- en grasland komen de maximale grondpachtwaarden nu te liggen tussen f 315 per ha voor jonge zeekleigronden en f 160 voor kleinegronden, bij tuinland wordt het voor bloembollen- en boomkwekerijgrond f 1225, voor fruitteeltgrond f 315 en voor andere tuinbouwgrond f 945. Op die maximale pachtwaarden kunnen toeslagen of aftrekken worden toegepast voor externe productiestandigheden zoals ontwateringstoestand, ontsluiting, perceelsvorm, ligging ten opzichte van gebouwen e.d. Bij bouw- en grasland liggen die toeslagen en aftrekken tussen de f 70 en f 110 per hectare; bij fruitteelt is het f 110, bij bollenteelt, boomkwekerij en andere tuinbouw f 175.

Makarios boos op

Griekse regering

NICOSIA — President Makarios van Cyprus heeft gisteren verklaard, dat de Griekse regering tracht een dictatuur op Cyprus te vestigen en de Cyprische nationale garde te veranderen in een bezettingsleger.

Makarios zei, woensdag een brief naar de Griekse president te hebben gezonden over de huidige crisis in de betrekkingen tussen Griekenland en Cyprus. De inhoud van deze brief zou hij vandaag bekend maken.

Volgens de Cyprische president zijn er twee factoren, die de betrekkingen tussen Griekenland en Cyprus ernstig op de proef stellen. Als eerste noemde hij de houding van zekere Griekse officieren in het kader van de nationale garde, die de illegale organisatie Eoka-B steunen.

De tweede oorzaak was volgens Makarios de aanstelling bij de opleidingsschool voor officieren van 57 kadetten van de nationale garde, die als mensen worden beschouwd, die niet trouw zijn aan de Cyprische regering.

(ADVERTENTIE)

NEGRAM'S NIEUWE LP VAN DE MAAND IS UIT!

ORIGINAL HITS ORIGINAL STARS

20 Golden Top Songs

20 golden topsongs

ROD McKUEN Soldiers

RALPH McTELL Streets of London

CHRIS MONTEZ Loco por ti

ANDY KIM Baby I love you

TEE-SET She likes weeds

THEO VAN ES Hello my love

DON FARDON Delta Queen

DEL SHANNON Runaway

MAC AND KATIE KISSOON Sing along

ANITA KERR SINGERS A house is not a home

ANDREWS SISTERS Rum and coca cola

PAT BOONE Love letters in the sand

HILLSIDE SINGERS I'd like to teach the world

LOS 3 PARAGUAYOS Maria de Bahia

SUE THOMPSON James hold the ladder steady

LOS CONQUISTADORES Takatakata

ROCCO GRANATA Marina

MILLS BROTHERS Cab driver

JIMMIE RODGERS Honeycomb

RAMON BONAFON Anna

20 Powergetelijke 12,50 gulden hit voor

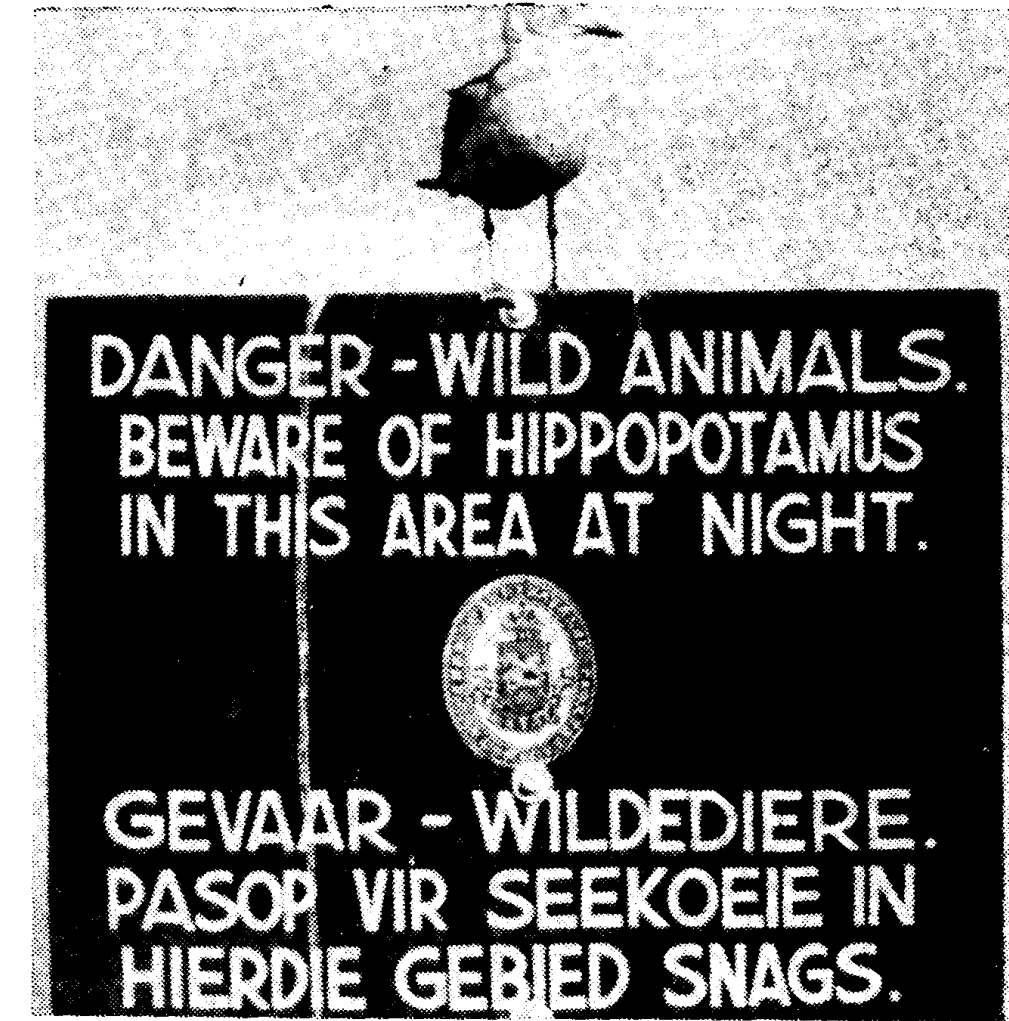
verkoopbaar bij alle nederlandse platendealers (SPLO 125)

Pasop

vir

seekoeie

• Het is vooral 's nachts niet altijd even pluizig in Zuid-Afrika, getuige dit bord dat de parkwacht van de provincie Natal heeft geplaatst in de buurt van een meer. In het bijzonder houden de „seekoeie” de nodige dreiging in.



Magazijnbediende in de hoofdrol

Politie pakt daders

grote 'valiumkraak'

UTRECHT — Met de arrestatie van drie mannen en twee vrouwen in Utrecht en Hilversum heeft de politie de mensen te pakken, die betrokken zijn geweest bij de diefstal van een partij van vier miljoen valium- en libriumtabletten uit het magazijn van de Onderlinge Pharmaceutische Groothandel (OPG) in Utrecht.

Uit de eerste verhoren van het vijftal is komen vast te staan, dat de 35-jarige Utrechter van K., magazijnbediende bij de OPG, min of meer de centrale figuur bij de diefstal is geweest. Geassisteerd door de 39-jarige Hilversumse koopman B., haalde hij in een onbewaakt ogenblik in één keer de voorraad kalmerende midde-

len uit het magazijn. Het spul dat een waarde had van rond vier ton, werd in een personenwagen geladen. Tot zover ging het allemaal eenvoudig want magazijnbediende van K. wist uiteraard precies de weg.

Moelijker bleek het echter om de mammoetpartij pillen kwijt te raken. Van K en B deden vergeefs pogingen de pillen de Utrechtse onderwereld in de maak te splitsen, maar die gaf niet thuis. In arren moede bracht men de partij toen maar onder in het magazijn van de 32-jarige Hilversumse

bloemenkoopman R. in afwachting van eventuele belangstellenden. De eerste en de laatste geïnteresseerde was tot grote droefenis van de valiumkarakers echter de politie, die gisterocht een inval deed in het huis van koopman R en daar de partij pillen praktisch compleet aantroef.

Toen half juni de partij tabletten werd vermist voelde de recherche uiteraard het personeel van de OPG aan de tand. Daarbij vergaarde zij tenslotte zoveel belastend bewijsmateriaal tegen magazijnbediende van K. dat hij doorzocht. Daarna kon tot de arrestatie worden overgegaan. Ook de 26-jarige vriendin van de magazijnbediende en de 25-jarige hartsvriendin van koopman B verdwenen achter slot en grendel.

(ADVERTENTIE)

'n Glashelder betoog

Koffie drinken uit grijze koppen.... géén gezicht.

Bier uit een melkbeker.... 't smaakt gewoon niet.

Feestelijke wijn uit lege mosterdglazen.... 't kan heel wat beter.

Scherven brengen geluk

Als er weer eens een glas is gesneuveld, zegt men vaak ter vergoelijking: scherven brengen geluk. Dat kan wel zo zijn, maar 't is toch veel gezelliger en feestelijker wanneer men familie en vrienden kan trakteren op de gewenste drank in passende glazen, dan in een bijgeen-geraapt stelletje. Natuurlijk breekt er wel eens het een en ander, maar het is een geluk bij een ongeluk, dat vooral glaswerk tegenwoordig zo verrassend voordelig kan worden aangeschaft.

Binnen handbereik

Want voor de prijs hoeft u 't niet te laten. Tenminste als u de prijzen vergelijkt en uw ogen goed de kost geeft. Kijkt u maar eens in de Prijs-slag zaken.

Honderdduizenden

glazen

De inkoopers van Jac. Hermans hebben enorme partijen flonkerende glazen ingekocht. Voor bier, sherry, wijn, likeur, frisdranken, cognac, advocaat, port, jenever, vermouth, en noem maar op. Alle maten en soorten, die één ding gemeen hebben: ze zijn uitzonderlijk laag geprijsd.



Zó hoeft het niet

Glaswerk voor een prijs

waar u proost

tegen zegt

Wat zegt u van echte wijn- of bierglazen voor minder dan 'n gulden? Van bierpullen, roemers, borrelglasjes, sherry- of portglazen voor groothandelsprizen? Over smaak valt dan wel niet te twisten, maar de eerstvolgende keer, dat u een cognacje in zo'n stijlvolle Schwenker serveert, de borrel in de kleine roemer, de wijn in een kelkglas en de longdrink in

zo'n rank-en-slank bekerglas, dan twinkelt de gezelligheid u tegen.

Prijsbewust kopen

En als U dan weet dat U voor weinig geld, desnoods verdeeld over enkele weken, een glas-servies compleet kunt aanvullen en dat u geen cent maar dan ook geen cent onnodig te veel hebt betaald, dan zult u het eens zijn met Jac. Hermans, die altijd zegt: 'Lagere prijzen zijn de beste loonsverhoging'.

Nixon riskeerde

zijn leven

'REIS HAD

ZIJN DOOD

KUNNEN ZIJN'

KEY BISCAYNE — President Nixon van de Verenigde Staten heeft begin vorige maand zijn leven geriskeerd door zijn reis naar het Midden-Oosten te laten doorgaan, zo heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Ziegler, gezegd.

Nixon was door zijn arts, dr. Walter Tkach, er voor gemaarschwd, dat zich bij de aderontsteking in zijn linkerbeen een bloedprop had gevormd en dat deze zich naar zijn longen kon verplaatsen met fatale gevolgen. Nixon, die toen al in Salzburg was, had dr. Tkach geantwoord, dat de reis door het Midden-Oosten te belangrijk was om af te gelasten.

Volgens woordvoerder Ziegler is de zaak nu „in orde”. Hij kwam met de uiteenzetting, nadat dr. Tkach in een vraaggesprek met de New York Daily News over Nixon had gezegd: „Hij kende de ernst van de situatie. Hij nam een berekend risico. Het had zijn dood kunnen zijn”.

De arts vertelde voorts, dat de medische wereld hem verweet, dat hij Nixon had laten gaan. „maar ik kan de president niet zeggen een reis af te gelasten. Ik kan hem slechts adviseren”.

Tijdens Nixons reis naar Moskou was het gevaar geheel geweken. Het Witte Huis bevestigde pas, dat de president een aderontsteking had toen de televisieomroep CBS met het nieuws was gekomen op 24 juni de dag voor Nixon naar Brussel en Moskou vertrok. Nixon zelf had zijn arts pas geraadpleegd in Salzburg, toen hij op weg naar het Midden-Oosten was.

Actiecomité in brief:

'Ontruiming

Dennendal

schandalig'

UTRECHT — Het landelijk actiecomité Gezondheidszorg heeft in een open brief aan premier Den Uyl fel geprotesteerd tegen de ontruiming van het paviljoen Lorentz op Dennendal en van de regering geëist, dat zij herhaling van een dergelijke ontruimingsactie „absoluut” onmogelijk maakt.

Het actiecomité acht de ontruiming van Lorentz, te samen met de personeelstop in de gezondheidszorg en de vermindering van het aantal ziekenhuisbedden, het bewijs „van een faliteit van een beleid”. Het actiecomité vindt het „wel zeer opmerkelijk, dat dit schandalig ingrijpen” plaats had, toen de Tweede Kamer al op reces was, zodat de regering niet onmiddellijk ter verantwoording kon worden geroepen.

commentaar

Geen
mislukking

A's Nixon de Russische partijleider Brezjnev een Cadillac cadeau doet, de Amerikaanse president en zijn gastheer zich op een bankje langs de Zwarte Zee in de zo koesteren en honderden Moskovieten elkaar verdringen om de hoge gast uit Washington een hand te kunnen geven, duidt dat ontegenzeggelijk op een veranderde situatie in de betrekkingen tussen de Grootste Twee. Die constatering klopt ook wel. Het tijdperk van de koude oorlog ligt gelukkig al geruime tijd achter ons. Niet in het minst uit eigenbelang zijn de Verenigde Staten en de Sovjetunie een nieuwe weg ingeslagen, naar elkaar toe aan het groeien. Om maar iets te noemen: de afsluiting — vorig jaar — van een gigantische, miljarden dollars omvattende handelsovereenkomst, die zich over een lengte van jaren uitstrekt, betekent zeer zeker een vermeerdering van impulsen in de Amerikaanse economie. En op hun beurt hechten de Russen zeker niet alleen om deze transactie-op-lange termijn grote waarde aan een betere verstandhouding met de Amerikanen. Moskou ziet China als 'n reële dreiging. Een (potentiële) belager is voldoende, vindt het Kremlin. Vandaar die onmiskenbaar voortschrijdende ontspanning in de relatie tussen Washington en Moskou.

Deze op zich verheugende ontwikkeling moet nochtans niet overschat worden. De uiteenlopende, onderlinge belangen en het wederzijdse wantrouwen ten opzichte van elkaar, zijn factoren, die in belangrijke mate het tempo van het ontspanningsproces bepalen. Die factoren zijn aanwezig en het tempo ligt dus laag. Dat de huidige ontwikkeling door menigen wel buiten haar proporties wordt getild, bewijzen de reacties op de recente topconferentie tussen Nixon en Brezjnev. Ze zijn veelal van teleurstellende aard, als het om het feitelijke resultaat gaat. De belangrijkste kwestie die ditmaal in Moskou en op de Krim werd aangesneden, was die van de kernbewapening. Op enkele secundaire punten hebben de VS en de Sovjetunie elkaar gevonden. Er kwam een akkoord tot stand inzake de beperking van ondergrondse kernproeven en de beide staatslieden tekenden een overeenkomst, welke het aantal raket-afweersystemen tot elk een voor de VS en de Sovjetunie beperkt. Daarentegen sprak men duidelijk af, wederzijdse controle op ondergrondse kernproeven toe te staan. Onopgelost bleef de kwestie van de beperking der nucleaire aanvalswapens.

Is de Moskouse top daarom mislukt? In genen dele. Het rendez-vous heeft geresulteerd in wat men er redelijkerwijze van kon verwachten. Terecht hebben velen er in Moskou op gewezen dat een ontspanningsproces tussen Amerika en de Sovjetunie slechts in gunstige zin kan evolueren door hard werken, veel ontmoetingen, talrijke samenwerkingsprogramma's (technologisch, cultureel, sportief en op het terrein van de ruimtevaart), en zo nu en dan eens een topconferentie. Brezjnev en Nixon hebben elkaar beloofd, dat zij hun overleg volgend jaar in de VS zullen voortzetten. Dit voornemen moge gelden als een bewijs voor het feit dat de Grote Twee zich — in weerwil van talrijke, nog onopgeloste problemen en ondanks het steeds nog bestaande wantrouwen — in de goede richting bewegen. Ook al laten lang verbeide akkoorden — menselijkewijs gesproken — te lang op zich wachten.

-fs-

(ADVERTENTIE)

rallycross

kom eens van dichtbij kijken en proef de sfeer

eurocircuit

valkenswaard

zondag 7 juli 1974

aanvang training 10 uur, start wedstrijden 13 uur
toegangskaartjes 15,- kinderen tot 14 jaar 12,50

Van een medewerker

De moord op zijn moeder, het afgelopen weekeinde in een kerk in Atlanta, heeft nog eens de aandacht gevestigd op de moord op de geweldloze negerleider dominee Martin Luther King in 1968, waarvan de achtergronden onoverminderd duister zijn. Twee maanden na de aanslag werd de dader in Londen gearresteerd. Het was de blanke ames Earl Ray, die een jaar tevoren uit een gevangenis was ontsnapt.

Algemeen werd aangenomen dat hij een huurmoordenaar was, maar tijdens het proces nam hij alleen de schuld op zich. Juist vorige maand — dus vijf jaar later — is hij echter van deze versie teruggekomen. Hij beweert nu dat zijn advocaten de justitie en de politie destijds onder één hoedje hebben gespeeld.

Uitgeleverd

Ray werd destijds zonder veel problemen uitgeleverd aan de Verenigde Staten. In hetzelfde Memphis waar Martin Luther King was doodgeschoten, zou zijn proces worden gehouden. Vele mensen keken er reikhalzend naar uit, want vanaf het moment van de aanslag waren tal van geruchten verspreid dat er een samenzwering tegen King was geweest. Ray zou alleen maar de uitvoerder zijn geweest. Ray beweerde van stond af aan hetzelfde. Hij had weliswaar het dodelijk schot gelost, gaf hij tegenover zijn advocaat Arthur Hanes toe, maar de plannen waren gesmeed door anderen. Een man, die hij alleen maar als „Raoul” kende, had hem in een café in Montreal overgehaald en van inlichtingen voorzien. Ray zou na het volbrengen van zijn opdracht 12.000 dollar en een auto krijgen. Advocaat Hanes rook geld. Hij nam contact op met de auteur William Bradford Huie en overtuigde deze ervan, dat er een bestseller in Rays avonturen zat. Huie hapte graag toe. Hij had King persoonlijk gekend. De negerleider had zelfs een lovend voorwoord in een van zijn boeken geschreven.

Ruzie

Vlak voor dat proces kreeg Ray echter ruzie met zijn advocaat. Hij stuurde Hanes de laan uit en nam een beroemd strafpleiter voor hem in de plaats: Percy Foreman. Deze 66-jarige gewelddenaar had al duizenden zaken gewonnen en leek de aangewezen man om de jury ervan te overtuigen, dat Ray slechts een pion in het grote spel was. Foreman nam ook het contract over dat Hanes met William Huie gesloten had. De advocaat nam 60 procent van de opbrengsten voor zijn rekening. Ray en Huie deelden samen de overige 40 procent.

Achtergronden van de moord op dominee Martin Luther King zijn nog duister

Op de dag waarop de rechtszaak geopend zou worden, waren allen ogen gericht op de rechtszaal in Memphis. Vermoed als een politiemann werd Ray het gebouw binnen-gesmokkeld, zodat hij niet herkend werd door de talloze aanwezige journalisten. Het was tien maart 1969. De pers maakte zich op om weer eens een ouderwetse rechtszaak te verslaan. Drie en een half uur later stond iedereen weer op straat en werd Ray, alweer in de vormomming van politiemann, naar de gevangenis van Nashville overgebracht. Met 99 jaar celstraf aan zijn broek. De zaak was al besloten en de rechter had uitspraak gedaan. Verwarring alom. Op het laatste moment had Ray gewoon schuld bekend en was er door advocaat en officier van justitie met geen woord gerept over een mogelijke samenzwering. Alleen Ray zelf zei in zijn laatste woord, dat hij wel degelijk deel had uitgemaakt van een complot, maar daaraan besteedde niemand enige aandacht.

Verwarring alom, maar ook verontwaardiging. De New York Times van de volgende dag: „Niets behalve verontwaardiging en argwaan kunnen volgen op de manier waarop dit lang uitgestelde en ogenblikkelijk



JAMES EARL RAY

uitgedoofde proces is behandeld. (...) In het getto en in de wereld buiten het getto roept de vraag nog steeds om antwoord: was er een samenzwering om dr. King te vermoorden en wie maakten daarvan deel uit?

mede bepaald door het schoolhoofd. Zo vonden de onderzoekers, dat leerkrachten die wat betreft de eerste twee genoemde punten het laatste punt gunstig uit de bus kwamen, bij hoofden werkzaam waren, die door deze leerkrachten als positief ten opzichte van de onderwijsvernieuwing beoordeeld werden. Men ziet dat de hoofden der scholen een sleutelpositie innemen in het proces van de onderwijsvernieuwing. Toch moet men in het onderwijs er voor oppassen, dat men de bovenmeesters niet al te zeer belast. Als men alleen al neemt de factor tijd: hoe kan een hoofd der school zijn vernieuwingsstaken uitvoeren als hij, als iedere andere onderwij-

zer verantwoordelijk is voor een klas? Nu heeft onze onderwijsminister Van Kemenade beloofd in deze situatie verandering te zullen brengen. Hij wil de hoofden van scholen meer tijd geven voor het uitvoeren van hun steeds moeilijker wordende job. Op kleine scholen zal het hoofd zich een halve dag mogen vrij maken van zijn klas, en op scholen met meer dan dertien leerkrachten zal hij geen eigen klas meer hoeven te begeleiden. Voor de kleine scholen is ons inziens deze ruimte te klein, maar beter iets dan niets. Voor vele zieke hoofden komt de beslissing van de minister erg laat. Maar beter laat dan nooit.

signalement HEINEMANN

De laatste officiële daad van Gustav Heinemann, die deze week afscheid nam als president van de Westduitse Bondsrepubliek, was tekenend voor de wijze waarop hij zijn ambt heeft vervuld. Hij bestond het om de betekenis van de wereldkampioenschappen voetbal, die door de natie weer eens aangegrepen waren om haar Duitse trots uit te leven in een welhaast volmaakt vermogen tot organiseren en financieren, tot haar juiste proportie terug te brengen door de opening te verrichten met precies drie zinnen, die dan nog met openlijke tegenzin werden uitgesproken. Vervolgens reisde hij snel door naar Bad Neuenahr om tegenwoordig te zijn bij de vergadering van Unicef, het hulpfonds van de Verenigde Naties, dat zich het lot van de misdeelde kinderen in de derde wereld speciaal aantrekt. Over de Unicefhoofden heen herinnerde hij daar zijn volk eraan, dat er genoeg kinderen op de wereld kunnen voetballen, maar dat er altijd nog een paar honderd miljoen niet kunnen lezen en schrijven.

Er lijkt ons enige moed voor nodig om een volk op een ogenblik, dat het zijn nationale trots op miljoenen televisieschermen over de wereld geprojecteerd ziet, zo ongezuurd de waarheid voor te houden. Heinemann had deze moed als een vanzelfsprekende

zaak. Het wonderlijke is, dat het Duitse volk dit wist te waarderen. Heinemann was immers populair; niet in de ongezonde zin van een belubdel man te zijn, maar in de goede zin van „herkenbaar zijn als het beste in ons”. Heinemann heeft bij zijn afscheid dan ook woorden mogen spreken, waarom hij in bijna elk ander land hard zou zijn gevallen. Hij constateerde, dat nu eindelijk de democratie in het hart van de Duitsers begint te ankeren. In feite is dat — „begint te ankeren” — een vernietigend oordeel, maar we hebben uit Duitsland niet één reactie vernomen, waarin hem deze woorden kwalijk werden genomen.

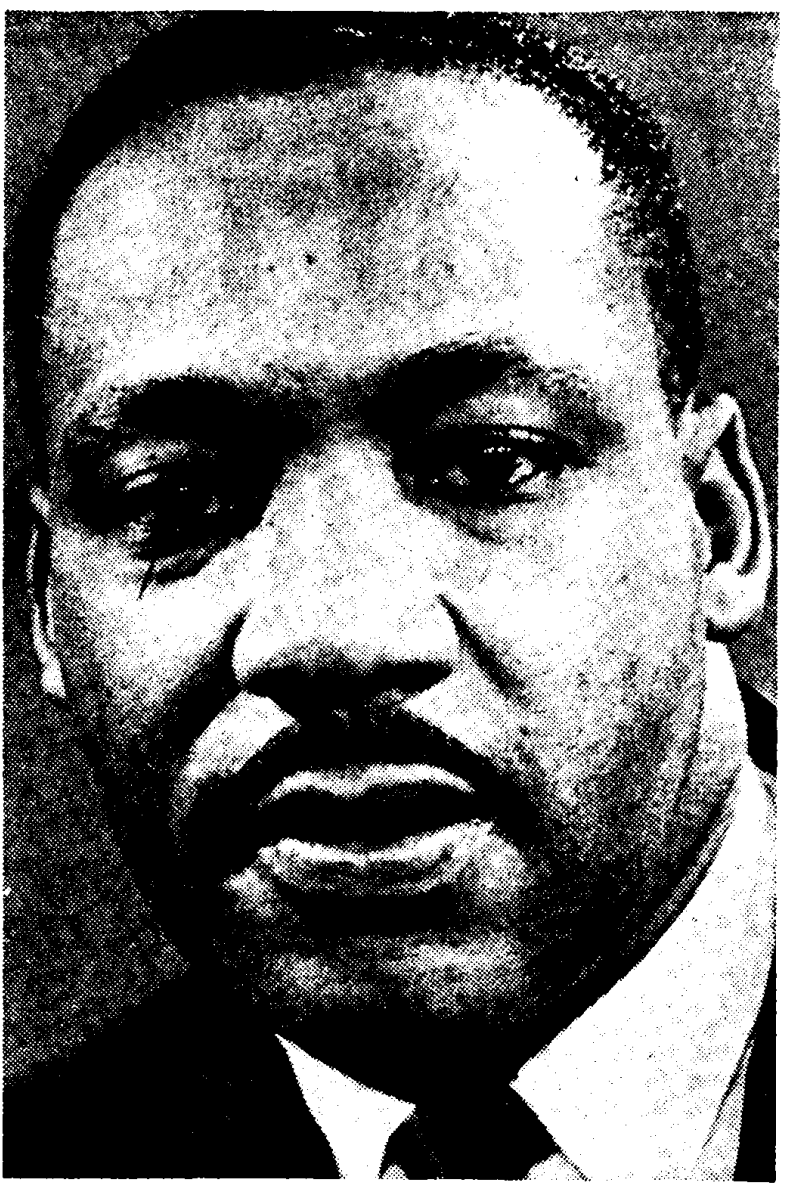
Ze zijn dan ook waar. Het Duitse volk scheen geestelijk ongeschikt te zijn voor democratie. Met al zijn benijdenswaardige kwaliteiten is het nooit tot die volwassenheid gekomen, die de collectiviteit als persoonlijke onvrijheid schuwt en prijs stelt op het dragen van persoonlijke verantwoordelijkheid. Orde, nuchterheid, heetie het, ook al werd de persoonlijkheid in die Orde vernietigd. Deze onvolwassenheid heeft haar bestialiteit hoogtepunt gevonden in het nazi-regime. Sommige volkeren bereiken hun volwassenheid waar-schijnlijk door zich eenmaal, hetzij op geestelijk, hetzij op materieel terrein,

Achteraf bleek, dat Ray zijn 99 jaar te danken had aan een ondersoek tussen advocaat Foreman en de officier van justitie. Foreman had daarvoor bijna een dag met Ray gesproken en hem ervan overtuigd dat hij schuld moest bekennen. Als hij dat niet zou doen, en de jury zou hem toch schuldig verklaren, dan zou hij de doodstraf kunnen krijgen. Als Ray daarentegen zelf schuld bekende, zou hij er waarschijnlijk met levenslang van afkomen.

Met de officier van justitie kwam Foreman volgens Amerikaans gebruik overeen dat Ray zou bekennen en dat tegen hem niet de doodstraf zou worden geëist. Het lukte. Foreman zei dat Ray zich als enige schuldig verklaarde, de jury nam dit vervolgens over en rechter Preston Battle hoefde tenslotte de straf nog slechts op 99 jaar vast te stellen. Lange tijd hoorde niemand iets van Ray. Hij had niet gerekend op zo'n zware straf. In de gevangenis had een sheriff voor het proces tegen hem gezegd: „Die jury laat jou echt niet vallen. Je krijgt waarschijnlijk een boete van twee dollar omdat je een nikker hebt neergeknald buiten het seizoen”.

Dupe

Gelaten zat hij het begin van zijn straf uit. Totdat de opstandige weer in hem wakker werd. Op tal van manieren maakte hij wereldkundig, dat hij niet schuldig was. Hij ging een paar keer in hungerstaking en eiste een nieuw proces. Hij was het slachtoffer geworden van de gierigheid van zijn advocaat, beweerde hij. Deze had hem onder druk gezet om te bekennen, zei hij, opdat er niet te veel feiten op het proces bekend zouden worden. Deze feiten zouden dan voor Huie's boek bewaard kunnen blijven, heigden de verkoop slechts zo bevorderen. Ray vroeg het Opperste Gerechtshof, of hij zijn schuldigverklaring mocht herroepen. Hij wilde een nieuw proces, waarin hij wel eens eventjes zou vertellen hoe de vork dan wel aan de steel zat. De opperrechtshof achtten genoeg termen aanwezig om Ray zijn zin te geven, en in het begin van vorige maand lieten ze dat openlijk weten. Daarmee werd de weg vrijgemaakt voor een nieuw proces. Een nieuw proces, dat Ray glansrijk denkt te kunnen winnen. Hij zegt, dat hij afdoende kan aantoonen dat hij in opdracht gehandeld heeft. Meneer Foreman zal hij daarbij overigens niet meer gebruiken.



Tegengestelde verklaringen veroorzaken ongerustheid

Nederland maakt zich ongerust over de verschillen die voortkomen in de slotverklaringen van de NAVO-ministersconferentie in Ottawa en in de verklaring die is uitgegeven na het bezoek van president Nixon aan Moskou. Die ongerustheid is niet weggenomen door het verslag dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henri Kissinger, in Brussel in de NAVO-raad over het bezoek van de Amerikaanse president aan de Sovjetunie heeft uitgebracht.

In Ottawa werd door de NAVO-ministers van buitenlandse zaken geconcludeerd dat er op de conferentie inzake veiligheid en samenwerking in Europa weliswaar enige vooruitgang werd geboekt, maar dat nog over veel zaken overeenstemming bereikt moest worden. In het slotcommuniqué dat is uitgegeven na het bezoek van president Nixon aan de Sovjetunie, wordt gesproken over substantiële vooruitgang op vele punten. Bovendien gaan Nixon en de Sovjetleiders (al dat het communiqué) er van uit dat de conferentie spoedig besloten kan worden met een topconferentie op het hoogste niveau.

Nederland is geschrokken van de verschillen in de communiqués van Ottawa en van Moskou en ook bij andere landen is daar verbazing over gerezen. Zo wees de Belgische minister Van Elkslande op dit verschil, echter tegelijkertijd concluderend dat de VS in Moskou niet expliciet de belofte hadden gedaan dat de veiligheidsconferentie spoedig op topniveau zou worden besloten. Deze conclusie is door Kissinger bevestigd.

De Nederlandse ongerustheid komt voort uit het feit dat er op de veiligheidsconferentie nog geen enkel substantiële vooruitgang is gemaakt met de onderwerpen vrijere uitwisseling van informatie en gemakkelijker personenverkeer tussen het westen en het oosten. Van Nederlandse zijde is Kissinger dan ook duidelijk gemaakt dat ons land grote aarzelingen heeft over het snel afsluiten van de conferentie.



als uniek en navolgenswaardig in de wereld te manifestieren. Daarmee is de nationale trots bijnaar zodanig verzadigd, dat het vermogen om de dingen in hun betrekkelijkheid te zien, voor goed doorbreekt. Het is te hopen, dat voor Duitsland zijn manifestatie van uniek zijn in het negatieve, zo'n moment is geweest. In ieder geval hebben mensen als Gustav Heinemann getracht het Duitse volk bewust te maken van de afschuwelijke zaken, waartoe deze onvolwassenheid leidt.

Onvergetelijk blijft daarbij de rede, die Heinemann bij zijn officiële bezoek aan Nederland heeft gehouden. In het land, waar het Duitschtum op de verschrikkelijkste wijze had gewoed en waarvoor hij verging kwam vragen, legde hij onbarmhartig de oorzaak van deze misgroei in zijn volk bloot. Wanneer men de staat beschouwt, zo zei hij ongeveer, als een boven het volk zwevende en onaantastbare grootheid en de normen van die staat in plaats stelt van het eigen geweten, dan is de weg naar elke onmenselijkheid open.

Heinemann heeft niet opgehouden zijn volk voor te houden, dat het zelf de staat is; dat niet een onpersoonlijk ding maar de mensen zelf verantwoordelijkheid dragen. Nog dezer dagen, toen een nazi, als de arts Born, die medeplichtig is aan moord op 6650

geesteszieken, desondanks door het federale hof werd vrijgesproken omdat hij als jonge arts niet in staat zou zijn geweest zijn daden te overzien, heeft Heinemann openlijk dit vonnis bekritiseerd. Hij stelde vast, dat „het verleden nog altijd op ons drukt”. Een verleden waarin men zijn persoonlijk geweten delegeerde aan de staat!

De derde president van de Westduitse Bondsrepubliek heeft zijn ambt op bijzondere wijze dienstbaar gemaakt door zijn volk in woord en daad voor te leven hoe de staat het volk is en hoe die staat eerst menselijk wordt als teder de persoonlijke verantwoordelijkheid voor de daden van de staat wilt nemen. Dan eerst kan democratie gaan opbloeien.

Inplaats van een wezenloos symbool te zijn van Duitse glorie, waartoe dit ambt uithoudt — want feitelijke macht heeft ook een Duitse president niet — heeft hij een menselijk eerste burger welken zijn op wie men kon inpraten, op wie men kritiek mocht hebben, maar die metterdaad Duitsland verlost van de waan, dat staatsgezag zich aan burgerlijke controle mag onttrekken. Heinemann heeft Duitsland de kans gegeven het betere in zichzelf te herkennen.

in gesprek

Protest

Nog niet zo lang geleden werden wij door pater Koopman uit Nijmegen verrast met een vulgair vrodje papier waarop een bloederige massa werd vertoond met de bedoeling te laten zien hoe hij, de pater, tegen abortus was. Een onmenselijke vertoning en, wat erger is, een hypocriet gebaar. De pater staat in Maastricht met het bordje „Laat ons leven” en „Ten strijde voor het leven”, een ander met „Laat uw moederhart spreken”. „Gij zult niet doden” en „Wanhoopt niet, wij helpen”. Smartlappeteksten, anders niets. Kan de pater zich nog voorstellen hoe het vroeger was? Hoe groot was het logioen vrouwen, die als „ongehuwde” moeder geestelijk de vernieling in gingen? Hoeveel gezinnen zijn niet „verseurd” omdat „recht-schapenen” uit de buurt, zo rooms als zij waren, de „zonde mee beleefden”? Welke troetelnamen kenden wij toen voor in die tijd ongelukkige vrouwen? Hoe vaak werden patronusnamen verwisseld, omdat zij slechts de „namen” hoer en slet waardig waren? En pater, wat was dat ook al weer: een bastaardkind? Een onwettig kind? Was dat soms een creatie van Jezus zelf? Dat waren „andere” kinderen dan kinderen uit een „wettig” huwelijk, met alle gevolgen van dien. Belangrijk was natuurlijk, dat zij werden gedoopt, voor de rest bleven het „bastaards”, dat was niet de zaak van de kerk.

Waar is onze verantwoordelijkheid, als het gaat om de vraag waar onze werkelijke schuld gevonden moet worden. Het antwoord is niet bij hen, die de kerk hebben verlaten, maar bij ons zelf. Wij zelf zijn schuldig...

SITTARD

P. Nan

Onsportief

In het Limburgs Dagblad van 1 juli 1974 beklagt Gerben Karstens zich erover, dat hij niet de plaats toegewezen kreeg, die hij zichzelf had toebedacht in de eindspurt te Plymouth en in St. Malo. Ik vraag mij af, waar dan de foto-finish toch dient. Deze liegt toch niet en kan altijd door de renner alsook door de ploegleider gecontroleerd worden als zij niet met de uitslag van de jury tevreden zijn. Dat Karstens zich boos maakte omdat hij ook nog de groene trui kwijttraakte, getuigt niet van sportief gedrag. Men moet ook een nederlaag kunnen incasseren.

Het is niet, dat ik Karstens niets gun, de gele of groene trui siet iedere sportman, maar uiteindelijk is de gele trui voor Karstens toch tot het einde een droom en iets, dat voor hem niet is weggeleid. Als Merckx er de zweep over gaat gooien, is het voor velen afgelopen. Laten wij ons er over verheugen, dat Eddy niet meer zo fel geïnteresseerd is 'n steeds maar winnen, want dan zou er de spanning te vlug uit zijn. Nu kan men nog met vreude van deze sport genieten en kunnen zich iedere dag nieuwe verrassingen voordoen.

Ik hoop, dat deze Tour de France zich verder als een sportief gebeuren zal ontwikkelen en dat allen zonder letsel Parijs zullen binnenrijden. Dat alleen komt de wielersport ten goede.

TREEBEEK

L. J. Adriaan

Paardegehinick

Mag Heerlen nog groen hebben? Een stukje historisch groen? Deze vraag wordt heden ten dage maar al te vaak gesteld. En terecht. Maar het schijnt geen lang leven beschoren te zijn. Enkele vooruitstrevende mensen hebben het plan geopperd de natuur rondom kasteel Ter Worm een dodelijke steek toe te brengen, middels een draf- en reu-baan. Een complex van 50 ha, gelegen tussen de Valkenburgerweg en het zwembad Ter Worm zal daartoe bestemd worden: een drafbaan van 1000 meter, een renbaan van 1600 meter, stallen, enkele restaurants, tribunes en een omvangrijke totobal. Men rekent op een bezoekersaantal van 8000, per seizoen. Getallen om van te griezelen. Het zal de rust zeer zeker niet ten goede komen. De naar rust en vree zoekende wandelaar die tussen de middag en in het weekeinde het stof en de uitlaatgassen van de Heerlenen binnenstad voor een ogenblik wil ontvluchten zal zijn heil ergens anders moeten gaan zoeken. En niet alleen de wandelaar. Ik denk vooral aan de dieren, speciaal de vogels, die vooral in de broedperiode niet gestoord mogen worden door allerlei soorten van lawaai. Verder de steeds zeldzamer wordende planten: korenbloem, kamille, gele en paarse dovenetel, duizendblad, knoopkruid, rode klaver die op de akkers en in de bermen groeien. Kortom het is teveel om op te noemen, wat voor waarde dit natuurgebied voor Heerlen en wijde omgeving heeft. De meeste mensen die hier hun heil komen zoeken zullen missen inzien niet van allerlei (paarden) pretparken gediend zijn. De zorgvuldig uitgebalanceerde natuur dreigt door het grootste gedeelte aller tijden dat zich „intelligent” noemt danig uit haar evenwicht te worden gebracht wat maar al te vaak blijkt uit het achteloos behandelen en mishandelen van de natuur. Ter Worm rust, en laat het zo blijven.

KASTEEL TER WORM

Paul Seelen

Prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven gasten op galaconcert

7e WMC Kerkrade geopend

door Concertgebouwworkest

door Wil Poulssen

KERKRADE — Tien Kerkrade muziekcorpsen stonden gisteravond op de trappen van de Rodahal om Hare Koninklijke Hoogheid prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven te verwelkomen bij de opening van het zevende WMC. Terwijl de muziek over de hoofden van de duizenden toeschouwers daverde en Kerkrade het predikaat „Klankstad” weer ten volle verdiende werd het hoge gezelschap tegen half acht ontvangen in restaurant 't Haentje, in gezelschap van hun particuliere secretaresse mej. E. E. M. Ariëns en de commissaris van de koningin in de provincie Limburg mr. dr. Ch. J. M. A. van Rooy en echtgenote.

Ter begroting waren aanwezig mr. J. G. Smeets, burgemeester van Kerkrade en echtgenote en de heer Frans S. Dohmen, voorzitter van het dagelijks bestuur van het WMC. Nadat door drie jeugdige leden van de Kerkrade muziekcorpsen bloemen waren aangeboden werden in het Striksje een aantal personen aan het hoge gezelschap voorgesteld. Hieronder bevonden zich o.a. de ambassadeurs van de landen, die aan het wereldmuziekconcours deelnemen. Verder ook de gouverneur van Belgisch Limburg, de heer L. Roppe, regeringspresident dr. G. Heidecke, de oud-commissaris van de koningin in de provincie Limburg, mr. dr. F. J. M. A. H. Houben, de Commandant in Chief van de Afcant, generaal E. Ferber, monseigneur dr. J. Gijzen, bisschop van Roermond, de wethouders van Kerkrade, de ge-

meentesecretaris en de leden van het dagelijks bestuur van het WMC. Kort voor acht uur begaf het gezelschap zich naar de grote zaal van de Rodahal waar burgemeester mr. J. G. M. S. Smeets een welkomstwoord sprak. Hierna was het woord aan de heer Frans Dohmen, die als voorzitter het WMC opende. Vervolgens begon het galaconcert, uitgevoerd door het Concertgebouw-orkest onder leiding van Willy Boskovski. Het programma omvatte voor de pauze de ouverture Elmont van Ludwig van Beethoven en de symphonie in S. grote Terst KV 543 van W.A. Mozart. Na de pauze werd de symphonie in C Grote Terst („De Grote”) van Franz Schubert uitgevoerd.

Hoogmis

Intussen was in de ochtenduren door mgr. Dr. J. Gijzen in de Rodahal een pontificale hoogmis opgedragen met assistentie van de zeeerw. heren J. Schulp, W. Vliegen, J. van der Hart en vicaris L. Meertens. Aanwezig waren verder o.a. mgr. Cobben, emeritus bisschop van Helsinki en mgr. Haverkamp Weibischhoff van Munster. Voor de aanvang van de pontificale hoogmis hield de heer Frans Dohmen een speech waarin hij als voorzitter van het WMC allen verwelkomde bij de eucharistieviering. Daarin zei hij



● Monsigneur Gijzen draagt de pontificale hoogmis op in de Rodahal. Op de achtergrond het koor de Regensburger Domspatzen.

KRITISCH BELUISTERD

door Jan Schouten



Zoals bij het Wereld Muziek Concours gebruikelijk, is men ook nu weer terstond gaan improviseren. Nadat de Regensburger Domspatzen onder leiding van Domkapelmeester

Georg Ratzinger voortreffelijk bij de pontificale hoogmis in de Rodahal de Missa Papae Marcelli van Palestrina hadden gezongen, vond nog dezelfde dag in de namiddag in de St. Jozefkerk te Kaalheide een concert plaats door hetzelfde gezelschap. Werken van Palestrina, Gabrieli, L. Baumann (1916), Heinrich Schütz, J. S. Bach en Mendelssohn-Bartholdy maakten wederom mogelijk de kunde en de klankweelde van dit excoelente Domchor onder Ratzinger te bewonderen. Gelukkig hebben velen van de mogelijkheid om dit koor te beluisteren, zo plotseling ingelast, gebruik gemaakt. Opvallend is de jonge frisse klank van dit koor en de naar klankschoneid strevende directie van de koorleider. Dit lukt hem dan ook bij deze (nog verse) stemmen geheel en al. Prachtig was de tekstdeclamatie, de typering van binaire en ternaire passages. Aan de 'kop' van het feest een absoluut hoogtepunt, dat in mijn gedachten centraal zal blijven staan.

WMC-beurs geopend

KERKRADE — Zonder veel plichtplegingen verrichtte burgemeester mr. J. G. Smeets van Kerkrade gistermiddag om vier uur de opening van de Handels- en Industriebeurs nabij het NS-station te Kerkrade. Deze beurs die tot 14 juli duurt, werd ingericht door het bureau Eureka evenementen exploitatie in het kader van het 7e Wereld Muziek Concours dat thans te Kerkrade wordt gehouden. Behalve burgemeester Smeets en echtgenote waren ook de overige leden van het gemeentebestuur, deels met echtgenote, daarbij aanwezig. Vooraf maakte het gemeentebestuur een rondwandeling door de twee hallen waar veertig exposanten, waaronder diverse Kerkrade ondernemers, hun producten tentoonstellen; waarna burgemeester Smeets de expositie voor geopend verklaarde. De beurs is dagelijks van 14 tot 22 uur geopend.

Een van de hoogtepunten tijdens de eerste dagen van het WMC vormt vandaag de strijd om het Sommo-landskampioenschap. Sommo is het overkoepelend orgaan van de Nederlandse muziekfederaties. Deze federaties hebben hun beste brassbands, fanfares en harmonieën naar Kerkrade afgevaardigd, om in het kader van het WMC strijd te leveren voor het landskampioenschap. Limburg is daarbij vertegenwoordigd door de fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem en het harmonie-orkest Concordia uit Treebeek. De fanfare uit Wittem moet in de 1e divisie fanfares de kleuren verdedigen van de federatie van Katholieke Muziekbonden. In deze bond behaalde de 45 muzikanten tellende vereniging verleden jaar het bondskampioenschap. De Wittemse fanfare gaat haar krachten meten met „Na lang streven” uit Klaaswaal en de Christelijke Muziekvereniging Hattum. Volgens drs. L. Piercy, secretaris, wordt het voor „Kunst en Vriendschap”, ondanks een gedegen voorbereiding een moeilijke opgave. „Anderhalf jaar geleden behaalden we het kampioenschap in onze federatie. Dat kostte toen flinke inspanning. De vraag is nu of het koor weer die hoogte kan bereiken. Met het oog op Kerkrade zijn we eigenlijk een beetje te laat op gang gekomen”, zegt de heer Piercy. In de eerste divisie Harmonieën verdedigt het harmonie-orkest Concordia uit Treebeek de Limburgse kleuren tegen de koninklijke harmonie uit Deurne en de Christelijke harmonie Excelsior uit De Lier. Gisteravond hield Concordia haar generale repetitie in het oude Casino te Treebeek. Na afloop was dirigent Harry Savellkoul gematigd optimistisch.

„We staan al jaren aan de top in de Algemene Nederlandse Unie van Muziekgezelschappen”, aldus Savellkoul. Onze muzikanten zijn uit het goede hout gesneden. Dat bewezen ze verleden jaar toen we als eerste eindigden tijdens de wedstrijden van de Unie in Leiden. Voor het Sommo-kampioenschap in Kerkrade hebben we alles gedaan wat we konden. om

o.a.: „In de komende weken zal binnen de gemeenschap van Kerkrade weer de enige taal gesproken worden, als ik dat zo zeggen mag, welke voor ieder verstaanbaar en in staat blijft altijd weer, de harten van de mensen te verwarmen.”

Twee Limburgse korpsen in strijd voor landstitel

NOG 70

KERKRADE — In de huisvestingsnood van de Edmonton All Girl Ambassadors Marching Band uit Canada begint bij het bureau Huisvesting van het WMC een lichtpuntje te dagen. Op de oproep in het Limburgs Dagblad van gisteren hebben zich momenteel zoveel personen gemeld, dat aan 60 meisjes en geleiders onderdak kan worden geboden. In nog zo'n 70 plaatsen moet derhalve worden voorzien. Daarnaast blijkt, dat het jongenspensionaat in Bleyerheide alle meisjes en geleiders eigenlijk wel zou kunnen onderbrengen, maar dat de kosten een bezwaar vormen. Men heeft daar namelijk personeel in dienst en dat kan niet voor niets. Al bij al zouden die toch op zo'n tien mille komen en dat is te veel om over te praten; het is toch al beneden kostprijs. Dus: wie wil er nog verder helpen? Graag even direct melden aan het bureau huisvesting van het WMC: 04445-5001.



● Rob van Acht voor een der expositiekasten in kasteel Ehrenstein

ROB VAN ACHT: de man achter de expositie van blaasinstrumenten

door Ad Jansen

KERKRADE — „Zelden bracht het Haags gemeentemuseum een dergelijke expositie als nu in kasteel Ehrenstein ten toon staat. Misschien is dat mijn schuld. Kerkrade en het Wereld Muziek Concours zijn het waard. Trouwens, persoonlijk weet ik me nauw betrokken bij het gebeuren in Kerkrade”. Dat zegt drs. Rob van Acht, telg uit een muzikaal geslacht uit het witte stadje Thorn waar zijn vader geruime tijd de scepter zwaaid over de Kerkelijke Harmonie, beter bekend als De Geette. Met die harmonie veroverde Rob van Acht als veertienjarige solofluitist de wereldtitel op het WMC dat in 1958 te Kerkrade werd gehouden. Vandaag.

Nu is hij terug in Kerkrade. Nu niet om zijn muzikale kunnen te demonstreren maar om de bezoekers van het WMC een kunstschat te tonen zonder weerga. Een verzameling blaasinstrumenten die de hele geschiedenis van het blaasinstrument toont vanaf 1600 tot heden. Rob van Acht (30) is wetenschappelijk medewerker van het Haags Gemeentemuseum en door de directie van dat museum in Kerkrade belast met de inrichting en organisatie van de expositie. „De ontwikkeling van het blaasinstrument” in kasteel Ehrenstein. Een expositie die vanmiddag om half drie door burgemeester Smeets geopend wordt. Rob van Acht werd in Thorn de muziek met de paplepel ingegeven. Verwonderlijk is niet dat hij na zijn middelbare schoolopleiding aan de Gemeente Universiteit van Amsterdam muziekwetenschappen studeerde, terwijl hij tegelijkertijd aan het muzieklyceum, eveneens te Amsterdam dwarsfluit en orkestdirectie studeerde. Burgemeester Smeets van Kerkrade eertijds burgemeester van Thorn, vorig jaar op bezoek in het Witte Stadje, terwijl daar in het kader van de Thorne Zomer Evenementen een expositie van blaasinstrumenten was ingericht, legde toen de eerste contacten die leidden tot de expositie die thans in Kerkrade wordt gehouden.



Vandaag en morgen wijkt het WMC even voor het wereldkampioenschap voetballen. Op beide dagen wordt er van 16.00 tot 17.30 uur een pauze ingelast om de voetbalminnende muziek liefhebbers in de gelegenheid te stellen van de strijd om de derde en vierde plaats tussen Bulgarije en Polen (zaterdag) en de finale Nederland - Duitsland (zondag) te genieten. Daartoe worden er in de Rodahal televisietoestellen geplaatst en kunnen de bezoekers zien hoe koning Voetbal het podium bestijgt.

Momenteel vertoef een team van de Wereldomroep in Kerkrade om een aantal programma's te maken, die kant en klaar geleverd worden aan tal van radiostations over de hele wereld. Het geheel wordt verwerkt in een platenalbum, dat zes langspeelplaten omvat. Hierin komt tevens voor een klankbeeld over het WMC, waarvoor de tekst in acht talen wordt gesproken.

Zaterdagavond om 19.30 uur vindt er in Spekholzerheide (Kerkrade-West) een groots opgezette taptoe plaats, waaraan een aantal Kerkrade en buitenlandse muziekgezelschappen meewerkt. Het zijn de fanfare Sint Callistus uit Terwiselen, de Harmonie Sint Marie uit Gracht, de Musikkapelle Gösser Brauerei A.G. uit Leoben-Gössen in Oostenrijk, de Mainzer Rittergarde uit Mainz, de Musikgesellschaft Harmonie Beromünster uit Zwitserland en de Concord Community High School Band uit Amerika.

Overigens

was het donderdagavond een zware nacht voor de kok van hotel Willem-Kusters te Valkenburg. Tegen één uur arriveerde de Largo Community Band of Gold uit de Amerikaanse plaats Largo. Het uit 102 dames bestaande gezelschap was doodmoe en hongerig. De kok strekte over zijn hart en offerde gaarne een groot gedeelte van zijn nachtrust op. Met de organisatie van het WMC is een bedrag gemoeid van 1.1 miljoen gulden. Hiervan wordt 150.000 gulden gesubsidieerd door CRM, 100.000 gulden door G.S. en 225.000 gulden door de gemeente.



PROGRAMMA ZATERDAG 6 JULI

10.00 uur: Mars- en showwedstrijden in het Gemeentelijk Sportpark. Deelnemende verenigingen: 3e divisie sectie A: De Bergengalm, Hechtel (België). 3e divisie sectie E: F.D.F.L.P.F.'s tambourkorps, Viby Sjaeland (Denemarken). 3e divisie harmonie met tambourkorps: Arhus Plepergarde, Arhus (Denemarken).

marken) 2e divisie sectie A: Ons Genoegen Oirle, 2e divisie sectie B: Batterie de tambours et clairons des corps des sapeurs/Pompiers des mines de potasse d'Alsace, Wittensheim (Frankrijk). 2e divisie sectie E: Trommel- en fluitkorps Heide, Swanen, 2e divisie sectie G: Mainz-Rittersgilde, Mainz (Duitsland). 1e divisie sectie A: Excelsior Alblas-serdam, 1e divisie sectie D: Wierings trompetterkorps (Amsterdam). 1e divisie sectie F: Eendracht, Wenen, 1e divisie sectie G: Wiehrijdersmuziek-korps Crescendo, Opende Drum-fare Excelsior, Rotterdam. Drum-band Hintham Rosmalen, 1e divisie Harmonie: Musikkapelle der Gösser Brauerei A.G. Leoben-Göss (Oosten-rijk).

rijk). Show 3e divisie Edmonton All-Girl Drum and Bugle Band, Edmonton (Canada). Show 2e divisie: Mainzer Rittergilde e.v., Mainz (Duitsland). Show 1e divisie: Beat-rix, Hilversum. Christelijke Show-band „Crescendo”, Opende, Christelijke Tambour, trompetter en jacht-hoornkorps Goreum, Gorinchem. Kamper trompetterkorps Kampen. 14.00 uur: Concertwedstrijden en Sommo-landskampioenschap in de Rodahal. Deelnemende verenigingen: Fanfare 1e divisie: Fanfare De Eendracht Liegem (België). Christelijke Muziekvereniging Oranje, Bokward. Fanfare St. Martinus, Stein, Sommo-landskampioenschap: brassband 1e divisie: Concordia, Vinkeveen. Ex-

celsior, Surhuizen. Fanfare 1e divisie: „Na lang streven”, Klaaswaal. De Christelijke Muziekvereniging Hattum. „Kunst en Vriendschap”, Wittem. Harmonie 1e divisie: Koninklijke harmonie Deurne. Harmonie-orkest Concordia, Treebeek. Christelijke harmonie Excelsior De Lier.

PROGRAMMA ZONDAG 7 JULI

10.00 uur: Mars- en showwedstrijden in het Gemeentelijk Sportpark. Deelnemende verenigingen: 3e divisie sectie B: Stella Duce, Venlo. 3e Divisie sectie C: Hansa V.M.V. Gies-sen (Duitsland). 3e Divisie sectie D: Klarenkorps Sint Urbanus, Maas-

niel. 3e Divisie sectie A: Sub Umbra Veldhoven. 2e divisie sectie D: Door Eendracht Sterk, Kerkdriel. 2e divisie sectie E: Fluit- en trommelkorps Sint Andreas, Melick. 1e Divisie sectie B: Sint Catharina, Leunen. Concord Community High School Band, Ellikart (USA). 1e Divisie sectie E: Alte Kameraden e.v., Lünen (Duitsland). 1e Divisie sectie G: Stichting die tambourijnen van die stadt Eyndhoven, Eindhoven. Stichting drumband Excelsior, Oosterhout, Jachthoorn, tambour- en majorttenkorps Bronswerk, Amersfoort. Mr. H. M. V.D. Zandtvereni-ging. Velp. Brassband: Camborne (Compair Holman) Band, Camborne (Engeland). Show 3e divisie: Hansa

V.M.V. Giessen (Duitsland). Largo Community Band of Gold, Largo (USA). Show 1e divisie: Mr. H. M. V.D. Zandtvereni-ging. Velp. Concord Community High School Band, Ellikart (USA). Stichting Drumband Excelsior, Oosterhout.

11.00 uur: Recital Kasteel Ehrenstein: Chris Schepers (piano), Hein Meens (zang) en Tilly Keessen (piano).

14.00 uur: Concertwedstrijden in de Rodahal. Deelnemende verenigingen: Brassband 3e divisie: Kreismusiek-schule, Geldern (Duitsland). Harmonie 3e divisie: Concord Community

High School Band, Elkhart (USA). Largo Community Band of Gold, Largo (USA). Warrior Band, Omaha (USA). Fanfare 2e divisie: Musikkgesellschaft Harmonie, Beromünster (Zwitserland). Harmonie 2e divisie: Harmonie des Mines de potasse d'Alsace, Mulhouse (Frankrijk). Brassband 1e divisie: Camborne (Compair Holman) land, Camborne (Engeland). W.M. Davis Construction Group Band, Loughborough (Engeland). Harmonie Bofors Musikkorps Karlskoga (Zweden). Barrie Central Collegiate Band, Barrie (Canada). Musikkapelle der Gösser Brauerei A.G. Leoben-Göss, (Oostenrijk). Wit-Wilhelmina, Wol der Maasricht, Jovak, Ostrava (Tsjechooslowakije).

**MODIEUZE
STOFFEN**

Thans vele
restanten
en
coupons

**SCHLUPER'S
NAAICENTRUM**
PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

**TE KOOP
Mercedes
220 D**

bouwjaar 1974, met nieuwe
motor. Vraagprijs f 9.000,—.
Uiterste prijs. Tel. 045-311722

**DOMPELEN
van radiatoren**

kan ter plaatse worden
gedaan.
goed en goedkoop.
Vraag vrijbl. incl. bij
Schildersbedrijf

J. H. BARTELS
Irenweg 15, BORGHAREN
Tel. 043-14673

Fa. Clemeks,

vraagt voor haar werken in
binnen- en buitenland

**FIJNTIMMERLIJEDEN,
INSCHALERS,
METSELAARS,
PIJPFITTERS,
C.V.-MONTEURS,
SANIT. INSTALLATEURS,
ELECTRICIENS,
BANKWERKERS,
LASSERS,
SCHILDERS,
KOELTECHNIEKERS**

Aanmelden ook op za. en zo.
080-229412
080-552272

**Verkoop
bij executie**

meubilaire goederen, di-
verse t.v.-toestellen w.o.
kleuren-t.v.'s, kookkasten
bureaus en kantoormachin-
es, Volkswagenbusje en
wat verder te koop zal
worden aangeboden.

De verkoop geschiedt a con-
stant zonder opgeid.
De goederen zijn een uur voor
de verkoop voor iedereen te
beziichtigen.

De deurwaarder belast
met de executie
M. J. J. Ketel

**Neem een
zonnebad**

met goed beschermde ogen.

Draag een vlotte zonnebril
van

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
**EMMAPLEIN 11
HEERLEN**
Telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyers-Passage

GEBIT GEBROKEN
met **NAGTEGAAL**
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

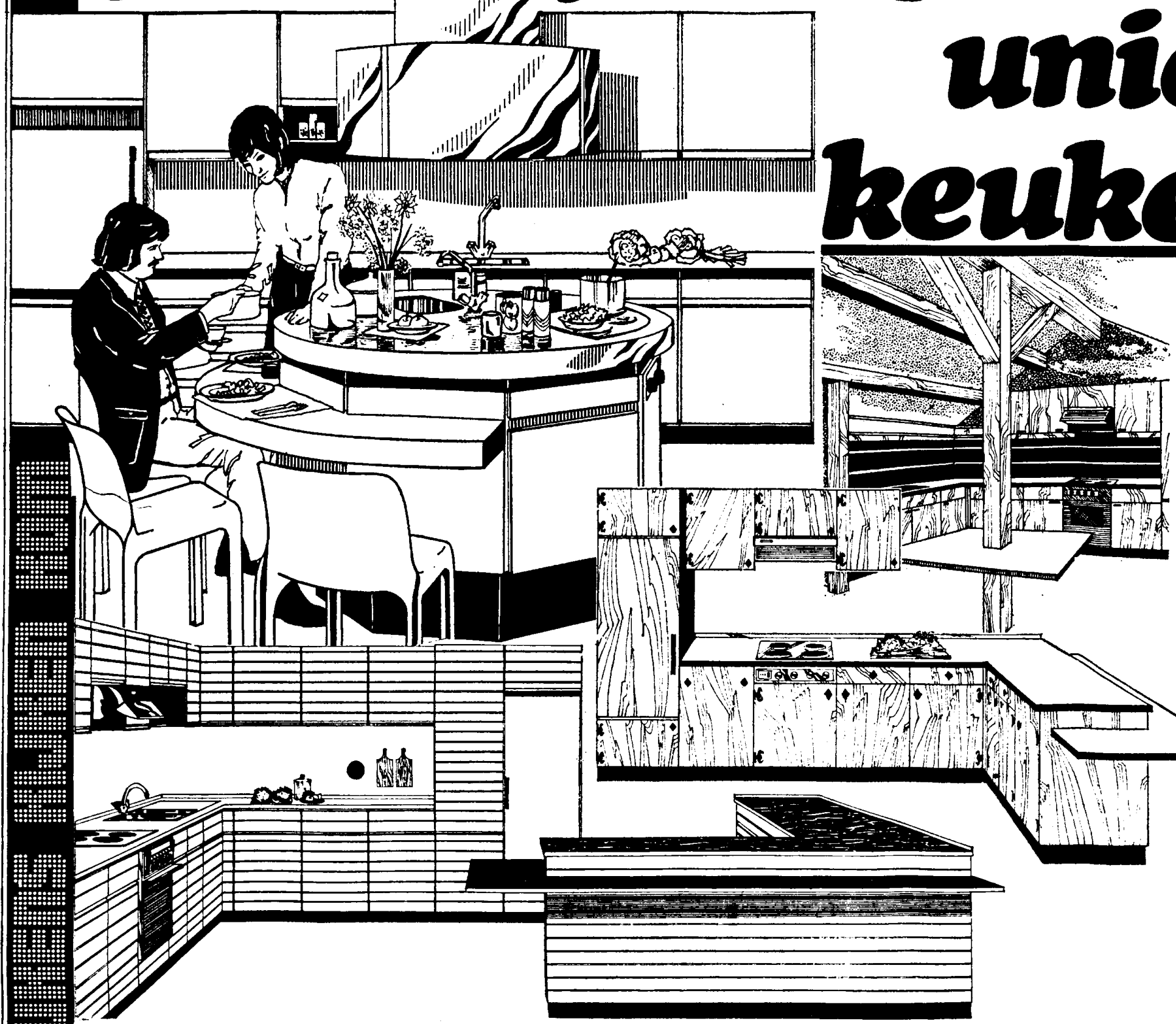
TE KOOP AANGEBODEN
(z.g.o.)
Groente en fruit wandstelling met spiegels
Toonbank met vitrine
Gondola
Weegschaal, 5 kg.
Snij en schrabmachine
S. VEENSTRA
Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 045-717806.

MEISJE GEVRAAGD
voor heide dagen of dag en nacht,
voor in de huishouding met 2 kleine kinderen
alsook in de zaak
Café en TAXIBEDRIJF ANTZIE
Grathemerweg 1, Panheel

Expertisebureau te Heerlen
vraagt
**vrouwelijke
administratieve kracht**
met middelbare opleiding, liefst MEAO; in bezit van type-
diploma. — Met de hand geschreven sollicitaties te richten
onder no. P 379 L.D. Heerlen.

Mehrere
FLIESENLEGER
für sofort in Deutschland gesucht (Grenzgebiet)
PETERS & SOHN
513 Grotenrath bei Geilenkirchen, Am Feldkreuz 21.
Tel. 09-4924515111

feestelijke opening van het unieke **Horn** keukencentrum in Sittard

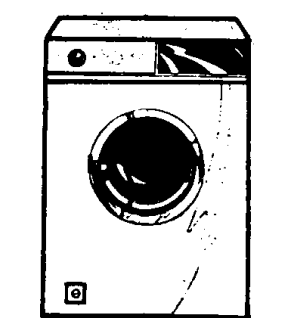


Het karig keukens kiezen is voorbij.
Grootste keukenparadijs van Sittard met
'n permanente expositie van 54 compleet
verschillende aanbouwkeukens.

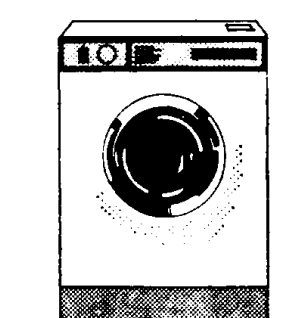
Vanaf vrijdag 14 juni staan de deuren van
Horn's nieuwste keukencentrum gastvrij voor
u open. Stap binnen in een wereld
van superieur keukencomfort,
dat in de hele omgeving zijn weerga niet vindt.

Tientallen complete keukens in 'n grote
verscheidenheid van uitvoeringen en kleuren,
in hout of kunststof bieden u keukengemak op
maat voor rechtstreeks-af-fabriek-prijzen die
lager liggen dan waar ook in Limburg.
Horn importeert zelf al zijn keukens. Dat scheelt
honderden guldens die in úw voordeel zijn.

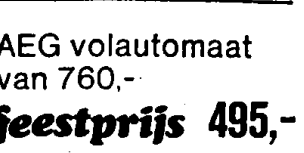
kom kijken, kiezen, keuren...
U bent van harte welkom in het nieuwste grote
keukencentrum van Horn, aan het
Stationsplein in Sittard.



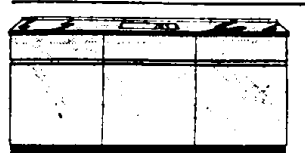
INDESIT wasautomat
Europa van 600,-
feestprijs 385,-



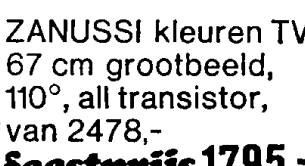
PHILIPS wasautom.
type AAC van 839,-
feestprijs 615,-



AEG volautomat
van 760,-
feestprijs 495,-



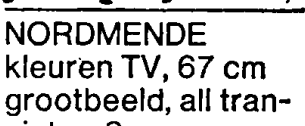
AANRECHT met
R.V.S. bovenblad,
170 cm breed
feestprijs 295,-
ook verkrijgbaar in
150, 180, 200, 220 cm



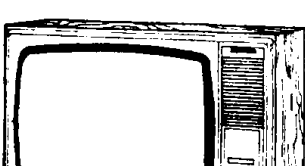
ZANUSSI kleuren TV
67 cm grootbeeld,
110°, all transistor,
van 2478,-
feestprijs 1795,-



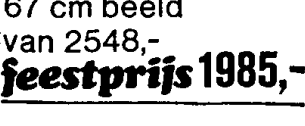
NORDMENDE
kleuren TV, all tran-
sistor, 8 tiptoetsen,
van 1948,-
feestprijs 1598,-



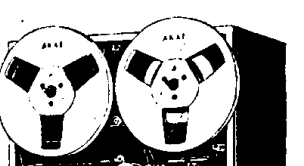
NORDMENDE
kleuren TV, 67 cm
grootbeeld, all tran-
sistor, 8 programma-
tiptoetsen, van 2498,-
feestprijs 1848,-



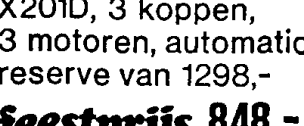
PHILIPS kleuren T.V.
110°, all transistor
67 cm beeld
van 2548,-
feestprijs 1985,-



BLAUPUNKT kleuren
TV, 110°, 67 cm
grootbeeld, met af-
standsbediening
van 2748,-
feestprijs 1998,-



AKAI hifi tape deck,
X201D, 3 koppen,
3 motoren, automatic
reserve van 1298,-
feestprijs 848,-



Cassette-recorder,
lichtnet-batterij,
compleet met alle
toebehoren van 148,-
feestprijs 88,-



AFZUIGKAP
van 248,-
feestprijs 135,-



NEFF afzuigkap
van 398,-
feestprijs 249,-

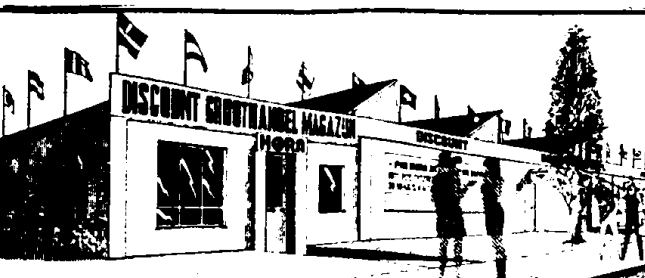


GAGGENAU afzuig-
kap van 360,-
feestprijs 235,-

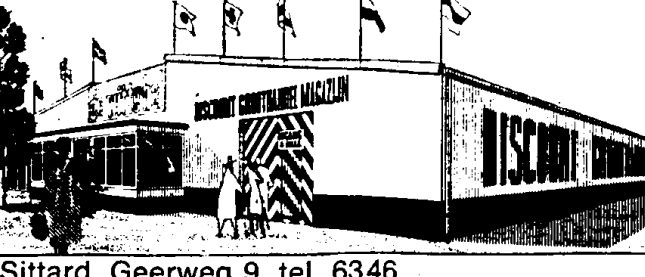


SIEMENS afzuigkap
van 334,-
feestprijs 219,-

Deze feestaanbiedingen gelden in al onze winkels!



Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068



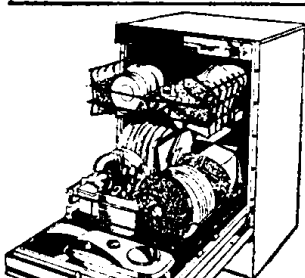
Sittard, Geerweg 9, tel. 6346



Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530



DUAL stereo platen
speler HS 39
met boxen van 714,-
feestprijs 495,-



INDESIT combi koel-
kast 225 ltr. dubbel-
deurs.
feestprijs 475,-



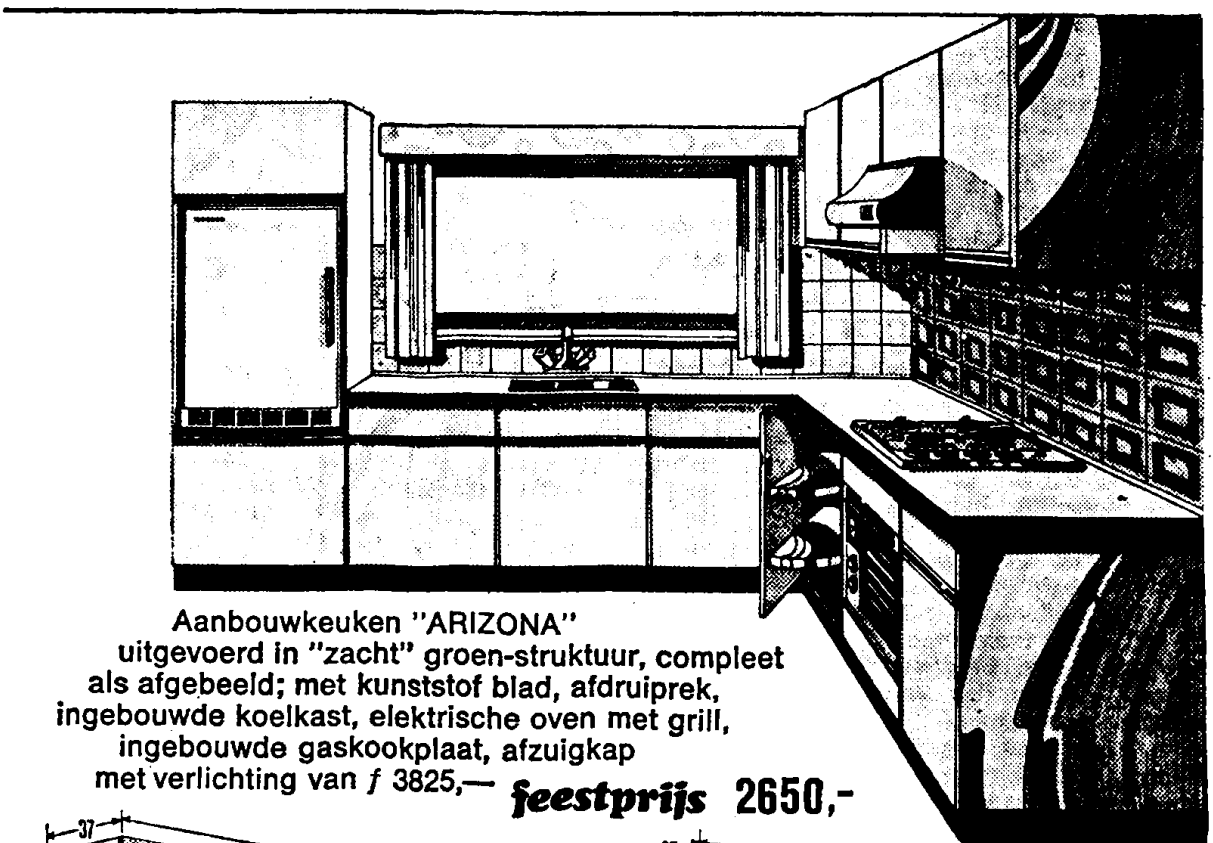
VAATWASSER met
R.V.S. binnenwerk
en ontharder
van 885,-
feestprijs 495,-



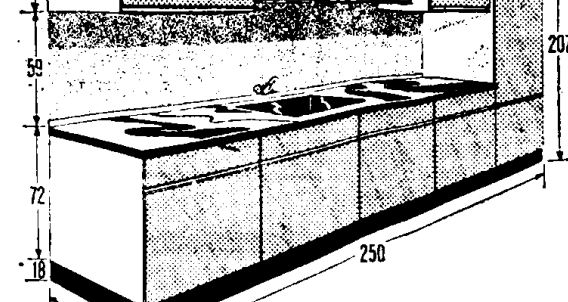
INDESIT combi koel-
kast 225 ltr. dubbel-
deurs.
feestprijs 475,-



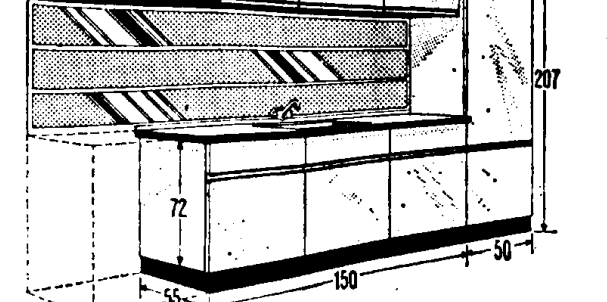
LINDE POLARIS 23,
220 ltr, van 828,-
feestprijs 565,-



Aanbouwkeuken "ARIZONA"
uitgevoerd in "zacht" groen-structuur, compleet
als afgebeeld; met kunststof blad, afdruipe-
ring, ingebouwde koelkast, elektrische oven met grill,
ingebouwde gaskookplaat, afzuigkap
met verlichting van f 3825,-
feestprijs 2650,-



Aanbouwkeuken "SAHARA"
uitgevoerd in zandgeel structuur,
compleet als afgebeeld, met
RVS-blad, kruidenrek, verstelbare
legplanken en bestekindeling
van f 1340,-
feestprijs 865,-



Aanbouwkeuken "NEVADA",
uitgevoerd in wit structuur, als
afgebeeld met R.V.S.-blad,
verstelbare legplanken, bestek-
indeling, compleet met afzuigkap
van f 1537,-
feestprijs 895,-



Keuken "VIENNA"
uitgevoerd in groen
structuur, als afgebeeld,
met RVS-blad in modern
wafelmotief, verstelbare
kruidenrek en afzuigkap
legplanken, bestekindeling,
van f 1561,-
feestprijs 998,-



Na Heerlen en Weert, heeft nu
ook Sittard een groot
Horn-keukencentrum.
Daarom feest in alle
Horn-vestigingen met ekstra
feestkortingen op alle artikelen.
Profiteer ervan!

PM HORN ZN

HOENSBROEK Kouvenderstr 90 tel. 214144
SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057
SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526
WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349
MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222
HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937
MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068
SITTARD Geerweg 9 tel. 6346
HEERLEN Akerstraat 14 tel. 710254
SITTARD Stationsplein 10 tel. 1775

Vanaf 1 juli gelden dezelfde regels in heel Nederland

Environ Biol Fish (2015) 98:1111–1120
DOI 10.1007/s10641-015-0300-0

Received: 12 November 2014 / Accepted: 12 November 2014 / Published online: 2 December 2014
© Springer Science+Business Media Dordrecht 2014

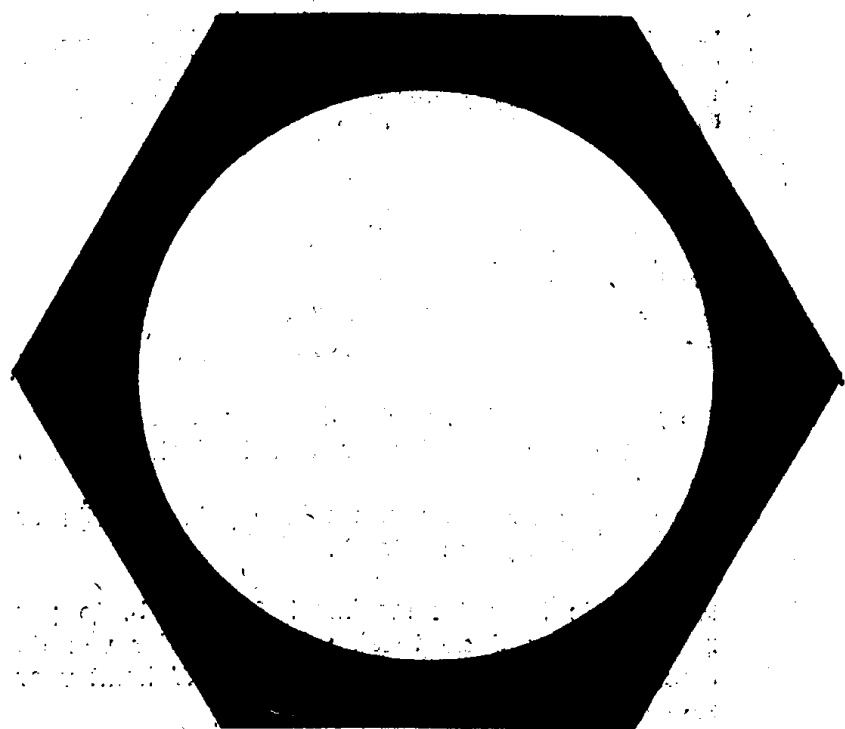
Abstract The purpose of this study was to determine the effects of the use of a single parent pair on the genetic diversity of the offspring of *Parachanna obscura* (P.O.) and *Parachanna aequifasciata* (P.A.). The study was conducted in a laboratory setting. The results showed that the use of a single parent pair resulted in a significant reduction in genetic diversity of the offspring. This was evident from the low levels of heterozygosity and the high levels of inbreeding. The results also showed that the use of a single parent pair resulted in a significant reduction in the number of alleles and the number of genotypes. This was evident from the low levels of allelic richness and the low levels of genotypic richness. The results also showed that the use of a single parent pair resulted in a significant reduction in the number of haplotypes. This was evident from the low levels of haplotypic richness. The results also showed that the use of a single parent pair resulted in a significant reduction in the number of haplotypes. This was evident from the low levels of haplotypic richness. The results also showed that the use of a single parent pair resulted in a significant reduction in the number of haplotypes. This was evident from the low levels of haplotypic richness.

DICK van den BERG
 inderweg 60 sittard tel. 5520

20-25% korting

PUF STRAAT 44 - 36 SITTARD TEL. 04490-3531
BOLWATER STRAAT 15-17 VENLO TEL. 077-13809

PERSONEEL opleiding promotie



KOLB Keulen - W. Duitsland
bouwt boormachines voor de
automatisering van de fabricage.

Wij zoeken gekwalificeerde
medewerkers voor onze fabriek in
West-Duitsland en wel

draaiers frezers rondslijpers radiaalboorders machinebankwerkers

met afgelegd vakexamen, die wij
na korte tijd kunnen inzetten bij
de vervaardiging van onze
moderne metaalbewerkings-
machines.

Wij bieden u een woning, een
beloning die beantwoordt aan de
omstandigheden van het Limburgs
klimaat en een veilige werkring.

Wij verzoeken u te schrijven aan
onze vertegenwoordiging:

Vereenigde Ingenieursbureaux
VIBA N.V. Afd. Machines,
Koningin Emmakade 199,
DEN HAAG.



HERMANN KOLB
Maschinenfabrik GmbH
Hospeltstrasse 37-41
5 Köln 30

GEMEENTE SITTARD

Bij de Dienst voor Maatschappelijke en Sociale Zorg
wordt in verband met personeelsuitbreiding gevraagd:

A. een medewerker

IN EEN VAN DE HOGERE RANGEN

(hoofdcategorie/hoofdcategorie A of B salaris f 2450,-
tot f 2460,-)

De gedachten gaan uit naar een functionaris met aka-
demische vorming, derwij hoger beroepsopleiding met
voorgesette opleiding. Verwacht wordt dat de te be-
noemen functionaris een zelfstandige bijdrage kan le-
veren bij het goed functioneren van de dienst op het
terrein van de maatschappelijke dienstverlening.
Naast goede contactuele, representatieve en organisat-
torische eigenschappen zal ruim inzicht in en belang-
stelling voor de maatschappelijke problematiek vereist
zijn. Praktische ervaring in het functioneren in een
gemeentelijke sociale dienst strekt tot aanbeveling.

B. een bijstandsambtenaar

De taak van deze functionaris zal voornamelijk be-
staan in de rapportage en beoordeling van aanvragen
ingevolge de ABW en WWV.

Verplichte schoolopleiding en bezit van diploma MSA
is vereist.

Salaris zal afhankelijk van leeftijd en ervaring worden
overeengekomen.

De bij de Overheid gebruikelijke rechtspositievragen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden
aan Burgemeester en Wethouders, Oudegracht 379, Sittard.

Kritisch ingestelde Chemische bedieningsvaklieden worden bij Akzo Chemie in Herkenbosch zeer op prijs gesteld

Akzo Chemie lokatie Herkenbosch
is een procesindustrie die onder andere
grondstoffen fabriceert voor de
reinigingsmiddelenindustrie.

Als chemisch bedieningsvakman
weet u dat chemische processen er nu
eenmaal om vragen nauwlettend in
't oog gehouden te worden. Weet u ook
dat daar een voortdurende controle
aan is verbonden. En bent u er van
overtuigd dat u dat kunt regelen.
Iets wat wij zeer op prijs stellen.
Dat zult u dan ook aan uw salaris
merken. Of u nu in de dagdienst of in de
3 ploegdienst gaat werken. Daarom
welkom, als u in 't bezit bent van het
diploma chemisch vakman A en/of B.
Als u daarvoor studeert, of wilt gaan
studeren. Wat wij dan voor u betalen.

Een afspraak is zo gemaakt.
Bel (04750) 1341 de heer Jeurissen,
hij geeft bovendien op al uw vragen eer-
antwoord. Of schrijf naar de afdeling
personeelszaken van Akzo Chemie
Nederland bv, Lispinweg 6,
Herkenbosch.



Akzo bundelt de activiteiten van
meer dan honderd zestig
ondernemingen in de gehele
wereld. Deze fabriceren garens en
vezels van nylon, polyester,
acryl, rayon en glas, kunststoffen,
folies, synthetisch leer en rubber,
zout, zware en lichte chemische
producten, verven, lakken en
lijmen, farmaceutische producten,
cosmetica, huishoudelijke
producten en levensmiddelen.

Akzo Chemie Nederland bv
Lokatie Herkenbosch

MONTEUR en BENZINE- POMPBEDIENDE GEVRAAGD

Ervaring is vereist.

J. Brouwers, Heerterbaan, Valkenburgerstraat 4,
telefoon 045-413977

Scholengemeenschap Jeanne d'Arc, Maastricht

vraagt per 1 augustus 1974

DOCENTEN

voor:

biologie, te of 2e graad, 10 à 13 uren,
muziek, te of 2e graad, 16 uren,
aardrijkskunde, te of 2e graad, 20 uren
of gedeelte daarvan.

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Be-
stuur van de Vereniging voor Middelbaar Onder-
wijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.

Inflictingen worden verzonden door de rector van
de school, Dr. C. P. van der Vliet, telefoon 045-41022, huis-
telefoon 045-10964.

Voor werkzaamheden in Duitsland vragen wij:

BANKWERKERS A + E LASSERS

SCHILDERS • BEHANGERS

SAN. • C.V.-MONTEURS

Wilt U graag iedere avond thuis zijn, neem dan telefonisch
contact op met 045-417770 of 045-41002.

De FA. BERRY G.M.B.H. in Nieuw-Biele, U een goed loon
en vooruitgang op weg.

Met vakantietoelagen wordt rekening gehouden.

STICHTING MUZIEKSCHOOL GELEN

Dijsenbroekstraat 1 — Gelsen

Met ingang van het nieuwe schooljaar (12 aug. '74)
komt vakant de functie van

ballet- lerares

Gedachten dienen te bezighouden over een eigen
vervoersmiddel (i.v.m. bereikbaarheid).

Sollicitaties binnen 14 dagen aan bovenstaand
adres.

Sterk uitbreidende groothandel te Braunsma

vraagt met spoed

administrateur

in het best zijde van dienst voor MB-A

Akten. br. onb. dr. G 200 L.D. Gelsen

Voor ons bedrijf te BEEK vragen wij een intelligent jong meisje

voor kantoor. Mavo-opleiding gewenst.
Ervaring niet noodzakelijk.

Sollicitatiebrieven, liefst met pasfoto, te richten aan

SPRONKEN ORTHOPEDIE

Prins Mauritslaan 96 — Beek

MONTEUR

en benzinepompbediende

gevraagd

Ervaring is vereist.

J. Brouwers

Heerterbaan, Valkenburgerstraat 4, tel. 045-413977.

Stichting voor Research en Marketing

DAUTZENBERGSTR. 8, HEERLEN

TELEF. 045-713463

Voor het voeren van vraaggesprekken
in het kader van marktonderzoek
hebben wij op korte termijn behoefte aan
een aantal

ENQUETRICES/ ENQUETEURS

Als u over de nodige ervaring en een
vervoersmiddel beschikt, bel of schrijf
dan even.

ACHTUNG BARDAMEN!

Voor grote Duitse diskothek met bar
zoeken wij dringend

BARDAMES en SERVEERSTERS

Garantietoel. Woonvoorziening staat ter be-
schikking.

Belangstellenden worden verzocht zich bij ons
voor te stellen op maandag 8 juli 1974 van
14 tot 20 uur in Grand Hotel, Wilhelmsteinplein
no. 17 te Heerlen, bij dhr. Schneck-Moll

Wir suchen für Linien- und Schüler- verkehr

BUSFAHRER

Arbeitszeit von 5 bis 14 Uhr
und 14 bis 20 Uhr.

sowie

KFZ-SCHLOSSER

mit Dienstfahrzeug

TAHER und ZIEMONS

511 Alsdorf, Weinstr. 4

tel.: 09-4924042853

TRANSPORT- EN KRAANBEDRIJF DABEKAUSEN B.V.

te Beek (L)

zoekt een

M.T.S.-er of H.T.S.-er.

Het betreft hier een gezond Limburgs bedrijf met een
personeelsbestand van een 100-tal medewerkers, waar de
vacature is ontstaan van

chef werkplaats

Onder rechtstreekse verantwoording aan de directie zal
de chef werkplaats belast worden met de leiding van alle
reparatie- en onderhoudswerkzaamheden aan kranen,
trekkers, opleggers en aanhangwagens. Het onderhoud van
het materieel en gereedschap behoort eveneens tot de
taken van de werkplaats.

Daartoe zal de geselecteerde functionaris rechtstreeks leiding
geven aan een aantal voorlieden en voor de instructie van
zijn personeel zorgdragen. Daarnaast behoort ook de
werkmethodeverbetering en de planning van de werkzaam-
heden in de eigen afdeling tot zijn functie.

De gedachten gaan uit naar een degelijke en actieve
persoonlijkheid met ervaring in een gelijkwaardige, leiding-
gevende functie.

Een opleiding op MTS-niveau wordt als minimum-eis
gesteld, terwijl kennis van hydraulica, evenals van tech-
nisch Engels en Duits tot aanbeveling strekt.

Voor deze interessante functie wordt een behoorlijk sala-
ris in het vooruitzicht gesteld, dat verder gebaseerd zal zijn
op opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande
in aanmerking te kunnen komen worden verzocht, een
eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bijvoeging
van 2 recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Harold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie
zorg draagt.



Stichting tot hulp aan lichamelijk
gehandicapten

„LOUIS-MARIE JAMIN“

vraagt voor het gezinsvervangend
tehuis „Geel-oord“ te Bunde een

subhoofd

Het betreft hier een, aan hedendaagse ethiek en tech-
niek aangepast huis, waar de jeugdige leiding moet worden
bijgestaan bij het voorbereiden, vaststellen en in stand
houden van een verantwoord gezinlijk beleid.

De gevraagde functionaris zal zich dienen bezig te hou-
den met het bevorderen van de optimale integratie van
de bewoners (lichamelijk gehandicapten) in het maats-
schappelijk leven en daartoe a.s. zorgdragen voor een
zinnige tijdsbesteding.

Gelet op de aard van de functie, dient betrokkene het
Huis bij dieps afwezigheid te kunnen vervangen.

Belangstellenden die een hogere beroepsopleiding op
het terrein van het maatschappelijke of culturele welzijn
hebben genoten en zich aangetrokken voelen tot de speci-
fieke problematiek van de lichamelijk gehandicapten,
kunnen solliciteren. Zij die reeds ervaring hebben in een
soortgelijke functie, genieten de voorkeur. De selectering
geschiedt op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bij-
voeging van twee recente pasfoto's, wordt gaarne inge-
zonden bij het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Harold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie
zorg draagt.

FRANCISCOOORD

Onderstraat 19 Valkenburg-Heathem

Op de school voor lichamelijk gehandicapte kinderen van dit
Stichting kan in de aanvraagfase met moeilijk
leerbare kinderen op korte termijn geplaatst worden

een onderwijzeres

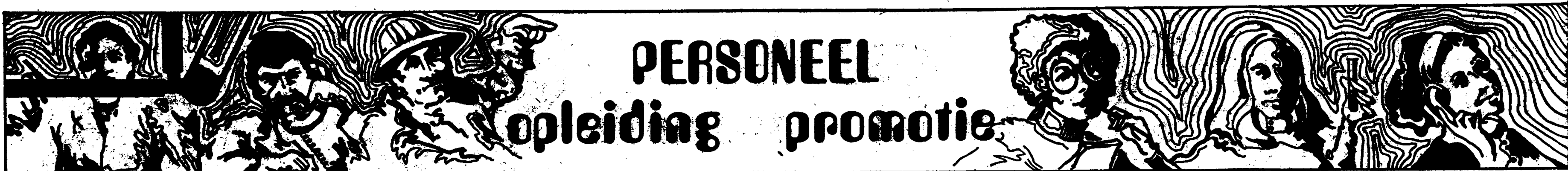
in tijdelijk dienstverband.

Hij voortvarend omgehuwd.

Naast de volledige bevoegdheid dienen kandidaten tevens in
het bezit te zijn van de ministeriële 1 en 2 (in/of r).

Ervaring met het aanvangsonderwijs is vereist.

Toelatingsen kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Ad-
ministratie en Personeel, tel. 0456-40404. Schriftelijke sol-
licitaties richten aan de Directeur.



De Revalidatiekliniek Overtoom is een ziekenhuis dat zich voornamelijk bezig houdt met verplegen en revalideren van neurologische, cardiologische, orthopedische en reumatologische patiënten.

Voor enkele van onze verpleegafdelingen zoeken wij op korte termijn contact met

ziekenverzorgenden

Het betreft hier in het algemeen afdelingen van ± 30 bedden.

Van hen wordt verwacht dat zij in staat zijn om in teamverband te kunnen werken. Het diploma ziekenverzorging is vereist.

Voor inlichtingen en sollicitatie kunt u zich wenden tot de afd. personeelszaken van de Revalidatiekliniek Overtoom.

REVALIDATEKLINIEK

Overtoom 283, Amsterdam. Telefoon 020 - 18 02 02.



**Koninklijke
Nederlandse
Papierfabrieken N.V.**

Bij ons bedrijf te Maastricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

mannelijke medewerkers

De werkzaamheden bestaan uit het bedienen van ons machinepark en worden in ploegendiensten verricht.

Wij bieden u:

- schoon werk in stofvrije afdelingen,
- een aanvullend salaris van f 21.500,- per jaar voor volwassenen en kostwinners in voortdurende dienst.
- gratis bedrijfsrekening.
- pensioenverzekering.

Aanmelden bij de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht, van maandag tot vrijdag tussen 9.00 uur en 17.00 uur.

Belangrijk voor jonge meisjes

Zoekt u:

een fijne baan en een gezellige werkkring? Interessant werk in een prettige omgeving, in een modern en goed verzorgd bedrijf?

Wilt u:

Een goed salaris? Voortreffelijke reisegelegenheid van uw woonplaats naar ons bedrijf?

Dan nodigen wij u uit:

telefonisch contact met ons op te nemen of, liever nog, ons te bezoeken, Philips, afd. Personeelszaken, Heerlen, Jan Camperstraat, tel. 045-715241. U kunt ook onderstaande coupon invullen en deze aan onze afdeling Personeelszaken zenden, dan komen wij u thuis bezoeken.

Op de dag, waarop de sollicitatie wordt behandeld bestaat er gelegenheid tot een bedrijfs excursie.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips

Naam: Leeftijd:

Adres: Woonplaats:

Zendt de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan: Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen.

PHILIPS

BEWA APPARATENBOUW B.V.

verantwoord voor: bouw projecten in Duitsland

MONTEURS

voor reparaties van elektrische apparaten. Zonder gedogen ervaring onmiddellijk te rekruteren. Veel werk.

Sollicitatie, mondeling of schriftelijk, Nijverheidsstraat 20, Hoesbroek, tel. 213108.

Für unseren Betrieb in 5135 Mülten (Nähe Stihard) suchen wir für sofort in Dauerstellung.

Stahlbau Schlosser Hilfsschlosser Jugendl. Hilfskräfte

Wir bieten Ihnen, gerechte Arbeitszeit, leistungsgerechte Bezahlung und sonstige Sozialleistungen.

STAHLBAU BELFANT
Inh. Anton Deenen
5135 Mülten, De Florentine, 12-14
Tel. 0645-2456-997



**katholieke universiteit nijmegen
SINT-RADBOUDZIEKENHUIS**

analist(e) (klinisch-chemisch)

Op het laboratorium van de kliniek voor Neurologie bestaat een vakature voor een klinisch-chemisch analist(e). Naast het uitvoeren van routinebepalingen zijn er mogelijkheden voor research.

Het salaris bedraagt maximaal f 1.575,- bruto per maand (inclusief de toeslag in het kader van de machtingwet). Premie AOW en ANW komt voor rekening van de werkgever.

Desgewenst kunnen nadere informatie worden ingewonnen bij Drs. J. C. N. Kok, telefoon 080-51 45 67.

Schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen, onder vermelding van de letters BV.

AANMELDING voor de AVONDCURSUSSEN:

- Bouwkundig tekenaar
- Bouwkundig opzichter
- Middelbaar Installatie Technicus
- Werktuigbouwkundige apparatenbouw (constructeur)

**MIDDELBARE
TECHNISCHE
SCHOOL
MAASTRICHT**

St. Maartenslaan 26

Toelatingssels: diploma middelbaar technisch onderwijs of 'n gelijkwaardige vooropleiding.

Aanvang cursus: augustus 1974.

Inschrijving: zo spoedig mogelijk.

Prospectus en aanmeldingsformulier worden gaarne op schriftelijk of telefonisch (063-13224) verzoek toegezonden.

Hoogovens vraagt: personeel voor produktiefuncties

In de walselijen. Industrie-ervaring is niet vereist. De opleiding geschiedt in de praktijk. Leeftijd circa 21-45 jaar. Het werk wordt in 4-ploegendienst verricht (ochtend-, nacht- en middagdienst). Dit betekent dat u na iedere 3 dagen werken, in eenzelfde dienst, steeds de vierde dag vrij bent. Gemiddeld 40 uren per week omdat u jaarlijks 13 extra vrije dagen hebt boven de 23 vakantiedagen.

U begint met een bruto inkomen van circa f 1.703,- per maand waarin o.a. de ploegdiensttoeslag is begrepen. Dit komt overeen met circa f 383,- bruto per week (vakantietoeslag en verhuizing zijn niet meegerekend). Binnen 21 jaar geldt salaris naar leeftijd.

Woningen beschikbaar. Het bedrijf zorgt voor een woning. Huren vanaf f 200,- per maand. Woning 5-7 maanden. Bij verhuizing worden de transportkosten volledig vergoed. Tevens wordt een bijstandsbijdrage in de inlichtingskosten gegeven. De woningen staan niet alleen in Limburg, maar ook in plaatsen zoals Alkmaar en Oudorp.

Belangstellenden kunnen onderstaande coupon invullen en zenden aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel).

Na ontvangst wordt spoedig nader contact met u opgenomen. Telefonische inlichtingen: 02510 - 94000.

Ik stel prijs op meer informatie over het werk, de arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen betreffende uw advertentie voor de walselijen.

Naam:

Voornaam:

Geboortedatum:

Adres:

Woonplaats:

Gehuwd/Getrouwd:

Het ISW heeft al zoveel mensen vooruit geholpen.

Stel een doel. Ga college lopen bij het Instituut voor Mondelinge Avondopleidingen in Nederland, het ISW.

Studeer met karakter. Studeer met een doel. Een betere positie. Een verantwoordelijke plaats in het bedrijfsleven. Maar studie is ook iets dat we graag uitstellen als we de school helemaal hebben verlaten. En een baan ons volledig lijkt op te eisen.

Toch is het vaak de enige weg die ons werkelijk vooruit helpt.

Ga ook eens met uw werkgever praten. Die kent het ISW misschien ook van de bedrijfsopleidingen op het gebied van verkoop, marketing, management en ISW-Xerox leer-systemen.

Het ISW adviseert u graag. Wanneer u denkt in de richting van economie, management, marketing of rechten, kunt u van het ISW een objectief studieadvies krijgen. Als u twijfelt wat voor u de juiste studierichting is, kunt u bellen voor een afspraak met onze studie-adviseurs: (070) 264081, toestel 33-35. Een studieadvies brengt voor u geen kosten met zich mee.

Het ISW geeft dagelijks avondcolleges in heel Nederland. Uitgebreide syllabi stellen u in staat om u op de mondelinge lessen voor te bereiden. De meeste colleges beginnen in september.

Maak een keuze. Bepaal de richting die aansluit op uw carrière.

Economie	Management	Marketing	Rechten
M.A. Economie	Hoogere Bestuurskunde	Marketing Manager	Academische Studie Rechten
M.B.A. Economie	Middelbaar Management	Marketing Praktijk	
Bedrijfsopleiding	Leidinggeven en organiseren	Commerciële Praktijk	
Industriele Economie	Management Assistent	Industriële Praktijk en Sales Engineering	

* In samenwerking met ISW-4.

Bel voor inlichtingen 070-264081 of send de coupon in.

Wilt u mij vrijblijvend toezenden de studiegids(en) over:

Naam:

Adres:

Plaats:

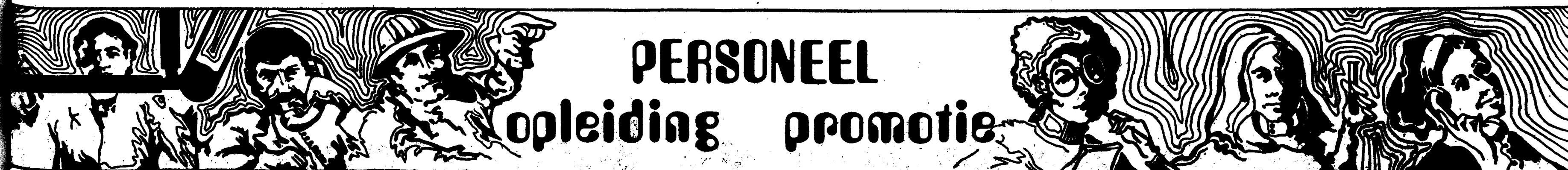
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:

ISW, Antwoordnummer 40, Den Haag.

4 LD 38

Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag Tel. (070) 264081.



medisch centrum geleen

vraagt voor het verpleegthuis ST. ODILIA een

waarnemend hoofdverpleegkundige

met diploma ziekenverpleging A.

Enige ervaring in leidinggeven is gewenst.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04494-98686, toestel 1141.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Lapinus

vraagt

vakantiewerkers in ploegendienst

Leeftijd: minimaal 18 jaar.

Periode: van 29 juli t/m 19 augustus 1974.

Nettoloon: minimaal f 952,22 per maand.

Aanmelden vóór 25 juli bij de afdeling Personeelszaken.

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieterrrein Roerstreek,
Industrieweg 15, Melick-Herckenbosch,
Roermond.
Tel. 04750 - 22343, toestel 10.

Lapinus

Kath. Technische School

"ST. JOZEF"

BERKHOUTERWEG 5,

HOORN

Met ingang van 1 augustus (of zo spoedig mogelijk daarna), zoeken wij:

een enthousiaste LERAAR

om in een team de lessen te verzorgen voor de onderbouw van de nieuwe 4-jarige opleiding.

De sollicitanten moeten in het bezit zijn van de akte Volledig Bevoegd Onderwijzer, zo mogelijk met applicatie Aardrijkskunde, Geschiedenis of Biologie.

De aanstelling geschiedt voor ca. 31 lessen, waaronder tenminste 1 taakuur voor teambespreking.

Indien men in het bezit is van de akte L.O. Engels, is aanstelling in V.B. mogelijk.

De school is gevestigd in een nieuw gebouw met optimale onderwijsvoorzieningen.

De Gemeente verleent medewerking bij huisvesting.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het Bestuur, p/a Berkhouterweg 5, Hoorn.

Inlichtingen verstrekt de directeur. Tel. 02280-5697, bgg 5180 of 6216.

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een

ZELFSTANDIG BEHEERDER

en iemand die daarvoor kan worden opgeleid.

Onze gedachten gaan uit naar een energieke medewerker of medewerkster met duidelijk commerciële aanleg en interesse voor de dienstverlening aan cliënten.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:

- opleiding op middelbaar niveau;
- goede representatieve en contactuele eigenschappen;
- leeftijd 18-25 jaar.

Gegadigden met bankervaring genieten de voorkeur.

Wij bieden een prettige en afwisselende werkring.

Voor commercieel-energieke personen bestaan aantrekkelijke perspectieven.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Directie Bondsspaarbank Sint Pancratius, Geerstraat 22, Heerlen.

BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS

HEERLEN, Geerstraat 22, t.o. Schiedschouburg, Telefoon (045) - 716441
Overige kantoren te: Heerlen-Geleen-Brunssum-Schaesberg en Kerkrade

Gemeente Vaals

HERHAALDE OPROEP

Bij de gemeentelijke dienst voor sociale zaken wordt voor spoedige indiensttreding gevraagd:

een BIJSTANDS- AMBTENAAR

Voor een goede werking zijn a.a. vereist: diploma M.S.A. of Sociale Arbeid en ruime ervaring. Kennis van Duits en Frans wordt ter prijs gesteld. De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met het onderzoeken, rapporteren en uitvoeren van aanvragen en financiële bijstand in gevolge van arbeidsregelingen, de wet werkloosheidsverzekering en daarnaast eventueel in gevolge de arbeidsbijstandswet. Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot een maximum van f 2143,- m.m., plus f 25,00 p.m. in gevolge de machtingingswet (maximaal), plus vakantietoelage, vrijden van a.o.w./a.w.v. en andere, ruime reiskostenvergoeding in studietoelagen en reiskostenvergoeding. Aan de benoeming is een voorafgaand psychologisch onderzoek verbonden.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verspreiden van dit bericht.

JONGELUI

tussen 18-24 jaar bieden wij een hoge verdiensite.

Liefst ongehuwd, die onmiddellijk in dienst kunnen treden (400-500,- per week).

Informaties krijgt U bij de Gids, Markt 20, Sittard, bij dhr. Moenjes zondags tussen 14-16 uur.

Begheyn en Snee

RELASTINGADVISEURS
Akerstraat 55, Heerlen

vragen op korte termijn:
ter voorziening in de vakature, die ontstaat door vertrek van de huidige secretaresse

- een representatieve secretaresse

(full-time)

- goede contactuele eigenschappen
- bij voorkeur opleiding Schoevers of gelijkwaardig m.v.o.
- ervaring wordt ter prijs gesteld
- honorering in overeenstemming met functie.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. de heer J. Beyers.

- een typiste

(half-time)

- werktijden van 14.00 tot 18.00 uur
- goede typewaltheiten, liefst enige ervaring
- salaris n.o.t.k.

Schriftelijke sollicitaties, op inkerbreefkaart, enveloppe vermelden: letter B.

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond vraagt voor het Mgr. Driessenpaviljoen een

secretaresse

Haar werkzaamheden omvatten in hoofdzaak:

- het verzorgen van de administratie
- het notuleren van teambesprekingen van de staf,
- dokumentatie van het patiënten-gesprek,
- bijhouden van de diverse activiteiten in dit paviljoen.

Om deze functie goed te kunnen vervullen moet zij beschikken over goede contactuele eigenschappen, een middelbare opleiding en typewaardigheid. Een secretaresse-opleiding strekt tot aanbeveling.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd Personeelszaken, waaraan u ook uw schriftelijke sollicitatie kunt richten.

St. Laurentius Ziekenhuis

Mgr. Driessenstraat 6, Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

In onze wondingsdienst hebben wij op korte termijn plaats voor een

INRICHTINGS- ASSISTENTE

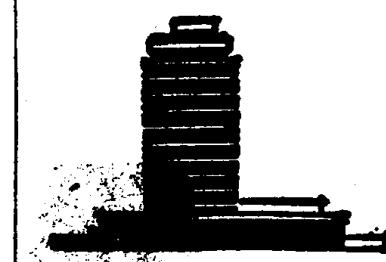
als medewerkster in de broodkeuken.

Voor deze functie gelden variabele diensten, waarvoor een toeslagregeling van toepassing is.

Het INAS-diploma is vereist, terwijl ervaring tot aanbeveling strekt.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande functie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder: nr. A 2006 bij de geneesheer-directeur van de Verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op functie en salaris.



Heerlen-Danstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

MAYFRAN LIMBURG B.V.
te Schaesberg ontwerpt en
bouw transportpakketten, waar-
van een groot deel bestemd is voor
export over de gehele wereld.

mayfran
INTERNATIONAL

Gevraagd op korte termijn
op de afdeling sekretariaat/typist

PART-TIME ASSISTENTE

voor de middelen.

Ervaring en goede kennis van de Duitse en
Engelse taal vereist.
Leeftijd tot 30 jaar.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties ter atten-
tie van mevrouw Cremers.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Edlaanstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311185

Wij vragen op korte termijn wegens uitbreiding van onze service-afdelingen

- een chauffeur-monteur
 - en
 - een electronica-monteur
- (a.k. hi-fi)

Leeftijd 18-20 jaar. 5-daagse werkweek. Enige ervaring verdient de voorkeur.

Sollicitaties schriftelijk of na mondelinge afspraak Akerstr. 72, Heerlen, afdeling personeelszaken.

vogetzang intertronio

Wij vragen op korte termijn wegens uitbreiding van onze service-afdelingen

's maandagse geboden

MAAGTSTRAAT 11, Heerlen
tel. 045-311185

MTS-er procestechniek, als u begint bij Akzo Chemie in Herkenbosch begint u meteen goed

Akzo Chemie lokatie Herkenbosch is een procesindustrie die onder andere grondstoffen fabriceert voor de reinigingsmiddelenindustrie. Daarbij speelt ons Chemisch Laboratorium een belangrijke rol. Zij is in hoofdzaak belast met de ontwikkeling, het inbedrijven van nieuwe installaties en het opstellen van bedrijfsvoorschriften. En dat is juist voor u MTS-er, de mogelijkheid om een veelbelovende toekomst op te bouwen.

U wilt er meer over weten? Schrijf dan naar de afdeling personeelszaken van Akzo Chemie Nederland bv, lokatie Herkenbosch, Laspinweg 6, Herkenbosch. Of bel (04750) 1341 toestel 47, de heer Jeurissen.



Akzo bundelt de activiteiten van meer dan honderd kleine ondernemingen in de gehele wereld. Deze fabrieken gareren en velen van nylon, polyester, acryl, rayon en glas, kunststoffen, folies, synthetische leer en rubber, zout, zware en lichte chemische producten, verven, lijsten, lijnen, farmaceutische producten, cosmetica, huishoudelijke producten en levensmiddelen.

Akzo Chemie Nederland bv
Lokatie Herkenbosch

vertegenwoordiger

die over zodanige kwaliteiten beschikt, dat hij een constructieve bijdrage kan leveren aan onze doe-het-zelf-activiteiten.

Op grond hiervan dient de kandidaat te beschikken over uitstekende verkoop-eigenschappen en plaatsmentale, waarbij ervaring in genoemde markt een pré kan zijn.

De gevraagde opleiding en ervaring moet van zodanig niveau zijn, dat hij kan optreden als volwaardig gesprekspartner voor onze afnemers. Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed te noemen.

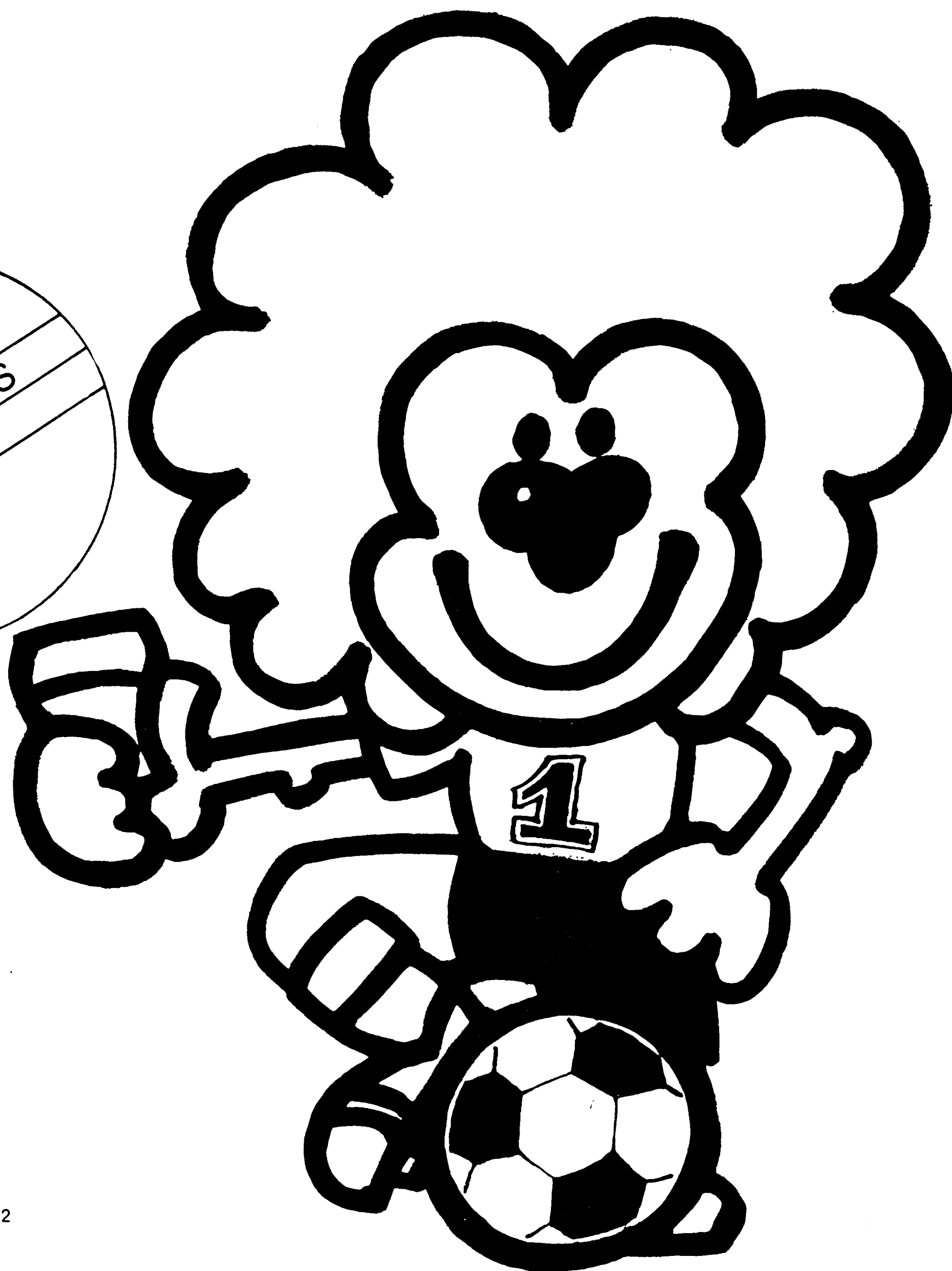
Kandidaten in de leeftijdsgroep 25-35 jaar worden verzocht hun sollicitatie met pasfoto te richten aan afd. Personeelszaken van Koninklijke Brink/Molyn B.V., Groot-Ammer, Holland. Wij hebben vakantie van 15 t.m. 20 juli 1974.

Brink/Molyn

Een echte leeuw drinkt ALFA bier!



alfa bier
kunt u kopen in
echt
bovenstestraat 57
geleen-w
markt 10
nieuwenhagen
kerkstraat 41
heer
raadhuisstraat 12
heerlen
eikenderweg 88
kerkrade
holzstraat 126
venlo
stalbergweg 135
sittard
past. jacobstraat 16
schinnen
thull 19
roermond
karel doormanpl.-hoek kempw. 12
brunsum
rumpenerstraat 15
weert
nieuwstraat 19-21



obliak

ALFA
een
'proost'
waard

Limburgs Dagblad

Zaterdag 6 juli 1974

Oranjespelers worden geridderd

Van onze correspondent
DEN HAAG — De spelers van het Nederlands elftal zullen maandag bij hun terugkeer uit Duitsland moogstwaarschijnlijk door minister-president Den Uyl geridderd worden. De minister-president zal de voetballers maandagmiddag op het Catshuis in Den Haag ontvangen. Eerst zullen de voetballers maandagmorgen in Amsterdam een feestelijk onthaal.

Ongeacht de uitslag van de finale die zondag in München gespeeld wordt zal de Nederlandse ploeg maandagmorgen om half elf op Schiphol namens de regering officieel verwelkomd worden door dr. J. Verhoeve, directeur-generaal voor volkswaarde en recreatie van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. Daarna zullen zij, omhangen met lauwerkransen, per bus vertrekken naar

de Amsterdamse schouwburg, waar zij op het balkon verschijnen.

Na een rijtoer door Amsterdam-Zuid vertrekken de spelers dan naar het Catshuis in Den Haag, waar minister-president Den Uyl, zijn echtgenote en enkele ministers aanwezig zullen zijn. De korte feestelijke bijeenkomst op het Catshuis zal worden opgeluisterd door de Koninklijke Militaire Kapel. Ver-

wacht wordt dat de minister-president de voetballers en de trainer van het Nederlands elftal dan een koninklijke onderscheiding zal opspelden.

Wanneer er morgen geen beslissing zou vallen en een tweede wedstrijd noodzakelijk is zal het gehele voor maandag vastgestelde programma op woensdag plaats vinden.



● Scheidsrechter John Keith Taylor die zondag de droomfinale West-Duitsland - Nederland fluit.

„De Slager” fluit de finale

door George Taylor

MÜNCHEN — John Keith Taylor is een veelgeplaagd man. Zijn telefoon in hotel Bayerische Hof in München staat niet stil. Velen willen hem complimenteren met zijn aanstelling als scheidsrechter van de grote WK-voetbalfinale Nederland-West-Duitsland, anderen willen van hem weten hoe hij tegenover beide landen staat en wat hij denkt van het resultaat.

John Keith Taylor heeft dat allemaal ongeschokt doorstaan. De aanval op zijn privacy had hij verwacht, toen hij van de FIFA-aanstellingscommissie hoorde dat hij de finale moest leiden, en hij is er de man niet naar om de telefoon op de haak te gooien en niemand te woord te staan. „Ik had wel enige hoop dat ik het zou zijn. Maar ik had al twee wedstrijden in het WK-voetbaltoernooi gefloten, namelijk de DDR-Argentinië en Uruguay-Bulgarië. Ik had vier gele kaarten uitgedeeld en hoewel ik niets over de rapporten hoorde, las ik uit de kranten dat ik

Iedere speler en begeleider van het Nederlandse team zal na afloop van het wereldkampioenschap van Philips een videorecorder ontvangen met 14 banden waarop de zeven wedstrijden staan die in West-Duitsland zijn gespeeld.

het volgens diverse journalisten niet zo bijster goed had gedaan. En nu dit... Ja, ik ken diverse spelers van beide teams. Ik heb o.a. de Europa-Cupfinale op Wembley tussen Ajax en Panathinaikos geleid en floot voorts Bayern München tegen de Zweedse club Atvidaberg, een duel dat de geschiedenis is ingegaan als een „elfmeterdrama”. Bayern München zegende en veroverde vervolgens de Europa-Cup”. John Keith Taylor — 44 jaar — vanaf zijn achttiende fluitist, staat bekend als een scheidsrechter die veel toelaat. Hij laat de spelers hun gang gaan en grijpt pas in als de regels van het ontelbare worden overschreden. In Engeland noemt men hem „The butcher of the Wolves” (De slager uit Wolverhampton). Taylor is inderdaad slager van geweld. Hij voelde zich altijd tot de sport aangetrokken. Eerst nam hij op

Chris Evert Wimbledon- kampioene

Londen — Chris Evert is de nieuwe Wimbledonkampioene. De frêle Amerikaanse versloeg in de finale de Russische Olga Morozova met 6-0, 6-4.

De herenfinale gaat morgen tussen de 39-jarige, bijnaar overwoestbare Ken Rosewall en de Amerikaan Jim Connors. Rosewall bereikte de eindstrijd via een 6-8, 4-6, 9-8, 6-1, 6-3 overwinning op Stan Smith. Connors won in zijn halve finale met 4-6, 6-2, 6-3, 6-4 van Dick Stockton. Okker en Drysdale werden in de halve finales van het herendubbel uitgeschakeld.

TOUR IN DE ETHER

Vandaag: Besancon - Gaillard, 241 km

RADIO
Hilversum 3
Tussen 8.00 - 8.40 uur: voorbeschouwing
Tussen 12.00 - 16.00 uur: flitsen etap-
peverloop
Tussen 16.00 - 18.00 uur: nabeschou-
wing

TELEVISIE
Nederland 1
22.45 - 22.55 uur

Morgen: Gaillard - Aix les Bains 131 km

RADIO
Hilversum 3
Tussen 11.50 - 12.20 uur: voorbe-
schouwing
Tussen 12.20 - 16.00 uur: flitsen dag-
verloop
Tussen 16.30 - 18.00 uur: nabeschou-
wing

TELEVISIE
Nederland 2
19.25 - 20.15 uur (Studio Sport)

overigens

heeft Ajax de 19-jarige Jan Peters van NEC voor drie jaar gecontracteerd. teld FC Twente drie ton meer voor Jaap Bos, de 21-jarige rechterspits van FC Groningen. — won de Oost-
duitse Angela Franke in Rostock met een tijd van 2.05.25 een nieuw Euro-
pees record 200 meter vrije slag.



WK 74

zeer jeugdige leeftijd deel aan zwemwedstrijden, later voetbalde hij. Maar hij had een voorliefde voor de spelregels en reeds op achttienjarige leeftijd trad hij voor het eerst binnen de lijnen als scheidsrechter.

Cupfinal

John Keith Taylor maakte een labelachtige carrière. In 1962 reeds kreeg hij de meest eervolle opdracht die er voor een Engelsman bestaat: scheidsrechter van de Engelse Cupfinal. Een jaar later was hij FIFA-regereet sindsdien floot hij 23 landenwedstrijden waarbij o.a. in 1966 Brazilië-Argentinië voor niet minder dan 200.000 toeschouwers.

De flegmatieke Engelsman heeft ook wel eens slechte beurten gemaakt. Hij is de laatste die dit zal ontkennen. Zo namen velen in West-Duitsland het hem kwalijk, dat hij in de overgespeelde Europa-Cupwedstrijd Borussia Mönchengladbach tegen AC Milan de eerste was ongelukkig verklaard na een 7-1 nederlaag van de Italianen in West-Berlijn zo veel toeliet van de Italianen. En nu nog zeggen de Borussia's: „Taylor liever niet. Die heeft ons toen in West-Berlijn de das omgedaan”.

Toch Rensenbrink?

HILTRUP — Het lijkt zeer wel mogelijk dat Nederland in de finale toch met Rob Rensenbrink op de linkervleugel zal beginnen. De speler die nog altijd onder scherpe medische behandeling staat, heeft gistermorgen licht getraind.



● Vlak voor het vertrek van de Oranje-elf naar München deelde Theo de Jong nog driftig handtekeningen uit.

Sercu de snelste

Van onze sportredactie

BESANCON — Cyrille Guimard en Patrick Sercu. Ze zijn de winnaars van de twee halve etappes die gisteren in de Tour de France verreden werden. Vooral Sercu deed van zich spreken. In de eerste halve rit kwam hij, na een lichte botsing met Herman van Springel, ten val. Hij kreeg het stuur van zijn fiets in zijn buik en kon daardoor niet meesprinten voor de bonificaties die er in elke etappe te verdienen vallen. Zij vielen nu toe aan Guimard. De Witte, Perurena en Vianen. Gerard Vianen deed trouwens na de val van Sercu een poging om de (halve) rit te winnen. Hij sprong samen met George Pintens weg, maar duizend meter voor de finish leidde Eddy Merckx de hoofdgroep weer naar Vianen en Pintens terug.

De tweede halve etappe werd na een massasprint een ruime overwinning voor Patrick Sercu, de Belg die zich voortreffelijk van zijn opdracht kwijt: het winnen van etappes (voor het Ita-

liaanse merk Brooklyn) voor de berg- en inzicht komen.

Uitslag eerste gedeelte achtste etap-
pe:

1. Guimard 136 km in 3 uur, 44 minuten en 8 seconden met bonificatie 3.43.48; 2. De Witte z.t. met bonificatie 3.43.53; 3. Oliva z.t. met bon. 3.43.58; 4. Vianen z.t. met bon. 3.44.03; 5. Pintens; 6. Panizza; 7. Merckx; 8. Poulidor; 9. Thevenet; 10. Pollentier; 13. Bal; 21. Karstens; 23. Den Hertog; 31. Wim Prinsen; 52. Knetemann op 17 sec.; 58. Allan; 60. Poppe; 89. Van Katwijk op 32 sec.; 110. Alaimo 2.49 min.; 115. Henk Prinsen z.t.; 122. De Vlam op 5.25; 123. Hulzenbosch z.t.

Uitslag tweede gedeelte:

1. Sercu 152 km in 4.25.04, met tijdvergoeding 4.24.44; 2. Esclassan 4.25.04, met tijdvergoeding 4.24.49; 3. Karstens 4.25.04, met tijdvergoeding 4.24.54; 4. Merckx 4.25.04, met tijdvergoeding 4.24.59; 5. Guimard 4.25.04; 6. Baert; 7. Hoban; 8. Rouxel; 9. Gerard Vianen; 10. Piet van Katwijk; 17. Gerrie Knetemann; 30. Cees Bal; 64. Henk Poppe; 116. Wil de Vlam; 120. Fedor den Hertog; 121. Wim Prinsen; 127. Albert Hulzenbosch 4.31.12.

Algemeen Klassement

1. Merckx 42.24.48; 2. Karstens op 13 sec.; 3. Bruyère op 50 sec.; 4. Hoban op 1.04; 5. Pollentier op 1.10; 6. De Witte op 1.18; 7. Molineris op 1.18; 8.

Van Springel op 1.32; 9. Sercu op 1.34; 10. Manzanque op 1.34; 15. Bal op 1.48; 18. Den Hertog op 1.53; 34. Poppe op 2.11; 35. Knetemann op 2.11; 55. Van Katwijk op 2.46; 90. Henk Prinsen op 6.00; 99. Vianen op 9.30; 118. Wim Prinsen op 18.09; 120. Hulze-

bosch op 22.00; 123. De Vlam op 26.24. Puntentklassement: 1. Sercu 176 punten; 2. Karstens 104; 3. Guimard 92.

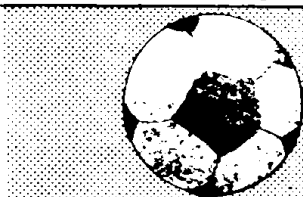
Algemeen Ploegenklassement: 1. Mol-
tlinie 128.12.50; 2. BIC 128.13.35; 3. Brooklyn 128.15.01; 9. Frisol 128.18.19

(ADVERTENTIE)

Bekendmaking!

Veel mensen hebben genoten van onze advertenties, waarin wij tekeningen lieten zien van Limburgse vakwerkbouwerijen. Veel mensen bellen of schrijven ons om afdrucken hiervan. Wij hebben een mapje laten maken met zes verschillende reproducties van deze vakwerkbouwerijen, voorzien van een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stukje lastbaar Limburg is. Ook fijn om kado te geven! Maak / 5,— over op giro 1064580 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wylre met de vermelding VAKWERK en u ontvangt deze bijzondere uitgave dan binnen enige dagen.

Brand
brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!



De
Braziliaanse
verdediger
Luis
Pereira, die
in de
wedstrijd
tegen Nederland door de Westduitse
scheidsrechter Kurt Tschenscher
kort voor het einde uit het veld werd
gestuurd, is door de strafcommissie
van de FIFA voor een wedstrijd ge-
schorst. Dit betekent, dat Pereira
vandaag niet tegen Polen mag spe-
len in de strijd om de derde en vier-
de plaats.



De Schot
Bob
Davidson
heeft
gisteren
kwaad
geboekt

voor een avondvlucht naar huis om-
dat hij in de stellige mening ver-
keerde de finalewedstrijd voor het
wereldkampioenschap te mogen lei-
den. De scheidsrechtercommissie
van de FIFA besloot echter dat de
Engelsman John Taylor rechtspre-
ker bij West-Duitsland - Nederland
zal zijn. Davidson: „Ik reisde met de
speciale trein van Frankfurt naar
München en zat aan één tafel met
Ken Aston, de voorzitter van de
scheidsrechtercommissie. Hij sloeg
me op de schouders, stak zijn duim
omhoog en zei: Gefeliciteerd, jij bent
zondag de scheidsrechter.” Bij aan-
komst in München, waar Davidson
in het Arabellahotel een kamer met
Taylor zou delen, boekte de Schot
kwaad voor een avondvlucht naar
Glasgow.



De
Westduitse
voetbalbond
staat voor
de grootste
betaaldag
uit zijn
bestaan. Het Westduitse voetbalteam
gaat de bond namelijk een aardige
cent kosten. Op dit moment zijn de
spelers van de selectie reeds zeker
van een uitkering van ruim 50.000
gulden, omdat de finale is bereikt.
Als de wereldtitel wordt veroverd
krijgen de spelers ieder ruim 60.000
gulden. Daarbij komt nog, dat iede-
re vereniging, die een speler in de
selectie van 22 heeft ruim 5000 gul-
den krijgt uitbetaald. In totaal komt
dat neer op ruim 770.000 gulden.



Niemand
hoeft bang
te zijn, dat
de finale
tussen
Nederland
en

West-Duitsland op een slecht veld
zal worden gespeeld. Tonen, zoals
die zich voordeden in Frankfurt, toen
een „bui” het veld onder water zet-
te, zijn nu uitgesloten. München be-
schikt over een goede grasmat. De
ondergrond is losser en zachter, zo-
dat het water onmiddellijk wegzakt
en niet aan de oppervlakte blijft.
Onder het veld ligt een uitstekend
drainagesysteem, dat al het water
direct afvoert. Overigens maakt men
zich in de Beierse hoofdstad geen
zorgen om de weersomstandigheden
van morgen. „Al regent het zater-
dag nog zo hard, zondag breekt de
zon toch weer door. De finale zal on-
der typisch Beierse omstandigheden
worden gespeeld, namelijk een wit-
blauwe lucht”, aldus de Westduitse
meteoroloog dr. Christian Schneider.



Met het
naderen van
de eindstrijd
wereld-
kampioen-
schap
voetbal
tussen West-Duitsland en Nederland
stijgt ook aan de grens tussen de
beide landen de spanning. De Duitse
douaniers worden dagelijks door de
grenspassanten uit Nederland met
hun neus op de feiten gedrukt. Geen
ander land dan Nederland wordt de
wereldkampioen blijkens de leuzen
op auto's: „Holland Weltmeister”.
„Holland all-in” en „Cruyff kwam, zag
en overwon”. Een vrachtwagencom-
binatie, die de grens naar Duitsland
overdenderde, vermeldde, levens-
groot de uitslag van de finale van
zondag: 3-0 voor Nederland.

Het doelpunt dat Johan Nees-
kens tegen Brazilië maakte is
een 58-jarige Griekse arbeider
fataal geworden. De man, Leoni-
das Petsalis uit Athene, keek
naar de televisieuitzending van
het duel en kreeg een dodelijke
hartaanval op het moment dat
Neeskens scoorde.

De kaartjesnood voor de wk-
finale is zo groot dat de spelers,
die niet in het veld staan en ook
niet in de dug-out zitten lang
niet zeker zijn van een plaats op
de tribunes.

Het slotbanket, dat na de finale
wordt genuttigd, bestaat uit en-
treedite in sauce Bordelaise,
bloemkool en gepofte aardappels.
Als voorgerecht staat in het Hil-
tonhotel vermeld een ganzelever-
pastei „nach Badischer art” en
een kreeftsoep „nach art des
Hauses”. Als dessert moet een
sorbet met Beierse bossessen,
mokka en gebak het geheel af-
ronden.

Temidden van alle recordprijzen
voor kaartjes voor de finale
heeft een onbekende Hagenaar
zijn passe-partout voor de twee
laatste wedstrijden in München
gratis ter beschikking gesteld
aan de Nederlandse invaliden-
sportbond. Het Reisbureau Madu-
ro heeft vervolgens voor de twee
gelukkige sportbeoefenaren een
volledige reis met verblijf geor-
ganiseerd. Een oase temidden
van op zo veel geld beluste
zwarthandelaren.

Kersverse miljonair vertelt successtory

Johan Neeskens: Ik geef me helemaal als ik gras ruik

door Hans van Zenderen

HILTRUP — Zachtjes, fluisterend bijna, vertelt Johan Neeskens zijn verhaal. Het is de bekende Amerikaanse successtory, die in de Nederlandse voetbalwereld dan wel niet uniek is, maar wel een hoge uitzondering. Het is nog maar vier jaar geleden, dat Rinus Michels de toen 18-jarige Neeskens bij RFC weghaalde en hem bij Ajax in het belangrijke middenrif plaatste. Nu heeft diezelfde Michels de geboren Heemstedenaar naar Barcelona gehaald en daarmee een miljonair van hem gemaakt. Johan II ervaart 't, net als de geweldige Oranje-roes, als iets onwezenlijks. Hij moet het straks, na de WK, in alle rust gaan verwerken. Voorlopig wil hij alleen aan voetballen en aan de wereldtitel denken.

Zoals mocht worden verwacht, maakt Neeskens het helemaal op het hoogst denkbare voetbalpodium. Zijn start was weliswaar wat stroef, maar toen er een eind kwam aan de onzekerheid over zijn toekomst, ging hij met de minuut beter draaien. En nu staat hij als enige Oranje-klaar niet meer in de schaduw van zijn vriendje Cruyff.

Niet ten onrechte stelde Piet Keizer na afloop van de krachtmeting met

Brazilië vast, dat Neeskens zijn contract met de Spaanse kampioen een week of wat te vroeg had ondertekend. Barcelona heeft de middenvelder naast de normale premies een handgeld van 2,5 miljoen over drie jaar geboden. Het lijkt geen twijfel, dat hij nu een aanmerkelijk hoger bedrag had kunnen bedingen. Neeskens reageerde nauwelijks op de opmerking van Keizer. „Ach, ik krijg nogal eens te horen dat ik nu miljo-

nair ben. De jongens maken er vaak grapjes over, maar ik sta er zelf eigenlijk niet bij stil. Ik heb er gewoon geen tijd voor om er over te denken. Alleen heb ik wel eens gedacht dat ik nu helemaal safe zit als me wat met het voetballen overkomt. Maar verder... Ik weet zelfs nog niet of ik iets voor mijn familie moet doen. Ik moet er ook nog met Cor Coster over praten”.

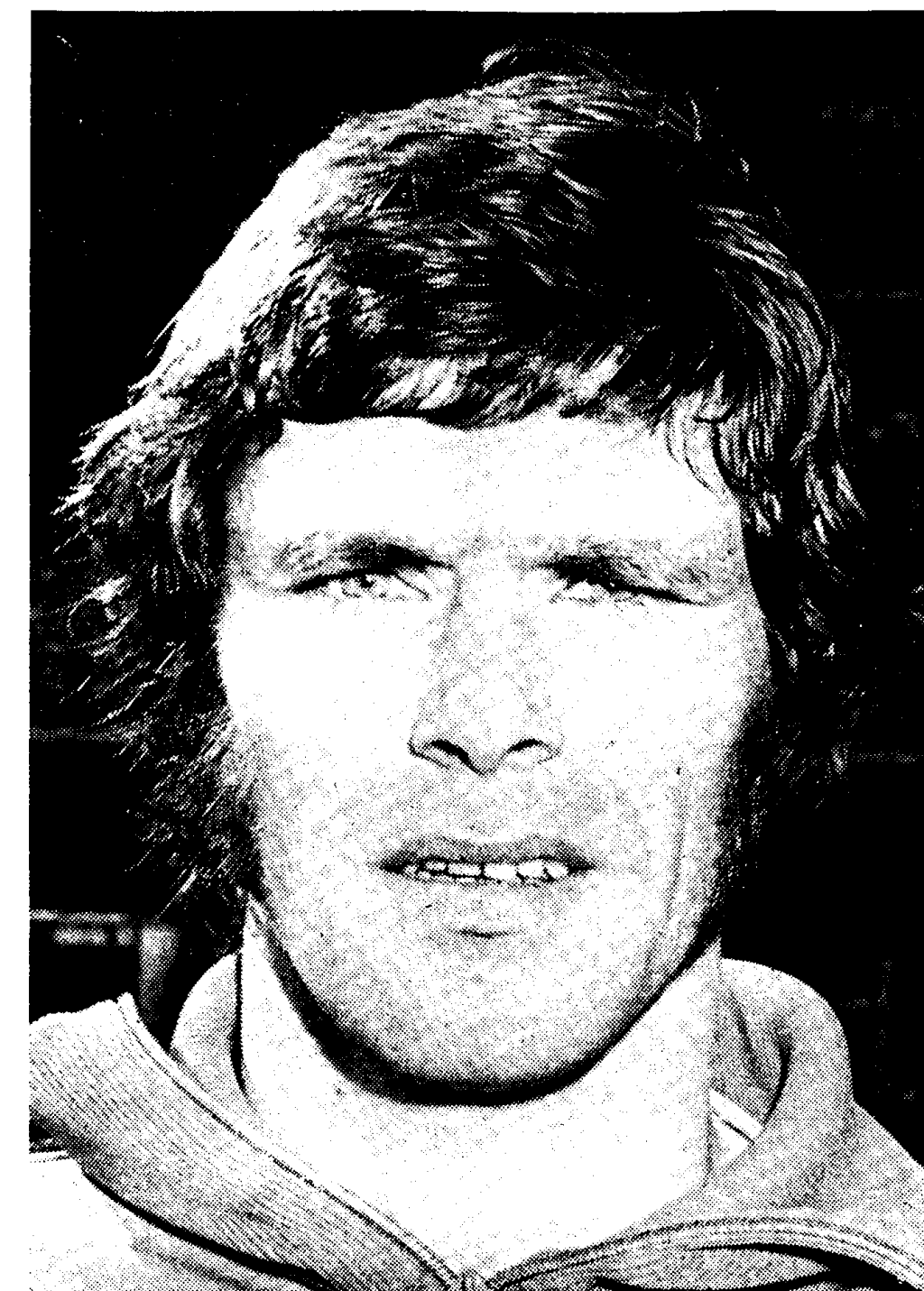
OPMERKELIJK

De band, die tussen Neeskens en de schoonvader van Cruyff is gevormd, kan beslist opmerkelijk worden genoemd. Niet Michels, die hem toch twee keer op een hoger plan bracht, maar Coster wordt door Neeskens gezien als de man, die hem uit de pure heeft gehaald.

„Michels is voor mij gewoon een bijzonder goede trainer. Niet meer en niet minder. Hier in Hilstrup praat hij met mij ook niet over Barcelona. Echt, hij heeft er nog geen woord over gezegd. Nee, ik zal straks niet voor hem extra mijn best gaan doen. Ik geef me helemaal als ik gras ruik. Dat heeft Michels wel eens van me gezegd. Dat ben ik tegenover mezelf verplicht en ik voel wat dat betreft beslist een bijzondere band met of verplichting ten opzichte van een club of een trainer. Ook niet wat Michels betreft”.

GELE KAART

Opmerkelijk is, dat Neeskens nauwelijks last heeft met de scheidsrechters, die tijdens het tiende wereldtoernooi fluiten. Tegen alle verwachtingen in heeft hij nog maar één gele kaart gehad. „Ik geloof, dat de scheidsrechters begrip hebben voor mijn spel. Ik weet wat ik uitdeel, maar ik kan ook incasseren. En dat zal zeker meespelen. Bovendien ben ik wel hard, maar niet gemeen”. Even is Neeskens bang geweest dat hij de jacht naar de wereldtitel niet tot het einde toe zou kunnen meemaken. De sloperswerkzaamheden van de Braziliaanse aanvoerder Mario Marinho blijken echter geen nadelige gevolgen te hebben gehad en Neeskens zal er morgen tegen West-Duitsland zeker bij zijn. „Aan prognoses doe ik nooit mee. En dat wil ik nu ook niet doen. Ik hoop alleen dat het een fijne wedstrijd wordt”.



JAN JONGBLOED

Van onze correspondent

DORTMUND — Jan Jongbloed is nooit een binnenwetter geweest. De Amsterdamse doelman was altijd een schrale man. Na drie weken Zeist en twee weken Hilstrup staan de ogen hol en is het gezicht getekend door de spanning. Jongbloed is een geteisterd man, iemand waar heel Nederland, althans sportminnend Nederland over spreekt. Dat wordt hem teveel. „Het is nog steeds een droom. Eerst geselecteerd bij de 40, daarna bij de 22, nu bij de elf besten van Nederland. Dan met je ploeg naar de laatste acht, de laatste vier en nu de eindstrijd. En dan wil je natuurlijk ook één worden, want dat andere telt dan niet meer voor je. Dat is de grote narigheid en daar word je bloednervus van”.

München in feestroes

door George Taylor

MÜNCHEN — De hoofdstad van Beieren verkeert sinds donderdag in een feestroes. Was de stemming in de eerste week van het WK-voetbal nog wat lauwwarm — er waren tenslotte alleen maar Italianen, Argentijnen, Polen en Haitianen te begroeten — nu Helmut Schön en zijn voetballhelden naar het zuiden zijn afgezakt voor de finale, is München een heksenketel geworden.

„Grüss Gott! Schön, das ihr da seit!” „Hallo, fijn dat jullie er zijn”. In grote vette koppen begroeten de Münchensen kranten de finalisten. Ook Brazilië en Polen, die om de derde plaats spelen, worden niet vergeten. Ze kunnen eveneens in hun eigen taal ontwaren dat ze hartelijk welkom zijn. Nu begint het feest pas

goed. Twaalf extra treinen, honderden autobussen, diverse chartervliegtuigen en een lawine van auto's worden in München verwacht, volgepropt met supporters, hoofdzakelijk uit de Bondsrepubliek zelf, maar ook een duizend of drie, vier uit Nederland, Polen, Italië, Brazilië en elders uit de wereld. München staat klaar om deze

honderdduizend gasten te ontvangen en overal zijn grote festiviteiten georganiseerd.

Hoge gasten

Zo zullen bijvoorbeeld een aantal hoge gasten, onder wie de burgemeester van München, vandaag in een ballon worden „opgelaten”. Diverse welbekende orkesten zullen concineren op straten en pleinen en mede door de medewerking van een aantal Nederlandse instanties is het centrum van München in een bloemenstad omgetoerd.

Hoewel vrijwel alle goede hotels totaal vol zitten, heeft de VVV van München voor noodgevalen nog een aantal privébedden ter beschikking in privéhuizen. Het is nog niet zeker of het aangekondigde „carnavaal van Rio” doorgang zal vinden. De Brazilianen hadden dit kleurige feestin toegezegd als ze in de finale zouden komen. Als het toch doorgaat, zal de

kleurige stoet vanavond door de Beierse hoofdstad trekken, begeleid door tal van Zuidamerikaanse orkesten, zangers en zangeressen.

Ook de oudgedienden van 1954 zullen te gast zijn in München. Het is precies 20 jaar geleden dat West-Duitsland wereldkampioen werd in Bern. In het jaar dat in Nederland het betaalde voetbal werd ingevoerd... Bekende namen: Fritz Walter, Ottmar Walter, Hans Schäfer, Helmut Rahn, de man die het winnende doelpunt scoorde in de finale. Max Morlock en Toni Turek. Ook zullen de zwarte prijzen van de toegangskaartjes stijgen. Het verkopen van kaartjes tegen hogere prijzen is niet strafbaar, heeft de politie laten weten.

Terwijl slechts 3000 Nederlandse voetbalsupporters de finale zullen kunnen bijwonen, zullen welgeteld 2009 eregasten op de beste plaatsen in het Olympisch Stadion van München

zitten: Het voltallige Westduitse kabinet, Bundespresident Walter Scheel, de in de Duitse plaats Fulda geboren Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger (compleet met 45 man personeel), onze eigen prins Bernhard, prins Rainier en prinses Gracia van Monaco met hun dochter Caroline, twee broers van de sjaah van Perzië, een groot aantal buitenlandse ministers en voornamelijk kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders.

In het stadion zullen beroemdheden optreden als Heinz Rühmann, Udo Jürgens, Freddy Quinn, Catharine Valente, het orkest van Max Gregor en een koor van 1500 zangers en zangeressen. Zij alleen hebben ook een kaartje gekregen om de finale bij te wonen.

De Westduitse krant „Die Welt” schrijft ironisch „Het grootste gedrang zal rond de beste plaatsen zijn. In de ereloge...”.

Opnieuw is De Nees in een duel met zijn Braziliaanse tegenstander Marinho de sterkste.



Jongbloed geteisterd

De anders altijd zo opgewekte Amsterdam-doelman, steeds in voor een grap, in zijn vereniging de man die zijn gaber Prits Plinkvleugel voor de goede stemming moet zorgen, ligt onder de intense spanning. Hij had in de eerste verte niet kunnen vermoeden wat er aan een wereldkampioenschap vast zat. „Dat realiserer je je absoluut niet. Je bent enorm blij dat je uitgekozen wordt, maar dat zegt in feite nog niets. Als je dan overblijft en je moet je melden in het trainingenkamp, dan ga je pas beseffen waaraan je begonnen bent. Keiharde training, praten over voetbal, tactiek, techniek, systemen. Het duizelt je gewoonweg”.

SLAPEN

Jongbloed was in Zeist een van de mannen die tussen de trainingen door ging slapen om bij te komen. „s Avonds was hij een van de eersten die opnieuw het bed opzocht. Uitgevoerd.

Jongbloed kaaide echter niet. Hij genoot. „Het is toch een unieke situatie dat ik als kerel van 33 nog iets dergelijks mag meemaken. Ik ging zogenaamd mee om de gein in de ploeg te houden, maar toen het een keer zover was wilde ik ook eerste doelman worden. Zo ben ik nu eenmaal. Zels als Van Beveren mee was gegaan had ik geknakt om in het doel te komen”. Even glijd er een schaduw van een glimlach over het afgetrainde gezicht. Jan Jongbloed en niet kunnen lachen. Twee tegengestelden, maar nu realiteit.

„Geen moment hebben we eens rust gehad in dit toernooi. Begrijp me goed, het gaat niet over trainingen en de wedstrijden, maar wij hebben het allemaal zelf moeten doen. We zijn nog geen wedstrijd eens gematst. Dat gaat aan je vreten. Toen we tegen de DDR aantraden kon je je niet veroorloven om het rustig aan te doen. Je moest winnen om bij de laatste vier te komen. Dan tegen die Brazilianen. Iedereen maar zeggen dat het een

makke zou worden. Vergaat het, maar rustig. De knapen hadden tenslotte nog maar een goal tegen en dat zei mij genoeg. Die verdediging was sterk en dan behoeft je maar een rotdoelpunt tegen te krijgen en de zaak is verkocht. Dat kost je de finale”.

DOEL

Is nu dan het doel bereikt? Nee, schudt het donkere hoofd. In geen geval. Wereldkampioen worden. Dan is het doel bereikt. In gedachten ziet Jan het reeds voor zich. Hij, altijd als keihard en verschrikkelijk onverschillig afgeschilderd, krijgt bij de gedachte alleen al een was voor zijn ogen. Wereldkampioen als 33-jarige. Met een ruk keert de Mokummer terug tot de werkelijkheid.

„Vindt je het gek dat ik dat nu wil worden? We hebben er wel eens een lolletje over gemaakt: zo onder elkaar, maar alleen al het praten erover,

elkaar er mee stangen, was een teken dat die gedachte je niet losliet”. Het heeft Jongbloed nooit losgelaten. Steeds was hij ermee bezig. Iedere wedstrijd speelde hij van tevoren, maar ook nog enkele malen erna.

„Wil je wel geloven dat ik iedere nacht een slaappilletje neem? Anders lukt het gewoon niet. Ik draai dan maar in mijn bed en sta steeds in het doel. Heb ik nooit last van gehad. Ik kon altijd slapen als een os”, zegt hij enigszins verwonderd dat het hem allemaal zo heeft aangepakt.

ADVERTENTIE

super-kabelbaan

Een hele dag plezier op Beekse Bergen. Groot safaripark. Schoon meer. Breed strand. 40 attracties. Lekker eten.

beekse bergen

Hilversum bij Tilburg. Vraag op 't station naar de NS-trip

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD

WK horen en zien door nino tomadesso

Hij liep gistermorgen over de Heerlense Promenade. Een jongeman uit Aken. Hij zei dat hij Willy Spaete heette. Met een zelf geschilderd bord trok hij de aandacht van voorbijkomers. WM-Endspielkarte, meldde dat bord. Kaarten voor de finale, morgenmiddag in het Olympisch stadion in München. Begerende waardige tickets voor iedereen die de voetbalwedstrijd van het jaar tijdelijk wil beleven. Willy bleek in het bezit van drie hoofdtribunekaarten die normaliter tachtig Markten per stuk kosten. Hij wilde ze koopt. Voor een woekerprijs. Vijftienhonderd Markten per kaart wisten de Akense jongeman er voor te incasseren. Passanten die dat bedrag hoorden, lachten de Duitser in het behaarde gezicht uit. Het „Geschäft” ging (dus) niet naar Spaete's wens. Dat viel hem zichtbaar tegen. Of er uiteindelijk toch iemand geweest is die diep in zijn beurs tasje, weet ik niet. Ik kan het me trouwens moeilijk voorstellen...



Op mijn bureau rond ik een presentje, afkomstig van Piet „gouden trompettist” Knaarren. Het was zijn nieuwste single, opgedragen aan Johan Cruyff in het algemeen en aan diens blonde vrouw in het bijzonder. Het plaatje heet dan ook Danna. Een verrijking van de langzamerhand imposante Nederlandse voetballiederenschat. Bedankt overigens, Piet Knaarren. Als goede Cruyff-aanhanger je schijf koopt, zit je gebeteld.

Morgen de grote dag. Morgenmiddag die wat men noemt, draomfinale. Alles is er over gezegd, alles is er over geschreeuwd. Wat overblijft is de Grote Hoop. Als die eruit komt, heeft ongetruwd een duizend feest las. Ik hoorde overigens een aardige variant op het Ajax-liedje. Dene: Op een Mo en een oude voetbalschoen...

De allerlaatste gehoord van mijn collega Wim Jongsmat? Née? Hier gaat-ie dan: Gerd Müller ontmoet Johan Cruyff in een leutig costume van schone son. „Nou”, zegt Müller, „een fijn stofje. Ik zou er ook wel een costume van willen hebben”. „Dat kan”, antwoordt Cruyff. Hij dient uit zijn hoeszak een vestie stof te voorschijn en geeft dat aan Müller met de woorden: „Laat het daar maar van maken”. Gerd Müller kijkt verbaasd naar dat stoffe vestiel en roept uit: „Dat is toch veel te klein. Daar krijg ik nog een stroplas uit”. Reageert Cruyff droog: „Neem het toch maar. Na zondag is dat stof gepoep...”

Sjeng Hendriks met Monty Buitenzorg in de Sweepstakes

GRONINGEN — Voor de klassieke Sweepstakes die zondagmiddag op de baan in het Groningse Stadspark voor driejarige hengsten en merries worden verreden is door de eigenaren en trainers een enorme belangstelling aan de dag gelegd. Door het ontbreken van een uitgesproken kanspaard in de Sweepstakes merries worden er 19 paarden aan de start verwacht die in drie gelederen door de startauto worden gelanceerd. Voorlopige favorieten voor de ruim f 26.000 aan prijzen, waarvan f 13.000 is bestemd voor de winnaar, zijn Mama Mia (Piet Zand), Myrly Terrace (Rinus van Leeuwen), Milla G. (Buck Leeman) en Mientje P. met Wim v.d. Pijl. In de afdeling van de hengsten gaan elf paarden op jacht naar de f 23.000 aan prijzen. Tot de grote favorieten behoren Monty Buitenzorg (Sjeng Hendriks), Micky (Jan Wagenaar), Maarten D (Jan v. Dooyeweerd) en Stal Caransa's Manza Buitenzorg met Wim Duivenvoorden. Op deze rechtsomgaande baan zullen evenals vorig jaar de Sweepstakes linksom worden gelopen. Teneinde de concurrentie van het wereldkampioenschap voetbal te ontlopen begint deze meeting 's middags twaalf uur.

Haslou leeft in twijfels

ELSLOO — De Elsloose tweede klasser Haslou, afgelopen seizoen gedegradeerd, verkeert momenteel in twijfels. Op de onlangs gehouden jaarvergadering wist de huidige voorzitter W. Bontkamp niet de benodigde meerderheid der stemmen te behalen (hij kreeg 37 van de 74 stemmen). Het bestuur staat, aldus secretaris J. Thomassen, en bloc achter de heer Bontkamp, maar bij de leden is er nogal wat oppositie tegen het beleid van de huidige voorzitter. Mogelijkerwijs wordt op de zondagmorgen te houden bestuursvergadering een oplossing voor de problematiek gevonden.

WIE MOET JOHAN CRUIJFF UITSCHAKELEN?

Helmut Schön: 'De Mannschaft krijgt het ontzettend zwaar'

door Wim Hesselink

MÜNCHEN – Eindelijk heeft Helmut Schön zich uitgesproken. En hoewel niet al zijn spelers het met hem eens blijken, lijkt het er veel op dat de jubilerende bondcoach van West-Duitsland bijna opgelucht is dat zijn team morgen in de finale niet Brazilië maar het Nederlands elftal als tegenstander ontmoet. In de rustige sfeer van de sportschool Grünwald, even boven de finalestad München gelegen, heeft Schön ook uitgelegd waarom: „Het voetbal dat wij spelen en dat van de Nederlanders heeft altijd veel overeenkomst met elkaar vertoond. En in die situatie is tot nu toe geen verandering gekomen. Om die reden geloof ik, dat het voor ons gemakkelijker zal zijn om Nederland te bestrijden dan Brazilië. Het Braziliaanse spel ligt ons nu eenmaal niet”, aldus de Duitse supervisor, die kennelijk weinig plezierige herinneringen heeft aan met name de laatste confrontatie met Brazilië.



Die had ongeveer een jaar geleden plaats en de Westduitse formatie moest toen een van de schaarse nederlagen uit het omvangrijke oefenprogramma voor

beschouwde resultaat in Hamburg, nu bijna drie weken geleden. Door immers via een nederlaag tegen Oost-Duitsland de eerste plaats in de poule te missen, ontliet Schön's brigade de gevreesde Brazilianen vervolgens in de tweede finaleronde. Anderzijds valt het uitermate moeilijk om te veronderstellen, dat de Bondsrepubliek zich alleen daarom het ongetwijfeld nog gedurende decennia als blamerend te boek staande verlies op de hals heeft willen halen.

Nog één keer

Aanvoerder Franz Beckenbauer bijvoorbeeld, wiens villa letterlijk op



• Helmut Schön: „Liever Nederland dan Brazilië”

Bernd Hölzenbein:

"Oranje-spel bezorgt me nachtmerries"

dit wereldtoernooi toestaan.

Schön: „Bovendien is het tot nu toe zo geweest, dat het spel van onze ploeg eigenlijk sinds die nederlaag tegen de DDR van wedstrijd tot wedstrijd beter is geworden en dat kan tot een veelbelovende uitgangspositie voor de finale leiden waarin we het natuurlijk bijzonder zwaar krijgen; daar bestaat geen enkel verschil van mening over”.

Waarna er toch opnieuw vraagtekens gezet kunnen worden bij de mogelijke achtergrondmotieven van het nog steeds veelbesproken en algemeen als sportief-politiek echec

een steenworp afstand van de sportschool Grünwald ligt, kende geen voorkeur: „Voor mij maakte het geen verschil, of Nederland dan wel Brazilië onze tegenstander in de finale zou zijn. Waar het om gaat, is dat we nog één keer alles zullen moeten geven om thuis — want dat is het voor een groot deel van ons elftal — wereldkampioen te worden. Twintig jaar geleden, toen Duitsland in Bern die grote triomf behaalde, was ik acht jaar. Ik herinner me nog de radioreportage van de finale. Daarna heb ik met een paar vrienden buiten gevoetbald en we deden net alsof we ook wereldkampioen werden. Als je daar als een dag als vandaag dan eens even bij stil staat, wordt het je wel vreemd te moede”.

PRECIES TWEE JAAR nadat ik het contract tekende voor het schrijven van het veelbesproken boek „Cruifff, Hendrik Johannes, fenomeen”, zette het Nederlands elftal (in de Duitse pers bij voorkeur aangeduid als „Cruifff en Co”) tegen Uruguay de eerste stap op weg naar de finale om het wereldkampioenschap. In genoemd boek wordt in het laatste hoofdstuk Cruifff geïnterviewd, als gesettelde vijftiger, waarbij met name wordt teruggeblikt op de roemruchte finale die Nederland in 1974 tegen West-Duitsland speelde. Vooral het derde doelpunt van Cruifff, dat hij in nauwe samenwerking met Piet Keizer maakte, wordt nog eens teruggeroepen in het getuigenis. Ik zal daar nu niet verder op ingaan, u wilt het vermoedelijk liever zelf in het origineel lezen.

WAAR IK ALLEEN maar even op wil wijzen, is dat je helemaal geen Majafra hoeft te zijn om in de toekomst te kunnen blikken, mits je natuurlijk wel over een bovennatuurlijke kennis van het wereldvoetbal beschikt. Ik moge er ook nog even op wijzen dat het er voor de leek niet naar uitzag dat Piet

Keizer enige rol zou kunnen vervullen in die door mij voorspelde finale Nederland-West-Duitsland, omdat Rob Rensenbrink de linksbuitenplaats vast in handen had. Maar zoals u weet heeft Rob Rensenbrink woensdag, kort voor tijd, toen de finaleplaats al vaststond, een spiertje gescheurd, waardoor hij zeker niet zal kunnen spelen. Ik bedoel maar...

HET IS, HOE je het ook bekijkt, een „mooie” finale. Een door beide

elftallen eerlijk verdiende finale, een finale ook van twee favorieten, ook al was West-Duitsland al favoriet voordat de eindronde begonnen was, en heeft Nederland die favoriete rol in West-Duitsland zelf „be-schouden”. Het is in ieder geval een zuiverder finale dan in Mexico-1970, toen Italië met 4-1 het onderspit dolf tegen Brazilië. Italië was min of meer een toevallig finalist. Het werd een schamele winnaar in zijn groep, met vier punten uit drie wedstrijden en de hartverheffende

doelcijfers van 1-0. Daarna werd in de halvefinale van het zwakke Mexico gewonnen met 4-1, en in de halve finale werd het uitgeputte West-Duitsland, dat de kwartfinale tegen Engeland nog in de benen had, pas in de verlenging verslagen. Kijk, zo'n finalist is Nederland in ieder geval niet. En West-Duitsland trouwens ook niet.

BEIDE FINALISTEN hebben een nieuwe keeper ontdekt. Nederland ontdekte Jan Jongbloed en West-

Duitsland ontdekte tegen Polen op eens de „echte” Sepp Maier. Of was dat per ongeluk de „onrechte”? Hoe dan ook, hij speelde in de barre weersomstandigheden een feilloze wedstrijd („perfect game” noemen de honkballers dat), waardoor hij zijn naam Maier weer op zichzelf heroverde. Bij de vorige wedstrijd van West-Duitsland tegen Zweden zat ik namelijk tussen de Duitsers in naar het tv-scherm te kijken. En iedere keer als Maier de bal liet vallen, of even uitgleed, of iets anders onhandigs deed zoals het incasseren van twee doelpunten, dan riep mijn buurman: „Wieder Maier!” Ruwweg vertaald: „Weer die Maier.” Vandaar dat ik me al had aangewend van Sepp Wiedermaier te spreken...

DE BESLISSENDE overwinning van West-Duitsland op Polen was verdiend. Dat gevoel had je, als je kijkt, tenminste na afloop, ook al toonden de Polen zich dikwijls balvaardiger in het ondiepe Waldstadion. Bekijk je echter de statistische cijfers van die wedstrijd (zoals die in Bild stonden), dan ga je weer

Eintracht Frankfurts Bernd Hölzenbein, na de dramatische strijd in zijn „eigen” Waldstadion woensdagavond zo uitgeput dat hij toen zelfs de handtekeningenjagers verzocht om hem over te slaan, vreest het Oranjeteam wel. „Ik had liever Brazilië als tegenstander in de finale gehad. Van het spel van de Nederlanders, zoals ik het nu een paar keer via de tv en de video gezien heb, zou je nachtmerries krijgen. Neen, het wordt zondag nog moeilijker dan tegen Polen”.

Het grootste probleem dat de Duitsers in dit opzicht bezighoudt, zoals trouwens ook bij Oranje's vorige tegenstanders het geval was, is de vraag wie Johan Cruifff moet proberen uit te schakelen. Doelman Sepp Maier, de held van Frankfurt, stemt in met zijn clubgenoot Beckenbauer, dat hiervoor Berti Vogts aangewezen moet worden. „Vogts heeft in onze vorige wedstrijden regelmatig laten zien hoe geschikt hij voor een dergelijke speciale opdracht is. Cruifff blijft immers niet op één plaats, hij zwerft over het hele veld. En in zo'n geval beschikt Vogts over de kracht en het uithoudingsvermogen om dat ook een hele wedstrijd vol te houden”.

Geen experimenten

Anderen zien evenwel in Vogts' clubgenoot Rainer Bonhof de aangevoerde schaduwfiguur, ook al omdat hij Polens spelmaker Deyna woensdag volledig aan banden legde. De onstelling voor de grote strijd van de Duitse ploeg zal overigens niet gewijzigd worden. Schön: „Neen, de tijd van experimenten, die we zelfs in de loop van het toernooi nog meesten ondernemen, is nu voorbij. Geen veranderingen”. Ulli Höness tenslotte — van nu af aan zal overigens Gerd Müller weer belast zijn met de uitvoering van de Westduitse strafschoppen — is van oordeel, dat het aanvankelijke gevoel, dat Nederland een eenzame favoriet is, inmiddels gecorrigeerd werd. „Als gevolg van onze niet bijster goede start, leek het er in het begin ook op, dat wij niet zo ver zouden komen als iedereen vooraf

dacht. Dat is daarna anders geworden, hoewel voor velen Nederland toch als de grootste kanshebber aan de finale begint. Maar dat kan alleen maar in ons voordeel zijn, in psychologisch opzicht bedoel ik”. „We zullen nog éénmaal weer iets méér moeten geven dan de vorige keer, zoals we dat de laatste weken steeds konden. En verder geloof ik, dat het een voordeel is dat we voor eigen publiek spelen. Ook dat publiek is steeds beter geworden, vergeleken met Berlijn en Hamburg waren onze supporters in Düsseldorf en Frankfurt formidabel”.

Thuis

Veel zelfvertrouwen derhalve in het Duitse kamp, waar na de Frankfurter vermoedenissen de stemming bijna opgelucht aandoet. Het feit, dat een groot deel van de equipe zich in München, waar de meeste spelers voor Bayern uitkomen, thuis voelt, is daaraan natuurlijk niet vreemd.



• Berti Vogts: negentig minuten achter Cruifff aanhollen.

Twintigste maal tegen Duitsland

DEN HAAG — Zondag zal Nederland in München in de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal voor de twintigste keer tegen (west) Duitsland spelen. Van de voorgaande 19 duels werden er 6 gewonnen, eindigden er zes in een gelijk spel en grepen de Duitsers 7 keer de zegen. De doelcijfers zijn 38 voor en 45 tegen. Het is meer dan acht jaar geleden dat beide teams tegen elkaar uitkwamen: op 23 maart 1966 verloor Nederland in Rotterdam met 2-4 na een ruststand van 1-3. De laatste Nederlandse overwinning dateert van 14 maart 1956, toen Nederland in Düsseldorf met 2-1 zegevierde. De historie van de landenwedstrijden Nederland-Duitsland ziet er als volgt uit:

24- 4-1910	Arnhem	Nederland-Duitsland	4-2
16-10-1910	Kieff	Duitsland-Nederland	1-2
24- 3-1912	Zwolle	Nederland-Duitsland	5-5
17-11-1912	Leipzig	Duitsland-Nederland	2-3
5- 4-1914	Amsterdam	Nederland-Duitsland	4-4
10- 5-1923	Hamburg	Duitsland-Nederland	0-0
21- 4-1924	Amsterdam	Nederland-Duitsland	0-1
29- 3-1925	Amsterdam	Nederland-Duitsland	2-1
18- 4-1926	Düsseldorf	Duitsland-Nederland	4-2
31-10-1926	Amsterdam	Nederland-Duitsland	2-3
20-11-1927	Keulen	Duitsland-Nederland	2-2
26- 4-1931	Amsterdam	Nederland-Duitsland	1-1
4-12-1932	Düsseldorf	Duitsland-Nederland	0-2
17- 2-1935	Amsterdam	Nederland-Duitsland	2-3
31- 1-1937	Düsseldorf	Duitsland-Nederland	2-2
14- 3-1956	Düsseldorf	Duitsland-Nederland	1-2
3- 4-1957	Amsterdam	Nederland-Duitsland	1-2
21-10-1959	Keulen	Duitsland-Nederland	7-0
23- 3-1966	Rotterdam	Nederland-Duitsland	2-4

twijfelen aan die verdiende overwinning. Polen nam 9 hoekschoppen tegen West-Duitsland. (Duitsland zeggen de Westduitsers zelf) 7. De Polen schoten achtmaal op het doel, de Duitsers slechts drie keer. De Polen schoten twaalf keer over of naast het doel, de Duitsers vijf keer. De Duitsers plaatsen 20 keer een pass fout, de Polen 17 keer. De Duitsers stonden vier keer buitenspel, de Polen één keer. De Duitsers maakten dertien keer een overtreding, de Polen vijf keer. De Polen maakten één keer hands, de Duitsers niet één keer. De Duitsers mochten 34 keer ingooien, de Polen 22 keer.

UIT AL DIE CIJFERS zal men over 2000 jaar, als we in de omgeving van het vroegere stadje Frankfurt worden opgegraven, de conclusie trekken dat in een merkwaardig oorlogje waarvan de spelregels nog niet helemaal duidelijk zijn, Polonia in ieder geval aan de winnende hand was, en dat Germania het maar nauwelijks kon bijstoppen. Als men, na verdere opgravingen, dan ook de rapportcijfers van de spelers terugvindt, dan zal men zich er

waarschijnlijk over verbazen dat de elf Germanen met in totaal 47 punten desondanks toch vijf punten voorbleven op het Poolse regiment. En pas veel later, als door een toeval ook nog de einduitslag gevonden wordt (1-0 voor Germania) plus het feit dat Germania een zogenaamde „strafstoot” miste, zal men vermoedelijk begrip krijgen dat de eerste statistiek onvolledig en daardoor misleidend was.

BOVENDIEN ZAL men dan, denk ik, enig inzicht hebben verworven in de merkwaardige gewoonte van 2000 jaar geleden, om alles van eigen bodem moeter en interessanter te vinden dan de dingen en mensen die van verre kwamen. Nog weer latere opgravingen, waaruit op te maken viel dat Hollandia hetzelfde Germania in de pan had gehakt, bevestigden die merkwaardige houding van de Germanen in hoge mate. Zo bleek dat er in de aardlagen na 1974 gedurende 200 jaar de kleur oranje niet meer te vinden was. De kleur bleek van hogerhand te zijn verboden (zoals ik in de eerste klas van de hbs na de oorlog ook geen Duits heb geleerd, om ongeveer dezelfde redenen).



i.n.d.i.r.e.c.t

nico scheepmaker

DE WEG NAAR DE FINALE



Nederland - Uruguay 2-0. Castillo (no. 5) krijgt de rode kaart van scheidsrechter Palotai; rechts, Rensenbrink.



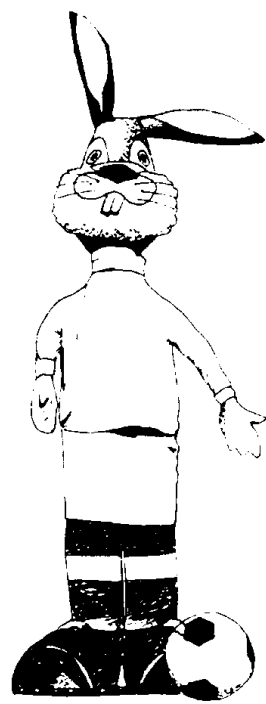
Nederland - Zweden 0-0. Tapper (midden) komt tussenbeide, alvorens Rep (links) en Van Hanegem gevaarlijk kunnen worden.



Nederland - Bulgarije 4-1. De Jong kopt het vierde doelpunt langs keeper Staykov; in het midden, Kroel.

Bovenste foto:
Het Oranje-legioen
gaf het Nederlandse elftal
een voorbeeldige steun
in de wedstrijden
van de voorronden.

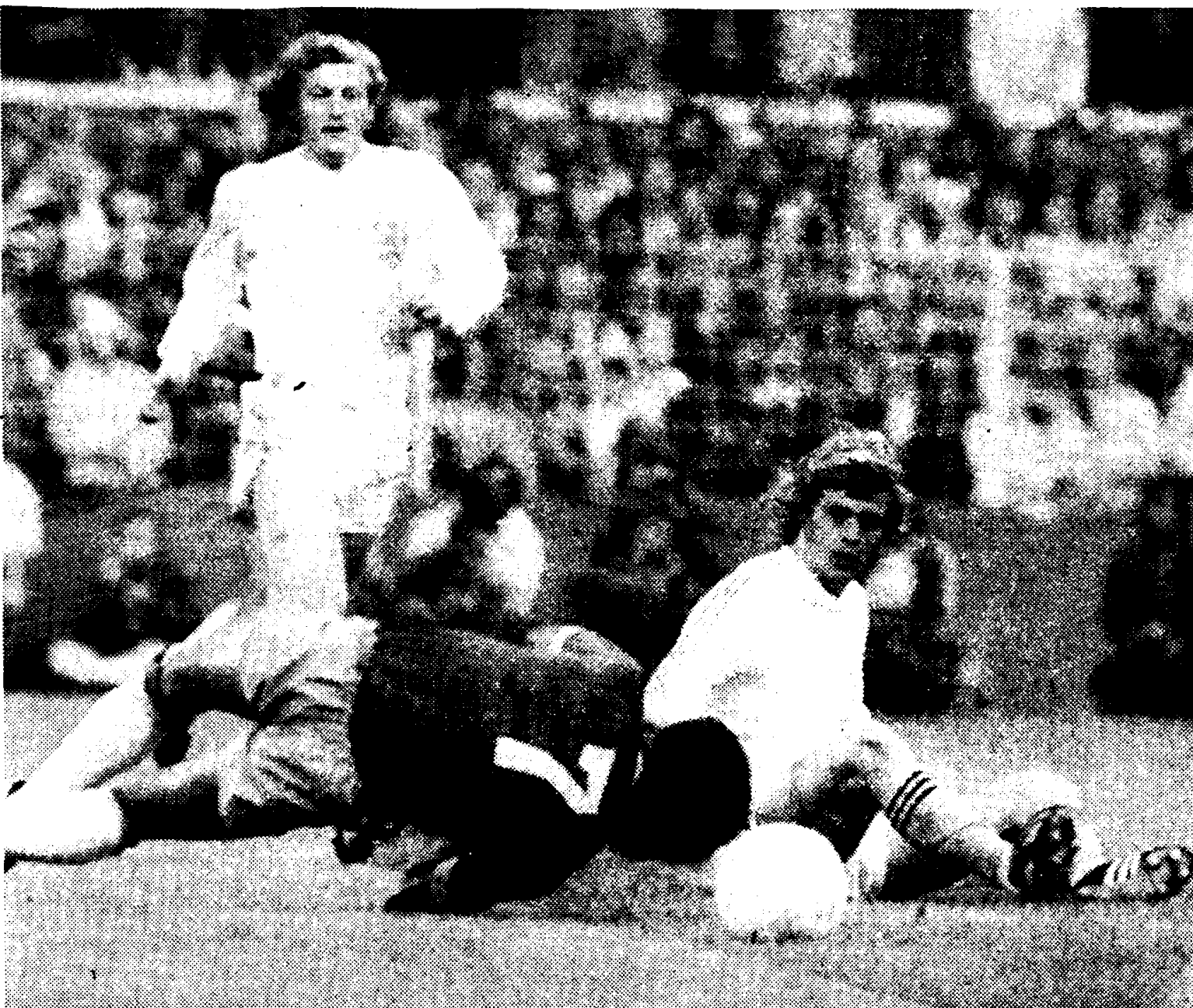
Foto daaronder:
De Nederlandse „regie”
op de bank
Van rechts naar links:
Michels, Van der Hart, Fadhrhous
en Van den Akker.



Nederland - Argentinië 4-0. Doelman Carnevali kan niet voorkomen dat Rep het derde doelpunt scoort.



Nederland - DDR 2-0. Doelman Jongbloed mist de bal, maar Martin Hoffmann krijgt het leer ook niet onder controle.



Nederland - Brazilië 2-0. De afgang van het Braziliaanse voetbal in beeld. Jairzinho (no. 7) tracht vallend de bal te bereiken. Rechts, Rep en links, Jansen.



Jongbloed stompt de bal weg boren de Brazilianen Pereira (links) en Valdomiro.

Veel vaders zullen hun kinderen later dankbaar zijn...

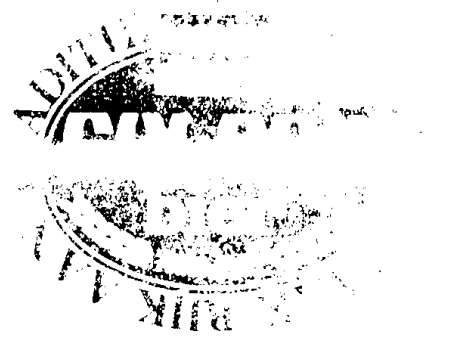
Vanaf vandaag staat de jacht open op Gulpen T-Shirts. Stoere wit katoenen shirts met het bekende groene Gulpen-merk op de borst. Voor 3,95 te koop bij elk krat Gulpen-bier. En daar sta je dan als vader.

Probeer maar eens zo'n shirt te welgeren aan zoon of dochter. Terwijl de buurjongen er natuurlijk alweer een heeft. Dat kun je niet maken pa!

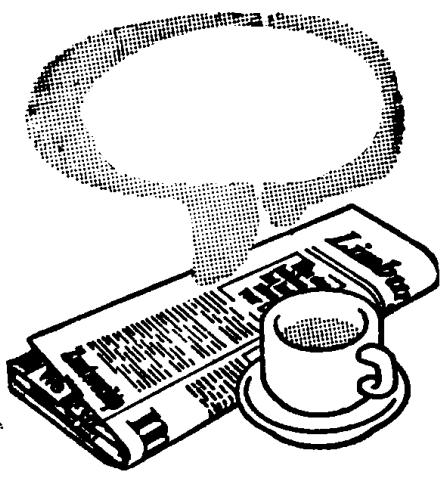
Haal een krat Gulpen-bier in huis. Nog beter twee. En drink je pilsje terwijl de kinderen zich druk maken over wat in de daverende derring nou wel of niet het einde is. Een ding is zeker. Later zul je de kinderen dankbaar zijn.

Want met de Gulpen T-shirts is het begonnen. De kennismaking met een biermerk waar je niet meer vanaf komt, omdat het zoveel rijker van smaak is. Proost!

niet duurder, wel beter!



**Geinig T-shirt.
Diverse maten.
Voor 3,95 bij elke
krat rijk smakend
Gulpen bier.**



Fout

„Wij dachten, dat het mocht”, zei kastelein Speksnijder uit 't Rondhoes ons vrijdagmiddag ietwat verholgen. Dat had betrekking op fout parkeren. Het mocht niet want de politie, die vanuit de Hanehof een uitstekend zicht op deze straat heeft, is wat bonnetjes komen uitdelen. „Luiden ze daar niet mee kunnen wachten totdat het werk aan de Nieuwe Markt klaar is”, verzuchtte de heer Speksnijder erachter aan. We weten niet of het succes zal hebben, want fout is nu eenmaal fout. Maar we hebben beloofd het door te geven. Hetgeen bij deze dan is gebeurd.

Fietsen

■ Slager Snijders heeft er niets op tegen, dat toekomstige bezoekers van het voetgangersdoorn hun fiets in de Raadhuissstraat stallen. „Komen ze misschien ook bij ons kopen”, hoopt hij. Tenminste als de klanten er vanwege de gestelde fietsen dan nog door kunnen.

Bezoek

■ Na een verblijf van 22 jaar in Australië komt mevrouw Bruni Mols-Krominski op bezoek bij familie in Sittard. Mevrouw Mols vertrok in 1952 met haar man P. Mols naar Australië. De heer Mols — voormalig onderdirecteur van harmonie St-Joseph — is 2 jaar geleden in Lidgou (Australië) overleden. Mevrouw Mols arriveert maandag op Schiphol. Zij logeert bij mevrouw P. A. Harx-Mols, Eisenhoustraat 344 (flat). Een prettig weerzien geacht.

Koffie zetten

■ Mevrouw R. in Sittard heeft het geweten. Ze wilde in haar nieuwe huis tussen het poetsen door wel eens genieten van een lekker bakje koffie en ondertussen ook luisteren naar wat muziek. Maar ja, er zijn meer mensen die van een kopje koffie willen genieten en ook naar de radio willen luisteren. Die hebben het koffiezetapparaat en haar transistorradio maar meegenomen. Wel een goedkope, maar geen geoorloofde manier van koffie zetten.

W.K. (1)

■ De particuliere stunts rond de wereldkampioenschappen voetbal nemen ook in Geleen toe. Zo is er een vaste klant van de Tjoebanbar in Geleen, Gerrit Koenders, van plan om morgen na de finale, dus rond de klok van zes, de rechterkant van zijn hoofd geheel kaal te laten scheren. Dat betekent dat de bewuste „voetbalpet”, mits Cruiff c.s. winnen, maandag met een halve baard, halve snor, één bakkebaard en halve haardos op zijn werk zal verschijnen. Als per ongeluk de Duitsers zouden winnen, dan krijgt Gerrit Koenders vier vaten bier van diverse stamgasten van de bar. Normaal verschijnt Gerrit dus maandag soriesso niet op zijn werk.

W.K. (2)

■ Het Dienstencentrum voor bejaarden in de Deken Haenraetsstraat te Sittard staat morgen ook al in het teken van koning roethal. Als hoge uitzondering zal het centrum morgen vanaf 14 uur geopend zijn voor bejaarden, die op de bus de w.k.-prestaties van Nederland willen volgen.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:
Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editoriaal-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3,
tel. 04490 - 46888.

Einde 1976 weer goed bereikbaar

Ziekenhuis Sittard nog in de steigers

SITTARD — Wanneer alles naar wens verloopt zullen bezoekers van het Sittardse ziekenhuis rond eind 1976 ongehinderd het ziekenhuis kunnen bereiken, zonder last te hebben van bouwactiviteiten. „Voorlopig zal men nog even moeten omlopen, hetgeen natuurlijk niet voor iedereen even plezierig is. Maar we willen het straks voor iedereen zo prettig mogelijk maken”.

Aan het woord zijn de heren J. Derckx, econ. directeur en G. Honings, directeur alg. zaken van het Sittardse ziekenhuis. Beiden zou men de bouwactiviteiten van het ziekenhuis kunnen noemen. „Wanneer het gedeelte dat nu gebouwd wordt klaar is, hopen we meteen met het volgende gedeelte te kunnen beginnen”. Dat zou inhouden dat met ingang van begin '75 de bezoekers allemaal gebruik moeten maken van de ingang aan de Elisabeth van Barstraat. Voorlopig zullen zij nog gebruik kunnen maken van de tijdelijke ingang bij de kinderopvang aan de Walramstraat. „Nu kan men nog door een gang naar de afdelingen in de hoogbouw, maar wanneer het volgende deel gebouwd gaat worden moet de gang naar het Jozefpaviljoen gesloopt worden. Dan moet men gaan omlopen”.

Wanneer men door de bouw heen is, hetgeen nog wel een tijdje zal duren, zullen de bezoekers allemaal weer aan de Walramstraat ontvangen kunnen worden. Het ligt in de bedoeling om in een eerste blok op de begane grond een hal te creëren, vanwaar uit men bijzonder snel op de plaats van bestemming zal zijn. Voordat men echter zover zal zijn moeten echter eerst de „oudbouw” nog gesloopt en drie andere blokken gebouwd worden. Het eerste van de vier blokken is net voor de bouwvakvakantie onder dak. Rond februari '75 zal men daar in onder gebracht hebben het laboratorium, enkele poliklinieken (die nu een beetje in de knel zitten) en een gedeelte van de stafkamers. „We vinden het ergens toch wel jammer dat de mensen er last van ondervinden, maar daar staat wel tegenover dat men in de toekomst bijzonder makkelijk alles kan bereiken”, aldus de beide heren die, duidelijk zichtbaar, nu al trots zijn op hetgeen er komen gaat wanneer de toestemming naar willen komen. Doordat men na elk blok apart gebouwd te hebben moet wachten op de toestemming voor het volgende blok duurt het zo lang. „Wanneer we alles tegelijkertijd konden bouwen zouden we over een jaar of anderhalf helemaal klaar zijn”.

Raadsvergadering in Grevenbicht

GREVENBICHT — De gemeenteraad van Grevenbicht onderzocht dinsdagavond de geloofsbrieven der nieuwe raadsleden. Tijdens de vergadering die om 7 uur begint, zal verder worden beslist over het al of niet goedkeuren van een aangeboden kasgeldlening van vier ton. Wegens vakantie van burgemeester Fr. Loefen zal loco-burgemeester Hoedemakers, de vergadering voorzitten.

ADVERTENTIE UNIEBOEK TOP-TIEN

De tien meest gekochte boeken in juni 1974

1. Jaap A. M. Kramer en Theo Kampha Groot IJsselmeerboek f 12,50 (De Boer)
2. Louis Couperus 'De stille kracht' f 9,90. TV-editie (Van Holkema & Warendorf)
3. E. J. Baas-Harmelink 'Mini-puzzelwoordenboek' f 3,95 (De Gooise Uitgeverij)
4. Herodotos 'Historiën' f 19,90 (Fibula-Van Dishoeck)
5. Anthony van Kampen 'Betty Smit, free lance voor God' f 12,90 (Van Holkema & Warendorf)
6. Anna Sewell 'De avonturen van Black Beauty' f 9,90. TV-editie met de oorspronkelijke tekst (De Gooise Uitgeverij)
7. Richard Creagh Osborne en Jaap A. M. Kramer 'Dit is zellen' f 19,90 (De Boer)
8. G. Schomakeers 'Het woeste wilde westen' f 19,50 (De Haan)
9. Drs. Ph. M. Boscher e.a. 'Het hart van Nederland' f 45,- (De Boer)
10. Ir. F. Stokhuyzen 'Molens' f 6,90 (Van Dishoeck)

VERKRIJGBAAR IN
ELKE BOEKHANDEL.

Parkeerrellende

Momenteel ondervinden de mensen die met hun auto naar het ziekenhuis komen veel moeilijkheden bij het vinden van een parkeerplaats. De beide directieuren Derckx en Honings: „We kunnen wel overal een parkeerterrein gaan creëren, maar er moet toch nog groen om het ziekenhuis blijven bestaan. De meeste mensen weten het nog steeds niet dat er op een steenworp afstand twee behoorlijke parkeerplaatsen zijn”. Hiermee doelen zij op de parkeerplaatsen achter de Steenweg en achter het Scheif-hoos aan de Deken Thijssenstraat. „De mensen zullen iets verder moeten lopen, maar ze hebben hun wagen dan wel behoorlijk geparkeerd”. Daarmee zou men dan tegelijkertijd het eindeloos rondrijden, om een plaatsje te vinden, hebben opgelost.



(ADVERTENTIE)

IN ONS TEAM VAN JONGE OPTICIËNS HEBBEN WIJ EEN
VAKATURE VOOR

een 'LEERLING-OPTICIEF'

MAVO met wiskunde is onze minimale wens.
Een interessant ambacht met perspectieven.

Gefieve telefonisch of schriftelijk te reflecteren.

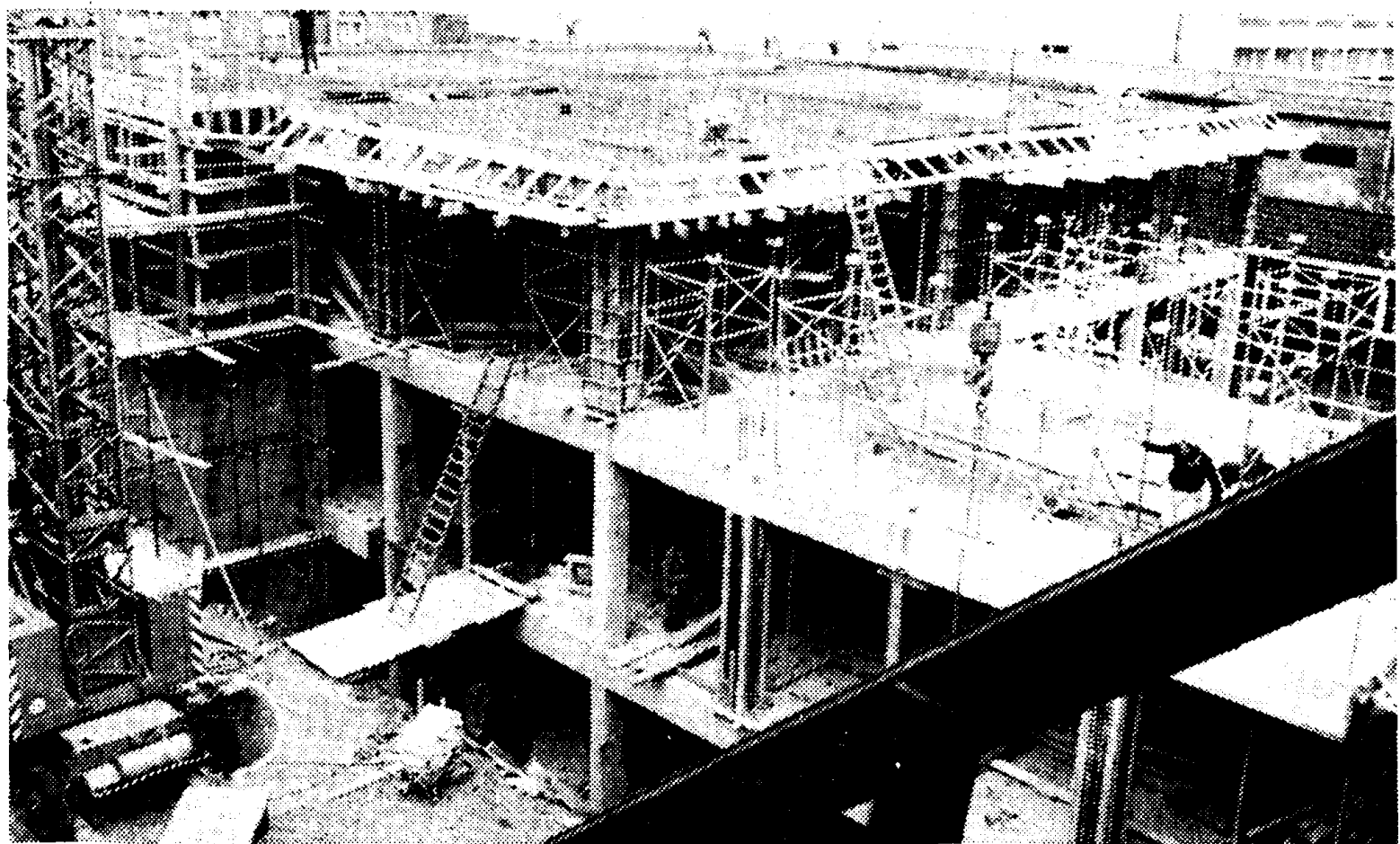


HARRIE BOONEN

04750 - 14229

EERSTE ROERMONDSE
SPECIAALZAAK SINDS 1960

ROERMOND, HAMSTRAAT



● Het eerste blok, waarin het komend jaar o.a. het lab en enkele poliklinieken worden ondergebracht, nadert zijn voltooiing.

Twaalf „gezworenen” in Sittard: Fouten bij wethouders- verkiezing voorkomen

door Rob Peters

SITTARD — Gravend in het blijbaare wazige politieke spel, dat de twaalf Sittardse „gezworenen” hebben uitgezet, voor 3 september, de dag

dat Sittard vier nieuwe wethouders moet kiezen, blijkt hoofdmotief voor afspraken en boeteclausule te zijn de zorg voor de gemeenschapsgelden van Sittard. In het kamp van de twaalf nieuwgekozen (of herkozen)raadsleden is het geen geheim dat de moeilijke regeringsperiode sinds 1962, men nu eindelijk wil voorkomen dat duistere praktijken kort voor de verkiezingen totaal ongeschikte figuren op een wethouderszetel brengen.

„We hebben gezocht naar een modus om er verzekerd van te zijn dat er nu eindelijk eens gewerkt kan worden en dan vier jaar lang in teamverband. Sinds 1962 is door interne tegenstellingen dat nauwelijks optimaal mogelijk bleek. Bovendien heeft de praktijk geleerd dat het gekonkel en het zich niet houden aan afspraken kan leiden tot dergelijke situaties, die achteraf de gemeenschap „kosten”, zo werd gisteren door de leidende politiek in het kamp der „gezworenen” gezegd. Overigens blijft het dossier met de afspraken en de handtekeningen onder de boeteclausule voor iedereen gesloten. „Iedere burger is vrij om afspraken te maken. Of die juridisch afdwingbaar zijn is een tweede. Wij vinden dat op dit moment niet zo belangrijk, omdat aangenomen wordt dat alle twaalf raadsleden zich moreel gebonden achten aan de afspraken. Het moet nu eindelijk in belang van Sittard afgezien zijn met onduidelijke politiek. Wij hebben laten weten wat we willen en gaan doen op 3 september en in de vier jaar daarna.” zo werd toegevoegd. De „twaalf” individueel zijn voorzover niet op vakantie een zwijgzaam. De raadsleden Durlinger, Nijsten, mr. Fr. Heuts en Jo Simons vinden men in de huidige politieke constellatie de meest acceptabele formatie, zonder daarbij te vergeten de zittende wethouders van sport, cultuur en culturele aangelegenheden mr. G. Honings als zeer waardevol te beschouwen. „De man heeft zich alleen door de voorgaande adviseurs laten beïnvloeden voor de verkiezingen. Na de breuk binnen de oude Groet-Sittard formatie door hemzelf bewerkstelligd, is er geen kans op lieren meer aanwezig.” zo liet men in het kamp van de „twaalf” weten. Een kamp waarin vier Sittards 70 afgevaardigden en vijf leden van de fractie Durlinger (Christen Democraten) de hoofdfiguren zijn. Interessant te weten is dat de basis voor deze samenwerking al op 29 maart j.l. werd gelegd. De dag van de statenverkiezingen toen de nogal vijandig gezinde hoofdfiguren van Sittard 70 en Christen Democraten voor het eerst gingen praten over de toekomst van Sittard. Al was toen de basis gelegd eerst na de voor met name voor Sittard 70 teleurstellende ver-

kiezingsuitslag vonden de partijen elkaar onder invloed van leidende politiek uit de CDA-Limburg eerst volledig.

Escolum bracht er Carnaval

Ook in Ierland Oranje favoriet

BANTRY — Ook in Ierland is het Oranje-team duidelijk favoriet. En de leden van Escolum profiteren hiervan mee. De Ieren zijn enorm hartelijk en gastvrij. Als ze in deze dagen merken met een Nederlander te doen te hebben worden ze nog hartelijker en gastvrij. De Ierse kranten schrijven er veel over en de Ierse radio- en televisiecommentatoren zijn op de hand van het oranje-team. Voor het overige heeft Escolum het oranje-team niet nodig om Ierland, althans het zuiden ervan te veroveren. Dat is woensdagavond gebleken toen Escolum onder leiding van Louis Beckers in Bantry zijn officieel concert gaf. Het succes was overduidelijk en het applaus wilde maar niet uitsterven. En ze zijn in Bantry op dit stuk wel iets gewend, want de jongengroep Shalom, waarbij de Escoloren te gast zijn is wijs en zij bekend. Ierse beloning hebben de jongens en meisjes uit Esloo er nog een kleine carnavalschappening aan toegevoegd. Ook de Limburgse carnavalsliedjes bleken lekker in het Ierse gehoor te liggen. Door vriendelijke bemiddeling van hun gastheren en vrouwen waren de jongeren uit Esloo tevooren in de gelegenheid geweest een stukje wedstrijd tegen Brazilië te zien. Het was juist de passage, waarin de twee Nederlandse goals vielen. Donderdag maakte het gezelschap een boottocht naar Carnish Island met zijn prachtige Italiaanse tuin en exotische planten. Het was de eerste dag, dat men er met de Ierse regen te maken kreeg. Het kon de pret niet drukken. Donderdagavond beleefden de leden van Escolum een tweede Old Irish Dance Nighth. Er was een speciale Ierse volksdansgroep voor uitgenodigd. Vrijdagmorgen hebben de leden van Escolum zich van een officiële verplichting gekweten. Burgemeester Schutgens van Esloo heeft hen een gedenkbeeld voor zijn collega, de Lord Mayor van Cork, waaronder Bantry

resortteert, meegegeven. Dat bord is de Lord Mayor, die pas een week in functie is maar toch de tijd vrij maakte om zijn Nederlandse gasten te ontvangen, overhandigd. De burgemeester van Cork toonde zich voor deze geste erg erkentelijk. De plichtigheid werd omgeven met enkele vlot en spontaan gezongen Limburgse liedjes. Zondagmiddag hopen de Escoloren de finale Duitsland - Nederland op de televisie te kunnen volgen. Zondagavond is er een afscheidsfeest. Met een beetje pijn in het hart vanwege het afscheid zullen zij maandagmorgen de thuisreis aanvaarden. Als alles volgens plan verloopt zullen zij dinsdagavond tussen half 9 en 9 uur op het plein voor de kerk in Esloo veilig en wel arriveren.

4e leerkracht in Sweikhuizen

SWEIKHUIZEN — Aan de gemeenteraad van Schinnen, die dinsdagavond om 7 uur in kasteel Terborg vergaderd, wordt een krediet gevraagd van 50.000 gulden voor het inrichten van een vierde leslokaal bij de lagere school. Het kinderaantal is in Sweikhuizen zodanig gestegen dat het ministerie van onderwijs toestemming heeft gegeven voor het aantrekken van een vierde kracht op voorwaarde, dat het leerlingenaantal tenminste 91 blijft bedragen. Volgens het schoolbestuur zal dat zeker acht jaar het geval zijn. Het schoolbestuur heeft inmiddels een tekening met kostenraming laten maken om het leegstaande lokaal in de basisschool geschikt te maken en voor het onderwijs in te richten. Daar zullen de 50.000 gulden voor worden gebruikt.

JONGETJE GEWOND IN BORN

BORN — De Rijkspolitie van Born zoekt sinds donderdag naar de bestuurder van een blauwe transit-bus, die betrokken was bij een aanrijding in Holtum. Bij deze aanrijding werd de 7-jarige H. Hanssen vrij ernstig gewond. Het jongetje werd in het ziekenhuis van Sittard opgenomen. De bestuurder van de bus is wel gestopt maar na enige tijd doorgereden.

Oude vrienden in Sittard

SITTARD — De directeur van het Canadese staatssecretariaat van Financiën mr. dr. G. Feindel heeft in Sittard zijn oude vrienden gemeenteraadsleden K. J. C. Hendriks en raadslid Th. Schmeits jr. en hun eega's teruggevonden.

De beide Sittardse echtparen sloten verleden jaar in Lausanne tijdens het internationale YULA-congres over vrije tijdsbesteding vriendschap met de Canadees, die momenteel een rondreis door Europa maakt. Tijdens deze reis maakte de Canadees deze dagen in Sittard een korte stop bij de woning van de secretaris aan de Kastanjelaan. Daar werden oude herinneringen opgehaald. Ook maakte de Canadees een trip door de omgeving, waarbij binnenstad, kasteel Limbricht, watermolens Ophoven en andere bezienswaardigheden niet vergeten werden. In de loop van de dag vertrokken de Canadezen naar Scandinavië.

Officiële mededeling

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING SCHOUW DER WATERLOSSING

Burgemeester en wethouder van de gemeente Born, Grevenbicht en Obbicht en Papenhoven brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat de schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossing:

Gemeente Born
Leger B no. 1 De Kingbeek
Gemeente Grevenbicht
Leger B no. 1 De Kingbeek
Gemeente Obbicht en Papenhoven
Leger B no. 1 De Kingbeek

De schouw zal plaats hebben op de navolgende data:
Vanaf de oorsprong der Kingbeek tot aan de molen te Grevenbicht op donderdag, 1 augustus 1974.
Vanaf de Molen te Grevenbicht tot aan de uitmonding in de rivier de Maas op vrijdag, 2 augustus 1974.
De onderhouds- en bedieningsplichtingen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

BORN, GREVENBICHT,
OBBICHT en PAPENHOVEN.
6 juli 1974.

Burgemeester en wethouders
der voormelde gemeenten

EXPOSITIES

HEERLEN

GALERIE ZEF CLEMENT

Geerstraat 76
Schilderijen en grafiek van sur-
realist Franz Schumacher van 5
tot 14 m. 2 aug. van 14-20 uur.

MAASTRICHT

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Florin Ciubota-
ru, Sora Dumitrescu, Serben
Gabrea, t.m. 7 juli.
Overzichtsexpositie Shinkichi Ta-
mura van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE REVELE

Stokstraat
Wasserkolletie met werk van M.
Bauer, A. Beckland, P. Bervoets,
H. Cassiers, H. Jonas, A. Mauve,
J. Sliemers, J. Wagemaker, W.
Vas, t.m. 27 juli, dag, van
10-12 en van 13-18 uur, zondags
van 14-18 uur.

DEJONG-BERGERS

Jubilaeumexpositie Frans Ronda.
Opening vrijdag 6 juli door Jules
Kockxkoren. om 20.30 uur. T.m.
20 juli.

VENLO MUSEUM VAN BOMMEL VAN DAM

Zomertentoonstelling van werken
uit de eigen collectie.

CULTUREEL CENTRUM

Zomertentoonstelling uit de col-
lectie Tromp Meesters.

VALKENBURG

DE FRANSCHIE MOLEN

Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van
Gregory Saint-Thomas, tekenin-
gen van Diana en Stefany
Saint-Thomas, open di. t.m. vr.
van 17-21 uur, za. en zo. van 14-
18 uur, maandagen gesloten.

OULD STADHOES

Olieverfschilderijen van Jan Lae-
ven. Motieven: vakwerkhuisen in
Limburg. Tot 31 juli, dag, van 14
tot 18 uur.

MAASTRICHT

Festival Ben Hur, dag, 16 en 20
uur, 14 jr. Zo is ie er wel, zo is
ie er niet, jeugdmatinee, dag, 14
uur.

Palace I: Pornosex in Bangkok,
dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18
jr.

Palace II: Rabbi Jacob, dag,
14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur,
a.l.

Studio: Jesus Christ Superstar,
14 e week, dag, 15 en 21 uur, zo,
15, 18.45 en 21 uur, a.l.

Royal I: Meisjes met geopende
lippen, 2e week, dag, 14.30, 16.30,
18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: De heid der heiden,
dag, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18
jr. La grande bouffe, nachtvoor-
stelling, vrij, en za, 22.30 uur, 18
jr. Pippi in Takathakaland, jeugd-
voorstelling, dag, 14 uur.

Mabi: Papillon, 5e week, dag, 14,
17 en 20 uur, 14 jr. Adios cabata,
nachtvoorstelling, za. en zo, 23
uur, 14 jr.

Midi: Last tango in Paris, 2e
week, dag, 16.15, 18.30 en 21 uur,
18 jr. Repulsion, 2e week, nacht-
voorstelling, za. en zo, 23.30 uur,
18 jr. Discoteeristen, jeugdmatie-
nee, dag, 13.45 uur, a.l.

Grandtheater: Horror hospital,
za, 20 uur, zo, 19 en 21 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Tiroler slippertjes,
2e week vrij, t.m. zo, dag, 20.30
uur, 18 jr.

GELEEN

Roxytheater: Opstand der Chine-
se zwaardvechters, do. t.m. di,
dag, 20.30 uur, zo, 18 en 20.30
uur. Wellustige verleiders,
nachtvoorstelling, za, 23 uur, 18
jr.

Studio Anders: The thief who
came to dinner, do. t.m. di, dag,
20.45 uur, zo, 18 en 20.45 uur,
14 jr.

MAASBRACHT

CORSO CINEMA

„Porno baby”.
Aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: De uitbrekers, dag, 14.15,
16.45 en 20.45 uur, 18 jr.

Rivoli: 101 Dalmatiërs, teken-
film, Walt Disney, dag, 14, 16.30
en 20.30 uur, a.l.

Scala: Onder piratenvlag, do.
vrij, za. en zo, 14, 16, 18.15 en
20.45 uur, 14 jr. De mafia kent
geen pardon, ma. di. en wo, 14,
16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Passage: Tiroler slippertjes, dag,
14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: De dodende vuist,
do. vrij, en za, 20.30 uur, zo, 18.15
en 20.30 uur, di, 20.30 uur. De
drie musketiers, zo, 14 en 16 uur.

HOENSBROEK

Royal: Een vuist vol karate, vrij,
en za, 20.30 uur, zo, 16, 18 en
20.30 uur.

door Hubert Haenen

Tongeren, oudste stad van België,
bereidt zich voor op een invasie van
maar liefst 100.000 bezoekers die
komen om de plechtigheden bij te
wonen rond de Kroningsfeesten die
zondag beginnen. Luisterrijke
hoogtepunten van deze feesten zijn
de Mariale-processies die driemaal
uittrekken: zondag om 10.30 uur,
dinsdag 9 juli 's avonds om acht
uur en zondag 14 juli om 10.30 uur.
De Kroningsprocessie trekt door
verlichte en versierde straten; er is
een bloem in ieder venster, een vlag
aan elk huis.

Ook in 1974 heeft de
Kroningsprocessie haar traditionele
karakter behouden.
Het is een plechtigheid waarbij de
stad Tongeren haar overweldigende
rijkdom aan kerkelijke schatten
tentoonstelt.
Oorspronkelijk droegen deze feesten,
net als in Maastricht, Aken en
Luik, de naam Heilijdomsvaart.
Sedert 1890, het jaar waarin het
fraaie Mariabeeld - 'Oorzaak der
blijheid' - in naam van de Paus
werd gekroond, veranderde men de
naam in Kroningsfeesten, die
eveneens als de Heilijdomsvaarten
om de zeven jaar zouden gehouden
worden.

De Kroningsprocessie in Tongeren
bestaat eigenlijk uit twee delen: de
Mariale Kroningsprocessie en de
Heilijdomsvaart.

Ruim tweeduizend mensen trekken
mee in de processie. Ze hebben
vaak zelf nog hun kleding betaald,
die overigens wel elendom wordt
van de groep waarin men meeloont.
Twee jaar werd er gewerkt aan de
organisatie.

Het eerste deel van de processie
heeft het leven van Maria, in
chronologische volgorde uit-
geschilderd. Het middelpunt is het
gekroneerde genade beeld, omringd
door pages en voorafgegaan door de
bekende Tongerse groep van de
Zingende Maerden.

De daaronder volgende stoet met de
relikwijn en vele kerkelijke
kunstschatten is een sprookjesachtig
gezicht. Meer dan 150 priesters,
gekleed in zware oude gewaden
dragen hierbij Tongeren's schat door
Tongeren stad. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden.

De tweede deel van de processie
heeft het leven van Maria, in
chronologische volgorde uit-
geschilderd. Het middelpunt is het
gekroneerde genade beeld, omringd
door pages en voorafgegaan door de
bekende Tongerse groep van de
Zingende Maerden.

De daaronder volgende stoet met de
relikwijn en vele kerkelijke
kunstschatten is een sprookjesachtig
gezicht. Meer dan 150 priesters,
gekleed in zware oude gewaden
dragen hierbij Tongeren's schat door
Tongeren stad. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden.

De daaronder volgende stoet met de
relikwijn en vele kerkelijke
kunstschatten is een sprookjesachtig
gezicht. Meer dan 150 priesters,
gekleed in zware oude gewaden
dragen hierbij Tongeren's schat door
Tongeren stad. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden.

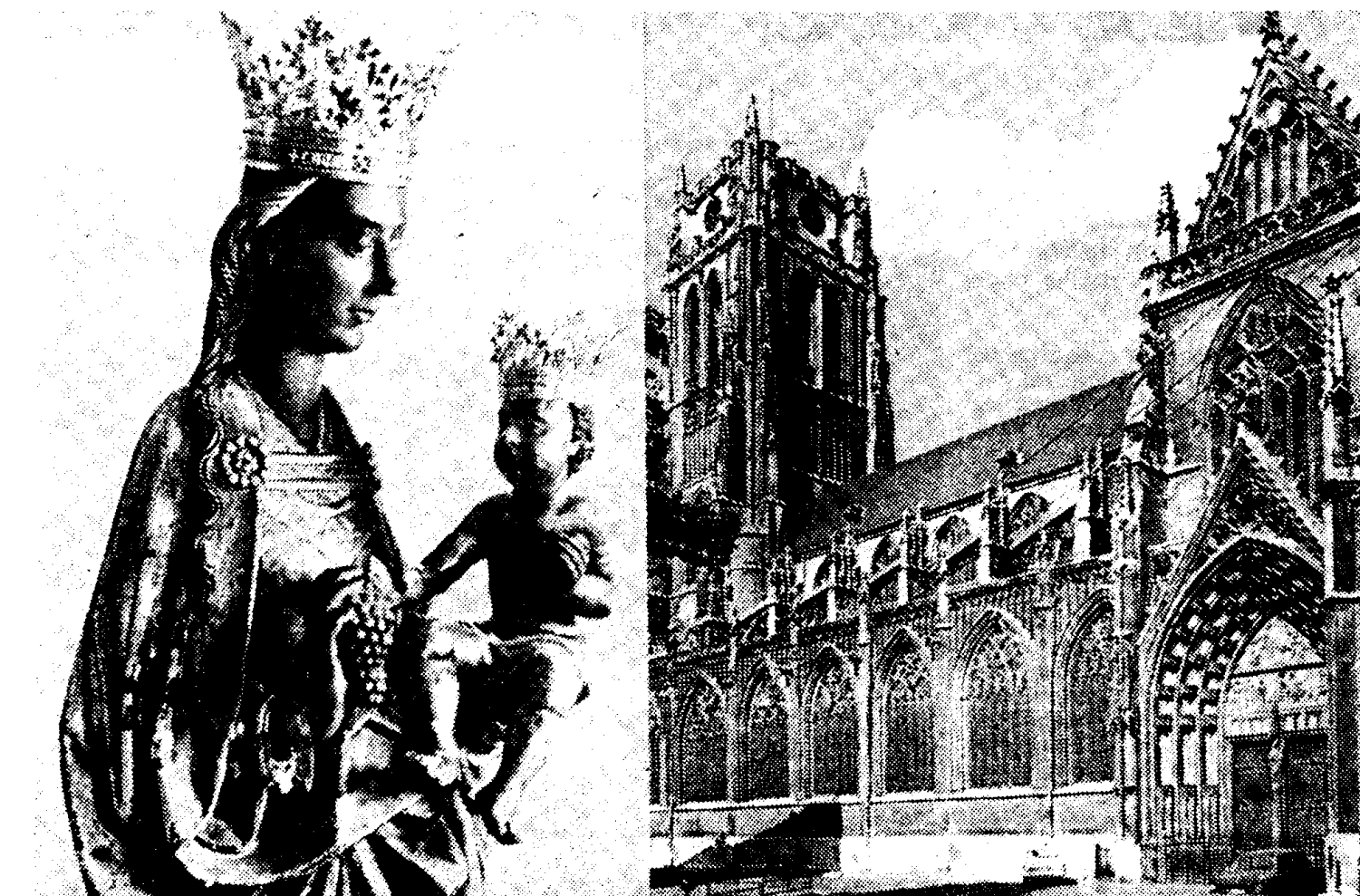
De daaronder volgende stoet met de
relikwijn en vele kerkelijke
kunstschatten is een sprookjesachtig
gezicht. Meer dan 150 priesters,
gekleed in zware oude gewaden
dragen hierbij Tongeren's schat door
Tongeren stad. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden.

De daaronder volgende stoet met de
relikwijn en vele kerkelijke
kunstschatten is een sprookjesachtig
gezicht. Meer dan 150 priesters,
gekleed in zware oude gewaden
dragen hierbij Tongeren's schat door
Tongeren stad. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden. Een vervoer-
middel waarin goud- en
zilveren voorwerpen, al hun talen-
ken, laten spreken zal met grote
omroerzucht aan 'den vallei'
getoond worden.

SPAUBEK — Het fraaie
Limburgse dorp Spaubeek komt
meer en meer in de ban van
het jaarlijks terugkerende kol-
deriek wielervedstij, de Tour
de Spas. Naast de grote tour
(13 juli) vindt op zondag 18
augustus voor de tweede maal
een mini-tour plaats voor de
jeugd van de drie hoogste klas-
sen van de basisschool. Veer-



Pracht en praal in Tongeren



Ook dit jaar Tour de Spas in Spaubeek

SPAUBEK — Het fraaie
Limburgse dorp Spaubeek komt
meer en meer in de ban van
het jaarlijks terugkerende kol-
deriek wielervedstij, de Tour
de Spas. Naast de grote tour
(13 juli) vindt op zondag 18
augustus voor de tweede maal
een mini-tour plaats voor de
jeugd van de drie hoogste klas-
sen van de basisschool. Veer-

**tien plaatselijke middenstan-
ders zullen als sponsor en
ploegleider fungeren.**

Naast een gezellige en rustige
tocht door het Limburgse heu-
velandschap is ook de mini-
tour niet vrij van enkele wed-
strijd-elementen. In het Stam-
menderbos is een cycle-cross,
in Puth een ploegentijdrit en

in Oirsbeek een individuele
tijdrit.

Na de tocht door de Limburgse
dorpen Hegge, Schinnen, Oirs-
beek, Puth, Wintraak, Stam-
menderbos wacht de deelne-
mers op het markerrein in
Spaubeek de plaatselijke versie
van het populaire t.v.-program-
ma „Zeskamp”. Om 20 uur

zullen op de markt de prijzen
uitgereikt worden.

Voor de veiligheid van de ren-
ners en rensters dragen enkele
E.H.B.O.-ers en de motor-orde-
nance van de motorclub M.C.
Calimero zorg. Iedere deelne-
mer is verzekerd.
Momenteel zijn slechts 25 aan-
meldingen voor de mini-tour
binnen, terwijl het organisе-

rende comité uiteindelijk 85
kinderen aan de start verwacht.
Inschrijvingen zijn mogelijk bij
de initiatiefnemer van deze
tour, de heer A. Verhoeve, café
Het Wapen van Spaubeek en
bij J. van Erp, Potterstraat 31.
Iedere deelnemer komt in het
bezit van een prijs. De inschrij-
vingskosten bedragen vijftig
cent.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Meers

— Vandaag, zaterdag, om 20 uur
houdt de RKVV Havanita in de fan-
farezaal te Meers haar jaarvergade-
ring. Op de agenda staat onder meer,
bestuursverkiezing, waarvoor kandi-
daat zijn de heren J. Coumans, H.
Jetten, A. Stevelmans en J. Wijnen;
mededelingen met betrekking tot
trainingen, oefenprogramma's e.d.
voor het komende seizoen; kandida-
tstelling vaste leiders senioreneftallen
en verlichting van oefenhoek twee.

— De uitslag van de belonnewed-
strijd ter gelegenheid van koning-
nedag is als volgt: 1e prijs Jos Titu-
laer, 2e prijs Carlien Zijlstra, 3e prijs
Marjo Tans. De ballonnen werden
resp. teruggestuurd uit Duitsland,
Merkelbeek en Geleen...

Schinnen

— De eerste oefenwedstrijden voor de
jeugd van de SV Schinnen zullen op
zaterdag 3 augustus gespeeld worden.
Het A. B. en pupilleneftal zal dan
een bezoek brengen bij CSVT op het
terrein de Varenbeuk te Nieuw-Ein-
de.

— De seniorencompetitie begint dit
jaar op zaterdag 1 september. Er zal
met drie seniorenneftallen worden
deelgenomen.

Born

— De centrale weekdienst voor pries-
ters in de parochies Born, Buchten,
Grevenbicht en Obbicht zal van 7-14
juli worden verricht door kapelaan
H. Meijs, Bronstraat 2a Born. Tele-
foon 04498-1254.

— De weekenddienst van „Het Groene
Kruis” voor het „Land v. Swentibold”
op 6, 7 juli zal worden verzorgd door
zuster Coenen uit Born, tel. 04498-
1962.

— Wegens de overgrote belangstel-
ling voor deelname aan de door het
Bornse kindervakantiewerk georgani-
seerde tocht naar Bobbejaanland zal
nog een vierde bus worden bijge-
voegd. Hierin zijn nog enkele plaatsen
vrij, waarvoor spoedige opgave moge-
lijk is bij de heer G. Colé, Tiend-
straat 10. Prijs f 10 inclusief bus en
entree.

— Jong Nederland heeft voor haar
leden een toeristisch vakantiepro-
gramma uitgetippeld. De senioren
gaan van 21 juli tot en met 4 augus-
tus naar Elisabethen-Glasenbach: (Oos-
tenrijk) onder leiding van de heren

Harrie Buckx, J. Marx, Hans Buckx
en Hub. Buckx voor een uitgebreide
trektocht. De junioren trekken onder
leiding van de heren H. Buckx en J.
Wesche door mooi Hoog-België met
als einddoel Schönberg. De Rakkers-
en de jongste juniorengroepen zullen
hun tenten van 6 tot 13 juli bij de
familie Franssen in Slenaken opslaan.
De algemene leiding berust bij Hub.
Lemmens (Hennekulstr. 5) en Hans
Buckx (Putstraat). De heer Jacq. Le-
bens (Putstr. 28 tel. 1304) houdt gere-
geld contact met de groepen en is in
dringende gevallen gaarne beschik-
baar.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst
voor priesters in Born, Buchten, Gre-
venbicht en Obbicht wordt in de
week van 7 tot en met 13 juli waar-
genomen door kapelaan Meyx te
Born, telefoon 04498-1254. Zuster
Coenen is in het weekend telefonisch
bereikbaar voor Groene Kruishulp.
Haar telefoonnummer is 04498-1962.

— Verder dat in het gemeenschaps-
huis de laatste repetitie van harmonie
en drumband St. Cecilia plaats. Diri-
gent, instructeur, tamboers en muzi-
kanten gaan van een welverdiende
vakantie genieten tot 25 juli. Om vrij-
dag 26 juli worden de repetities weer
voortgezet. Want op 25 augustus en 1
september concerten met respectieve-
lijk le Obbicht en Grevenbicht
(„Aurora”).

— De Grevenbichtse gemeenteraad
vergaderd op dinsdag 9 juli om 19 uur
in zijn oude samenstelling. De agenda
vermeld onder meer het onderzoek
der geloofsbrief en toelating van
de nieuwbenoemde raadsleden, een
voorstel van B. en W. tot het aan-
gaan van een kasgeldening van f
400.000, en een wijziging van de
begroting dienstjaar 1974. Omdat bur-
gemeester F. Loefen met vakantie is
zal loco-burgemeester F. Hoedema-
kers de vergadering leiden.

— Mevrouw Verheijden (Raadhuis-
straat) is de nieuwe clubkampioene
van de damesgolfclub De Vrijheid.
Zij wierp 140 hout in 20 ballen en
veroverde daarmee de wisseltrofee
van de vereniging. Op de tweede
plaats eindigde mev. Tholen-Hoor-
nick, die 125 hout wierp en eveneens
een beker in de wacht sleepte. In
verband met drukke werkzaamheden
nam de heer W. Vaders ontslag als
beschermheer van De Vrijheid. In zijn
plaats kwam de heer G. Moors, de
baanhouder van hotel Neerlandia, het
clublokaal van De Vrijheid.
— De blokfluitgroep van de harmonie
St. Cecilia sloot dinsdag met succes

het eerste „leerjaar” af. Alle pupillen
van de instructeur de heer Ad. Deuss,
ontvingen uit handen van voorzitter
Maassen hun eerste officiële diploma,
dit zijn: André v.d. Bergh, Peter Cra-
mers, Paul Eurlings, Miranda Faas-
sen, Roger Janssen, Robbie Janssen,
Jos Jansen, Raymond Jansen, Petra
Mullens, Annetje Pernot, Theo
Pernot, Paul Pijnen, Wilbert Ruygen,
Berry Tholen, Nico Vencken, Eugenie
Vencken, Elise Vos. De geslaagden
ontvingen van St. Cecilia een trakta-
tie.

— In verband met de noodzakelijke
verbouwing van de zaal en tevens
met het oog op de vakantie van de
beheerder van „Oos Hoek” zal het
gemeenschapshuis vanaf maandag 8
juli tot en met maandag 22 juli
gesloten zijn. Vergaderingen, repeti-
ties en dergelijke kunnen in die peri-
ode niet plaats vinden in het gebouw.
— Zondagmorgen rond 12 uur zullen
de bejaarden en pensioenaars hun
nieuwe ontspanningsruimte in het ge-
meenschapshuis „Oos Hoek” in ge-
bruik nemen. De kaartafels en het
bijkantje waren voorheen in de grote
zaal geplaatst, de „kiefafdeling” was
gevestigd in de bar. In opdracht van
het stichtingsbestuur zijn de 2 kleed-
kamers ter hoogte van het podium
gesloopt en is er een grote ruimte
geschapen tussen het jeugdgebouw en
de toilettruimen. Ook de vrouwelijke
helft van de bejaardenbond „Levens-
vreugd” komt nu aan zijn trekken.
Want in het nieuwe recreatiebedrijf is
een „mini-keuken” aangebracht
waarin men koffie kan klaarmaken
en de via kan snijden. Pastoor Frans
Terhorst zal zondagmorgen, het be-
kende lint doorknippen en het nieu-
we home vrijgeven voor van maandag
tot en met vrijdag. De voorzitter van
de bejaardenbond, de heer Jan Beek,
zal als tolk van de oudste generatie
van Grevenbicht, Papenhoven en de
schippersparochie optreden en dank-
baar de sleutel in ontvangst nemen
van de bejaardenbond. Het ligt in de
bedoeling van het stichtingsbestuur
om de thans vervallen kleedkamers
in de kelderruimte onder het podium
in orde te brengen.

— De uitslag van de tweede onder-
linge hengelwedstrijd van de HSV
„De Verenigde Vrienden” luidt als
volgt: 1. G. Niessen, 2. T. Niessen, 3.
W. op den Kamp, 4. Fr. Konings, 5. C.
Corten, 6. P. Juitten, 7. Th. Wetzel
en 8. P. Schoonbrood. Na twee wed-
strijden is de stand: 1. G. Niessen, 2.
T. Niessen, 3. Fr. Konings, 4. C.
Corten en 5. Th. Wetzel. Alle henge-
laars en andere belangstellenden
wordt aangeraden om zondag 14 juli
te reserveren voorhet bijwonen van

de grote Pastoor Franswedstrijd ten
bate van de parochiekerk. Bijeen-
komst en loting in lokaal Spiliet om
13 uur.

— Op 13 en 14 juli vindt de bonds-
wedstrijd plaats van de PHV „De
Maaswacht” op de weide van de
heer De Koelger. Er zullen ruim 25
honden aan de start verschijnen. Op
zondag 14 juli zullen door loco-bur-
gemeester Fr. Hoedemakers de prij-
zen bekend worden gemaakt in De
Oude Herberg aan de Markt. Daarna
is er gratis dansen. In de dressuur-
weide zullen lotten verkocht worden
ten bate van De Maaswacht. De
trekking geschiedt eveneens in De
Oude Herberg.

— Tijdens de feestavond van de
schutterij De Eendracht zaterdag a.s.
in het gemeenschapshuis zullen de
hoogtepunten van het eeuwfeest door
middel van film en dia's worden ver-
toond. De nieuwe koning, de heer Van
de Acker uit Heerlen, zal het ko-
ningsbier offeren, gepaard met koffe-
ie en gebak. Alle leden, ereleden en
naaste medewerkers aan het eeuw-
feest zijn welkom op deze bijeen-
komst.

— De termijn voor het indienen van
aanvragen om individuele huursubsidi-
e is door de minister van Volks-
huishervest verlengd tot 1 oktober
1974. Aanvraagformulieren zijn ter
gemeentesecretarie verkrijgbaar. De
subsidietermijn loopt van 1 april 1974
tot 1 april 1975.

Schinnen

— Na een mis werden afgelopen vrij-
dag in de H. Dionysiuskerk te Schin-
nen door kapelaan B. Gorissen 15
verkenners geïnstalleerd. Na de eer-
volle plechtigheid vertrokken verken-
ners en ouders naar het verenigings-
gebouw De Vaart waar men nog
enkele uurtjes gezellig te samen was.
Nadat de zo juist geïnstalleerde ver-
kenners de klucht „Het Kapperspel”
hadden opgevoerd werd er gezamen-
lijk nog het programma van het zo-
merkamp besproken, dat van 14 tot
20 juli zal plaats vinden in Waale.

Neerbeek

— De oudvereniging houdt weer
vier dagen diverse activiteiten in het
zg. vakantiewerk. Woensdag 10 juli is
er speurtocht, pick-nick en spel. Don-
derdag 18 juli „tentendag”. Groepsge-
wijze worden tenten gebouwd. Er is
andere activiteit. Bijeenkomst om 10
uur Barbaraschool. Dinsdag 30 juli
zeskamp. De deelnemers worden in
zes groepen verdeeld, ze kiezen een

Na iedere processie of bedevaart
worden de relikwie plechtig
„ge oord” volgens een zeer oud
ritueel, opgetekend in 1661.
Deze „onias” wordt opgeluisterd
door het koor van de Zingende
Maerden en verschillende groepen
uit de processie. De „reliken”
blijven overigens de hele week
tentoongesteld op het koor van de
moechte basiliek van Tongeren.
’s Avonds wordt - op zondag 7,
dinsdag 9, vrijdag 12 en zondag 14
juli het Kroningspel opgevoerd
door de basiliek. Ook een
hoogtepunt rond de viering van de
Kroningsfeesten. 1532 deelnemers
aan dit spel houden de duizenden
bezoekers een uur lang in de ban
van licht, zang en klank. (gratis).

● Dit weekend trekt nog een andere
gebeurtenis uw aandacht: het
kleurrijke Oud Limburgs
Schuttersfeest dat in Wijlke wordt
gehouden (zondag).

+ Pinokkio in Valkenburg

Het Nederlands Jeugdtheater geeft
zaterdagmiddag (vanmiddag) om
twee uur een voorstelling van het
verrukkelijke blijspel „De avonturen
van Pinokkio” in het
Onenluchttheater te Valkenburg.
Het is bedoeld voor kinderen tussen
de 6 en de 12 jaar. In dit stuk is
„het enige” behouden met de zieleve
belangstelling van kinderen. Ze
kunnen eromheen, schreeuwen en
aanwijzingen geven.

+ Wilde boerendochter

Zondag begint in Valkenburg de
kermis. Tevens start van het
eerstenseizoen. Heel de
Valkenburgse amusementsmachine
staat klaar om u te pletieren met
zang, muziek, dans, met lekker eten,
sporten en alle dingen die je in een
vakantie doet.

Om U een voorbeeld te geven:
msandag kunt U Ivan Heyle met
Zin wilde boerendochter aantreffen
in dancing Pavillon. Scala-dancing
bent op diezelfde avond Avro's
Top-Pop met video-show. Diezelfde
video-apparaat wordt zondag in
de Scala-dancing al gebruikt om U
te kunnen laten genieten van
voetbal op groot formaat: 3,5 x 3,5
m'cr.

+ Vakantie-tip

Wilt U Uw zomer-vakantie-tip
in deze rubriek „schrijf” dan
naar Hubert Haenen, Postbus 1 in
Valkenburg.

WEEKEND- AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke ge-
vallen)

Sittard: za. dr. Osse, tel. 3550 en za.
dr. Snijders, tel. 2151

Geleen-Oost: - dr. Ramaekers, tel.
43414

Geleen-West: dr. Kayser, tel. 43717</

Kersenteelt Zuid-Limburg zwaarst getroffen

Regen en hagel hebben het zacht fruit zwaar geteisterd

Circa 7000 handtekeningen tegen abortus-kliniek

MAASTRICHT — Tot nu toe zijn reeds circa 7.000 adhesiebetuigingen tegen de vestiging van een abortus-kliniek op de hoek Bourgognestraat-Alex Battalaan in Maastricht binnengekomen. Het anti-actiecomité gaat onverdroten verder met protesten. Dr. Koomen heeft inmiddels bedreigingen geuit tegenover het actiecomité; tegen pater Koopman zou hij gezegd hebben: „Duivel, ga er uit”. Pater Koopman is lid van de Paters van het Heilig Sacrament uit Nijmegen (SSS). Deze pater woordelijk: „Er heerst paniek daar in die kliniek. Er is ontferming, ontluistering tegenover het menselijk leven. De sympathisanten zeggen tegen ons: hou vol. „Ze” gaan echt wel overstag. Ze” bederven de laatste fase waarin de jeugd verkeert”.

De pater vraagt zich in gemoede (en ook heftig) af waar de beschaving blijft. „De mens leeft hier in het stadium van de honden. Er is een totale ontluistering van het mensdom. We hebben tot nu toe duizenden folders verspreid”.

BIDWEG

Inmiddels doen aan de traditionele zaterdagse bidweg in de Limburgse hoofdstad reeds 600 mensen mee. Dat is 50 procent meer dan drie weken geleden. En dan te bedenken dat er meer dan een maand geleden slechts 40 personen aan de traditionele bidweg in Maastricht deelnamen”. Ondertussen staat het vast, dat meer dan 5.000 mensen een aantrag tot adoptie in dit geval hebben gedaan. Tot 1 augustus van dit jaar hebben de mensen die de anti-abortus-actie hebben gevoerd toestemming om tot 1 augustus met hun demonstraties door te gaan.

Interessant is eveneens dat in de weken 65 personen per week de Maastrichtse abortuskliniek bezochten. Er vonden toen circa 50 behandelingen plaats. Van hen waren 65 procent Duitsers, 30 procent Belgen en slechts 5 procent Nederlanders. De laatste week zijn die cijfers veranderd in 65 procent Duitsers en 35 procent Belgen. Geen Nederlanders meer dus. Een verklaring hiervoor is het feit dat de ruim 2.000 Nederlandse patiënten opnieuw naar de klinieken in de randstad Holland zijn gegaan.

● Pater Koopman: Actie tot de sluiting

HTP wacht op Rome

ROME-HEERLEN — De delegatie van de HTP heeft gisteren in een kort communicé te Rome medegedeeld, dat de Heerlense hogeschool op korte termijn nadere gegevens van de Romeinse congregatie voor het katholieke onderwijs zal krijgen. Daarna zal het HTP-curatorium zich nader beraden en tenslotte zijn beleid verantwoorden tegenover de hogeschoolgemeenschap. Bij de ondertekenaars van het communicé trof men niet het lid van de delegatie pater drs. W. Snels aan; wél mgr. drs. P. van Odiijk, die tevoren uitdrukkelijk niet als delegatielid was genoemd.

In Rome bevestigden bevoegde kringen, dat het gesprek langdurig en moeizaam was geweest. Wel had de HTP-delegatie alle gelegenheid gekregen zijn standpunten uiteen te zetten. De congregatie heeft daar niet onmiddellijk afwijzend op gereageerd; gezegd is, dat „men de zaak nog eens zal bekijken”. Hieruit wordt aangenomen dat de congregatie het gesprek met de HTP open wil houden; aan de andere kant wil men echter niet de standpunten die de congregatie en mgr. Gijsen in grote overeenstemming hebben bepaald verlaten. Waarnemers in Rome wijzen erop, dat

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van verzoeken om voorziening als bedoeld in artikel 35 van de Woningwet brengt ter openbare kennis, dat zij op maandag 15 juli 1974 om 11.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een bij hun college ingekomen verzoek om voorziening van een besluit van de raad van de gemeente Schinnen tot onbewoonbaarverklaring van een woning.

MAASTRICHT, 6 juli 1974

De Kamer voornemend
L. Stals, voorzitter
J. Matti, griffier.

(ADVERTENTIE)

GEVRAAGD

'n ASS. OPTICIEN (gedipl.)

bij ons team van jonge medewerkers.

Wij bieden U een zelfstandige werkkring aan, waarin een goede omgangsvorm de toon aan geeft. Gelieve telefonisch of schriftelijk te reflecteren.

HARRIE BOONEN

04750-14229

EEERSTE ROERMONDSE
SPECIAALZAAK SINDS 1960
ROERMOND, HAMSTRAAT

door Will Lebens

Zes maanden geëist voor kledingroof

MAASTRICHT — Zes maanden gevangenisstraf eiste gisteren de officier van justitie bij de Rechtbank in Maastricht tegen de 28-jarige Maastrichtenaar G. K., die in zijn eentje een stevige kraak had gezet in een kledingzaak in de binnenstad van Maastricht.

Volgens opgave van de benadeelde winkelier zou de man 19 herenjassen, 56 pantalons, 12 colberts en 19 spensers hebben weggenomen, doch verdachte zelf hield vol dat het aantal

Buit kraak: f 500,-

SIMPELVELD — Een ongeveer 200 kilogram zware, opengebrande brandkast is vrijdagmorgen langs de autoweg in de richting Duitsland bij Simpelveld gevonden. De kast is in de nacht van woensdag op donderdag gestolen bij het veredelingsbedrijf Van Beurden en Van Veldhoven in Helmond. De he bult van het zware karvel heeft de buit van niet meer dan vier tot vijf honderd gulden opgeleverd.

De daders hebben de een-meter-hoge brandkast in de nacht van woensdag op donderdag gestolen in het Helmondse veredelingsbedrijf. Daar hebben zij gebruik gemaakt van een steekwagentje uit het magazijn om het loodzware geval naar een klaarstaande auto te transporteren. Op een onbekende plaats hebben zij de kast met snijbranders weten te openen. Behalve de administratie van het bedrijf bevond zich slechts een bedrag van rond de vijf honderd gulden in de kast.

Donderdagnacht hebben de daders zich van de kast (met de papieren) ontdaan door hem naast de autoweg bij Simpelveld te deponeren.

Buit kraak: f 500,-

(ADVERTENTIE)

grensgeld

Waar kun je ná banktijd terecht als je even de grens over wil wippen... Voor een leuke avond, een lang weekend of een tas vol buitenlandse boodschappen? Bij GWK voor snel en makkelijk vreemd geld. De hele week door - de hele dag lang! Trouwens... GWK is er ook voor al uw andere geldzaken, zoals sparen, persoonlijke leningen en verzekeringen.

DE GRENSWISSELKANTOREN N.V.
(samenwerking van N.V. Nederlandse Spoorwegen, N.V. AMEV en Pierson, Helderling & Pierson)

Op de stations en aan de grenzen

ADVERTENTIE

cramers * ebad * iao * itm * meussen * mulder * nao * stadsbus * de valk

Er komt lijn in de feesten, 'n dagje goedkoop naar de kerms of 't schuttersfeest met de nieuwe zwervkaart voor zuid- en midden-limburg. Geldig op alle lijnen van 9 busondernemingen. Probeer 't zelf eens voor f 4,75. Kinderen f 2,50.

PROVINCIE vandaag

Weggewaaid wasgoed spoorloos

SITTARD — Een groot gedeelte van het wasgoed van mevrouw van der Weyden uit de Eisenhowerstraat 84 in Sittard is weggewaaid. Woensdag tijdens een hevige rukwind verdween het wasrekje met vooral babygoed van het balkon van de flat. Ondanks een snel onderzoek rond de flat bleef rekje en wasgoed tot nu toe spoorloos. Inschakeling van de politie leverde ook nog geen resultaat op. Het echtpaar is vooral door het verlies van de babykleertjes nogal gedupeerd en hoopt ondanks alles nog op een eerlijke vinder.

Unie BLHP bij Raad v. Overleg

UTRECHT — Het algemeen bestuur van de Unie BLHP heeft vrijdag besloten zich aan te sluiten bij de Raad van overleg voor mediaal en hoger personeel. Tijdens het vooroverleg hiertoe is gebleken, dat het streven van deze raad duidelijk is gericht op het centrale vlak de belangen van het mediale personeel te behartigen en dat daarbij samenwerkingsverbanden met een vakcentrale of met vakcentrales op centraal niveau niet zijn uitgesloten. Bij de raad is een vijftal organisaties aangesloten.

In Hilversum is intussen de bedrijfsgroep van de Unie BLHP bij de KRO in de slag gegaan met het NKV. Dat onleiden bij de KRO tracht los te werken om zo een nieuwe NKV-omroep te vormen. De bedrijfsgroep laakt dit streven als schadelijk voor de belangen van de georganiseerde werknemers bij de KRO. „Hetze in vele jaren moeilijke arbeid en met grote offers is opgebouwd, dreigt hierdoor in de naaste toekomst verloren te gaan”, aldus de bedrijfsgroep.

100 man in „Nacht van Bocholtz”

BOCHOLTZ — De langeafstandswandelsportvereniging NOAD uit Bocholtz organiseert zaterdag en zondag weer haar befaamde „Nacht van Bocholtz” over 100 km”. Aan deze tocht nemen plm. honderd langeafstandswandelaars deel uit België, Duitsland en Nederland. Dit zijn allen specialisten op hun gebied. Voor Nederland bv. Limburgs beste wandelaar John Vroomen die de „Nacht van Bocholtz” reeds twee maal won, maar nu iets trainingsachterstand heeft. Verder de Nederlandse kampioen op de 50 km Jan de Jonge en Klaas van 't Hof. Voor België start o.a. de superatleet Allemeijn, die voor kort nog de 560 km Parijs-Strasbourg won. (terwijl Duitsland ook met zijn kampioen en enkele vooraanstaande atleten aan de start verschijnt. De eerste 75 km wordt gelopen binnen de tijd, waarna de laatste 25 km als prestatietoets worden genoteerd. De beste wandelaars zullen worden afgevaardigd naar de 100 mill van Bristol, Engeland, de zogenaamde „Centuri-ontocht”. Burgemeester Persoon van Bocholtz schiet de deelnemers zaterdagavond om 18 uur vanaf zaal Schleiene weg voor een nachtkoers over Simpelveld, Eys, Eyserbeide, Wiltse, Valkenburg, Sibbe, Maastrecht, Geulle, Runde, Meerssen, Klimmen, Randsaal, Ubachsberg, Huls, Simpelveld, Bocholtz, waar aan zaal Schleiene de eerste verwacht worden tussen 11.30 en 12 uur zondagmiddag en de laatste niet later na 13 uur. Direct hierna zal burgemeester Persoon de prijzen uitreiken aan de winnaars van deze onder auspiciën van de Nederlandse Langeafstandswandelsportbond gehouden tocht.

Heerlense stadsguerrilla voor rechter

MAASTRICHT — De 23-jarige E. O. uit Heerlen en de 19-jarige L. R. uit Schaesberg, die zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht hadden te verantwoorden voor enkele gezamenlijk gepleegde inbraken en diefstallen, werden door officier van justitie mr. J. Ek afgeschilderd als „twee exponenten van de Heerlense stadsguerrilla”. Zij hadden het voorval gemunt op etalages met film- en geluidsapparatuur. Daarnaast had R. zijn slag geslagen in een grote partij tigestalde lederen jassen en had O. een specialiteit ontwikkeld in het openbreken en starten van geparkeerde Simca's.

Mr. Ek herinnerde eraan, dat het tweetal heeft behoord tot een groep jongelieden die lange tijd de schrik zijn geweest van de neringdoenden in de Heerlense binnenstad. Na hun aanhouding is het daar opvallend rustig geworden, concludeerde de officier met tevredenheid.

Rekening houdend met het strafverleden van de een en de duidelijke reclasseringskansen voor de ander eiste mr. Ek tegen O. een gevangenisstraf van 1 jaar en tegen R. 4 maanden cel. Op 19 juli doet de rechtbank in beide zaken uitspraak.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun lief dochtertje en zusje

CINDY

F. R. Debie
E. Debie-Tempeelman
Belinda

Heerlen, 5 juli 1974
Nachtgaelstraat 94

Dinsdag 9 juli a.s. viert onze ouders en grootouders

J. J. van Tillo

en
M. E. L. van Tillo-L'Ortye
Bollenstraat 2, Geleen

hun 40-jarig huwelijksfeest

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Receptie dinsdag 9 juli van 17.30-18.30 uur
in Rôtisserie „De Lijster“, Rijksweg Zuid 172 te Geleen.

In plaats van kaarten.

De overweldigende belangstelling, de vele gelukwensen, bloemen en cadeaus, ter gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

hebben ons zeer verrast. Mede namens onze kinderen en kleinkinderen, danken wij u allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

J. Habets

G. Habets-Hamers

Wijre, juli 1974
Tuisstraat 13

Op zaterdag 13 juli 1974 hopen

Th. Donners

en
Ph. Donners-Tummers

hun 60-jarig huwelijksfeest te vieren

De H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen op zaterdag 14 juli om 11.30 uur in de St. Josephkerk te Stadbroek.

Sittard, juli 1974

Broeksittarderweg 169

Adres van de dag 13 juli:

Broeksittarderweg 169, Sittard

Receptie van 17 tot 18.30 uur

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn geliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Katharina Huppertz

weduwe van
HUBERT PAUL CRUTZEN

echtgenote van
HUBERT SENDEN

Kerkkrade: H. Senden
Helmond: C. v. d. Schoor-Crutzen

Schoenberg: N. F. Crutzen
E. Crutzen-Starmans

Kerkkrade-West: N. J. Crutzen
T. Crutzen-Delahaye,

kinderen en kleinkind
Familie Senden
Familie Crutzen

Kerkkrade-West, 4 juli 1974

Correspondentie-adres: Tunnelstraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 9 juli a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Maria Onbevleete Ontvangenis te Terwielens. Bijeenkomst in genoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Maandagavond wordt er om 19.00 uur in de kerk van het bejaardencentrum Hoog Anstel te Kerkkrade een afscheidsdienst tot tenten van de overledene opgedragen.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Lichtheidskerk te Kerkkrade. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Maria Barbara van Deursen

weduwe van
PETER ANTON COENEN

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De diepbedroefde familie:

Guttencoven: Fr. Coenen

Beek: C. Lemmens-Coenen

H. Lemmens en kinderen

M. Huisman-Coenen

Fr. Huisman en kinderen

Elzen (België): J. Quax-Coenen

Guttencoven: H. Coenen

L. Coenen-van Gulik en kinderen

Guttencoven: J. Coenen

M. Coenen-Vleugels en kind

Familie Coenen

Familie van Deursen

Guttencoven, 4 juli 1974

Dorpstraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 8 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttencoven. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur.

Mede voor haar intentie zal hedenavond om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

In plaats van kaarten

Wij danken U hartelijk voor de blijk van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en moeder

Maria Philomina Vliegen

H. A. H. Moenen,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zwerfendendienst zal gehouden worden op zondag 7 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Marij der Anzen te Hoesbroek-Marijgewanden.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder en oma, zuster, schoon-zuster, tante en nicht

Anna Maria Josephina Jennekens

weduwe van
GERARD JOSEPH MERKELBACH

in de ouderdom van 64 jaar.

Meerssen: J. G. M. C. Merkelbach

G. J. H. Merkelbach-Niessen,

Iris en Cyril

Heerdeheide: A. J. M. G. Merkelbach

Kerkkrade: B. M. A. G. Ploum-Merkelbach

H. Ploum

Heerlen: M. J. H. G. Oostwegel-

Merkelbach

H. F. C. Oostwegel,

Klara en Pia

London, Ont., Can.: J. C. A. G. Smilt-Merkelbach

J. Smilt

Heerdeheide, 4 juli 1974

Ganzewelde 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 8 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerdeheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condolentie.

Rozekransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Maria Barbara Rosenboom

A. Rosenboom en kinderen

Heerlen, Tolkenstraat 13

De begrafenis heeft woensdag 3 juli j.l. in alle stilte op de begraafplaats IJmsterrade plaatsgevonden.

Voor de welgemeende blijk van medeleven betuigen wij tevens biermede onze oprechte dank.

Enige kennisgeving

† Na een langdurige ziekte is, ver van haar dierbare familie en van haar vaderland Hongarije op 5 juli 1974 in de Oudskilkerk te Heerlen overleden

Maria Erzebet Böhm

geboren november 1911 te Kaachau

Veel heeft zij geleden, vaak in grote eenzaamheid. Haar sterk karakter is haar daarbij een steun geweest, maar vooral haar diep vertrouwen in God. Voor allen die haar van nabij hebben gekend was dit een troost.

Namens de familie in Hongarije

J. M. Hinkens

Geleen, 5 juli 1974

Margrietlaan 3

De eucharistieviering voor haar ziel zal plaatsvinden op zondag 7 juli om 12.00 uur in de kerk van het ziekenhuis te Geleen.

Tot onze droefheid overleed heden, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonmoeder en tante

Klaaske Zijlstra

geboren RIJSTRAVELD

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlen: Mevr. A. Zijlstra-Memmerda,

kinderen en kleinkind

Elzenhoven: Fam. J. Zijlstra-v.d. Meer en

Voerendaal: Fam. J. Zijlstra-de Raaij en kinderen

Utrecht: Fam. S. Zijlstra-Schinkel en kinderen

Heerlen, 5 juli 1974

Correspondentie-adres: Dijkstraat 16 A, Voerendaal

De begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 9 juli a.s. op de Algemene Begraafplaats, Akkerstraat te Heerlen, om 3 uur n.m.

Bijeenkomst aan voornoemd kerkhof, ingang Groene Boord om 1.50 uur n.m.

Maria Mechtilda Roufs

weduwe van
LAURENS SCHOLS

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:

Uit aller naam:

Familie Roufs

Familie Schols

Geleen, 4 juli 1974

Rijksweg Zuid 178 B

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 8 juli a.s. om 10.00 uur in de delonale kerk van St. Augustinus te Lutzerath-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal mede worden herdacht in de avondmis van zondag 7 juli om 17.30 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara's ziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18-19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Op 5 juli 1974 heeft God opgeroepen

Antonius Blondé

oud 87 jaar.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.10 uur.

Maandagavond zal om 19.00 uur een avondmis tot hare herdenking worden opgedragen in de kerk van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Heden overleed, zeer onverwacht, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Marinus Tanis

echtgenoot van
M. F. LEERS

in de ouderdom van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

M. F. Tanis-Leers

L. J. Drost-Tanis

F. Drost

J. C. Tanis

A. H. Tanis-Kramer

Lise, Karin, Els en Susan

Heerlen, 5 juli 1974

Douvenende 333

Corr.-adres: J. C. Tanis, Cduikstruik 41, Heerlen

De rouwdenkstal zal gehouden worden op dinsdag 9 juli a.s. om 11 uur in de Bevoorde Kerk aan het Tempelplein te Heerlen, waarna de crematie op de crematorium te Utrecht. Florisdrift 7, stude 1, om 16.00 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de consistoriekamer van de kerk. Lever geen rouwbedekking aan huis.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Elisabeth Hubertina Pelzer

echtgenote van
HUBERT JOZEF EINMAHL

Wij vragen een aandochtig gebed voor haar ziel.

De diepbedroefde familie:

M. Vanhauwem-Einmahl

C. Vanhauwem en kinderen

M. Einmahl

L. Einmahl-Voncken en kinderen

J. Einmahl

M. Einmahl-Savelberg

H. Lindenlauf-Einmahl

G. Lindenlauf en kinderen

F. Einmahl

M. Einmahl-Baggen

J. Einmahl

J. Zinken-Einmahl

P. Zinken en kinderen

P. Cligniet-Einmahl

P. Cligniet en kinderen

H. Einmahl

R. Einmahl-Hünen en kinderen

G. Einmahl

B. Einmahl-Robben

Familie Einmahl

Familie Pelzer

Lemiers-Mamelis, Rijksweg 9

5 juli 1974

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 9 juli a.s. om 10.00 uur in de St. Catharinakerk te Lemiers, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.45 uur in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Voor haar ziel zal maandagavond om 19.00 uur een H. Mis opgedragen in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel der St. Jozefkerk te Vaals.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In vrede met Christus ging heden van ons heen, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Peter Scheeren

echtgenoot van
ELISABETH JANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Mevr. E. Scheeren-Janssen

M. Kraussen-Scheeren

H. Kraussen

en Ilona

Familie Scheeren

Familie Janssen

Kerkkrade, 5 juli 1974

Boekstraat 29

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 9 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Hot-Kerk, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkkrade-Centrum. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, ter intentie van de overledene, een H. Eucharistieviering worden opgedragen.

Anna Maria Catharina Jaspers

echtgenote van wilen
ALPHONSE JOSEPH VAN LOO

Heerlen: E. van Loo

M. van Loo-Kallen en kind

P. van Loo

J. van Loo-Goessens

V. van Loo-Frisen en kinderen

E. van Loo-Martinussen

en kinderen

E. Debeets-van Loo

A. Debeets en kinderen

M. Lemmerling-van Loo

A. Lemmerling en kinderen

en haar achterkleinkinderen

Familie Jaspers

Familie van Loo

Familie Beijer-Jaspers

Gulpen, 5 juli 1974

Correspondentie-adres: Bekkerweg 74, Heerlen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 9 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Maandagavond zal om 19.00 uur een avondmis tot hare herdenking worden opgedragen in de kerk van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Denkbaar dat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, geven wij U kennis dat heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van 91 jaar, mijn dierbare vader, onze broer, zwager, oom en neef

Laurens Ekermans

weduwe van
MARIA ELISABETH DREISSEN

Sittard: W. H. B. H. Ekermans

Familie Ekermans

Familie Dreissen

Sittard, 5 juli 1974

Louis Delruytestraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.10 uur.

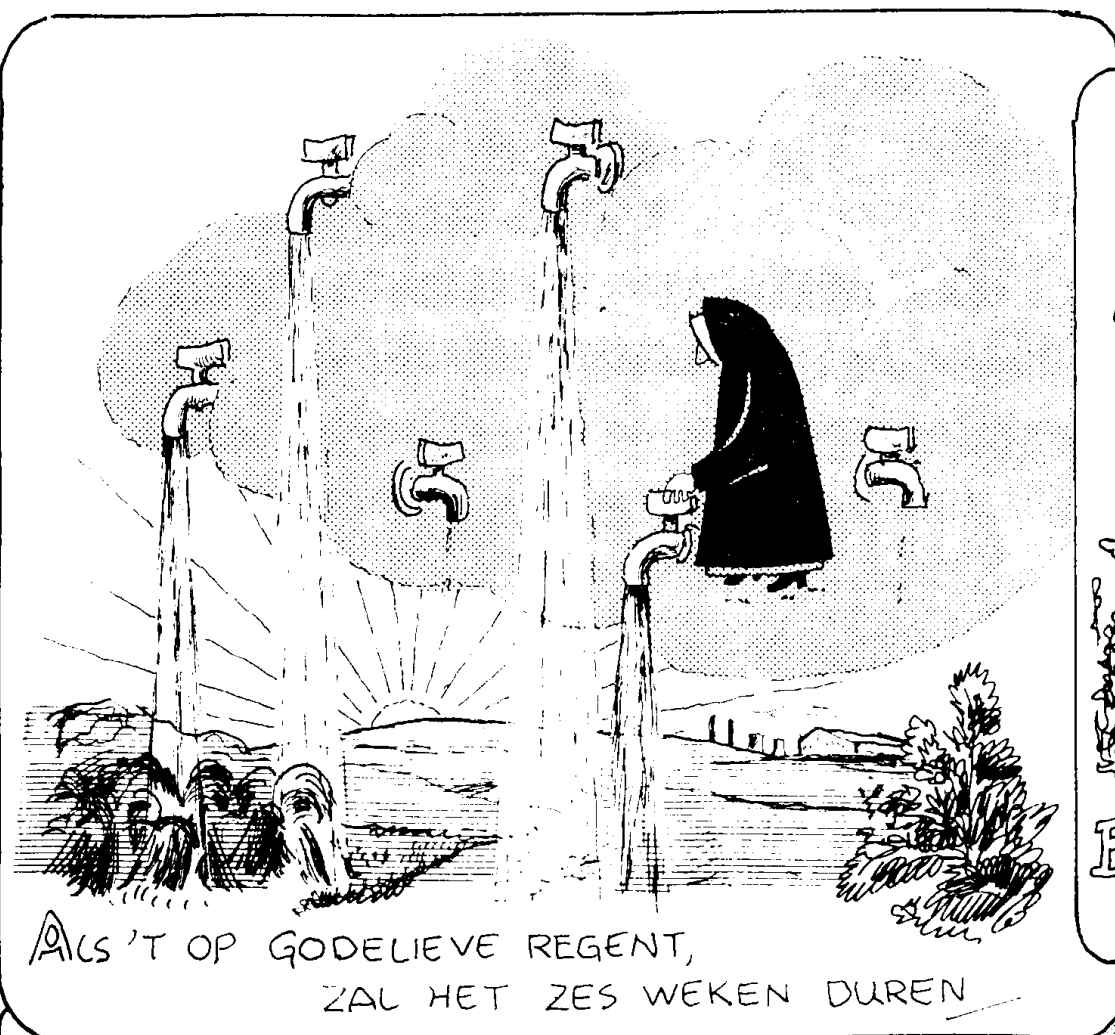
JULI

Hooi-maand

Vóór de Juliaanse tyd-rekening was Juli de 5e maand van het jaar en werd daarom Quintili genoemd. Ter ere van Julius Caesar die in 47 v.Chr. de toenmalige Oud-Romeinse kalender radicaal veranderde en o.m. de schrikkel-dag invoerde, werd deze naam veranderd in „Juli.“



ST. MARGRIET
HOUDT
HAAR WATER
NIET



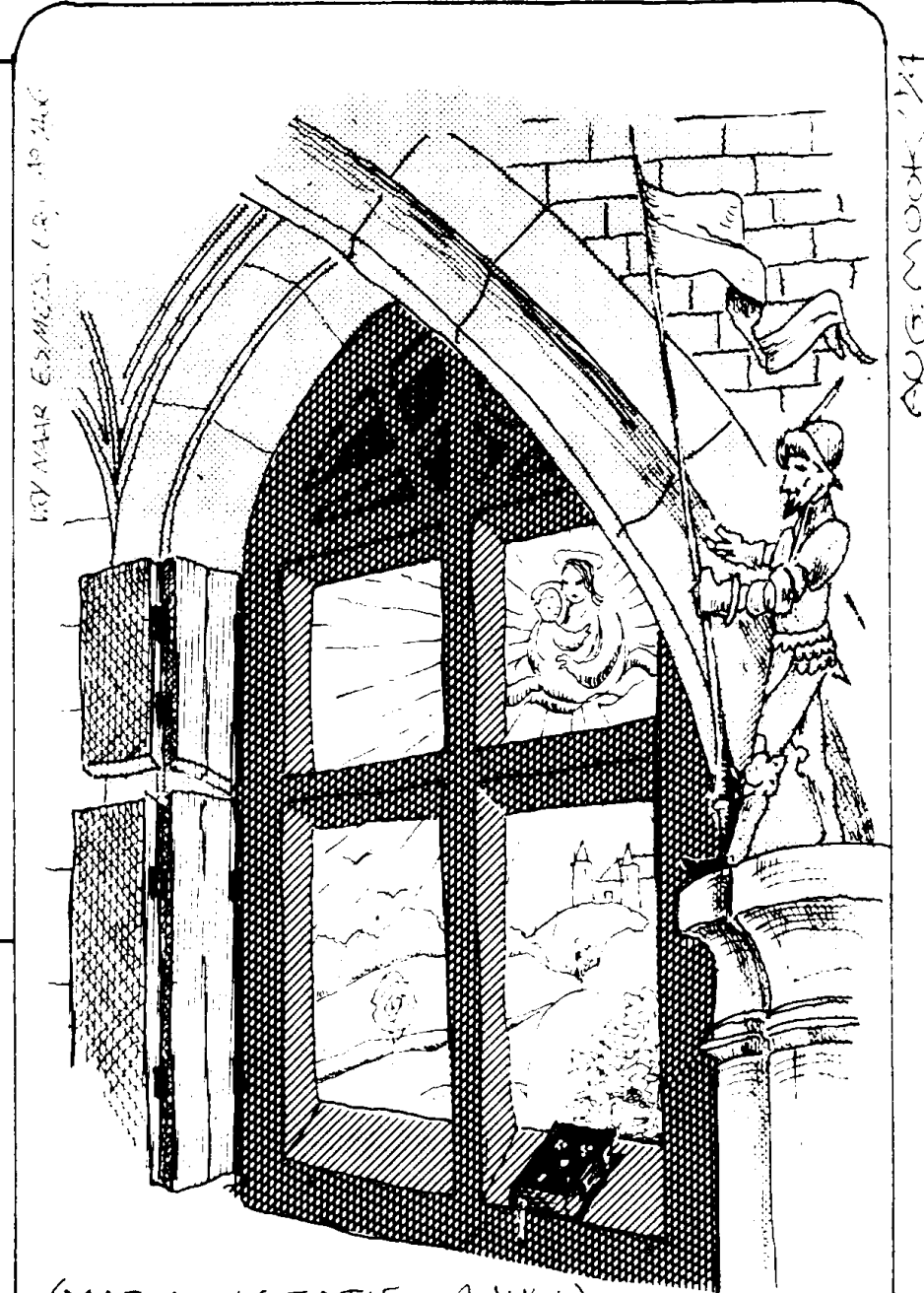
ALS 'T OP GODELIEVE REGENT,
ZAL HET ZES WEKEN DUREN



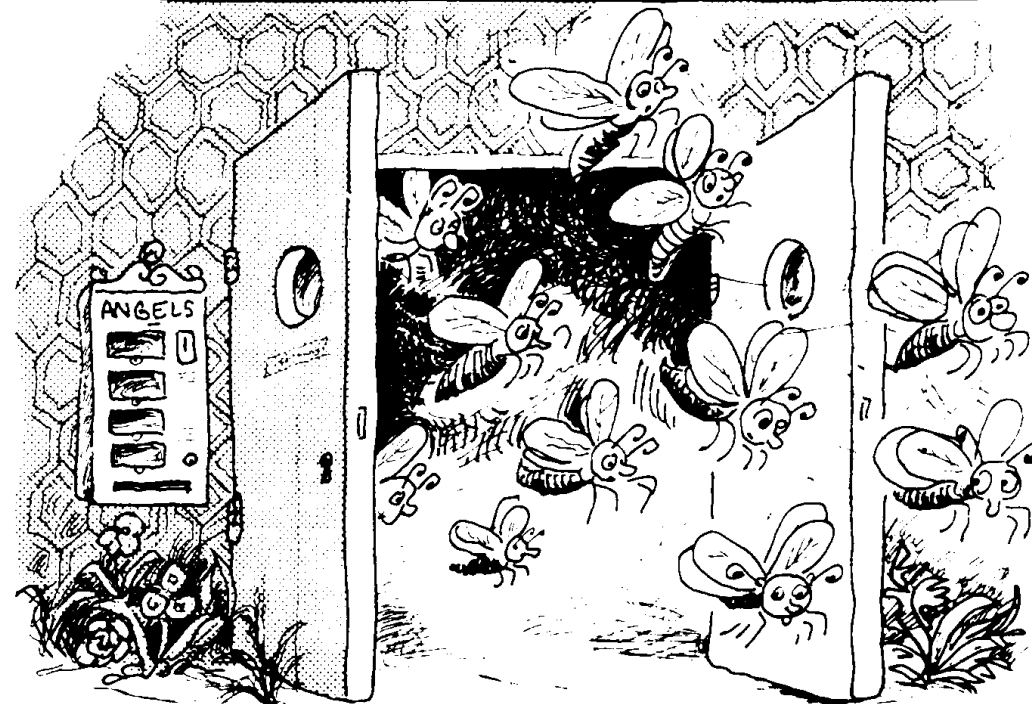
BOUWT ST. ANNA MIERENBERGEN,
DE WINTER ZAL ONS LATER TERGEN



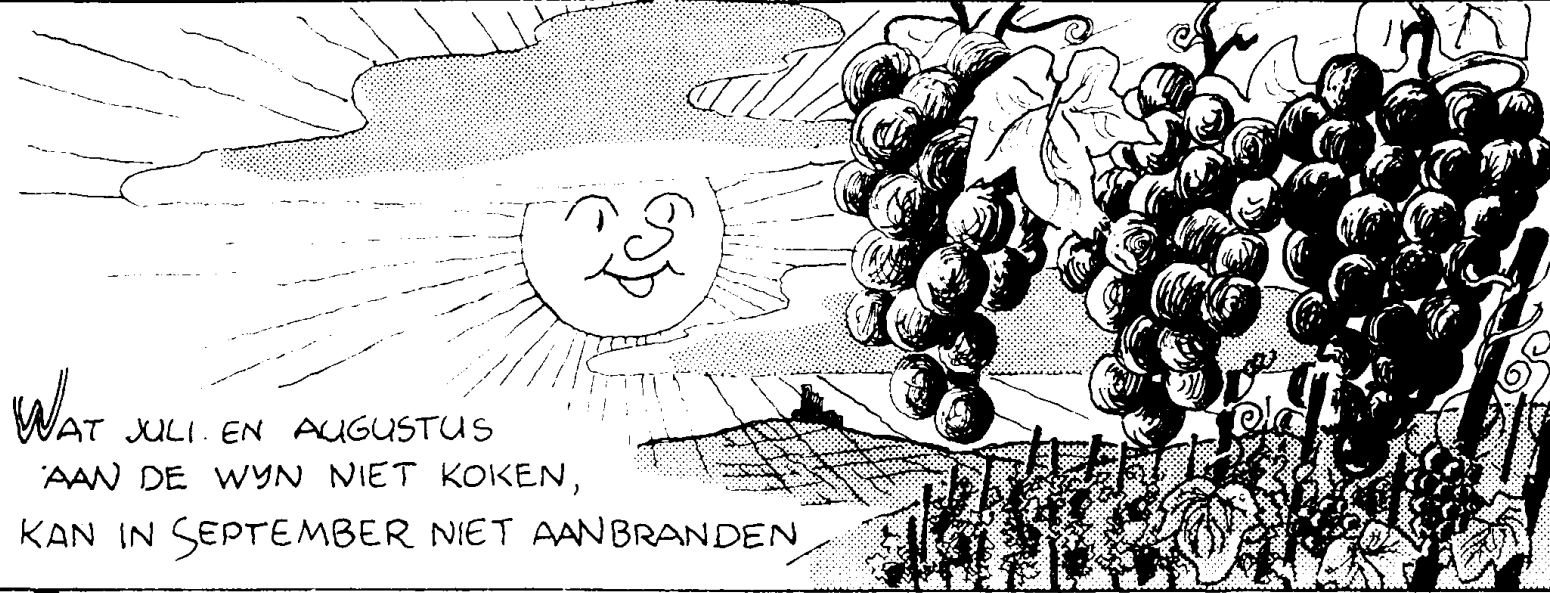
ST. JACOB'S WITTE WOLKESLUCHT... VOORSPELT DE WINTERSNEEUW ALS VRUCHT



(MARIA VISITATIE - 2 JULI)
ALS 'T REGENT TOEN O.L. VROUWE
HET GEBERGTE AL GING BESCHOUWEN
ZO ZAL DE REGEN ZICH VERMEREN
EN IN 40 DAGEN NIET WEERKEREN



MET SINT AMELBERGA GAAT
DE HONINGDEUR OPEN



WAT JULI EN AUGUSTUS
AAN DE WYN NIET KOKEN,
KAN IN SEPTEMBER NIET AANBRANDEN

ST. GODELIEVE: 6 JULI / ST. AMELBERGA: 10 JULI / ST. MARGRIET 20 JULI
ST. JACOB: 25 JULI / ST. ANNA 26 JULI

Overdadige zomerweelde in juli

Met ons hopen ook de insekten dat het weer in deze vakantie-maand droog en warm mag zijn. In dat geval gonst en zoemt het overal van de insekten. Dus maar duimen dat het de 20ste juli (st. Margriet) droog zal zijn dan blijven de Hondsdagen (19 juli-18 augustus) tenminste ook regen-vrij. Regent het echter op Sint Margriet, dan, zo wil het volksgeloof, regent het zes weken achtereen dat het giet.

In de natuur heerst in de juli-maand een overdadige zomer-weelde en de lange lijst van zomerbloemen lijkt schier eindeloos. Langs sloten en wegranden zien we o.a. de één meter hoge katte-start, het paarsrode wilgenroosje vogelwikke, rolklaver met z'n tuil-achtige trosje van ca vijf gele bloempjes en allerlei distels. In beken bloeien fonteinkruiden waarvan de veelbloemige aar boven het water uitsteekt, gele plomp, gele watergentiaan en de koningin van het water, de witte waterlelie. In bossen ontluikt de muursla met d'r vijf bloempjes in elk hoofdje, salomonszegel en eldkruid. Op de akkers treffen we voederwikke, akkerdistels, kamille-soorten, korenbloemen, klap-rozen en hennepnetels aan. De brem is intussen rijkelijk beladen met zwarte, platte peulen welke met luide knallen openspringen.

Vooraf op zonnige dagen is het geknap van openspringende brempeulen niet van de lucht.

Door de beide peulhelften met enige kracht kurkrekervormig te laten oprullen worden de kleine groengele zaadjes met ge-weld rondgeslingerd. Hiermee wordt voorkomen, dat de zaadjes op één hoopje dichtbij de moe-derplant terecht komen en daar-door in hun groei-kracht zullen verstikken.

grote schermbloemigen zoals: de berenklauw, het zevenblad met z'n witte, soms roze, kroon, de engelwortel en de stijf-behaarde peen vormen nu echte verzamel-plaatsen voor hele gemeenschappen van kevers, vliegen, bijen, wespen en wantsen.

Hommels en wespen weten dank-baar van het mooie weer te pro-fiteren. Hun nesten worden niet alleen talrijker maar nemen ook in omvang toe. De ijverige werk-sters die we nu zien rondvliegen zijn overigens half zo groot als hun koninginnen die we in het vroege voorjaar naar geschikte nestplaatsen zagen zoeken.

Omdat de insekten niet in staat zijn hun lichaamstemperatuur op een bepaald niveau te handhaven, is het begrijpelijk dat we vooral in deze maanden bv. de vlinders zien rondvladderen. Toch mogen we niet alle vlinders over een kam scheren, want er zijn ook soorten, denk maar aan citroen-vlinders, die al in februari-maart verschijnen. Ook zijn lang niet alle vlinders echte zonzanaanbidders want de meeste bij ons voorko-mende soorten zijn zelfs uitge-sproken nachtvlinders die in de schemering hun grootste aktivi-teit ontplooiën. Pijlstaarten, spin-ners en uilen namen dan de taak van de dagvlinders (koninginnen-pages, koolwitjes, zandoogjes en vosachtigen) over. De kakelbont gekleurde beervlinders kruipen log door het gras op zoek naar een geschikt plekje om eieren af te zetten. Zandoogjes en blauwtjes fladderen in de zonneschijn en in de tuinen bezoeken de klei-ne vosjes, atalanta's en dagpau-oogjes de bloemen waaruit ze met hun roltong de nectar puren.

De bastaardsatijnvinder legt 's nachts zijn eitjes op het eike-blad waaruit de beruchte rupsen komen die het volgende jaar hun boomvernietelende werk zullen doen en tot een ware plaag en gesel kunnen uitgroeien.

Op droge zandgronden en op de heide vinden we het vleesetende plantje, de zonnedaauw. De tot een rozet verenigde blaadjes drukken zich tegen de grond en zijn zelfs overdag nog met „dauwdruppels“ overdekt. In het midden hiervan schiet één (soms twee) slanke stengel om-

hoog waaraan kleine witte bloe-men komen. De bloedrode glans welke deze plant omgeeft, wordt door talrijke wimperhaartjes ver-spreid. Deze zitten in de vorm van kleine voelhorentjes op de

uitgespreide bladeren en zijn met een glinsterende druppel be-kroond. Talrijke insekten laten zich hierdoor verlinken en probe-ren de in hun ogen zo begerens-waardig uitziende nectardruppel

van zo'n roodharig wimpertje op te zuigen. Deze snoeperij betekent voor hen het begin van het einde want ze zijn daarmee in de geraf-fineerde val van dit insekten-eterij getippeld. Hun zuigs-priet

blijft namelijk aan de „nectar-druppel“ kleven en op dat mo-ment scheidt de plant nog meer van deze verraderlijke vloeistof af. De andere wimpers buigen zich over het insekt, stippen het slachtoffer met hun plakkerige koppen aan en drukken het li-chaam vast op het blad. Tenslotte krommen de bladranden zich en het door de klierhoudende wim-perharen afgescheiden kleverige sap kan aan z'n verteringsproces beginnen. Na enkele dagen blij-ven alleen nog de harde, onver-teerbare deeltjes als schild, vleu-gels en pootjes als stille getuigen over van dit miniatuur natuur-drama.

In de morgenuren verraden de grillige spijmsporen ons iets over de aktiviteit van de slakken in de afgelopen nacht. Overdag leven ze tamelijk teruggetrokken om 's nachts bij regenachtig weer de schuilplaatsen te verlaten op zoek naar, hoofdzakelijk plantaardig, voedsel. Deze weekdieren bewe-gen zich voort over een slijm-tapijt waarover hun musculeuze voet-zool voortglijdt door een dichte opeenvolging van ritmische spierconcentraties. Zet maar eens een slak op een glasplaat dan kunt u deze spierwerking duidelij-k zien. De slakkenfamilie telt maar liefst 85.000 soorten waar-van er 20.000 tot de longslakken behoren tot welke groep we onze huisjes- en naakteslakken kun-nen rekenen. Vooral bij de huis-jeslakken (Wijngaardslak en tuinslak) valt het op dat maar weinig individuen precies gelijk zijn. De verschillen kunnen nogal groot zijn zowel in vorm als in aantal van de donkere banden van de huisjes. In tegenstelling met de mosselen hebben de huis-jeslakken een enkelvoudig, meestal spiraalsgewijs gewonden schelp. Maar niet alle slakken sjoouwen hun woning met zich mee. Zo rupsen bv. de akkerslak en onze grootste naakteslak de 15 cm grote oranjerode wegs-lak schelploos rond.

Tijdens heerlijke zomeravonden kunnen we de pinkelende lichtjes



• Ook dat kan juli zijn

van de gloeiworpjes zien lichten. Nu hier, dan daar tussen het gras of de struiken kunnen we zo'n geheimzinnig lichtje ontwaren, dat even plotseling verdwijnt als het verschijnt. Nu spreken we allemaal wel braaf over en van glimworpjes, maar het zijn heile-maal geen worpjes doch vrij kleurloze, nietige kevertjes die elkaar alleen maar kunnen vin-den door hun lantaartje te laten schijnen.

In de bruiloftstijd nemen de da-mes van deze weekschildkevertjes plaats op hoge grashalmen e.d. en stralen met hun lichtorganen aan de onderzijde van hun achterlijf een groenachtig licht uit. Dit dient als een soortement licht-baken of vrijgezellennensignaal voor de mannetjes op vrijersvoe-ten. Die cirkelen traag rond op een hoogte van één tot twee me-ter. Ontdekt een mannetje een in zijn ogen attractieve schoonheid, dan vliegt het zonder dralen op haar lichtbaken af. Op het juiste moment laat het zich met samen-gevouwen vleugels bovenop haar ploffen. Met behulp van een uiterst precies werkend richttoestel weet het mannetje deze manoeu-vre tot een goed einde te brengen.

Hoe helder en mooier licht de jonkvrouw uitstraalt hoe beter haar huwelijkskansen. Dat de helderheid van het licht van glimwormdames op leeftijd het moet afleggen tegen dat van haar jeugdige seksegenoten laat zich begrijpen. Dit feit weten ze echter op een bijzondere manier te mas-keren door aan hun licht een extra dimensie te geven door met hun achterlijf heen en weer te zwaaien. Over damesraffinement gesproken! Heeft het mannetje tenslotte zijn keus gemaakt en zijn uitverkorene getroffen dan dooft zij na de paring onmiddelij-k haar lantaartje om geveir-waard te zijn tegen een onnodig groot aantal vereerders.

G. A. M. Oijen

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

DE TAPUTKONING
Rumponerstraat 104
BRUNSSUM

THEO STIKKELBROEK BIEDT

voor de inwoners van HOENSBROEK, HEERLERHEIDE, SCHAESBERG, NIEUWENHAGEN, KERKRADE en voor de bezitters van de GOUDEN PLAK, tot en met WOENSDAG a.s. in zijn zaken

Spotprijzen voor
klasse-meubelen
en een enorme keuze.

SCHRIJFBUREAUS f 115,—
Ken Deensets f 295,—
Keuken porseleinkasten f 145,—
Keukenkasten f 245,—
PUUR EIKEN KAST 3 mtr. breed f 2275,—

Kamerbreed nylontapijt
voor f 49,—
Wollen tapijten voor bijna
geen geld.
NYLON AUTOMATEN
voor gehele auto f 15,—
GORDIJNEN WORDEN
VOOR U
GRATIS GEMAAKT
(uitgezonderd velours-
gordijnen)
Kamerbreed Bergosan
tapijt f 59,—
Kamerbreed Vinyl
tapijt f 69,—
Bergen tapijten wachten
U voor dumprijzen.



Ga toch op vakantie, in 6 maanden geen rente

T.V. HOEKKASTEN f 125,—
2 mtr. breed notenkast f 1295,—
WENGE EETKAMERSTOLEN f 69,—
EIKEN BANKSTEL 3-2-1-comb. f 1575,—

DE GOUDEN PLAK

De hoofdprijs is gewonnen (een schemerlamp) door de fam. Stienen, Roebroekerweg 83 te Heksenberg. De bezitters van onderstaande nummers van gouden plakken worden verzocht aan het raadspel te komen deelnemen.

Hoofdprijs: een schemerlamp of perzisch kleedje. Alle deelnemers ontvangen een waardevol aandenken. Nummers: 2054 2199 2247 2300 2436 2579 2601 2721 2810 2960 3011 3128 3241 3333 3444 3526 3682 3741 3800 3803 3222 3700 3644 3555 3421 3399 3268 3103 3061 2916 2888 2731 2665 2545 2439 2383 2201 2138 2079.

STOP - STOP

Bij het maken van deze advertentie komen zojuist ladingen vol met bankstellen binnen. Wij hebben geen plaats meer in onze toch enorme hallen.

Voor iedereen die profiteren wil gaan deze er vanaf vandaag uit voor ...
KOM KLIJEN - VLOT! VLOT!

De andere aanbiedingen gelden alleen voor inwoners van bovenvermelde plaats. S.v.p. identiteitspapieren meebrengen.

GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Hooftafdeling Stadsbus van Gemeentebedrijven kunnen worden geplaatst:

AUTOBUSCHAUFFEURS

Aan deze zelfstandige en verantwoordelijke functie, die met wisselende werktijden moet worden verricht, is verbonden een werkweek van gemiddeld 41¼ uur gunstige salarisregeling toeslag voor onregelmatige en gebroken diensten premie schadeloosheid vrije uniformkleding door de gemeente betaalde premie A.O.W. welvaartsvast pensioen vervoerregeling op 60-jarige leeftijd.

Vereisten: minimum leeftijd 21 jaar bezit van rijbewijs B-D-E ruime ervaring als chauffeur op groot materieel goede gezondheid blijvend uit een medische keuring bereidheid tot deelneming aan een psycho-technisch onderzoek.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan de Directie van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Autobuschauffeur G.B.” of kunnen zich persoonlijk melden 's dinsdagsavonds tussen 6 en 8 uur aan bovenvermeld adres, Batterijstraat 48.

Op het revalidatiecentrum

FRANCISCOORD

werken verschillende disciplines samen aan de revalidatie van ca. 240 primair motorisch gestoorde kinderen. Van deze populatie zijn 60 kinderen intern opgenomen in een drietal paviljoens. Na realisering van een in aanbouw zijnd paviljoen zal dit aantal uitgroeien tot 80. In elk der paviljoens berust de dagelijkse leiding bij een paviljoenleider.

De directie van het centrum denkt — mede als gevolg van de uitbreiding — binnen afzienbare tijd over te gaan tot de aanstelling van een

hoofd verpleegdienst (mnl. of vrl.)

De aan te stellen functionaris zal rechtstreeks onder de directie belast worden met de algehele leiding van verpleging/verzorging. Voor deze moeilijke maar boeiende taak gaan de gedachten uit naar een verpleegkundige met de hogere opleiding voor verpleegkundigen dan wel met een daarmede gelijkwaardige opleiding. Hij/zij zal in staat moeten zijn de twee hoofdaspecten n.l. het verzorgende en het pedagogische, tot gelding te laten komen. Kandidaten dienen bereid te zijn zich zonnig aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Inschrijvingen over deze functie kunnen worden gedaan bij het hoofd Administratie en Personeel (tel. 04406-40404). Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directeur van het centrum.

B.V. AANNEMERSBUREAU AMONT STRAUS-VAN MIERLO

Minderbroederssingel 21 Roermond
Tel. 04750-19741 na 18.00 uur 04752-1927
vraagt voor utiliteitswerken in Limburg

bekwaam uitvoerder

Gediplomeerden moeten in staat zijn een bouwwerk volledig zelfstandig zowel organisatorisch als technisch uit te voeren. Enkele jaren ervaring is een vereiste. Opleiding op H.T.S.-niveau geniet de voorkeur.

Geboden wordt:

- zelfstandige functie
- Salaris overeenkomstig de belangrijkheid van de functie
- Opname in pensioenfonds
- Ziektekostenverzekering
- Autokostenvergoeding

Brieven met opgave van referenties, uitgevoerde werken, opleiding, verlangd salaris e.d. te richten aan de directie.

tijdeman KROONHOF

Lupinestraat 51
tel. 045-411223 / 411728

- * jarenlange ervaring
- * betrouwbare service-dienst
- * vakkundig personeel staat tot uw beschikking

SITTARD

Van part. te koop

vrijstaand landhuis

880 m² met c.v., oppervlakte ± 1200 m², bwr. 1960, centr. ged. Pte f 200.000,— k.k. Tel. 04400-3300.



Te huur in Gemeente Born

GOED LOPEND

café-pension

MET FRUITURE.

Vestigingspapieren en enig kapitaal vereist.

Br. ond. no. 0094 L.D. Heerlen.

De R.K. SCHOOL VOOR L.E.N.O. - STEIN
Assenedestraat 3, tel. 04405-1861

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

een bevoegde leerkracht

voor het vak
MUZIEK

7 uren per week.

Sollicitaties met opgave van uitvoerige referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur, p.a. Assenedestraat 3, Stein.

belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

De Woningkrant voor
Nederland

De Woningkrant is de enige krant die u een overzicht geeft van alle huizen die te koop of te huur zijn in Nederland. Het is de enige krant die u een overzicht geeft van alle huizen die te koop of te huur zijn in Nederland.

Abonnement is kosteloos
Vraag er vandaag om

STIENSTRA



De Woningkrant is de enige krant die u een overzicht geeft van alle huizen die te koop of te huur zijn in Nederland.

naam
straat
plaats
telefoon

Maison Spee B.V.

crd. Democritus,
Kerkstraat 11, Born, tel. 04400-1297

vraagt met ingang van 15 augustus
(overname 1 september)

een energieke verkoopster

Leidt met Auto/Micro-afnemer opleiding
en enkele jaren ervaring.

Wie hiervoor in aanmerking denkt te komen kan voor onze
vakantie van 24 juli t.m. 7 augustus telefonisch een af-
sprake maken.

Zoek niet langer naar een
betrouwbare gebruikte auto.

Bij mij nog maar

AUTO HERAL te SCHINVELD

Honda-dealer

o.a. OPEL Commodore 1973
OPEL Kadett 1980, 1986, 1971
OPEL Kadett 1980
RENAULT R 12 TL, 1970
RENAULT R 12 TL, 1971
RENAULT R 12, 1970
RENAULT R 12, 1971
AUDI 80 L, 1971
DAF Marathon 66 coupé, 1973
VAUXHALL Viva, f 800,—
SECOA 110 L, 1971
SECOA 110 L, 1971
FIAT 127, 1973
MINI 1000, 1973

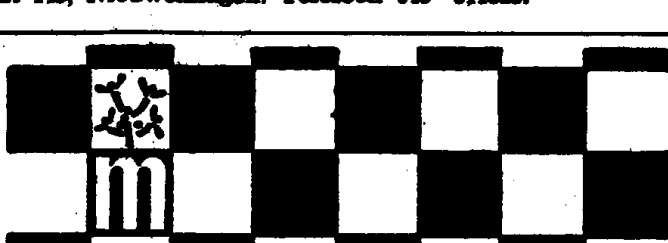
AUTO HERAL

Boulevardstraat 22, Schinveld, tel. 045-332244

TE KOOP terrein met bedrijfsgebouw

in het centrum van Kerkrade, groot circa 1600 m², waar-
van 700 m² bebouwd.

Geschikt o.a. voor fabriek, groothandel, cash and carry enz.
Inschrijvingen bij Aannemerskantoor M. J. Beekers, Ker-
krade 142, Nieuwenhagen. Telefoon 045-311326.



Odekerken-Marebos B.V.

MAASTRICHTERSTRAAT 185 (kantoor: Lambertusstraat),
BRUNSSUM. TEL. 045-331777

In verband met de voortdurende groei van onze
bedrijfsactiviteit is het nodig de benutting van een
aanpak af te bouwen. Wij zoeken daer-
om een ervaren

ongeschoolde en/of geschoolde MEDEWERKERS

voor de afdelingen:

BROODBAKKERIJ,
BANKETBAKKERIJ,
INPAKAFDELING.

Er wordt resp. in 2- of 3-ploegdienst of vaste
nachtdienst gewerkt in moderne, goed ingerichte
werkruimten.

Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtin-
gen persoonlijk of telefonisch terecht op de afdel-
ing Personeelszaken, dagelijks (behalve 's zater-
dags) van 9.00-12.00 en van 14.00-17.00 uur.

TE KOOP

HEERLEN

Mooi gelegen, geheel vrijstaand landhuis, met
c.v. (gas) en mooi aangelegde tuin.
Inhoud: ruime kelders en garage voor 2 auto's
in het souterrain, hal, keuken, ruime living in
L-vorm (45 m²) met parketvloer, 4 slaapkamers,
luxe badkamer met ligbad, dubbele v.w.i. van
2e toilet.

VRAAGPRIJS f 135.000,— k.k.

KLIMMEN-TERMAAR

Halfvrijstaand landhuis met c.v. (gas) en tuin. Zeer
mooie ligging met bijbehorend panoramisch uit-
zicht. Inhoud: dubbele garage, kelder, kantoor-
kamer, douche, 4 slaapkamers, luxe badkamer
met ligbad, douche en toilet, ruime hal, woon-
kamer met open haard en geheel ing. open
TELSEA-baden, terras. Luxe bouw (bouwjaar
1973).

VRAAGPRIJS f 175.000,— k.k.

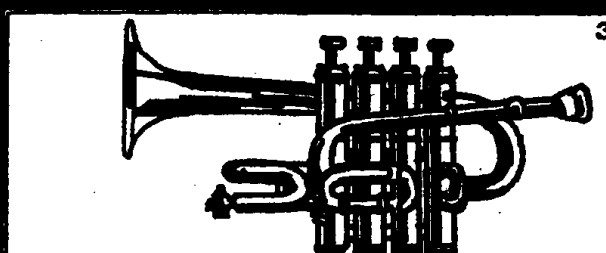
KERKRADE-WEST

Goed onderhouden woonhuis met garage en
grote tuin (ca. 1.000 m²). Inhoud: halder, win-
keleinde, keuken, woonkamer, achterkamer,
werkkamer, 4 slaapk., 2 mansardekamers. Leeg
te bezetten.

VRAAGPRIJS f 92.000,— k.k.

L. H. NICOLAI

MAASTRICHTERSTRAAT 185 (kantoor: Lambertusstraat),
BRUNSSUM. TEL. 045-331777



natuur- zuivere weergave

met TVC-Service!



BEOSYSTEM 1001

- a. Boomster 1001
Totale vermogen 40 watt.
Plaatsing: plat, hellend of
verticaal tegen de wand. f 890,—
- b. Beogram 1001
Stereodraaitafel met o.a. 2 snelheden met
fijne regeling, hydraulisch gedempte pickup-lift
en diamantnaald. f 464,—
- c. Beovox 1001
Drukkamerluidspreker. Volume 10 ltr.
40 watt muziekvermogen/ 60-18.000 Hz.
per stuk f 222,—

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!

1½ jaar volledige garantie en daarna
uitluitend eventuele materiaalkosten
dus nooit voortdurende
of arbeidsloon!



Gevraagd TIMMERLIJNEN METSALAARS TEGELZETTERS

Bouwbedrijf Vlaschodijk, Boelst, tel. 04400-63589 en
033-13352.

OCCASIONSSHOW

Weer sensatieweekend bij VENCKEN. Grijp uw kans

Profiteer van onze sensatievolle
aanbiedingen en opkooptjes.

- Speciale aanbiedingen:
- OPEL KADETT 1980, f 2800,—
kleur goud metaallic
 - AUSTIN MINI 1980, f 1790,—
kleuren groen-wit
 - RENAULT R 16, 1987 f 1100,—
kleur grijs

- Vele soortgelijke aanbiedingen
- Alle auto's met ANWB-keuringrapport

OPENINGSTIJDEN: doordiepend

dagelijks van 10.00-18.00 uur
en zaterdag van 10.00-17.00 uur

Automobilbedrijf

VENCKEN

KRUISSTRAAT 33 — HEERLEN
Occasionencentrum
TELEFOON 045-412041, teleetel 10

STADSSCHOUWBURG SITTARD

Telefoon 04400-3041
Het schouwburgseizoen 1973/1974 is voorbij.
Bij nieuw theaterseizoen staat weer voor
de deur, een seizoen met een

ELCK WAT WILS PROGRAMMA

Wilt u tijdig op de hoogte zijn van dit
programma? Stuur ons dan nu onderne-
de bon toe en u ontvangt gratis in juli
augustus onze

SEIZOENSFOLDER 1974-1975

Deze folder geeft u uitgebreide informatie
over het nieuwe programma, abonnemen-
ten, couponboekjes, cultureel jongeren en
65+ paspoorten.

BON VOOR GRATIS SEIZOENSFOLDER 1974/1975

Naam:

Adres:

Plaats: tel.:

Deze bon verzenden aan: Stadsschouwburg Sittard, Post-
bus 247, Sittard.

Indien u het vorige seizoen ons maandblad Theater ont-
vingt hoeft u deze bon niet in te zenden.

DRAADTREKKER een beroep, dat u wellicht aantrekt

De functie in ons bedrijf

We hebben ons tot nog toe gespecialiseerd in de produktie van betonstaalmatten en betonbewapeningstaven. Als dochteronderneming van het Luxemburgse Staalconcern ARBED plannen we voor de toekomst grotere uitbreiding in de draadprodukten. De afdeling DRAAD-TREKKERIJ zal daarom voor ons een van de belangrijkste steunpilaren blijven.

Met moderne draadtrekmachines wordt onze grondstof walsdraad koud getrokken op de juiste diameter en geprofileerd. De getrokken draadprodukten worden in het laboratorium gecontroleerd. De draadtrekker werkt zelfstandig in een groep met drie collega's. In het bedrijf zelf zal een aangepaste scholing plaats vinden.

De voorzieningen

Het maandsalaris ligt reeds in de begroting boven de f 1.600,- bruto bij ons tweeploegenstelsel. Na twee maanden inwerktijd volgt een ferme verhoging. Bij werk in drie ploegen wordt dit nog beter. Het vakantiegeld is 8 % en we hebben 20 verlofdagen. Er wordt een reëlijdivergoeding uitbetaald, terwijl onze vervoersorganisatie over comfortabele busjes beschikt. Daarnaast bestaan er nog een aantal aanvullende voorzieningen.

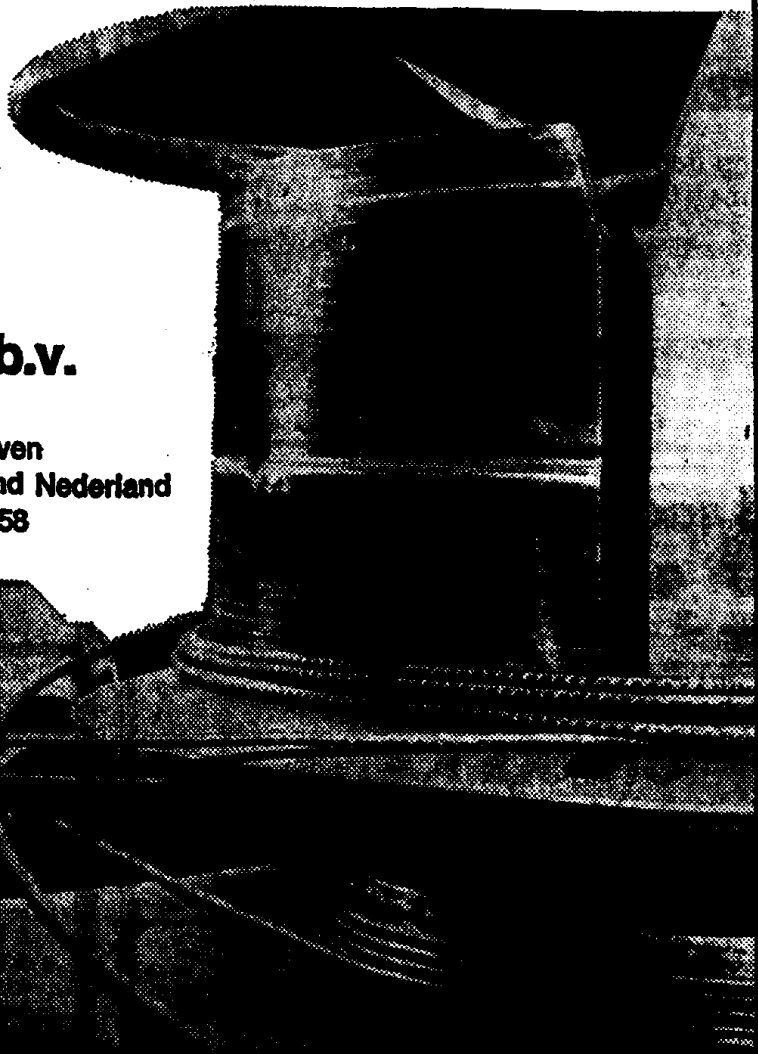
Informatie

Onze personeelschef, de heer A. Loeffen, is dagelijks na 2 uur bereikbaar. Samen met de productiechef geeft hij aan belangstellenden alle gewenste informatie. Er is ook een rondleiding in het bedrijf mogelijk. U kunt telefonisch een afspraak maken onder nr. 04750 - 18953 toetsel 26, of in de middaguren ons bedrijf bezoeken aan de Willem Alexanderhaven te Roermond.



**bouwstaal
roermond b.v.**

Mijnheerensweg 1,
Willem Alexanderhaven
Postbus 48 Roermond Nederland
Telefoon 04750 - 18953



Gemeente roermond

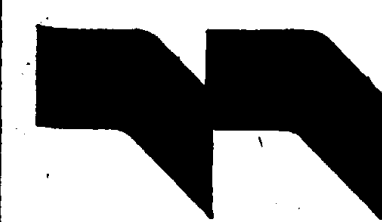
Burgemeester en wethouders
van Roermond maken bekend:

Vanaf maandag 8 juli a.s. gedurende een maand in gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier, voor de inzage liggen de stukken inzake de voorgenomen ontbrekking aan het openbare verkeer van een gedeelte van een achter het verpleegtehuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, alhier, gelegen veldweg. De belanghebbenden gedurende die termijn tegen deze ontbrekking bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren kunnen indienen.

Roermond, 2 juli 1974

Burgemeester en wethouders van Roermond,
De burgemeester,
mr. M. M. L. G. M. Custers
De secretaris,
mr. W. Th. J. Aalders i.s.

Maastrichtse Machinefabriek Delnoz bv



Gafrweg 66 Maastricht Telefoon 043 17541

Vraagt voor spoedige indiensttreding:
**constructiebankwerkers,
halfwas-
constructiebankwerkers,
lassers (electrisch)**

AUTO'S - AUTO'S - AUTO'S

OPEL Ascona S de luxe	1974
FORD Taurus 1600 L	1973
FIAT 124 sportcoupe	1972
FIAT 127	1972
OPEL Ascona S	1971
SIMCA 1000 Special	1971
OPEL Kadett	1971
FORD Escort	1971

Diverse andere degelijke en betrouwbare wagens. Komt u eens vrijblijvend kijken en vergelijken. Wij zijn zojuist pas gestart en de klant ligt ons uiteraard na aan het hart!

U koopt bij ons met, maar ook zonder, eigen geld. D.L.

Financiering en inruil mogelijk.

AUTOSELECT
PRINS HENDRIKLAAN 2 B - BRUNSSUM

SUPER DROGIST HENFLING

vraagt

LEERLING DROGIST

voor zijn kruiden- en chemicaliën-afdeling.

Melden dagelijks:

SUPER DROGISTERIJ HENFLING

MUNTSTRAAT 12, MAASTRICHT,
TEL. 16505.

De hoofdofficier van justitie in het arrondissement Maastricht

brengt ter kennis van belanghebbenden dat te zijnen parkette geplaatst kan worden

EEN BODE

die belast zal worden met bode- en archiefwerkzaamheden.

Leeftijd 23 tot 30 jaar, in het bezit van rijbewijs.

Salaris vanaf f 1100,- exclusief de toelage ingevolge de machtingwet en 7 1/2 procent vakantietoelage.

Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de hoofdofficier van justitie voornoemd.

Gegarandeerd beter: OK-inruilwagens

3 Maanden volledige garantie: dat betekent ook op onderdelen als arbeidsloon. 2 Weken zelf testen - niet tevreden, andere wagen. Elke OK-inruilwagen is keurig onderhouden en voldoet voor 100% aan strenge General Motors eisen.

OPEL Kadett 1970
OPEL Kadett Spec. 1971
OPEL Kadett 1972
ASCONA 12 1973
OPEL Manta 1972 19 SR
OPEL Rekord Car. 1970
OPEL Rekord 1970
OPEL Rekord 1973
OPEL Commodore 1970
VAUXHALL Viva 1970
VAUXHALL Viva 1974
FIAT 125
SKODA 1972
VOLVO 144 1972
BMW 2002 Autom.

Auto's zijn voorzien van ANWB-keuringrapport.

OK-S-30



CANTON-REISS
„waar u auto's met service koopt“
Adm. OK-inruilwagens
Honigsmontstraat 61-63, Heerlen, tel. 045-71 44 41
Betrouwbare inruilwagens

verpleegtehuis St. Camillus Roermond

Op de administratie van het verpleegtehuis kunnen op korte termijn geplaatst worden een

administratief medewerk(st)er

Praktijkdiploma boekhouden en enige jaren ervaring zijn vereist.

en een

medewerkster

in het bezit van een typedijsma.

Honorering is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Inlichtingen te verkrijgen bij en sollicitaties te richten aan de directie van het verpleegtehuis, Heinsbergerweg 176, tel. 04750-29141.



REVALIDATIE-CENTRUM "HOENSBROECK"

klinisch revalidatiecentrum met 100 bedden

vraagt:

Maatschappelijk werker

t.b.v. de Psycho-Sociale dienst

Kandidaten moeten in het bezit zijn van het diploma Sociale Akademie, studierichting maatschappelijk werk of H.S.A.

Belangstelling voor gedragstherapie wordt op prijs gesteld.

Sport- en Spelleid(st)er

Vereist: diploma CIOS of daarmee vergelijkbare opleidingen.

Fysiotherapeuten

Zij die dit jaar examen doen kunnen eveneens reflecteren. Men beschikt over een uitstekend geoutilleerde afdeling.

Administratieve medewerksters

t.b.v. de medische- en financiële administratie

Vereist: mavo- en typedijsma.

Medewerksters

t.b.v. de afdelingkeukens

Vereist: diploma L.H.N.O. Geen weekenddiensten.

Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform het advies van de Nationale Ziekenhuisraad.

Tot de selectie procedure behoren een medisch en psychologisch onderzoek.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan afdeling personeelszaken, Schuurtekenweg 60, Hoensbroeck, tel. 045-31 60 00.

HET BESTUUR DER
KATHOLIEKE
SCHOOLVERENIGING
HEERLEN
vraagt per 1 aug. voor de
MAYO VINCENTIUS & PAULO
ADENAUERLAAN 21, HEERLEN
directeur dir. F. A. J. Willems,
tel. 213300

een LEERKRACHT

voor een volledig rooster in de vakken
Nederlands, aardrijkskunde en geschiedenis.

Deelname aan de betreffende applicatiecursus strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 5 dagen te zenden aan het bestuur, Kortstraat 18-20, Heerlen. Tel. 045-71 46 47.

Kent u 'm al: de nieuwe Boxer van Leyland?

Motor: 115 DIN-pk
Bruto laadvermogen: 7200-9600 kg
Prijs: vanaf f 22.146,-
exkl. BTW af Gonda



Alle Leyland modellen zijn standaard uitgevoerd met een comfortabele driepersons kamelkabine, stuur- en rembekrachtiging. Leyland: een uitstekende serie van uitstekende modellen. Voor ieder gebruiksdoel de juiste wagen. Economisch, bedrijfszeker, comfortabel en... met achter zich een vernieuwd service-apparaat van specialisten die dag en nacht voor u klaar staan.

Leyland: Da's nog goedkoper ook.

Uw Leyland-specialist is:

Automobilecentrale „DE UIVER“

Provinciale weg noord 85-87, Doenrade.
Tel. 0492-1381 / 1388 / 1733.
Uit voorraad leverbaar.

De Stichting Kath. Schoolbesturen Kerkrade-Noord

zoekt voor de onder haar bestuur staande basisscholen

enkele leerkrachten

Indiensttreding 1 augustus a.s. Schriftelijke sollicitaties voor 13 juli a.s. te zenden aan genoemd bestuur p.a. Kapelweg 20, Kerkrade-West.

MONTAGE- UND MASCHINENBAU THOMAS PLASMANS

5155 Seltkant-Wehr, Haagenweg 1.
Tel. 06-28882-281/3

Wij wagen met spoed:

Voor ons project in Aachen:

**1 Draaier
2 Machinebankwerkers**

Voor ons project in Frechen:

4 Constructiebankwerkers

Voor ons project in Zwitserland:

4 Constructiebankwerkers

Aanmelden op bovengenoemd adres van ma. t.m. vrij van 9.00-16.00 uur.
Aanmelden op ons kantoor in Geleen, Rijksweg Ned. 9, Tel. 0494-43100, 's Zaterdags van 9.30-12.00 uur.

De winnaar(ares) van de puzzel van de vorige week is:

W. Kouthoofd, Rembrandtstr. 93, Sittard.

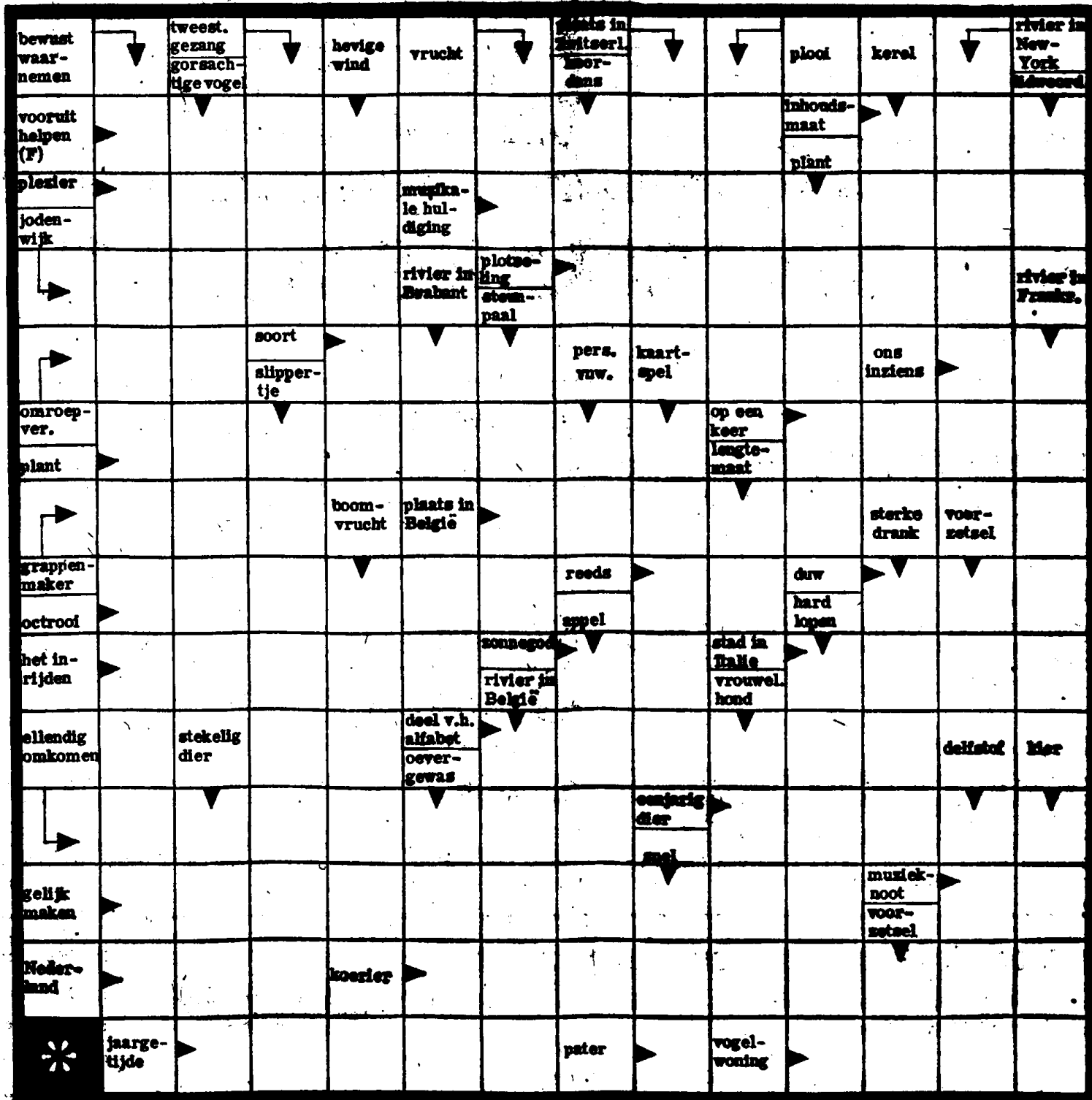
Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,- verloot.

Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar:

Redactiesekretariaat
Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag

d l a n t p
interpungeren
sartre armada
ha teen e d
nar essentieel
erg rt rei eli
mee volga ev
moeder anno
us parasol r
pittoreek baan
einde fa ergo
rg e pabrs e
de t salto ane
navrant krats



LEASE een K.T.V.



WAT IS DIT?

Het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt alleen uw maandtermijn en loopt verder geen enkel risico. Alle reparaties zijn voor onze rekening: 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.

Voor uitvoerige informatie:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTR. 64 TEL. 711300

HUIZEN grond hypotheek

de veiligste weg naar een eigen huis

De veiligste weg naar uw eigen huis loopt via de Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Een unieke ingroei-hypothec afgesteld op uw huidige inkomen maakt het u nu bijzonder gemakkelijk in het bezit te komen van een eigen huis.



Stichting Werkgroep Eigen Woningen

Stichting - zonder winstdoel - ter bevordering van het eigen woningbezit

TE KOOP IN

Kerkrade-West

Aan de Elberveldstraat en St. Jansdijk te Speelholzenheide bouwt de Stichting Werkgroep Eigen Woningen momenteel patio-bungalows. Indeling: grote woonkamer, open keuken met afzuigkap en eetbar, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 ruime berging. Hal in sierstucwerk, plafonds woonkamer, hal en keuken met schroefdeuren.

Contractprijs v.o.m. vanaf f 101.020,- Met een eigen geld ad f 11.200,- bedragen de maandlasten f 607,- in het eerste jaar.

Wij bouwen o.a. in: Baexem - Born - Broekhuizen - Buchten - Echt - Eygelshoven - Eijsden - Grathem - Grevenbicht - Heel - Heerlen - Heythuysen - Horst - Hulsberg - Hunsel - Jabeek - Kerkrade - Linne - Maasbracht - Melick - Meyel - Montfort - Nuth - Oirsbeek - Roermond - Roggel - Roosteren - Sittard - Stein - Valkenburg/Houthem - Venlo - Vlodrop - Weert - Wijandsrade.

TE KOOP IN

Eygelshoven

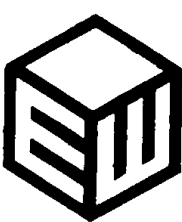
Aan de Akerstraat in het b.p. Wauwachtveld bouwt de Stichting riante bungalows.

Indeling: inpandige garage, 4 slaapkamers, een ruime woonkamer (8,53 x 3,92 m), open keuken met afzuigkap, badkamer met ligbad, hal, toilet en bergkast.

Contractprijs f 102.070,- v.o.m. met een contractstorting ad f 12.300,- bedragen de maandlasten f 607,- in het eerste jaar.

Stichting Werkgroep Eigen Woningen

Raadhuisstraat 23-25, Geleen
telefoon 04494-49777
St. Christoffelstraat 12
Roermond
telefoon 04750-16555



ADMINISTRATIEKANTOOR GEVRAAGD

Gerenommeerd dienstverlenend bureau is geïnteresseerd in de overname van een goed ingevoerd administratiekantoor in het zuiden van het land.

INLICHTINGEN

Hebt u interesse?

Neem dan contact op door een brief te schrijven onder nummer 0596 LD Heerlen.

Het spreekt vanzelf dat reacties discreet behandeld worden.

Gaat u uw woning verkopen?

neemt u dan eens contact op met ons kantoor, want voor deskundige en betrouwbaar advies aangaande koop-verkoop, huur-verhuur, hypotheek, assurantien - uw bemiddelaar

B.B.W.

Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1301

Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantien

TE KOOP

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard • venlo • eindhoven
sittard • stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

BUCHTEN

Günstig gelegen, halfr. woonh. met gar. en c.v. Ind.: hal, Z-vormige woonk. 30 m² met parketvloer en l. wand schoonmetselwerk, keuken, 3 slpks., badk. (3.00x1.40) met douche en v.w., mooi aangel. tuin met vijver en terras (6.00x4.00). Bwjr. 1969. Vraagprijs f 78.000,- k.k. Aanv. in overleg.

EYGLSHOVEN

Woonh. m. c.v. en berging en o.m. ruime hal in sierpl.w., schroefjesw. en garderobe, woonk. m. mog. v. open haard (37 m²), gr. moderne keuken m. afzuigk., ruim bet. badk. m. douche en v.w., 4 slpks., zolder m. mansardek. Aanv. spoedig. Vraagprijs f 58.000,- k.k.

HEERLEN

Op mooiste punt gelegen vrijst. bungalow met c.v. Ind.: royale hal, woonk. m. schrootjesplafond en opens. deuren naar groot overdekt terras, keuken m. afzuigkap en muurkast, 4 slpks., badk. m. douche en v.w. Souterrain: gar. (9x3.85), prov. kelder, waskelder. Achtertuin grenzend aan Aantbeek. Kooppr. f 165.000,- k.k. Aanv. op redelijk korte termijn.

TREEBEEK-HEERLEN

Aan de Trichterweg riant gel. vrijst. landhuis m. garage, mooi aangelegde tuin m. 2 terrassen en o.m. L-vorm. living m. parket en open haard, ruime hal m. garderobe en marm. vloer, ruime luxe Amerikaanse keuken, 5 slpks., waarvan 2 m. v.w. en 3 m. parket, badk. m. ligb. + v.w., 2e toilet, 2 kelders en grote zolder. Opp. 630 m². Koopprijs f 187.500,- k.k.

KERKRADÉ-WEST, Kaalheidersteenweg
Winkelwoonh. m. c.v., poot, gink n. apart. bovenw. en zeer diepe achtertuin. Ind.: winkel, 2 kamers, keuken, 3 kelders, berging, garage, badk. m. douche v.w., toilet, verd.: 3 kamers, keuken, badk. m. douche, v.w., toilet, zolder m. 2 mansardek. Aanv. direct. Vraagprijs f 58.000,- k.k.

KLIMMEN

Geheel afgestaneerd vakwerkboerderij met schitterend uitzicht, optimale privacy en zeer rustig gelegen. Grondopp. 2550 m². Het geheel bevat o.m. zwembad, c.v., luxeuzee badk., 4 slpks., 2 living, opp. tot 34 m² bod. met open haard, luxe keuken (6x3 m) en bijkeuken. Aanv. direct. Vraagprijs f 395.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN

Vrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, keuken met lambr. en muurk., woonk. m. lambr., berging, serre, gar., badk. m. ligb. en v.w., 4 slpks. Aanv. medio sept. 1974. Vraagprijs f 75.000,- k.k.

NIJEUWSTADT

Günstig gelegen ruim halfr. vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, woonk. 32 m², open keuken m. afzuigkap, kelderkast, 4 royale slpks., badk. 2.60x2.00 m. douche, 2e toilet en v.w. Vaste trap naar 2e verd.: Pand is eveneens bereikbaar via achterdeur. Flinks achtertuin 18x10. Vraagpr. f 92.500,- k.k. Aanv. in overleg.

SCHIMMERT

Günstig gelegen, halfr. vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, Z-vormige woonk. 30 m², keuken, 3 slpks., royale badk., zolder, grote achtertuin, grenzend aan weilanden. Perc. opp. 233 m². Bwjr. 1970. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 79.500,- k.k.

SIMPELVELD-HULS

Landelijk gel. vrijst. herenh. met groot dakterras en riant uitzicht. Ind.: souterrain: proviandkelder, waskelder, hobbykelder (8,25 x 3,90), gar. Beg. grond. hal met schrootjeswand en marmeren vloer, toilet woonkamer met sierpl. wand en open haard, keuken en dakterras. 1e verd.: 4 slpks., waarvan 2 met mk. en 1 met v.w., badk. met ligb. en v.w. 2e verd.: vaste trap naar mansardek. en 2 bergingen. Opp.: 500 m². Vraagprijs: f 145.000,- k.k.

SITTARD

In centrum gelegen bouwgrond, opp. ± 245 m². Prijs n.o.k.

SITTARD-KOLLEBERG

Vrijst., in aanbouw zijnde bung. m. gar. en c.v. Bevat o.m. ruime hal m. sierpleisterwanden en betegelde vloer, L-vorm. woonk. m. open haard, schrootjesplafond en bet. vloer (± 46 m²), open keuken m. eetbar, 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en duo-bloc, gekl. sanitair, mahoniehouten opdecieuren, overdekt terras. Aanv. 1 juli 1974. Opp. ± 1050 m². Kooppr. f 198.000,- k.k.

STEIN

Leuk gesitueerde halfr. hoekw. m. gar. en c.v. en o.m. hal m. marmeren vloertegels, woonk. m. leist. vloer, kurkwandbekl. en mog. v. open haard, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w. Opp. 340 m². Aanv. direct. Koopprijs f 79.000,- k.k. inclusief vloerbedekking gehele huis.

STEIN-CENTRUM

Winkel m. ruime bovenw. en gar. Ind.: beg. gr., winkel (45 m²), 2 kamers, keuken en garage. 1e verd.: 2 slpks., woonk. (35 m²). 2e verd.: zolder te bet. via vaste trap. Aanv. direct. Vraagpr. f 65.000,- k.k.

URMOND

Leuk halfr. woonh. m. grote gar. en c.v. en o.m. hal, Z-vorm. woonk. m. vloer-niveaoverschil en open trap, keuken, 4 slpks., badk. m. douche en v.w. Opp. 235 m². Aanv. in overl. Kooppr. f 73.500,- k.k.

VALKENBURG

In park gel. kapitaale vrijst. villa m. c.v., garage, berging en o.m. vestibule m. ornament. versieringen, salon m. parketvl. en plafond-ornamentvers., woonk. m. balkon, 2 kamers, keuken, bijkeuken, badk. m. douche, toilet, serre. 1e verd.: overloop m. mk., balkon, keuken, 4 slpks., 2 badk., toilet, 2e verd.: overloop, 3 slpks., 2 mansardek. zolder (8x3 m), geheel onderkelderd. Tot. opp. 3360 m². Aanv. direct. Vraagprijs f 350.000,- k.k.

VOERENDAAL

Zeer mooi l.o. park gel. halfr. woonh. m. ruime achtertuin en garage m. berging. Ind.: hal m. wittarm, vloertegels en sierpleisterw., toilet met fontein, keuken m. Spaanse vloertegels, woonk. m. open haard, schoonmetselwerk en parket, 3 slpks., waarv. 2 met mk., badk. m. douche en v.w., zolder en ruim terras. Opp. 3 are 52 ca. Koopprijs f 99.500,- k.k.

SITTARD-KOLLEBERG

Prachtig geleg. vrijst. bung. m. o.m. c.v., car-port, speelk., c.v.-ruimte, provisieruimte, 6 slpks., ruime hal, garderobekast, luxe keuken m. elektr. fornuis en afzuigkap, L-vorm. woonk. (48 m²) m. terras en prachtig uitzicht, badk. m. ligb. en dubb. v.w. Aanv. in overleg. Tot. opp. 1295 m². Vraagpr. f 265.000,- k.k.

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

BRUNSSUM

Gen. verbouwd en gerenoveerd halfr. vrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op goede stand. Zeer riant van indeling, o.a. L-vorm. woonk. 65 m² met open haard, parketvloer, Am. inger. keuken, badk. ligbad, 3 slpks., voorz. van parketvloer, dakterras 60 m², vlieztrap naar zolder. Aanv. 3 mnd. Kooppr. f 127.500,-

HEERLEN - TE HUUR

Riant vrijst. herenhuis bwj. 1974 met gar., c.v., op zeer goede stand. Ind. L-vorm. woonk. 45 m² met open keuken, bijkeuken, ruime hal, 4 slpks., badk. ligbad en toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. 1 aug. Huurpr. f 550,- per mnd.

HEERLEN - DE ERK

Bouwterrein 1100 m² met goedkeurd bouwplan voor moderne semi-bungalow. Kooppr. f 78.000,- k.k.

HULSBERG

Halfr. vrijst. middenst. woning met garage, op zeer rustige ligging, bwj. '64. Ind.: woonk., serre, keuken, 4 slpks., aanv. sept. Vraagpr. f 78.000,-

KLIMMEN-RANDSDAAL

Halfr. vrijst. midd. woning met gar., serre, c.v.-gas, tuin, landelijke ligging, bwj. '68. Aanv. in overleg. Kooppr. f 80.000,-

NUTH

Winkel-woonhuis met aparte bovenwoning, voorz. van c.v.-olie. Momenteel nog voor 3 jaar verhuurd. Kooppr. f 135.000,-

WAUBACH

Woonhuis met gar., c.v., op rustige ligging, bwj. '65. Opp. 230 m². Aanv. 2 mnd. Vraagpr. f 75.000,-



Wie het over huizen gaat...
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
dók zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.

GELDLeningen

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
f 5.000,- afl. p.m. f 71,-	f 2.500,- afl. p.m. f 85,-
f 6.000,- afl. p.m. f 86,-	f 3.000,- afl. p.m. f 103,-
f 7.000,- afl. p.m. f 100,-	f 4.000,- afl. p.m. f 138,-
f 8.000,- afl. p.m. f 114,-	f 5.000,- afl. p.m. f 147,-
f 9.000,- afl. p.m. f 129,-	f 6.000,- afl. p.m. f 176,-
	f 7.000,- afl. p.m. f 205,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtscholden. Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,- max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een credit brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen.



Aanbiedingen aan:
STIENSTRA
HEERLEN b.v.,
Tempelplein 26, Heerlen
tel. 045-112255.

typsoos

UITZEND ORGANISATIE

HEERLEN 045-112255 ROERMOND 04750-1359
MAASTRICHT 043-14269 VENLO 077-13172

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND!

KIJK EN VERGELIJK!

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.000,-	aflossing per maand f 118,30
f 7.500,-	aflossing per maand f 175,19
f 10.000,-	aflossing per maand f 234,78
f 12.500,-	aflossing per maand f 293,45
f 15.000,-	aflossing per maand f 352,14
f 17.500,-	aflossing per maand f 410,83
f 20.000,-	aflossing per maand f 469,52

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

- Eerste hypotheek tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.
- Tweede hypotheek tegen gunstig tarief op aanvraag.



Bestel telefonisch!

g.w.a. smets

Venlo,
Parade 68
Tel. 077-19775
(4 lijnen)
Postbus 412

OFFERMANS FINANCIËEL BEMIDDELINGS BUREAU BV GELEEN

Afdeling: Onroerend Goed

BRUNSSUM

No. 411

Te koop a.d. Dorpstraat gelegen vergader- en fabrieksged. met CV. Totaal grondoppervlak ± 1800 m². Een gedeelte is verhuurd als vergadergebouw. Het gebouw is eventueel geschikt als geldbelegging. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

BROEKSITTARD

No. 449

Gem. Sittard te koop woonh. met CV en 2 werkpl. Bev. L-woonk., 3 slk., badk. met ligb. + douche + 2e toilet, open garage. Spoedig te aanv. Vraagprijs f 73.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN

No. 464

Te koop twee halfr. woningen in aanbouw (ruw-bouw). Mooie ligging met fraai uitzicht. Het betreft hier 2 ruime woningen met garage en met ruim 500 m² grondoppervl.

Kunnen gekocht worden in de staat van heden of geheel afgebouwd. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN

No. 423

Te koop ruime goed onderhouden halfr. vrijstaande woning, mooi gelegen a.d. Ed. Wintgenstraat. Indeling: royale entree, ruime woon-eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel, badkamer met douche en vaste wastafel, tevens een aansluiting voor de wasautomaat, zolder, twee kelders, berging met vliering en garage. Totaal oppervlak 387 m². Aanvaarding medio juli. Vraagprijs f 75.000,- k.k.

SUSTEREN

No. 437

Te koop mooi landhuis in Susteren met c.v., bouwjaar 1968. Bev. ruime woonk., luxe keuken, 3 ruime slk., badk. met ligb. + toilet, zolder m. vlieztrap en garage, fraaie tuin. Totale grondopp. ± 500 m². Te aanv. l.o. Vraagprijs f 98.000,-

URMOND

No. 467

Halfr. vrijstaande woningen te koop met c.v., garage, 4 slk., badkamer met ligbad + 2e toil., zolder met vaste trap. De panden zijn in aanbouw op te leveren. Prijs op aanvraag.

SITTARD

No. 438

Te koop landhuis (nieuw) fraai gelegen in het Kollebergplan. Bestaat uit souterrain, 1e verd. en 2e verd. Tot inh. 1000 m³. Het geheel is luxe uitgev. en degelijk gebouwd. Tot. grondoppervl. is 1250 m². Dir. te aanv. Kooppr. vrij op naam.

HOENSBROEK

gem. Voerendaal No. 462

Te koop ± 5000 m² grond. Het terrein ligt zeer gunstig t.o.v. autosnelwegen, is geschikt voor zuregebied met tankst., caravanhoud. of autohandel. Er dient hiervoor echter nog toestemming verkregen te worden. Prijs op aanvraag.

ZUTENDAAL

No. 469

Te koop nieuw fraai landhuis (België) ± 10 km van Maastricht, ligt nabij bossen en recreatiegebied. Het pand is voorzien van alum. ramen, 2 badkamers, c.v. garage, veel ruimte in souterrain en begane grond. Woonk. met open haard, open luxe keuken met afzuigkap en ijskast. Totaal inhoud pand ± 750 m³. Totaal oppervlakte ± 800 m². Koopprijs op aanvraag. Direct te aanvaarden.

Dit is ook uw adres voor:

- * Hypotheken
- * Leningen
- * Administraties



Penners & Schoenmakers makelaardij b.v.

Dr. A.F.M. Schoenmakers en J.W. Offermans mak. onr. goed

Heerlen
Laanderstraat 27
Tel. 045-718330

Maastricht
Tongersestraat 10
Tel. 043-12338

bemiddelen is mensen tot elkaar brengen

te koop

AMSTENRADE
Goed gel. halfvrijst. middenst.-woning met fraai aangelegde patio. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, bet. toilet, zeer fraaie woonk. in L-vorm met alum. schuifwand naar patio, bet. keuken, 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w., vaste trap naar 2e verd., alwaar riant zolderk. met dakkapel. Garage, geheel voorzien van c.v. gas. Aanv. ca. 2 mnd. Vraagpr. / 97.500,— k.k.

BEEK
Halfvrijst. souterrain woning met c.v., garage en berging. Ind. o.a.: prov. kelder, gr. hal met Sinterhof tegels, bet. keuken, ruime woonk. met tuindeuren naar terras, 4 slpk., bet. badk. met douche en v.w., vliezotrap naar zolder, in overleg te aanv. Vraagpr. / 79.500,—.

BOCHOLTZ
Mod. middenst.woning met c.v., voor- en achtertuin met berging, gel. in het uitbreidingsplan Min. Ruysse, b.wj. 1972. Ind. o.a.: overdekte entree, hal m. toilet, gezellige woonk. met erker, parketvloer en sierpleisterwanden, keuken met kunststof aanrechtomb., 1e verd.: 3 slpk. (m. parketvloer), bet. douche met v.w. Mogetijk, voor het maken van zolder. Medio 1975 te aanv. Vraagpr. / 76.000,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. middenst.woning met c.v.-gas en garage. B.wj. 1967. Ind.: hal, L-vorm. kamer 6,50 x 4,50 x 3,00 bet. terras, 3 slpk., badk. m. douche en v.w., zolder te berekenen via vliezotrap. Dir. te aanv. Koopprijs / 72.000,—.

BRUNSSUM
Gunstig gel. halfvrijst. souterrainwoning met garage en tuin. B.wj. 1970. Ind. o.a.: nat. wasruimte 2,50 x 2,00, L-vorm. woonk. 7,90 x 5,06 x 3,00 open keukennis, 3 slpk., royale badk. in overleg te aanv. Vraagpr. / 69.000,—.

GELEEN
Riant vrijst. woonh. met c.v.-gas en garage, rustig gel. nabij centrum en Burg. Damsenpark. Ind. o.a.: royale hal, gr. keuken met luxe keukeninstall., gr. woonk. met schroefjeswand, berging, garage. Prachtige tuin met groot terras, 6 slpk., waarvan 2 met v.w., luxe bet. badk. m. ligb., en douche, grondopp. plm. 770 m2. Dir. te aanv. Vraagpr. / 125.000,—.

GULPEN
Vrijst. woonh. met verw. en garage. Unieke landelijke ligging aan de rand van het Schuiverbos tussen Gulpen en Stenaken. Dir. nabij golfbaan. Bij uitstek geschikt als vakantiehuis of voor echtpaar zonder kinderen. Ind. o.a.: royale hal, woonk., bet. keuken, 1e verd.: gr. bet. badk. met ligb., 6 slpk., dubbe v.w., totale grondopp. 650 m2, 1 sept. a.s. te aanv. Prijs / 200.000,—.

HEERLEN
Halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas, garage en mooi aangelegde tuin, gel. in de Erk. Ind. parterre: royale entree, living met open keuken en open haard 56 m2, keuken met Am. install., veel schoonmetaalwerk, souterrain, garage, studeer, c.v. 3e slpk., 4 slpk., badk. m. ligbad, dubb. v.w., totale grondopp. 650 m2, 1 sept. a.s. te aanv. Prijs / 200.000,—.

HEERLEN
Halfvrijst. woonh. met 3 garages en tuin. Ind.: 2 kelders. Parterre: hal, woonk. 4,00 x 4,00, woonk. 4,00 x 3,50, bijkeuken 4,00 x 3,00 (kan samengevoegd worden tot 1 gr. kamer), badk. m. douche en v.w. toilet, terras, tuin plm. 33 x 13, 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: te berekenen via vliezotrap alwaar nog 2 kamers en zolder; plm. aug. a.s. te aanv. Vraagpr. / 82.000,—.

HEERLEN
Royale middenst. won. met c.v.-gas, garage en tuin. B.wj. 1973. Ind. o.a.: hal, mod. woonk. met hardhouten open trap, royale bet. keuken, 4 slpk., badk. m. douche, alum. buitenkozijnen, sept.-okt. 1974 te aanv. Vraagpr. / 85.000,— incl. nieuwe vloerbedekking.

HOENSBROEK
Goed gel. mod. halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime entree, L-vorm. woonk. met open haard 7,50 x 7,25 x 3,80, bet. keuken, aangel. tuin, 3 ruime slpk., badk. m. ligb., v.w. en toilet, zolder te ber. via vliezotrap, direct te aanv. Vraagpr. / 117.000,—.

HULSBURG
Mooi gel. halfvrijst. landhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: royale entree, woonk. in L-vorm met tegelvloer en open haard, royale keuken, 4 slpk. met veel muurkasten, badk. m. ligb., 2e badk. m. douche. In overleg te aanv. Vraagpr. / 145.000,—.

HULSBURG
Halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. B.wj. 1973. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 38 m2, mod. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. douche, op de 2e verd., uitzonderlijk gr. hobbyzolder, te ber. via vaste trap. Dir. te aanv. Koopprijs / 87.500,— v.o.n.

NIEUWSTADT
Halfvrijst. middenst.woning m. c.v. en garage, nabij school, bushalte en centrum. Ind. o.a.: woonk. m. open haard, schroefjeswand en kinderbankjes, serre m. schroefjesplaf., bet. keuken, 3 slpk., bet. badk. m. douche, v.w. Dir. te aanv. Vraagpr. / 85.000,—.

SCHAESBERG
Vrijst. semibungalow m. c.v., garage en rondom begroeide tuin, tot grondopp. 1000 m2, gel. in bungalowpark de Kalkert op prima woonstand. Ind. o.a.: bet. entreehal, woonk. m. open haard (ca. 40 m2), eetk., slpk. of studeer, bet. keuken, bet. badk. m. ligb., 3 slpk., bergkelder, garage. Aanv. op korte termijn. Vraagpr. / 173.000,—.

SCHINNE
Halfvrijst. middenst.woning met c.v.-gas, garage en tuin. B.wj. 1967. Ind. o.a.: entree, Z-vorm. woonk. met open haard, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., vliezotrap naar zolder. Te aanv. sept.-okt. 1974. Vraagpr. / 75.000,— k.k.

SCHIN OP GEUL
Zeer luxueus afgewerkte bungalow fraai gesitueerd m. garage, c.v. en tuin, tot opp. 722 are. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, schroefjesplafond en schoonmetaalwerk, en verbinding open keuken, 3 royale slpk., luxe badk. met gel. sanitair, het hele pand in hardhout uitgevoerd. In overl. te aanv. Vraagpr. / 218.000,— k.k.

SIMPVELD
Riant gel. middenst. woning in het Hulsveld met c.v., geheel onderkelderd en aangel. tuin, b.wj. ca. 1969. Ind. o.a.: gr. garage, kelder en prov. kelder, Beg. grond: bet. hal, bet. toilet, aparte garderobekast, royale woonk. met parketvloer, bet. keuken met rvs-aanrechtomb., 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. m. douche. Aanv. ca. okt. 1974. Vraagpr. / 92.000,—.

SITTARD
Vrijst. klassiek woonh. m. gr. tuin. Ind. o.a.: parterre: woonk. ensuite plm. 9,00 x 4,10, gr. keuken m. bijkeuken, mooi kantoor 3,00 x 3,75, 4 slpk., met aparte ruimte voor het plaatsen van een badk., vaste trap naar zolder. Het geheel is in overl. te aanv. Vraagpr. / 165.000,—.

STEIN
Halfvrijst. middenst.woning m. c.v., garage, rustig gel. nabij winkelcentrum. Ind. o.a.: hal, bet. keuken, woonk. m. deur naar terras, tuin plm. 20 meter diep, 3 slpk., bet. badk. in overleg te aanv. Vraagpr. / 70.000,—.

**MUWI b.v.
geleen**

BOUWT RIANTE HERENHUIZEN in

HOENSBROEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, extra wasruimte, luxeueuze badkamer, ruim terras, garage en c.v.
Prijs varieert vanaf f 122.300,- tot f 133.760,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, garage en c.v.
Prijs f 82.350,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, zolder, garage en c.v.
Prijs f 80.700,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem. Rijkspremie ca. f 2200,-.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, garage, zolder en c.v.
Prijs f 86.400,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem. Rijkspremie ca. f 10.000,-.

Inlichtingen:

NEDU B.V., HEERLEN

Apollolaan 13. Telefoon 045 - 716780.

Parketvloeren.....

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten, vanaf f 32,- per m2, incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend elke dag van 18.30—20.30 uur.
's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak.

MAASTRICHT

**DONDERDAGAVOND OM 19.30 UUR
GROTE PERZISCHE
TAPIJTENVEILING**

van tapijten, welke in opdracht van de fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van Gerechtsdeurwaarder P. C. Baarda, Tongerseweg 42, Maastricht.

**„Gebouw Dickhaut” Vrijthof 22
MAASTRICHT**

Krijdag: donderdag van 15.00 tot 19.30 uur (aanvang veiling)
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat!
Betaling: kontant, cheque of giro
Soorten: Bidjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan, kussens, kledjes, lopers, enz. enz.
Maten: van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

R. BLEES
Erkend Veilinghouder
Van der Veerelaan 36, Amstelveen x

Te koop dubbel herenhuis met garage

Parterre: zitkamer 5 x 8 m. idem 5 x 4 m. gang, toilet, garderobe, keuken en bijkeuken, garage, voor-, zij- en achtertuin, zonnerras; 1e verd.: 3 slaapkamers, 2 badkamers met ligbad, 2e toilet, bergkast en garderobe-kamer; 2e verd.: 3 slaapkamers, 2 zolders. Souterrain met 2 werkkamers, voorraad- en verwarmingskelder. Het gehele pand is voorzien van c.v. en stromend water. Ruime parkeerplaats voor het pand, gelegen aan de Kapellerlaan te Roermond.

Prijs op aanvraag. Brieven onder no. J 441 L.D. Roermond.

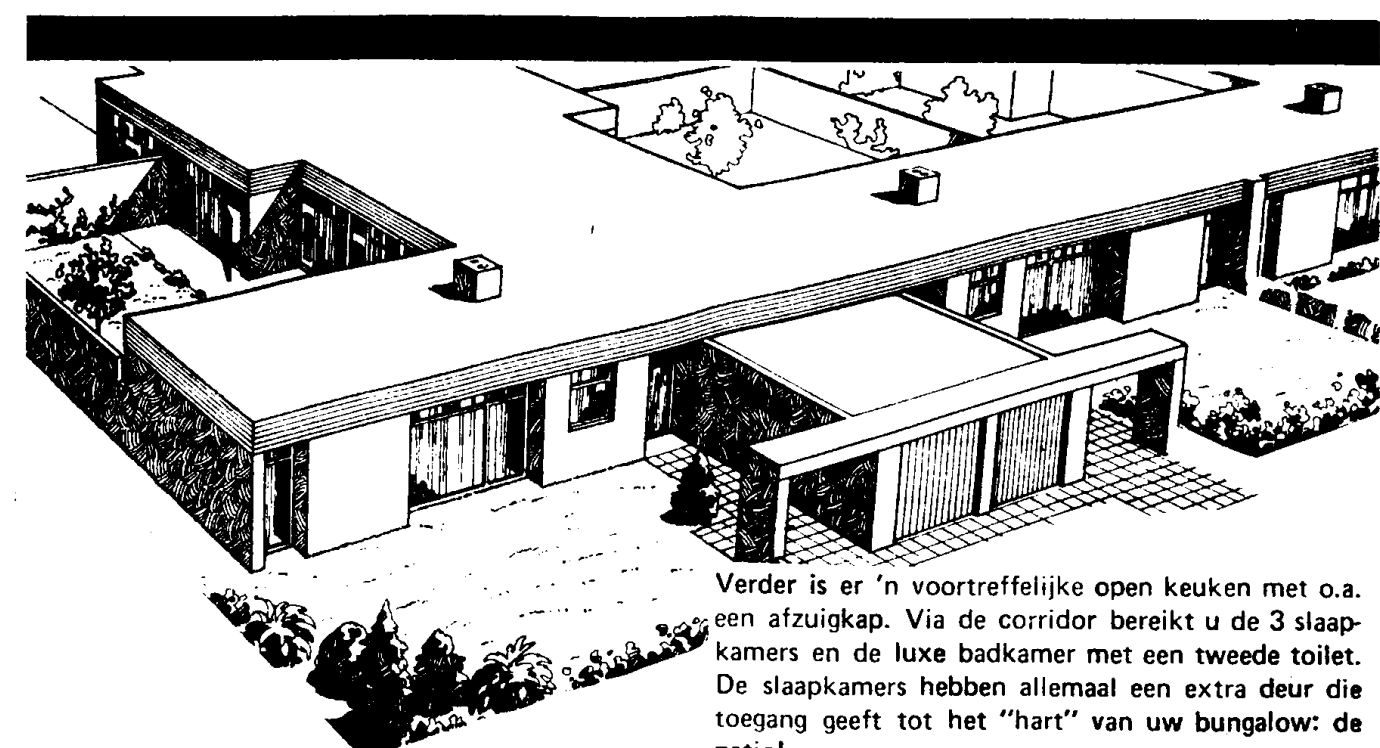
Voor onze cliënteel vragen wij te koop:

- bouwterreinen
- woonhuizen
- bungalows

**Exploitatie
In- en Verkoop Mij.
van Heel b.v.
Nieuwenhagen**

Hoogstraat 163
Tel. 045—315041; na 17.30 uur: 311968.

PATIO'S IN MUNSTERGELEEN



Verder is er 'n voortreffelijke open keuken met o.a. een afzuigkap. Via de corridor bereikt u de 3 slaapkamers en de luxe badkamer met een tweede toilet. De slaapkamers hebben allemaal een extra deur die toegang geeft tot het "hart" van uw bungalow: de patio!
Ruim 81 m2 vrijheid voor u en de uwen.

"Bouwen is denken in ruimte en materie". Dat is het motto geweest waaronder Mesterom is gestart met de realisatie van een aantal bijzonder fraaie patio-bungalows in Munstergeleen.
En juist die vriendelijke gemeente Munstergeleen leende zich er uitstekend voor om deze magnifieke bungalows te projecteren.

Als rustiek forensendorp ligt Munstergeleen verscholen in het typisch Limburgse landschap tussen Sittard en Geleen.
Omgeven door fraai natuurschoon en talloze recreatiemogelijkheden is het leefklimaat er bijna ideaal te noemen.

De patio-bungalows zelf bieden werkelijk een optimaal wooncomfort. De hal voert u naar de vorstelijke living met open haard en aparte eethoek: totaal zo'n 51 m2 leefruimte.

Beslist de moeite waard om meer dokumentatie aan te vragen over deze bungalows. Daarin leest u dan de vele plezierige verrassingen die deze patio-bungalows nog voor u in petto hebben zoals: 'n voortuin van 85 m2, een garage met gescheiden grote berging. De gehele woning verwarmd met zeer effectieve hete luchtverwarming.

PRIJZEN: V.A. f 123.754,- (V.O.N.)

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) Tel. 04402-3638* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30 - 18.00 uur, di.-do. 's-avonds 19.30 - 21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00 - 13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929. Vestigingen in Beek (L.) - Roermond.

Veel geld nodig?

NEEM NU GEEN nieuwe hypotheek

Neen, indien u als bezitter van een eigen huis **GELD NODIG** hebt, laat dan uw bestaande hypotheek vooral ongewijzigd in tact.
U kunt bij ons voor in principe **IEDER KAPITAAL** terecht, ongeacht hoe hoog. Onze succes-lening:

de HYPEL

Dit is een vorm van de hypotheek, echter zonder notaris- of taxatiekosten. U krijgt deze lening dus geheel contant in handen.
En: U doet er mee wat u wilt.

Snel en onder strikte geheimhouding zullen wij u gaarne omgaand en geheel vrijblijvend alle verdere gegevens verstrekken, en desgewenst de lening aansluitend verzorgen.

U kunt kiezen uit een looptijd van 10 en van 5 jaar (met vrijheid van extra aflossing).
In het maandelijks terugbetalingsbedrijf is rente én aflossing, kortom alles inbegrepen.

Het is uiteraard geen enkel probleem dat er reeds een hypotheek op uw huis rust (mits dit geen pas afgesloten top-hypotheek is). En uw hypotheek kan geheel ongewijzigd van kracht blijven.

contant in handen	terugbetaling per maand (alles inbegrepen)	
	10 jaar	5 jaar
5.000,—	78,—	116.50
8.000,—	124.50	186.50
10.000,—	155.50	233.—
15.000,—	233.—	349.50
25.000,—	388.50	582.—

Tussengelegene en hogere bedragen zijn eveneens verstrekbaar.
Belangrijk (en dit moet onze aanbieder zo concurrerend gunstig is dat u het gewenste kapitaal geheel schoon en zonder aftrek van bijkomende kosten, zoals o.a. hypotheekacte, in handen krijgt).
Of het nu om een verbouwing gaat, aankoop meubels, vakantie, privé zakelijke doeleinden of b.v. voor het aflossen van elders lopende leningen, wij zullen u graag van dienst zijn.

Bel of schrijf nu direct. Het verplicht u tot niets en kost u niets. Graag tot uw dienst.

MOONEN

SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
TELEF. 045—710698 en 710806

Buiten kantooruren, alsmede op zaterdag en zondag
tevens 045—214197

**Schin op Geul
Notaris mr. M. J.
Schyns te Geleen**

zal op woensdag 10 juli 1974, des namiddags te 3 uur, in café van Weersch-Comans te Schin op Geul, Kerkplein no. 9, in het openbaar verkopen:

woonhuis met prachtig uitzicht, berging, erf en weiland, gelegen te Schin op Geul, Kerkplein no. 2; kadastr. sectie A nummers 1121 en 443, samen groot 47,05 aren; een perceel boomgaard aldaar, kadastr. sectie A nummer 1291, groot 33,90 aren, twee percelen weiland aldaar, kadastr. sectie A nummers 870 en 1073, samen groot 33,90 aren.
Het geheel is vrij van pacht te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk 31 augustus 1974.

De verkoop zal geschieden in kavels en in massa.
Inlichtingen en toelagenkaarten ter bezichtiging zijn verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mautsilaan 31-29 (tel. 04404-48273 drie lijnen).

is Interbouw Limburg bv
kruisbergstraat 15a
brunssum

als je in eigen beheer bouwt

merk je pas wat er allemaal gebeuren moet. Dat hoeft voor u geen probleem te worden, want Interbouw Limburg reikt u de vakkundige hand: alle tekeningen, materialen, personeel, adviezen én de financiering. Desnoods neemt Interbouw het hele werk aan.

Verhuur van alle soorten hulp- en sielgsmaterialen.
Bel voor nadere inlichtingen: 045-20299
o.g.g. 043-251167.

VOERENDAAL



Voerendaal ligt bijzonder gunstig, centraal in een prachtig gedeelte van Zuid-Limburg, met frequente treinverbindingen naar Heerlen, Valkenburg en Maastricht. Met goede busverbindingen en binnen plezierig "berijdbare" afstanden van een aantal ontliggende, grotere plaatsen.

Woningtype „Moldau" wordt zowel vrijstaand als halfvrijstaand gebouwd met een architectuur die intern en extern fijne aspecten aan de woning geeft. De ruime L-vormige woonkamer (ruim 42 m2) krijgt attractieve accenten met de open trap, enkele schoonmetaalwerk wanden en een rookraam aan de voorzijde. Van de drie slaapkamers op de verdieping heeft er één een grote L-vorm en één een balkon. De vierde slaapkamer is op de zolder gepland. De badkamer heeft een ligbad, doucheruimte, vaste wastafel en tweede toilet.

met garantie

Koopprijs, incl. 16% B.T.W., excl. renteverlies v.a. f 125.000,—
excl. renteverlies is inclusief grondprijs, architectenonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, B.T.W. en notariële overdrachtskosten.

Eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde B.T.W.-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.
In ons periodiek de Woningwijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projectontwikkeling
makelaardij onroerend goed (ind. NEM)
sittard/venlo/eindhoven

sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

LD 0607

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐
Naam _____
Adres _____
Plaats _____ Telefoon _____

18 kantoren

Door de samenwerking met Pulz-zathe wordt u te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te

Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht - Eindhoven - Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
templesplein 26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177
Openingstijden: Heerlen
dagelijks 9.00-20.00 uur
Maastricht
dagelijks 9.00-18.00 uur
's Zaterdags
9.00-13.00 uur

HUIZEN grond hypotheek

'n greep uit de nieuwbouw van stienstra

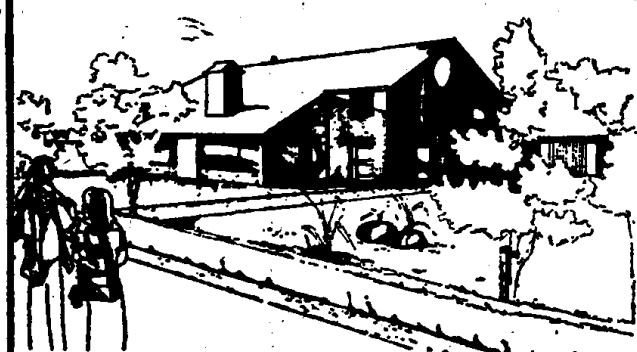
BEEK Halfvrijstaande woningen op rustige stand.



Wanneer U in 'n gezellige buurt wilt wonen met een landelijk tintje, in een plaats met een gezellig winkelcentrum en met goede verbindingen naar alle richtingen, dan bent U op Uw plaats in Beek. Aan de Hooftstraat gaan wij deze woningen bouwen. Ind. o.a.: woonkamer van ca. 28 m², grote keuken, hal met toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche, ruime zolder, garage en gasgestookte c.v.

Prijs f 91.373,- v.o.n.
Rijkspremie f 11.206,-

BUNDE Riant landhuizen met c.v. en open-haard



Bunde is een mooi landelijk dorpje. Tegelijk idyllisch en efficiënt gelegen op ca. 7 km afstand van Maastricht. Een landhuis in Bunde is een woonidylle als uit een sprookje. Aan de Papenweg in Bunde gaan wij deze landhuizen voor u bouwen.

De indeling: ruime hal, 11 meter diepe woonkamer met open haard, open haard-haard en een open trap. Een grote schuifdeur geeft toegang tot een terras met ruime tuin. Verder 4 slaapkamers, een ingerichte badkamer en een ruime zolder. Garage.

Prijs f 119.480,- v.o.n.

EINIGHAUSEN Vrijstaande woningen met garage en c.v.



Nabij de Julianastraat en de Kerkhofweg aan de buitenzijde van dit vriendelijk plaatsje in het aanlooptje Limburg, worden deze ruime woningen gebouwd.

Indeling o.a.: een open keuken, bruynzeel keukeninrichting met o.a. wasenkap, kookplaat, oven en een ingebouwde koelkast. Een grote gezellige woonkamer. Verder 4 slaapkamers en een luxe badkamer met o.a. ligbad. De zolder is bereikbaar via een vliesdeur.

Prijzen v.a. f 95.318,- v.o.n.

GRONSVELD Vrijstaande woningen



Aan de Dr. Poelstraat worden deze prachtige witte woningen gebouwd. Ind.: ruime hal, toilet, grote living met open haard en open keuken, betegeld terras en garage. Overloop, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet. Een ruime zolder/hobbykamer. Deze woningen worden ook halfvrijstaand gebouwd, en zijn voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie.

Prijzen halfvrijst. won. v.a. f 111.476,-
Prijzen vrijst. won. v.a. f 127.170,-

HULSBURG-ARENSGENHOUT c.v. en garage



Hulsberg ligt op slechts 8 autominuten van Heerlen. De bijzonder landelijke omgeving biedt veel recreatieve mogelijkheden.

De landhuizen worden gebouwd in het uitbreidingsplan van Arensghout tussen de Kampstraat en de Ravensbosstraat. De ind. is o.a.: woonkamer met open haard, open haard-haard, open trap, terras en ruime tuin. 4 slaapkamers, een met balkon. Compleet ingerichte badkamer en een ruime zolder. Garage.

Prijzen v.a. f 128.436,-

KERKRADE/HAANRADE 4 verschillende manieren van fijn wonen



Aan de Jacob van Ruysdaelstraat en Frans Halsstraat in Haanrade wordt een 4-tal typen woningen gebouwd. Alle voorzien van c.v. en garage of berging. Binnentrap voor bewoning gereed.

Ind. type A en B o.a.: L-vormige woonkamer (45 m²), open keuken, 3 grote slaapkamers, één met balkon, badkamer. B. o.a.: een grotere tuin dan A, C en D, verspreide verdiepingen.

Indeling o.a.: 1e niveau garage, grote eetkamer, 2e niveau woonkamer, 3e niveau badkamer, C - 4 slaapkamers (2 met balkon), D - 3 slaapkamers.

Prijzen v.a. f 84.945,-

KERKRADE-WEST Middenstandswoningen met c.v. en garage



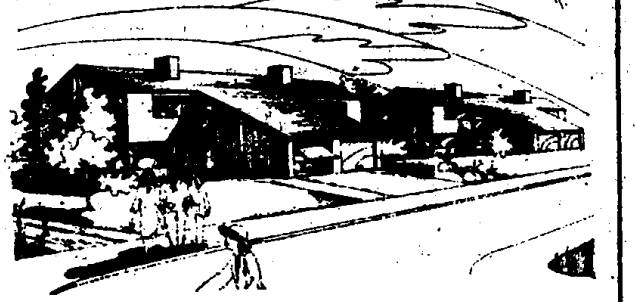
In het uitbreidingsplan Frenschat, met goede verbindingen naar Kerkrade-centrum en ook naar Heerlen en Aken is gestart met de bouw van deze woningen. In de directe omgeving is het winkelcentrum Kerkrade-West en tevens zijn er scholen voor basen en en Mavo-onderwijs.

Indeling o.a.: grote woonkamer met een open haard met open haard, modern ingericht o.a. een zitruimte. 3 Ruime slaapkamers en een grote badkamer met o.a. douche. Bij deze woningen kunt u kiezen tussen een garage met of zonder aparte berging.

Prijzen vanaf f 98.110,-
Rijkspremie f 5.490,-

Wij kunnen U nieuwbouwwoningen door heel Zuid-Limburg aanbieden o.a. in: Arensghout, Beek, Bocholtz, Brunssum, Bunde, Einighausen, Geleen, Grevenbicht, Gronsveld, Heerlen, Heerlen-Welten, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Kerkrade-West, Limbricht, Margraten, Munstergeleen, Nieuwstadt, Schimmert, Schinnen, Stein, Spaubeek, Ubach over Worms, Urmond, Vaals, Valkenburg, Voerendaal.

NIJEUWSTADT Riant landhuizen met c.v. en garage



In het moderne uitbreidingsplan „Klein Nieuwstadt“, ruim opgezet met brede straten en fraaie groenvoorzieningen, worden deze landhuizen gebouwd aan de Reinald van Gelrestraat.

Ind.: o.a.: ruime garage, hal met c.v.-ruimte, grote woonkamer met modern ingerichte, open keuken, 4 ruime slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f 92.803,- v.o.n.
Rijkspremie f 14.140,-
Rijkspremie f 14.140,-

SCHIMMERT Riant herenhuizen met c.v. en garage



Wonen in Schimmert betekent landelijk wonen, centraal in Limburg. Er zijn snelle wegverbindingen met Heerlen, Maastricht, Geleen en Sittard. Er worden 2 typen prachtige herenhuizen gebouwd.

Indeling van beide typen: L-vormige woonkamer (47 m²), badkamer met o.a. ligbad. Vier grote slaapkamers, grote garage. Het verschild: De rechterwoning heeft een extra vijfde slaapkamer en een open keuken. De linkerwoning heeft een aparte keuken.

Prijzen v.a. f 129.712,- v.o.n.

SITTARD Riant herenhuizen met c.v. en garage

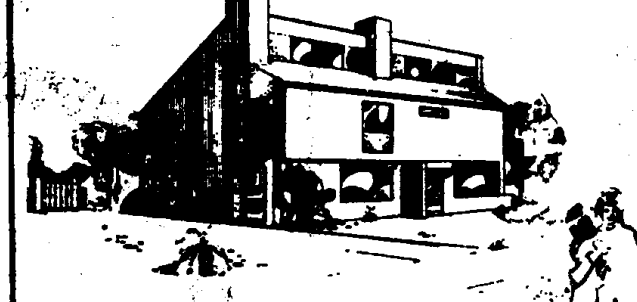


In Sittard aan de Schalkenstraat ten zuiden van ruime groenvoorzieningen worden 2 typen woningen gebouwd.

Ind. type A: Ruime hal met toilet, grote L-vormige woonkamer met open verdiepingstrap, luxe-keuken, aangebouwde garage en terras. Vier ruime slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. ligbad, wastafel en tweede toilet. Verder een grote zolder en gasgestookte c.v.

Prijzen v.a. f 105.345,-
tot f 107.845,- v.o.n.

STEIN Fantasievolle huizen met c.v. en garage



Vlakbij het Stadsplein en de gezellige oude kern van deze dorpsgemeente worden deze prettig ingerichte woningen gebouwd. Ind.: o.a.: 2-vormige woonkamer met open haard en borse, het formaat 'n woonkamer met bovenverdieping, open verdiepingstrap. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en badkamer met douche. Verder een vierde slaapkamer en een grote zolder, die via een vaste trap bereikbaar is.

Prijzen v.a. f 88.276,- v.o.n.
Rijkspremie f 14.014,-

UBACH OVER WORMS Riant landhuizen met c.v. en garage

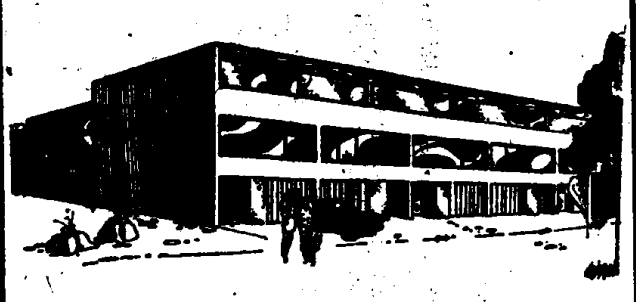


Een gemeente die iedereen kent, gelegen in een fantastisch, Zuidlimburgs landschap. Ubach over Worms heeft van alles te bieden o.a. op cultureel en recreatief gebied en in de dienstverlenende sectoren. In een ruim opgezet uitbreidingsplan Duffels met veel groen wordt gestart met de bouw van deze woningen.

Ind.: woonopp. ruim 41 m², verdeeld over zolderdeur, eetkamer en luxe open keuken, 4 slaapkamers, één met vaste wastafel. De zolder heeft de garage in geheel bepland. Badkamer met o.a. douche. Via een vliesdeur is de zolder bereikbaar via een vaste trap.

Prijzen v.a. f 88.829,- v.o.n.

UBACH OVER WORMS Split-level drive-in woningen met c.v. en garage



Ubach over Worms heeft van alles te bieden o.a. op cultureel en recreatief gebied en in de dienstverlenende sectoren. Deze woningen worden gebouwd aan de Groenendaal, vlakbij het centrum. De woningen krijgen een eigen autopad.

De efficiënte indeling is o.a. garage, eetkamer met de afzonderlijke eetkamer. Via enkele treden komt u in de grote woonkamer. 3 Ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, weer verdeeld over 2 niveaus.

Prijzen v.a. f 75.824,- i.k.

VOERENDAAL Vrijstaande landhuizen met c.v. en garage



Aan de Bongerd en de Lindeweg worden 2 typen prachtige herenhuizen gebouwd. Voerendaal is een landelijk dorp op slechts 3 km van Heerlen.

Ind. type A: Grote woon-eetkamer van ruim 40 m² met o.a. een gezellige ontbijtbar en open keuken. 3 Slaapkamers en via een vaste trap de 4e slaapkamer op de 2e verdieping.

Ind. type B: Grote woonkamer ruim 40 m² met open haard, 4 slaapkamers. Zolder is bereikbaar via een vaste trap. Beide typen: luxe keukeninrichting met o.a. zitruimte, kookplaat en een 100 l. Siemens koelkast. Een badkamer met o.a. ligbad.

Prijzen v.a. f 1140.360,- v.o.n.

STIENSTRA

adres: hooft 26
tel. 046-712255
maastricht, alex. betaleen 85
tel. 043-19177
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheek

op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de slijtingskosten. een rijk geillustreerde brochure sturen wij gaarne, vrijblijvend en kostenloos toe. een aanvraag is heerlen is op werkdagen geopend van 9.00-21.00 u. dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. ons kantoor te maastricht is op werkdagen geopend van 9.00-18.00 uur. 's zaterdags zijn onze kantoren geopend van 9.00-13.00 uur.

wij zijn ontzorgd een samenwerkingsverband aangegaan met de Polytechniek-groep. Wij hebben daardoor onze know-how en financiële aanpak naar u toe kunnen uitbreiden. Bovendien hebben wij ons door deze samenwerking verzekerd van de ondersteuning van 18 kantoren, verspreid over het hele land.

stuur mij inlichtingen over de woningen te _____ en te _____

LD 0897

bon

naam _____
straat _____
plaats _____
telefoon _____

Te verkopen in België, groenwoud en in de Ardennen:
huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, velden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen - lage opbrengst

Hypotheek, financieringen - verhuren van huizen en woningen.

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSEN
Chemin de la Lappe 17a, 6771 Montaux, tel. (068) 87 8823. x

GEBRANDSCHILDERD GLAS

NAAR UW EIGEN IDEE OF ONTWERP IN ONZE ATIELIEN Vervaardigd. Glas in leed. Glas in koper.

GLASHANDEL DAM
HEERENSTRAAT 12 - NIEUWENHAGEN
telefoon 045-812827.

Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas

Naam: _____
Adres: _____

Aantal showroomkeukens
in diverse technieken en uitvoeringen
tegen opruimingsprijzen

WASBEREIDERS, INBOUWTOESTELLEN,
HANG- EN LEGKASTEN
MET FLEKKE KOETING

**B.V. Zuid-Limburgsche
Bouwmaterialenhandel**
RIJSEWEG NED. 11 - SITTARD

**Notaris L. L. M. Hansen
te Beek (L.)**

Werkzaam bij het kantoor, dat de
openbare verkoop
van het pand
Jurgensstraat 82 te Elsloo
aanvangt op donderdag 11 juli 1974,
geen doorgang vindt.

**TE HUUR
CAFé met WONING
te EYGELSHOVEN**

aan de
Laurastraat 75
Verkoopplaats en enig kapitaal
verreken.

Brieven te richten aan:
**KONINKLIJKE
BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.
WIJLEN**

**Brand
BIER**

LET WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Te koop te Voerendaal
een perceel bouwgrond, uit-
stekend geschikt voor bouw
van bungalow of semi-bung-
low aan de Kampstraat

Perceeloppervlakte circa 2000 m².
Aanwinst in overleg.
Koopprijs f 48.500,- t.k.

Nadere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door:
B.V. Makelaarskantoor Van Berkel
STATIONSTRAAT 31-33, TILBURG
telefoon 013-430006
Dir. P. van Berkel, tel. N.B.M.

wandtegels

16 x 16 cm, in de gewenste kleuren
blauw, roze, groen, geel en wit, van f 17,50 voor

f 13,95 per m²

**eurotegel,
laanderstraat 47, heerlen**

3 maanden gratis.
Gratis de leveringskosten gepast.

**CENTRUM GELEEN
TE HUUR UNIEK
ZAKENPAND**

stabiele woonruimte, c.v., geschikt voor
diverse doeleinden. Aanwinst in overleg.

Bekijken onder no. G 2677 L.D. Geleen

NU GELD LENEN

op zeer gunstige condities, met u een EIGEN HUIS
bezit, verzekeren wij u elk kapitaal los van de
bestaande hypotheek. Terugbetaling naar ieders
beurt.

Vanaf f 4.000,- tot f 100.000,- zeer snel geregeld.
V.b. f 5.000,- tot f 12.500,- per maand, o.k. looptijd
10 jaar.

Tevens alle persoonlijke leningen en financieringen
binnen 24 uur.

Bel of schrijf direct:
Limburgse Beleggings Associatie
Marshallweg 11, Vriessche-HEERLEN
telefoon 045-812828

DUITSLANDS GROOTSTE EN MOOISTE MMZ-GROOTHANDELS-INKOOPCENTRUM
garandeert ook u de méést voordelige inkoop.



groot Handels - inkoop - voordelen

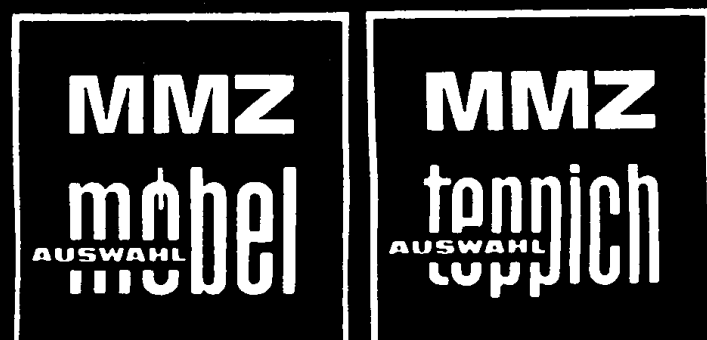
voor de meubelhandel, de woninginrichter, de gehele detailhandel en de industrie. Geen verkoop aan particulieren.

Op een oppervlakte van 15.000 m² loopt U langs een honderden meters lange meubelstraat vol fijne interieurvoorstellen, woonklaar ingericht in honderden aparte studio's. De grootste MMZ meubelshow van Duitsland maakt het reizen naar heinde en ver overbodig en uw keuze eenvoudiger. Daarnaast exposeren wij een miljoenen kollektie geselecteerde Oosterse tapijten en biedt onze groothandel een rijke en gevarieerde kollektie gouden en zilveren sieraden, briljanten, horloges, cassettes enz.

WOHNBEDARF

MOBEL - GROSSHANDLUNG - EINKAUFSZENTRUM

HERZOGENRATH



Geschäftszeiten:
Montag - Freitag 8.30 - 18.30 durchgehend
Samstag 8.30 - 14.00 durchgehend
1. Samstag im Monat 8.30 - 18.00 durchgehend

Voccartstr. - Neustr. - Kohlberger Str. Grensovergang Kerkrade 800m

Tel. 3071 · Telex 8329546

DOORN — Het is al weer wat jaartjes geleden dat gans het Nederlandse volk onder het motto: „Zij deden hun plicht in oorlogstijd, laat ons dan tegenover hun ONZE plicht verstaan” werd opgewekt Appèl-loten te kopen. Vijf radio-acties waren nodig om de Bond van Nederlandse Militaire Oorlogsslachtoffers (BNMO) in Doorn aan een woonoord voor lichamelijk ernstig beschadigde soldaten te helpen. Er werden ook pleisters verkocht (als er een nummertje in zat had je een prijs) en de eens zo befaamde filmster van Hollandse en bovendien adellijke komaf, Audrey Hepburn, schonk meer dan een paar ton. Uit dankbaarheid werd op het woonoord een laan naar haar genoemd.

Zo kwamen er 14 bungalows met plaats voor even zo veel echt-paren. En er kwam een hoofdgebouw voor 16 alleenstaanden. Directeur werd de vroegere administrateur van Huis Zuilenveld, waar als onderdeel van het Militair Hospitaal in Utrecht tijdens de bezetting slachtoffer van de meidagen '40 (Peel,

Zeeland, Grebbeberg, Rotterdam, Kornwerderzand) werden verpleegd.

Administrateur Jan Lith, zoon van de directeur van de tegenover Zuilenveld gelegen dakpannenfabriek Weever en Zoon, vluchtte in 1944 voor de Duitsers naar het bevrijde Brabant en kwam als tweede luitenant van de stoottroepen in het militair herstellingsoord Bosch en Ven in Oisterwijk terecht. Daarna kwam hij in het militair herstellingsoord Aardenburg in Doorn. Waarna hij met een sergeant als verzorger voor twee jaar als directeur aan het toen gloednieuwe BNMO-oord werd uitgeleend. Hij is nog directeur.

„Ik heb mensen moeten weggagen, die de bungalows en de bewoners wilden zien omdat ze 100 Appèl-loten hadden gekocht. Koste wat kost heb ik proberen te vermijden dat onze jongens inzet van een mensonwaardig kijkspel zouden worden. Dank zij relaties van de bewoners zelf, maar ook met hulp van de afdeling bijzondere bemiddeling van het arbeidsbureau en

met hulp van mensen van DOS — die zogenaamde rotclub is voor mij de sociale landskampioen — hebben heel wat van onze jongens zelfstandigheid kunnen verwerven zonder het slachtoffer van medelijden en liefdadigheid te worden”.

Toch komt de op verzoek van het BNMO ingestelde commissie-Den Toom tot een bepaald niet opwekkend rapport over het oord. Vooral de 16 bewoners van het sterk verouderde hoofdgebouw zijn volgens de commissie geïsoleerd, onvrij en vreemd van de maatschappij. Dat ze zich niet van hun eigen situatie bewust zijn komt doordat ze gevangenen van zichzelf, van hun eigen onmacht, zijn geworden.

Dooit in dit gebouw de geest van de ouderwetse kazerne hardnekkig rond? Houden de 16 van Doorn krampachtig vast aan een vergaan verleden?

De bewoners zeggen: „Het rapport is onwezenlijk. Dit hier is voor ons de werkelijkheid”.

Militaire gehandicapten voelen zich vrij genoeg

„Zestien van Doorn”: enige echte „oude hap”

Van onze correspondent

DOORN — Ze salueren als ze elkaar in hun rolstoelen tegenkomen. Het is voor de lol. Maar het gaat model. Strikt. Stram. Correct. „Ik voel me een echte militair”, zegt C. van der Scheur. Van hem mag het best nog gereguleerder toegaan in het BNMO-oord. Toch heeft niet een in dienst van koningin en vaderland opgelopen verwonding hem in Doorn doen belanden. Want hij was al zo jong gehandicapt dat hij nooit een wapenrok heeft kunnen dragen. „Dat heb ik altijd als een hiaat gezien”.

Het is niet verwonderlijk dat juist hij vindt dat militaire dienst voornamelijk avontuurlijk en mannelijk is. Hij heeft dan ook onverholten bewondering voor ijzervreters. Spijt dat hij niet in het leger heeft gezeten zal hij zijn leven lang met zich meertorsen. Daarom is hij trots als burger deel uit te maken van de driekoppige bewonerscommissie, die de belangen van de in het hoofdgebouw wonende invaliden, voornamelijk ex-militairen behartigt.

„Ik vind het „toffe jongens”. Hij hengst de eveneens in een rolstoel achter de bestuurstafel zittende ex-wachtmeester van de cavalerie en mede-commissielid P. A. Hetem (61) jolig op de schouders. Ze zijn het er roerend over eens dat het met het huidige leger droevig is gesteld. De VVDM is duidelijk hun club niet. Als het aan hen lag zou de groetschicht vandaag nog in ere worden hersteld. Hetem vraagt zich af wat er toch wel achter de zogeheten moderne opzet van het leger mag steken.

„Tegenover die gasten zijn wij de echte „militairen”, roept Van der Scheur uit.

Het Dorp

„De ouwe hap”, beaamt Hetem. De derde man, W. J. Keijzer, heeft pijn, zegt niets, maar lacht breed. Hoewel het hem soms moeie kost praat Van der Scheur graag. „Ik ben grootgebracht in de sfeer van God, Nederland en Oranje. Daardoor accepteer ik gemakkelijk gezag, ben ik gewend aan regels. Ik weet zeker dat ik me in militaire dienst zou hebben thuisgevoeld”. Hij bedoelt: ik ben blij dat ik nou hier woon en voor vol wordt aangezien.

„Mijn moeder is in 1964 overleden. Mijn vader is nu 85. En al rijdt hij nog dagelijks auto, je kan zo’n man toch niet verplicht tot zijn dood toe een invalide te verzorgen. De dokter vroeg me toen wat ik dacht van Het Dorp (woonoord voor zwaar gehandicapten bij Arnhem). Ik ben toen toch zo boos geworden op dokter... Het Dorp, die mislukking, daar wordt je weggedouwd en tegelijk tentoongesteld. De plaats is verkeerd gekozen, omringd door bossen als een soort bescherming tegen de buitenwereld en tegelijk een kijkspel voor mensen op excursie”.

Hij bedoelt dat Het Dorp net Artis is waarbij de invaliden aan de verkeerde kant van de tralies zitten. Maar dat het BNMO-oord eveneens door bossen is ingepakt en nou ook niet bepaald in het hartje van Doorn ligt, deert hem niet. Reacties: „Als je een auto hebt ben je overal zo”. En: „Het kan geen kwaad ergens een beetje moeite voor te doen”. Ook: „Invaliden hoeven niet alles op een presenteerblaadje te krijgen”.

Citaat

Citaat uit het rapport van de commissie-Den Toom: „De kamers zijn niet onaardig en het uitzicht is zeker royaal te noemen, maar op den duur toch wel geestdodend. Er „gebeurt”

niets. Het zijn jaar in jaar uit dezelfde bomen, hetzelfde grasveld, hetzelfde paadje waarop niets gebeurt. Zijn de bewoners op hun kamer dan zijn ze in een compleet isolement dat alleen aanvaardbaar is als men het zelf ambieert”.

Nog een citaat uit het rapport: „De bewoners van het BNMO-oord dienen in optimale vrijheid hun eigen leven te kunnen leven. De in het woonoord verblijvende militaire gehandicapten leven steeds onder druk van een zekere onvrijheid. Voor sommige bewoners geldt zelfs dat zij nimmer de echte bevrijding hebben beleefd. Het is een eerste vereiste, dat zij met de beperkingen die hun handicap toch al oplegt, die vrijheid zo ruim mogelijk ervaren”.

Van der Scheur: „Sommigen herkennen hun vrijheid niet”. Hetem: „Sommige invaliden schoppen tegen elk steentje aan. Dat is onvrede met de handicap. Je wilt niet aanvaarden dat je anders bent geworden. Je kunt niet meer alles doen wat je wilt”.

Van der Scheur: „Ik ben hier normaler en volwaardiger dan thuis. Daar was ik altijd nog het jochie dat beschermd moest worden. Er is hier een optimale bescherming, tenminste als je dat nodig hebt. Als je kunt en wilt kan je weg. Maar er zijn natuurlijk wel regels hier. Vrijheid zonder regels gaat niet. Vrijheid mag niet chaos worden”.

Directeur Lith wijst erop dat Van der Scheur zijn handicap heeft gebruikt in het verzet tegen de Duitse bezetters. Hij heeft, zo zou je kunnen zeggen, zijn handicap in dienst van de vrijheid gesteld. De kans om over zijn semi-militaire verrichtingen in oorlogstijd te kunnen spreken grijpt hij gretig.

„Ik heb in mijn wagentje heel wat kisten weggebracht. Ik vroeg maar nooit wat erin zat. Dat wilde ik trouwens ook niet weten. In de Nobelstraat werd ik tijdens een razzia aangehouden. Het waren die ouwe kerels van de Landwacht, te stom om te vechten. Ausweis, zeiden ze. Nou, ik had zo’n papiertje nooit op zak. Dus til ik mijn broekspijp op en laat mijn prothese zien. Dat is mijn Ausweis, heren. Ik mocht verder, terwijl heel Tivoli afgestampt was met opgepakte mensen”.

In 1936 wordt hij beroeps. Als de oorlog uitbreekt is hij korporaal. Hij hangt géén verhalen op over de heldhaftige strijd tegen de vijand waarbij met het mes tussen de tanden wordt gevochten. Daar is hij te nuchter, voor zeggen zijn vrienden.

Quatsch

„We deden verkenningen te paard. Het enige dat ik in de meidagen heb gedaan was rondjes rijden. Je weet wel dat het Duitsers zijn die daar boven je vliegen, maar het zegt je niet zo veel meer. Je hebt al zo vaak alarm gehad”. Langer weidt hij uit over zijn paard. Dat het zo’n lief beest was. En dat hij het jammer vindt niet te weten wat er van Favoriet is geworden, nadat hij na de capitulatie werd gedwongen de dienst te verlaten.

Tijdens de bezetting werkt hij als elektricien. Maar in september 1945 al trekt hij het uniform weer aan. Na een cursus van drie maanden is hij wachtmeester. Met het 41 ZVE



● V.l.n.r. directeur Lith en de bewonerscommissie bestaande uit W. J. Keijzer, P. A. Hetem en G. van de Scheur.

(zelfstandig verkenningsskadron) maakt hij de tweede politionele actie mee.

Van der Scheur onderbreekt met een heftige uitval: „Oorlogsmisdaden? Dat is gewoon quatsch, allemaal onzin. We hebben gewoon onze taak gedaan”. Hij heeft het niet over „ze” maar over „we”.

Hetem (een beetje sussend lachend): „Hij is nog véél fanatieker dan wij”. Helder klinken van een scheepsbelt maakt een eind aan dit gesprek over oorlog en vrede, over recht en onrecht, over plicht en geweten. Maar het haalt het gezelschap niet uit de militaire sfeer. Integendeel.

Van der Scheur: „Die bel is nodig om ons aan ons verleden te herinneren. Dan voelen we ons in een bekende sfeer”. Met een zekere hardnekkigheid geeft hij telkens weer te kennen dat hij er bij wil horen. De ex-militairen aanvaarden het. Ze praten in ieder geval niet, zoals in dienst vaak wordt gedaan, laatdunkend over burgers.

Hetem bekend dat de heimwee naar de dienst niet los mag worden gezien van de heimwee naar vroeger. Toen was het voor een beroepsmilitair gemakkelijker omdat alles vanzelfsprekend was. Toen, in 1958 nog, kon ongestraft in een folder, waarin geld werd gevraagd voor de bouw van het BNMO-oord, staan: „Deze mensen zouden nooit oorlogsslachtoffer zijn geworden als zij tijdens de oorlog rustig in hun stoel waren blijven zitten. Zij hebben dat niet gedaan. Zij hebben pal gestaan, voor onze vrijheid, voor alles wat het leven zin en inhoud geeft, voor ons allen en dus ook voor u”.

Nu zou er na zo’n tekst een stroom van kritiek losbarsten, tenminste als het de politionele acties en de oorlog in Korea zou betreffen. „Vrijheid voor allen? Kom nou! Vrijheid voor

machthebbers en bezitters, niet voor Indonesiërs bijvoorbeeld”, zo zou er worden geschamperd.

Folder

Maar de oorlogsinvaliden in Doorn leven nog in de tijd van de folder. Pacifisten en mensen die de krijgsmacht willen democratiseren, kunnen wat hun betreft naar de maan lopen. Over hun burens, de mariniers, die hen helpen zelfs al daar niet om wordt gevraagd, zijn ze vol lof. Het woord martelen mag je niet in de mond nemen.

In de tijd van de folder was er uitsluitend eerbied voor militairen die een stuk van hun leven, een stuk van hun gezondheid opofferden voor koningin en vaderland. Nu is een begrip als koningin en vaderland niet meer onaanstastbaar. Nu wordt zelfs aan oorlogsslachtoffers gevraagd: waarom heb je daar gevochten?

Naarmate de tijd waarin de regering dagelijks „tot haar leedwezen bekendmaakte dat...” verder weg komt te liggen worden pijn, leed en eenzaamheid van deze invaliden groter. En de vervreemding neemt angstwekkende vormen aan.

Hetem: „Ik ben mijn hele leven in dienst geweest, maar zoals het nu is... Daarin kan ik me niet meer verplaatsen”. Snierend wordt in Doorn gesproken over verwekelijkte aanstellers, over dienstplichtigen met voetbalknietjes, die de militaire herstellingsoorden zouden bevolken.

Aan het mededelingenbord hangt het weekmenu. Het belangrijkste bezwaar van de commissie is dat het verrassingselement van „wat eten we vandaag” ontbreekt. Alles is gereguleerd. Alles staat van tevoren vast. Maar de 16 bewoners van het hoofdgebouw zijn het niet met de commissie eens dat ze in een keurslijf leven.



● De scheepsbelt van „orpedobootjager Van Galen” heeft een ereplaats gekregen in het hoofdgebouw.

Zaterdag

6 juli 1974

Vrijuit 2

In Druit dit weekeinde een jonge fotograaf die in Parijs de high-society „opwacht”: voor ’n plaatje uiteraard. Een job die niet zonder risico’s is.

Vrijuit 3

Het is niet alleen handig, maar ook zeer nuttig te weten wat er tijdens de vakantie zo allemaal verzekerd dient te zijn. Winus de Rouw vertelt het u.

Vrijuit 4

Zondag is Wijlre op de allereerste plaats het dorp der schutters. Maar Wijlre is meer dan dat: het is een romantische plek met tal van gehuchten. Het bezit een eigen stijl en weet dat ook. Will Poulssen en Paul Haimon schrijven er over.

Grappen troef

Directeur Lith: „Grappen zijn hier troef, hoor. Je moet eens luisteren als er een voetbalwedstrijd op de televisie is”.

"Kieker" van de high-society

PHILIP PAYNE jonge fotograaf in Parijs

Philip Payne, tweëntwintig lentes jong, bezocht deze week zijn ouders in Brunssum. Geen opwindende gebeurtenis, ware het niet dat vriend Philip in het dagelijks leven in Parijs vertoeft om zich daar als fotograaf de woede van de hele high-society regelmatig op zijn hals te halen.

Beste Phil, zoon van Engelse vader en Franse moeder, werkt momenteel voor een Parijs persagentschap, dat hem opgedragen heeft om in Paparozij-stijl te werken. Insiders weten nu dat Phil dagelijks moet posten voor huizen van filmsterren en andere grootheden van de showbusiness.

Zodra deze wezens hun gerieflijke huis verlaten, moet hij op zijn brommertje of per taxi de achtervolging inzetten en het geschikte moment afwachten voor een exclusief plaatje. Hoe exclusiever, hoe beter en deze formule doet Phil regelmatig in de meest vreemde situaties terechtkomen. Bij een uitstekend snarrytje vertelt deze knappe voor de vrouwelijke Druit-lezers: dat is uitermate boeiend, lang, bijzondere ogen en heeft een goud-blond kapsel) jonge knul twee van de vele avontuurtjes die bij hem schering en inslag zijn:

„Brigitte Bardot was een van mijn slachtoffers. Ze liep in een van die prachtige Parijse parken met haar lievelingshondje te wandelen. Ze schrok toen ze mij met een fototoestel zag en probeerde op mijn gemoed te werken door ontroerend en met een lieflijke stem te zeggen: „Ik kan er niet meer tegen!“. Op dat moment was ik behoorlijk stoned en kreeg prompt een week gevoel

in mijn maag... maar dat duurt bij mij nooit zo lang. Ik moet tenslotte van de foto's leven...

Brigitte Bardot werd daarom toch weer mijn „chicken“ (min of meer een eufemisme voor het slachtoffer van een achtervolging). Ik zei nog heel beleefd: „Sorry darling, ciao“, maar Brigitte Bardot, ook niet mis, stuurde prompt haar lijfwacht, een boom van een kerel, op mij af. In zijn hand droeg hij een vreselijk steekwapen, dat doorgaans onder de naam „harpoen“ door het leven gaat... Ik werd gesommeerd om het filmpje af te geven, maar in mijn vak ben je voorbereid op dergelijke situaties en ik gaf hem een waardeloos exemplaar. Overigens sprak de harpoenist me nog bemoedigend toe met de woorden: „Als ik je nog eens hier zie, vernielen we je camera en trap ik jou hoogst persoonlijk het ziekenhuis in“. Trots laat Phil de foto van Brigitte in het park zien.

De foto heeft het Duitse boulevardblad „Bild“ al van binnen opgesierd. Phil barst vol energie. Geen minuut zit hij stil. Soms staat hij op en maakt enkele zenuwachtige stappen door de kamer om vervolgens weer neer te ploffen in een luie stoel. Zijn hele lichaam is in beweging als hij zijn tweede avontuurtje vertelt: „Hoofdpersoon is nu Sofia Loren. Zij was niet voorbereid op mijn achtervolging toen zij met haar man, Carlo Ponti, de nurse en haar zoontje naar buiten kwam. Dat kon ook moeilijk, want ik had een heel tijdje zitten te wachten achter een auto. Hun eerste gang was naar een bekende Franse juwelier. Toen ik een foto

maakte, drukte Sofia het gezichtje van haar kind Cipi tegen haar welgevormde en op dat moment moederlijke borsten. Ze schijnt als de dood te zijn voor kidnappers. De nurse maakte me duidelijk dat ik weg diende te gaan. „Met een tevreden glimlach vervolgt Phil, die in Fontainebleau, geboren is: „Sofia Loren maakte er een echte scène van. Ze riep er de politie bij. Ondertussen kreeg ik alle gelegenheid om actie-foto's van haar te maken.“ Phil legt het bewijs op tafel en inderdaad kan ik me voorstellen dat een fotograaf daar trots op is. „De politie bleef overigens heel vriendelijk en vroeg alleen mijn papieren en maakte Sofia Loren duidelijk dat ik helemaal niet van plan was om haar kind te kidnappen.

Het leven van Phil is dynamisch, vol avontuur. Zeer veel jongens van tweëntwintig jaar zullen dit niet van hun leven kunnen zeggen, hoe graag ze dat ook zouden willen. Toch is Phil niet tevreden met zijn huidige levensstijl. „Ik vind veel bevreemding in het fotograferen van mensen, die daar toestemming voor geven. Ik wil de mensen door mijn foto's zichzelf laten zien zoals ze zich zelf niet kunnen voorstellen dat ze zijn“.

Volgende week gaat Phil weer terug naar Parijs, na eerst zijn oma in Bretagne bezocht te hebben. Hij hoopt dan van zijn persagentschap de opdracht te krijgen om naar Londen te gaan. Het gezicht van Phil zal vele Heerlenaren niet onbekend zijn. De logische verklaring hiervoor is, dat hij vorig jaar in Schunck



● PHILIP PAYNE: „Schrik van Parijse high-society“

en in het jongerencafé Schuttershof uitvoerig geëxposeerd heeft. De Druit-redactie kon geen beslag leggen op foto's van filmsterren, die door

Phil gemaakt zijn, omdat alle foto's bezit zijn van het Parijse persagentschap en het te kort dag was om met deze organisatie in contact te treden.

Tips voor werkende jongeren

Uitvoerige inlichtingen over dit project zijn verkrijgbaar bij NKIJ, N.Z. Voorburgwal 92 in Amsterdam (020-245277).

„Wat heet jeugdloon?“ is de naam van de jongste uitgave van de KWJ-drukkerij. Het boekje maakt soms te veel gebruik van kreten, maar als achtergrondinformatie is het best aardig. In korte, kernachtige blokjes tekst kunnen werkende jongeren lezen over het hoe en waarom van jeugdlonen in onze economie. De KWJ beschouwt de 28 pagina's als

VAKANTIE-MOGELIJKHEDEN

We weten dat vorig jaar twee Druit-lezers naar Frankrijk zijn gegaan om daar druiven te gaan plukken. Ook dit jaar bestaat die mogelijkheid. Tussen eind september en eind oktober organiseert Holland Touring Program namelijk reisesjes van een dag of tien naar Franse wijnstreken. Zowel individuele deelnemers als groepen kunnen deelnemen aan de wijnoogst. Het verblijf en de maaltijden worden verzorgd door de desbetreffende wijnboer. Meer informatie verstrekt Holland Touring Program, Sweelinckplein 63, Den Haag (070-604838).

Dagje Amsterdam

In Amsterdam kan een sociale dagtoer te voet worden gemaakt. We dachten dat zo'n tip in deze tijd nu steeds meer jongeren de weg naar de hoofdstad vinden wel op zijn plaats was. De tocht is interessant voor middelbare scholieren, studenten, vormingswerkers en andere jonge mensen met sociale belangstelling.

Op verzoek kunnen ook thema-tochten voor groepen georganiseerd worden.

Foldermateriaal is verkrijgbaar bij de Stichting Alternatieve Tour, Nieuwe Zijds Voorburgwal 72 in Amsterdam (tel. 020-248308).

ondersteunend materiaal voor haar jeugdloonacties. Het fraai geïllustreerd boekje is voor anderhalve gulden verkrijgbaar bij Oorsprongpark 9 te Utrecht (030-333115).

Filter

Het jongerenprogramma „Filter“ (NCRV, vanmiddag om drie uur op Hilversum III) heeft vandaag als thema „liften“. De praktische tips voor vele jonge vakantiegangers, alsmede verhalen van ervaren lifters worden afgewisseld met het betere single- en elpeewerk.

Naar Oost-Europa

De meest kostbare tip in deze serie is een aantal reizen van het zogenaamde „Oost-Europaproject“. Deze organisatie organiseert reizen naar Oost-Europese landen: de DDR, Tsjechoslowakije, Polen en Bulgarije. Bij de reizen ligt de nadruk op de kennismaking met het socialisme zoals dat in Oost-Europa gestalte heeft gekregen. Door gesprekken met vakbondsleiders, studenten, werkende jongeren, scholieren en leraren en door confrontatie met het onderwijssysteem, de welzijnszorg en de cultuur kunnen de deelnemers aan deze reizen een goed beeld krijgen van het bezochte land, de bewoners en de politieke en sociale werkelijkheid. Deelname aan deze reizen is mogelijk voor jonge mensen in de leeftijd van 17 tot 30 jaar. De kosten van deze reizen zijn betrekkelijk laag: tussen de f330 en f550 gulden (all-in!). Voor meer informatie of voor toezending van de folder: Oost-Europaproject, Woudschoten. Zeist (03439-226).

Sleep-in

De sleep-in te Maastricht is vanaf 21 juni weer geopend. Tot 18 augustus kan men zich dagelijks 's middags vanaf 17.00 uur voor overnachting laten inschrijven, terwijl als sluitingstijd voor 's avonds één uur wordt aangehouden. De sleep-in is gelegen in het centrum van Maastricht aan de Grote Looierstraat 17. De kosten voor overnachting zijn f 3.— per persoon.

Drugs

Natuurlijk zullen in de vakantie de nodige jonge mensen met drugs geconfronteerd worden. Vriend Koos Zwart liet ons weten dat hij vanmiddag voor al die jongelui in het programma „Wegens vakantie gesloten“ (de zomerformule van „In de Rooie Haan“) de laatste drug-nieuwtjes zal omroepen, zodat zij niet bedonderd worden. Overigens wenst Koos Zwart vanuit zijn stamkroeg „De Keyzer“ in Amsterdam iedereen een prettige vakantie toe.

JONGERENRUBRIEK

Druit

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100

en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292



Jos Gerards



Tjeu Seeverens

DRUIT TOPTIEN

- 1 „PRETZEL LOGIC“ - Steely Dan - Probe
- 2 „DESITIVELY BONNAROO“ - Dr. John Atlantic
- 3 „DIAMOND DOGS“ - David Bowie - RCA
- 4 „BEFORE THE FLOOD“ - Bob Dylan en The Band - Asylum
- 5 „RAMPANT“ - Nazareth - Vertigo
- 6 „THE PSYCHOMODO“ -

- Cockney Rebel - EMI
- 7 „THE CONFESSIONS OF DR. DREAM“ - Kevin Ayers - Island
- 8 „IT'S TOO LATE TO STOP NOW“ - Van Morrison - Warner Bros
- 9 „IRISH TOUR 1974“ - Rory Gallagher - Polydor
- 10 „SHOCK TREATMENT“ - The Edgar Winter Group - Epic

Edgar Winter: shocktherapie

Er zijn de laatste weken heel wat langspelers verschenen en ik begin moeite te krijgen het allemaal bij te benen. Zo verscheen begin deze week het live-dubbelalbum van **BOB DYLAN EN THE BAND**, „BEFORE THE FLOOD“ (ASYLUM) Daar is ie dan. Maar de bespreking van deze geweldige schijven moet ik een weekje uitstellen. Alles op zijn beurt, tenslotte, want **EDGAR WINTER** heeft weer toegeslagen. Nachtmerrrie. **EDGAR WINTER** maakt met zijn groep één langspeelplaat per jaar. Maar dan wel onder het motto: voor de rest van het jaar vergeten ze mij niet meer. En dat is ook het geval met „**SHOCK TREATMENT**“ (EPIC) VAN **THE EDGAR WINTER GROUP**. Tsjonge, tjsonge, wat een geweld, wat een power. Een shockbehandeling op muzikaal niveau. Het hardste nummer van het jaar is „Some Kinda Animal“, het openingsnummer van de elpee. Beton-rock: Dan Hartman en Rick Derringer hanteren de elektrische gitaren als waren het drillboren. Harder dan hard. Daarna een drietal rustige, nouja, werkjes: „Easy Street“ waarop Edgar Winter een zwoele saxefoonsolo ten beste oefft, het werkelijk mooie „Sundown“ en het snelle met veel achtergrondkortjes en echo's onnevelde „Miracle Of Love“ wat toch een beetje beneden het bekende peil is. De betonmolefmolen draait weer op volle toeren in „Da Like Ma“ met daarin een razendsnelle boogie. Met „Rock And Roll Woman“ opent kant twee. Rickie

Derringer weer op z'n best. Een miraculeus gitaarduiveltje is die jongen. (Waarom maakt zijn solo-elpee „All American Boy“ het toch niet)? Helder en wat easier is „Someone Take My Heart Away“ waarop Edgar Winter het klavecimbel en de mellotron bespeelt. „Queen Of My Dreams“ is weer pure hardrock. Na het miezerige „Maybe Some Day You'll Call My Name“ wordt de shocktherapie afgesloten met „Rivers Rising“ en „Animal“, een complete muzikale nachtmerrrie. Dus weer een sterke elpee van The Edgar Winter Group. Een elpee waarin Ed Winter méér ruimte heeft gelaten aan Dan Hartman en Rick Derringer, met als gevolg een completere Wintersound.

Second Helping

Stug en eigenwijs gaan we verder met het promoten van het werk van **LYNYRD SKYNYRD** (spreek uit: leh-nérd skin-nérd). Heavy countryrock van zeven jongens uit Los Angeles. Lekker in een comfortabele stoel kruipen, een slok stevige drank binnen handbereik en hun derde elpee (voor Nederland de tweede, de eerste is hier nooit uitgebracht) „Second Helping“ (MCA) beluisteren. Het openingsnummerkje is een opwarmertje. „Sweet Home Alabama“ doet wat rommelig aan maar het fijne sidderende gitaarwerk maakt alles vlug goed. Dan meteen een van de hoogtepunten, „I Need You“. Een prachtig nummer met jankende gitaren en uitstekend drumwerk

van gastdrummer Mike Porter. Een beetje bluesy voor een zwoele zomervond. „Don't Ask Me No Questions“ is een sappig rockend deuntje met een puike gitaarsolo van Gary Rossington. Dan een commercieel gevalletje „Workin“ For MCA“, een snel stevig nummer met een compleet waardeloze tekst. Ook op kant twee weer vier composities waarvan er twee, na nauwkeurige bestudering, onder de maat worden bevonden, namelijk „Swamp Music“ en „The Needle And The Spoon“. Blijven over „The Ballad Of Curtis Loew“ een soft-country-werkje met solo's op de slide- en de akoestische gitaar om kippevel van te krijgen. En tot slot van het feest „Call Me The Breenye“. Een swingende atsluiter van een prima plaat al vallen er twee nummers af.

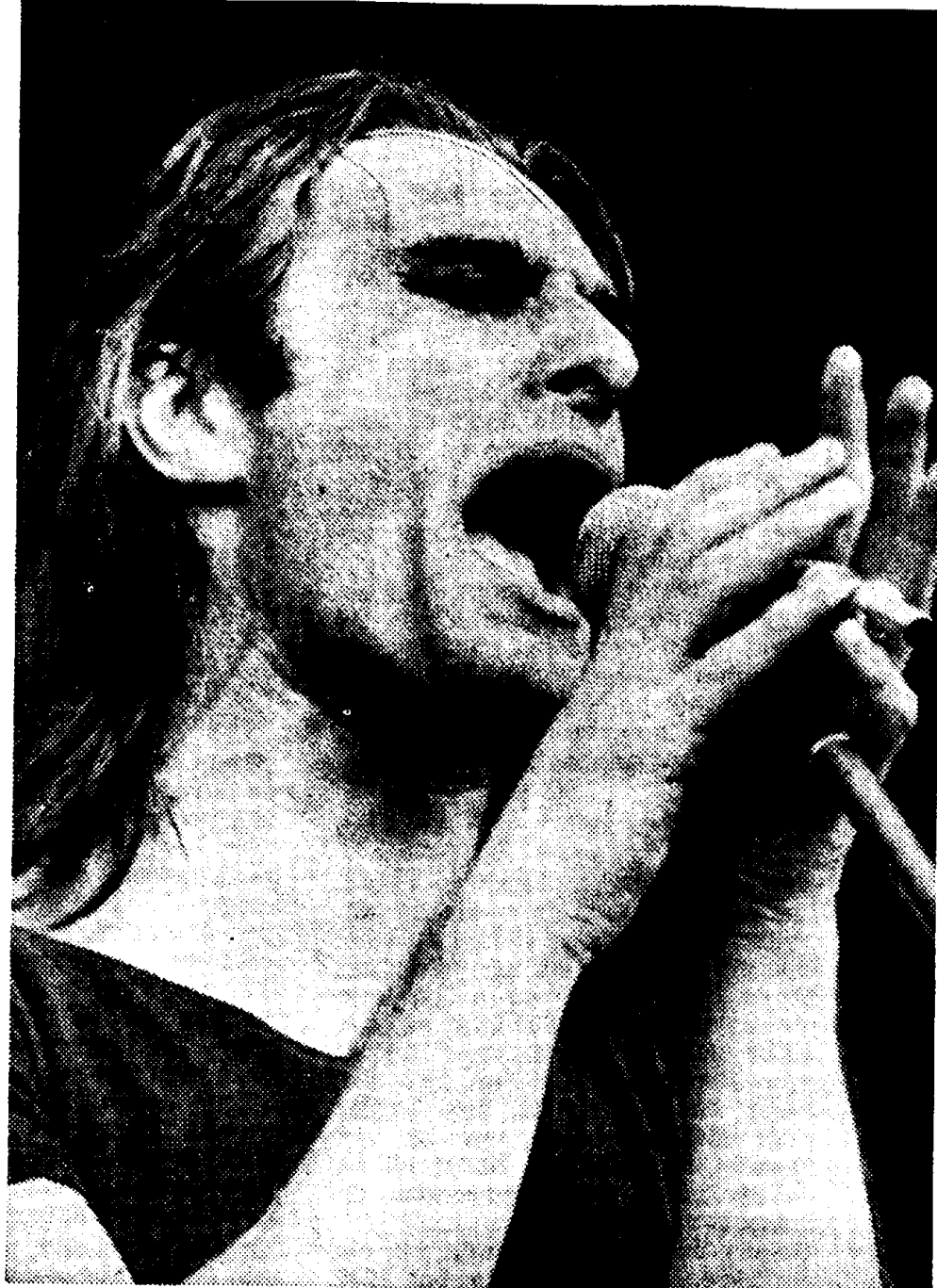
Streetwalkers

CHARLIE WHITNEY EN **ROGER CHAPMAN** behoorden tot de formatie Family. Maar Family gaf verleden jaar de geest, zodat Whitney en Chapman alleen verder zijn gegaan. En de elpee die daarvan het resultaat is, zie ik nu helemaal niet zitten. Het spijt me verschrikkelijk, maar ik zou niet weten welke kant ik ermee op zou moeten. Whitney bespeelt de gitaren, terwijl Chapman de zang en de perkussie verzorgt. Het is allemaal wel keurige muziek, verantwoord en zo maar ik ontdek nu totaal niets nieuws op deze schijf. Soft rock met een

knipoogje naar country en folk, met een enkele uitschieter zoals het nummer „Call Ya“ of „Tokyo Rose“. Maar voor de rest allemaal té clichématig, te mooi zonder muzikaal erg verrassende dingen. Sorry hoor.

Henri Cow

De debuutelpée van de formatie **HENRI COW** is uit. **HENRY COW** („Virgin“) is de titel van deze schijf. Echt een elpee waarvan je moet houden, duidelijk een kwestie van smaak. Daarom dat ik mij beperk tot de noodzakelijke informatie voor diegenen die de muziek van deze groep nog niet kennen. Henry Cow maakt tamelijk moeilijke muziek. De konserten van de Cow-band zijn een ware belevenis. De ene keer fietst er iemand over het podium, dan weer staat iemand het toneel te dwellen of poffertjes te bakken. Wat de muziek zelf betreft, Henry Cow bedrijft avant-garde pop. De moeilijke maatsoorten zijn er debet aan geweest, dat Cow in het begin heel wat drummers versleet. Henry Cow doet eigenlijk hetzelfde, wat Edgar Varèse in de afdeling klassiek doet. Er zitten „herinneringen“ aan de free jazz en ook aan Zappa in verwerkt, terwijl ook Robert Wyatt, Pink Floyd, John Coltrane en Bela Bartok invloed gehad hebben. De band bestaat uit: Tim Hodgkinson (oi, org, alt sax, clarinet); Chris Cutler (drums, pi), Lindsay Cooper (bassoon, fl, hobol), John Greaves (bass, pi) en Fred Frith (gt, viool). Fred Frith maakte



● STEVE HARLEY, de leadzanger van Cockney Rebel tijdens zijn fascinerende act op Pinkpop 1974. Wat wil het geval nu, op de valreep ontvingen we nog een telex van Bovema met daarop het verheugende nieuws. „Psychomodo“ de tweede elpee is uit. Helaa konden we de schijf nog niet bespreken omdat hij nog niet is gearriveerd op onze burelen. Mischeien de volgende week. Wil je de elpee alvast kopen: tjdelijk voor het zachte prijsje van 18,90 op het EMI-label, nummer 062.05595.

vorig jaar bij het grote publiek naam, omdat hij naast Rolling Stone Mick Taylor een belangrijke rol had bij de „live“ uitvoeringen van „Tubular Bells“.

Muddy Waters

Ja, de nieuwe van Muddy is ook weer uit. „**UNK IN FUNK**“ (CHESS) heet de elpee en **MUDDY WATERS** draait weer op volle toeren. Rhythm and blues muziek van eenzame klasse. Alhoewel ik de nummers op elk moment van de dag kan horen, komt zo nu en dan de vraag bij mij op of Waters niet versleten is. Hij maakt al jaren en jaren hetzelfde werk. „Unk in Funk“ had ook in 1950 kunnen worden gemaakt. De muziek van de eerste Muddy Waters-jaren verschilt nauwelijks van die van vandaag. De man heeft geen, enkele muzikale verrassing meer in petto. Maar ja Muddy Waters is een groot begrip en daarom misschien dat je deze schijf in zijn moet hebben.

Arlo Guthrie

Na enige stilte rond **ARLO GUTHRIE** is nu weer zijn zevende elpee, die gewoon „**ARLO GUTHRIE**“ (Reprise) heet. De lijst van medewerkers is uiteraard weer indrukwekkend: Byron Berline, Roger Bush, Ry Cooder, Jesse Ed Davis, Nick de Caro, Doug Dillard, Buddy Emmonds, Chris Ethridge en onder andere Jim Gorden. Arlo Guthrie speelt nog altijd country en folkmuziek. Net zoals op zijn eerste, tweede, derde, vierde, vijfde en zesde elpee. Arlo Guthrie blijft dus gewoon in the country.



WIN EEN VAKANTIEREIS

Er is amper een halve maand verlopen sinds wij op zaterdag 15 juni op deze Vakantiepagina het Limburgs Dagblad Zomervakantie Evenement 1974 aankondigden.

Toch zijn in die korte tijd al de eerste verhalen en foto's binnengekomen van vroege vakantiegangers, die zich in elk geval de kans niet willen laten ontglippen om mee te dingen naar een van de gereedliggende vakantiereizen, te weten een vakantie ter waarde van 400 gulden gedurende een

week naar Spanje voor een persoon, beschikbaar gesteld door de directie van Neckermann Vlieg-reizen te Amstelveen en drie lange weekeinden naar Rome (vertrek en aankomst op Beek), beschikbaar gesteld door de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad.

Er zijn twee mogelijkheden om naar een van deze vier vakantie-reizen u mee te dingen. Allereerst kunt u een grappige, originele of op welk gebied dan ook uitzon-

derlijke vakantiebelevens op papier zetten. Liefst zo smeug mogelijk en als het even kan ook nog leesbaar. Uw verhaal mag maximaal 400 tot 500 woorden tellen. Hoe korter, hoe liever.

U kunt ook meedingen door een niet alledaagse vakantiefoto in te zenden, hetzij in zwart-wit hetzij in kleur. Formaat 13x18 centimeter.

Insendingen — duidelijk voorzien van naam en adres van de afzender — moeten uiterlijk met de middagpost van maandag 30 september binnen zijn. Zij moeten worden geadresseerd aan het Limburgs Dagblad, t.a.v. redactie „Vakantiepagina“, Nobelstraat 21 te Heerlen. In de linker bovenhoek vermelden „Vakantie Evenement“. Deelnemers aan het Evenement staan door hun deelname hun auteursrechten af aan het Limburgs Dagblad. De uitslag zal worden gepubliceerd in de loop van november. De winnaars krijgen persoonlijk bericht.

De jury bestaat uit de heren E. Schoonbrood, F. van Hulst, J. Voets, K. van Straaten en W. de Rouw. De uitspraak is uiteraard bindend en correspondentie kan hierover niet worden gevoerd.

En nu aan de slag. Volg degenen die reeds zijn voorgegaan. U hebt nog ruim twee maanden de tijd. Wie niet waagt, wie niet wint en wie weet is u verhaal of uw foto een vakantiereis waard. Vier gelukkigen zullen er in elk geval zijn.



De gelegenheid maakt de dief... voorkom die gelegenheid.

Uitgeput en vermoeid van de lange reis, zijn wij dan eindelijk weer in onze vertrouwde omgeving. Bij de laatste kilometers zweven onze gedachten al weer uit naar een Limburgs dorpje naar ons eigen huisje.

Enkelen van ons treft helaas het lot, dat zij in plaats van een fijne thuiskomst, een grote warboel aantreffen. En al spoedig blijkt, dat in uw „home“ vreemde indringers gehuisd hebben. Misschien is het daarom wel nuttig voor vertrek nog enkele wenken te geven, die onprettige ervaringen kunnen voorkomen.

— controleer of alle raamen deursluitingen goed functioneren.

— deuren en ramen sluiten (ook kleine raampjes)

— sleutels uit de buitendeuren nemen en opbergen.

— binnendeuren en kasten onafgesloten achter laten.

— waardepapieren en kostbaarheden opbergen (muurkluisje of safe-loket bij bank)

— merken en nummers van waardevolle voorwerpen noteren.

— leveranciers afstellen (bakker, melkbezorger enz.)

Indien er iemand is, die uw planten komt verzorgen, vraag hem dit eventueel in de avonduren te doen. Als er in huis zo nu en dan licht brandt, zal men niet zo snel vermoeden, dat u met vakantie bent. Ook het geluid van uw televisietoestel kan vreemdelingen ervan weerhouden uw huis te betreden. Ook andere tekenen, die op afwezigheid duiden kunnen beter vermeden worden.

— hang geen briefjes aan raam of deur.

— laat de overgordijnen gewoon open.

— de planten blijven voor de ramen staan.

— ook de tuin moeten wij niet onverzorgd achterlaten.

— laat geen losse ladders of trappen in de tuin achter, maar berg deze op.

— voor vertrek de deuren op nachtslot doen.

Als wij dit alles gedaan hebben vraagt alleen nog de brievenbus even onze aandacht. Want na twee, hoogstens drie dagen kan er al niets meer bij. Het is natuurlijk het allergemakkelijkst als uw burens regelmatig de bus even leeg maken. Belangrijke stukken kunnen dan nagezonden worden, want dat heeft de PTT gemakkelijk gemaakt: huisadres doorstrepen, vakantieadres ervoor in de plaats schrijven!

Is er niemand, die op uw buitenbus kan letten, dan heeft meneer Post nog een andere oplossing voor u. De PTT kan uw brieven, drukwerken e.d. naar uw vakantieadres nazenden. Minstens drie dagen voor vertrek moet daartoe dan wel op het postkantoor een verzoek ingediend worden. In het binnenland is nazending van uw post gratis. Voor nazending naar het buitenland is er soms een aanvulling van het port verschuldigd.

Is het niet mogelijk burens of vrienden in te schakelen voor de verzorging van uw post, en wilde u nu juist oraa een trektocht maken, zodat u niet over een vast adres beschikt dan kan uw nst door de PTT op het nstkantoor bewaard worden. Hiervoor is een recht verschuldigd van f.5— voor een periode van 30 dagen. De volgende week vindt u on deze pagina voorzorsmaatregelen op nasnoortneblad. Misschien dat het met onze informaties lukt uw vakantie een beetje zorgelozer te maken.

Om onvoorzienbare financiële offers te voorkomen Wat er zoal verzekerd moet worden tijdens uw vakantie

Een geslaagde vakantie staat of valt met een goede voorbereiding. Een grondige inspectie van alle zaken, die gedurende de vakantie nodig zijn, voorkomt veel narigheid tijdens reis en verblijf. Het is van belang zorgeloos op vakantie te gaan en onbezorgd van de vrije dagen te genieten. De een of andere onverwachte gebeurtenis mag er niet toe leiden, dat men komt te staan voor onvoorziene en vaak onoverkombare financiële offers.

Daarom is het noodzakelijk dat tijdig aandacht wordt geschonken aan het punt „verzekeringen“. Het is verstandig na te gaan of men tijdens reis of verblijf voldoende verzekeringsdekking heeft tegen alle mogelijke gebeurtenissen. Dikwijls wordt over dit onderwerp wat vluchtig heengelopen tot het moment waarop men in een situatie terecht komt, die verre van plezierig is. In plaats van het gebruikelijke vakantie-verhaal daarom vandaag op deze pagina een aantal verzekeringsvormen die voor de vakantieganger van nut kunnen zijn. Ieder kan aan de hand hiervan bekijken wat op zijn situatie van toepassing is.

Groene kaart

Beginnen we met de groene kaart. Auto, motor, scooter en bromfiets zijn geliefde vervoermiddelen voor de reis naar het vakantiedoel. Gaat men naar het buitenland, dan is voor al deze voertuigen (ook voor de bromfiets) verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid vereist. Wanneer de verzekering alleen geldig is voor Nederland (voor bromfietsen de Benelux), dient er tijdig voor gezorgd te worden dat de dekking wordt uitgebreid tot de landen, waar de reis naar toe gaat.

De afgegeven groene kaart is een belangrijk document, dat bij de mee te nemen papieren niet mag ontbreken ook al is het tonen ervan aan verschillende landsgrenzen niet langer verplicht.

Hoewel immers aan de meeste Europese grenzen geen controle meer wordt uitgeoefend op het bezit van de groene kaart, mag hieruit niet de conclusie worden getrokken dat deze niet meer nodig zou zijn. De groene kaart dus altijd meenemen om te voorkomen dat men in het buitenland voor onaangename verrassingen komt te staan.

Casco

De groene kaart heeft betrekking op de wettelijke aansprakelijkheidsverzekering, op schade derhalve die men aan derden kan toebrengen. De bovengenoemde vervoermiddelen kunnen echter ook zelf worden verzekerd. Voor automobilisten die hun auto alleen W.A. hebben verzekerd, kan het nuttig zijn voor de vakantieperiode een korte termijn casco-verzekering te sluiten, omdat men vooral in het buitenland nogal wat extra risico's kan lopen.

Caravan

Gaat men met een caravan op stap, dan kan het W.A.-risico tijdens het verkeer meeverzekerd zijn op de auto-polis. Men doet er verstandig aan dit even na te kijken in de polis en op de groene kaart. Een telefoontje naar tussenpersoon of naar de maatschappij kan ook snel duidelijkheid scheppen. Het W.A.-risico van de caravan in niet-gekoppelde toestand buiten het verkeer is gedekt onder de aansprakelijkheidsverzekering voor particulieren.

Een caravan is een kostbaar bezit, vandaar dat vele bezitters

hiervoor een cascoverzekering sluiten. Hoe belangrijk dit kan zijn, is onder andere gebleken bij diverse windhozen en bij de orkanen van november 1972 en april 1973, waarbij veel caravans het hebben moeten ontgelden. Geadviseerd wordt de caravans op de campings te verankeren. Hiertoe zijn sedert kort enkele soorten anders in de handel gebracht.

In dit verband is het nuttig erop te wijzen, dat de mogelijkheid bestaat de kampeeruitrusting te verzekeren.

Rechtsbijstand

Zowel in binnen- als in buiten-

landen kan men veel nut hebben van een rechtsbijstandverzekering. In veel landen kan de afwikkeling van een aanrijding een ingewikkelde zaak zijn, waaruit men zich zonder deskundige hulp maar moeilijk kan redden. Rechtsbijstandverzekeraars beschikken over een wijdvertakte organisatie van juridische deskundigen, die in vrijwel elk land van Europa en in een aantal andere landen rechtsbijstand kunnen verlenen.

■ Een ongevalverzekering met een kapitaal-uitkering bij overlijden; een kapitaal-uitkering bij blijvende invaliditeit en een bedrag voor de geneeskundige behandeling of verpleging als gevolg van een ongeval.

■ Een bedrag voor ziektekosten. Bij verblijf in het buitenland van veel belang. Zowel voor ziekenfondsen-verzekerden als voor particulier-verzekerden is het nodig bij reizen naar het buitenland een reisverzekering te sluiten, omdat niet alle in het buitenland gemaakte medische kosten onder de ziekenfondsenverzekering vallen. Ziektenfondsen-verzekerden dienen bij hun ziekenfonds een verklaring te vragen, waarmee ze in een aantal landen geneeskundige hulp kunnen krijgen.

■ Kosten voor het vervoer van het stoffelijk overschot in geval van overlijden door ongeval of wegens ziekte alsmede de extra kosten die moeten worden ge-

zen worden voor een werelddekking. Een annuleringsverzekering vergoedt de kosten van reisarrangement en huurovereenkomst bij het niet-doorgaan van de reis door een aantal gebeurtenissen zoals ziekte, ongeval en overlijden.

‘Wappertje’

De aansprakelijkheidsverzekering voor particulieren, in het vakjargon beter bekend als het „wappertje“, is in ons land sterk ingeburgerd. Deze verzekering kan zowel in binnen- als in buitenland van veel belang zijn. Ook in het buitenland kan gemakkelijk schade worden berokkend aan personen en zaken, waarvoor men aansprakelijk wordt gesteld. Heel veel mensen hebben een aansprakelijkheidsverzekering. Het komt echter nogal eens voor dat de voorwaarden verouderd zijn. Het verzekeringsgebied is dan bijvoorbeeld beperkt tot Ne-

derland. Vooral met het oog op vakanties is het nodig een buitenlanddekking te hebben.

De maximum verzekerde bedragen zijn op oudere polissen vaak zeer onvoldoende, zodat optrekking hiervan nodig is. Een verzekerd bedrag van 250.000 gulden moet tegenwoordig wel als een minimum worden geschouwd.

De woning

Tijdens uw afwezigheid blijft de woning, weliswaar afgesloten maar toch min of meer onbeheerd achter. Er is weinig of helemaal geen controle op huis en inboedel. Een tijdelijk niet bewoond huis is daarom voor inbrekers een aantrekkelijk object. Laat daarom nooit al te duidelijk blijken dat er niemand thuis is. In haar rubriek „Vakantie Wijzer“ geeft Marlies Sobczak nog een aantal nuttige wenken. Zorg ervoor dat huis en inboedel op uitgebreide condities voor toerelkende bedragen verzekerd zijn. Is dat niet het geval of twijfelt u, neem dan zo snel mogelijk contact op met de tussenpersoon van uw verzekering.

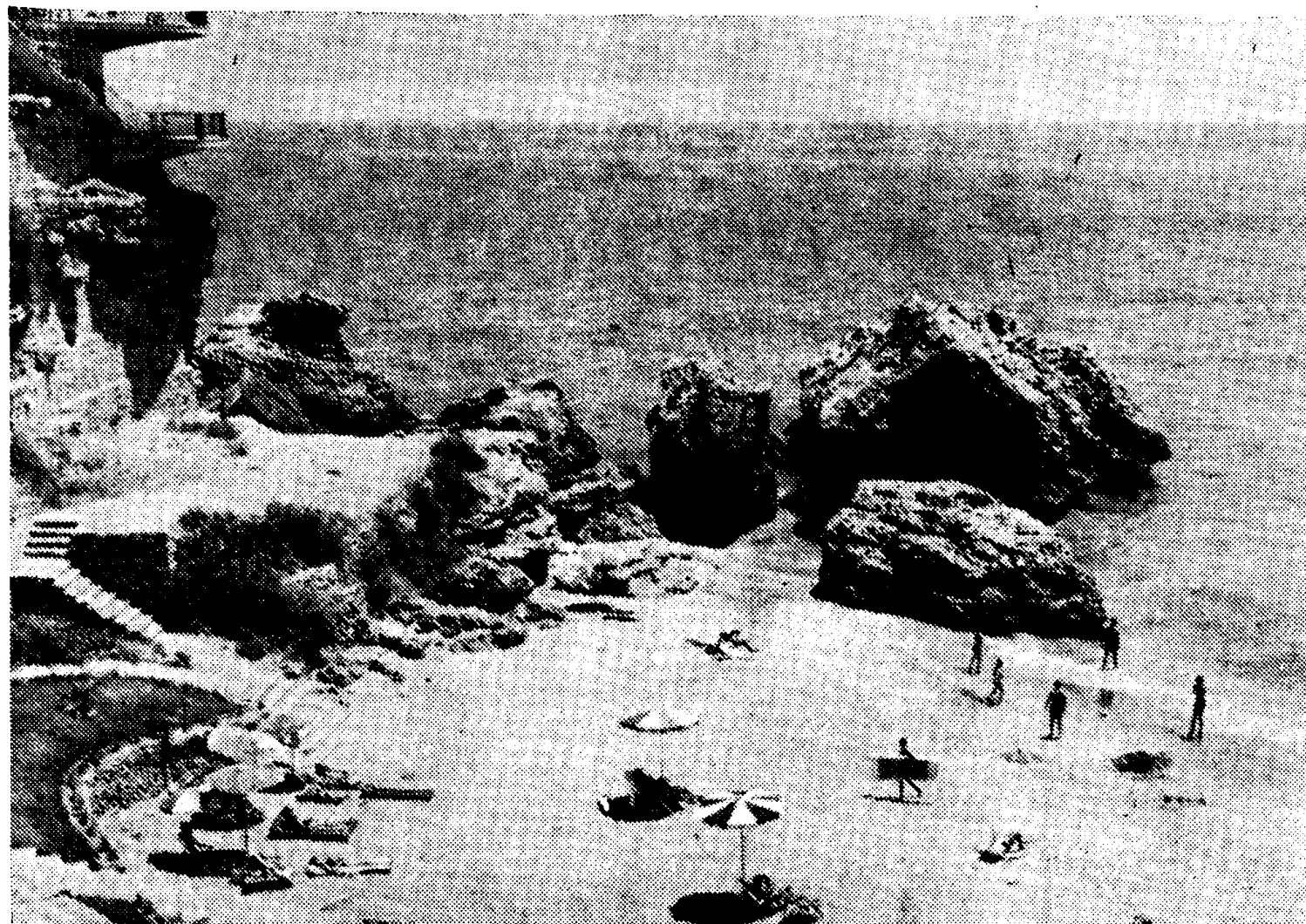
Rijwiel

De fiets gaat in onze samenleving weer een belangrijke rol spelen. Het aantal verkochte fietsen is de afgelopen tijd sterk gestegen. Velen nemen de fiets mee op vakantie. Fietsen worden vaak gestolen of raken gemakkelijk beschadigd. Het is daarom goed te weten dat de rijwielverzekering bestaat. Deze vergoedt schade tengevolge van:

- brand, explosie, blikseminslag;
- diefstal, verduistering, vermissing;
- aanrijding, botsing, omvallen, overstroming, medwillinge beschadiging door derden en dergelijke.

Regen

Ter completering van deze lijst kan nog de regenverzekering worden genoemd. Wie daaraan behoefte gevoelt, kan bij enkele in deze branche gespecialiseerde verzekeraars een dergelijke verzekering afsluiten. Het verzekerde bedrag wordt vergoed, wanneer de neerslag gedurende de verzekerde periode het in de polis vastgestelde aantal millimeters bereikt danwel overschrijdt. Wensen we u tot slot een plezierige en onbekommerde vakantie toe.



Strand en rotsen langs de kust van de azuurblauwe Middellandse zee bij het Spaanse Nerja, 52 kilometer ten oosten van Malaga. Pure vakantievreugde onder een bijna altijd stralende zon. Niets voor u? De directie van Neckermann Vlieg-reizen B.V. te Amstelveen heeft een reis ter waarde van 400 gulden uitgelooft naar een van de Spaanse costa's gedurende een week voor een persoon, voor een van de winnaars van het L.D. Zomervakantie Evenement 1974. De hoofdredactie van het Limburgs Dagblad stelt voor drie andere winnaars een lang weekeinde naar Rome ter beschikking. Hoe u kunt meedingen naar een van deze prijzen, leest u elders op deze Vakantiepagina.

land kan men veel nut hebben van een rechtsbijstandverzekering. In veel landen kan de afwikkeling van een aanrijding een ingewikkelde zaak zijn, waaruit men zich zonder deskundige hulp maar moeilijk kan redden. Rechtsbijstandverzekeraars beschikken over een wijdvertakte organisatie van juridische deskundigen, die in vrijwel elk land van Europa en in een aantal andere landen rechtsbijstand kunnen verlenen.

Reisverzekering

De belangrijkste vakantie-verzekering is de reisverzekering. Voor het sluiten van een dergelijke verzekering zijn zwaarwegende motieven aan te voeren, hetgeen moge blijken uit onderstaande opsomming van de dekking die een dergelijke verzekering omvat:

maakt voor langer verblijf wegens ziekte, ongeval, staking, natuurrampen, klimatologische omstandigheden en in geval van terugroeping naar Nederland wegens dringende familieomstandigheden.

■ Verzekering van de reisbagage tegen beschadiging, diefstal of vermissing. Tevens is mede gedekt een bedrag aan geld en geldswaardig papier.

Het is verstandig een lijstje te maken van de dingen die meegaan op reis en aan de hand daarvan de waarde te bepalen. Nu we steeds verder weg gaan, is het zeker zinvol erop te letten in welke landen de polis geldig moet zijn. De standaarddekking kent als gebieden, Europa, Madelara, de Canarische Eilanden, de Azoren en de niet-Europese landen aan de Middellandse Zee. Gaat men verder, dan moet geko-

WIJLRE — Zoals het geogra-
fisch gezicht van Italië gelijke-
nis vertoont met een laars, zo
doen de contouren van de ge-
meente Wijlre denken aan een
tabakspijp. In de fors gevormde
pijpekop, vastzittend aan een
vrij lange steel, ligt het dorp
Wijlre met zijn schilderachtig
kerkje, het in moderne stijl op-
getrokken, witte gemeentehuis
en . . . natuurlijk niet te vergeten
de bekende Brand's bierbrou-
werij.

Het dorp Wijlre, dat zondag ge-
heel in het teken staat van het
Oud-Limburgs Schuttersfeest, is
echter maar een gedeelte van de
gemeente die op 1 juni jongstle-
den 3573 inwoners telde. Tot het
gemeentelijk domein behoren na-
melijk ook de gehuchten (en
buurten) Ransdaal, Schoonbron
(met Keuteberg), Scheulder, Gast-
huis, Stokkem (met Cartiels en
Beertsenhoven), Elkenrade en
Etenaken. Dit verklaart de uit-
gestrektheid van het gebied, dat
eeuwen geleden een vrije heer-
lijkheid was. Het heeft een op-
pervlakte van meer dan 1900
hectare. Ter verduidelijking ver-
der nog: in vogelvlucht bedraagt
de afstand tussen het „mondstuk
van de pijp" en de uiterste bui-
tenkant van de „pijpekop" maar
liefst 11 km...

Parochieel is de situatie weer
anders dan gemeentelijk. Immers
niet alle gehuchten behoren tot
de parochie Wijlre. Hieronder
ressorteren alleen Etenaken, El-
kenrade en Stokkem (met Car-
tiels en Beertsenhoven). Scheul-
der en Ransdaal (gedeelte) bij
Klimmen en Valkenburg vormen
elk een eigen parochie. Schoon-
bron (met Keuteberg) valt onder
de parochie Schin op Geul en
Gasthuis onder de parochie Be-
melen (vlak in de buurt van
Maastricht).

Uitbreidingsplan

Intussen werkt een ferm uitbrei-
dingsplan in de hand, dat het
dorp Wijlre en het grootste ge-
hucht, Etenaken, tussen nu en
vijf jaar één geheel gaan vormen.
Deze uitbreiding heeft de laatste
jaren al veel nieuwe gezinnen
aangetrokken. Maar... het plaatse-
lijke karakter zal er nauwelijks
door worden aangetast.

Een grotere verandering brengt
wellicht de zuiveringsinstallatie
teweeg, die op het grondgebied
van Wijlre zal komen. Deze in-
stallatie (tevens bestemd voor
Gulpen en Wittem) schept op de
Geul naar alle waarschijnlijkheid
weer een leefmilieu voor de fo-
rellen. Trouwens, ook andere vis-

Wijlre: één dorp en veel gehuchten



sen krijgen straks in „Wielder"
volop gelegenheid hun leven te
geven voor de recreatie van de
mens. In het gebied achter het
kasteel ontstaat namelijk een vis-
water, waaraan de hengelaars
hun hart kunnen ophalen.
De leden van de bloeiende hen-

gelsportvereniging „De springende
beekforel" zijn daarover bijzonder
in hun sas.

Grote rol

Overigens: op het gebied van re-
creatie en toerisme speelt de ge-

meente Wijlre in het Zuidlim-
burgse land reeds lang een rol
van betekenis. Vijftig jaar gele-
den al kon de gemeente bogen op
een camping, waar onder andere
de socialistische AJC (jeugdafde-
ling van de SDAP) regelmatig
haar tenten opsloeg. Thans zijn

er twee campings, allebei gelegen
in het gehucht Schoonbron. Hier-
van behoort „De gele anemoon"
toe aan de Stichting Natuur-
vrienden. Deze camping beschikt
onder andere over een fraai
zwembad. Verder is er de „Cam-
ping Marcus" gelegen aan de weg

naar Valkenburg. Maar men be-
hoeft geen kampeerder te zijn om
in Wijlre onderdak te vinden. De
gemeente telt zo'n vijftig tot zes-
tig hotel- en pensionbedrijven,
waaruit wel blijkt dat ook de
niet-kampeeders heus wel een
onderkomen kunnen vinden.
Voor gasten is Wijlre gemakkelijk
te bereiken. Niet alleen met de
eigen auto, maar ook met diverse
busdiensten en de trein. Wat dit
laatste betreft: Wijlre ligt vlak
langs de spoorlijn Maastricht-
Valkenburg-Kerkrade' (Maas-
tricht-Valkenburg-Aken). Interes-
sante bijzonderheid: vroeger ver-
meldde de reisgids van de Neder-
landse Spoorwegen als station
„Wijlre-Gulpen". Reizigers voor
Gulpen die ter plaatse uitstapten
moesten daarna nog twintig mi-
nuten lopen om hun bestemming
te bereiken. Dat dateerde al uit
1853, toen de spoorlijn Brussel-
Keulen langs Wijlre liep. In de
laatste uitgave van de NS-reis-
gids is eindelijk bij de stations-
aanduiding het woord Gulpen
vervallen en alleen nog maar het
woord Wijlre overgebleven.

Gegniffel

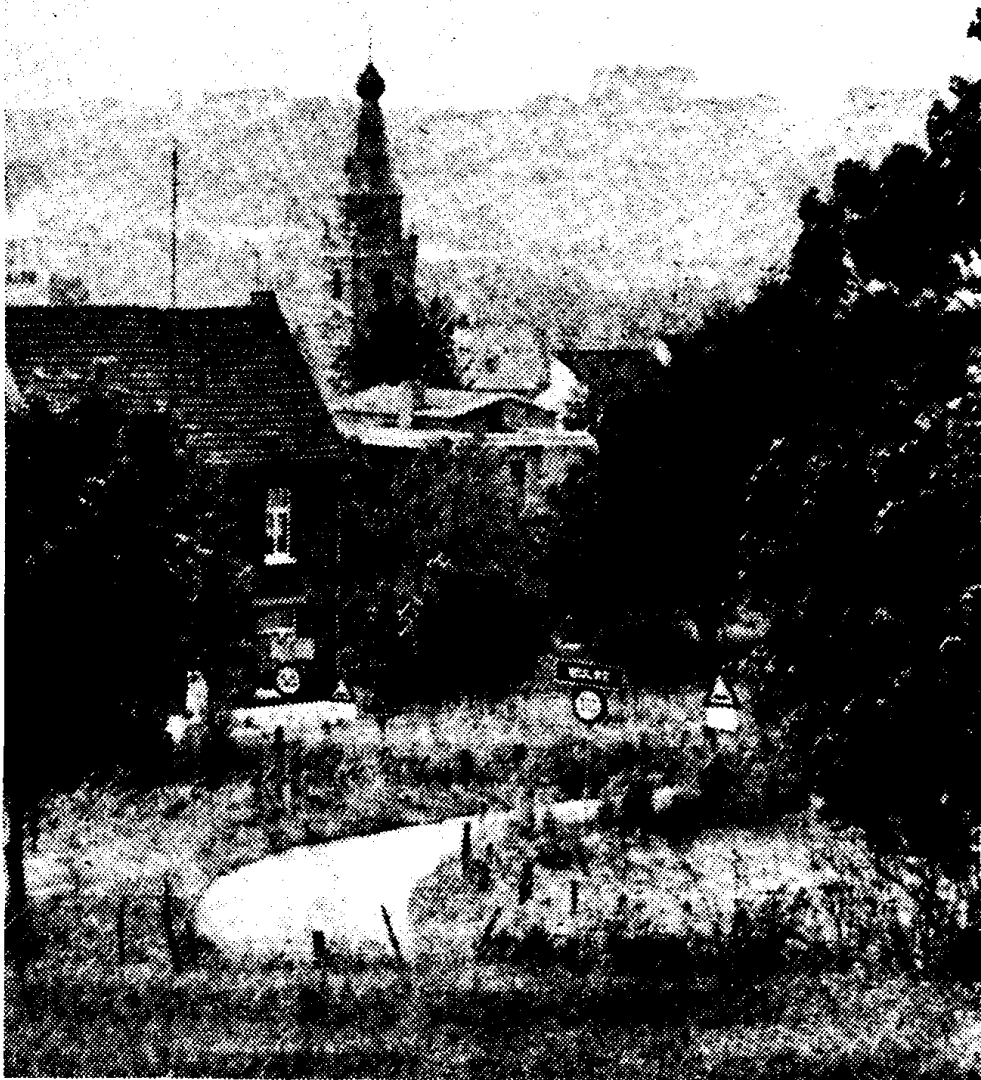
De inwoners van Wijlre gniffelen
daarover. Geen wonder. Zij zijn
namelijk nog niet vergeten wat
de Gulpenaren hun in vroeger
jaren allemaal hebben aangedaan.
Wat bijvoorbeeld te zeggen van
het volgende? Wanneer tijdens de
zomerkermis in Wijlre de regen
met bakken uit de hemel viel
kwamen „die van Gulpen" met
koolplanten opdagen. Grijsla-

chend liepen zij dan door de
straten om tegen de Wijlrenaren
te zeggen hoe slecht het weer
was om kermis te vieren, maar
hoe goed om „kuël te plante"
(kool te planten)...
Tegenwoordig laten de Wijlrena-
ren zich met een dergelijke jen-
nerij niet meer op de kast jagen.
Zij winden zich evenmin op over
het feit, dat zij door buitenstaan-
ders betiteld worden als „puime-
zeikers", oftewel lieden die plas-
sen in het loof (puime) van aard-
appelen. Vanuit het Limburgs in
het Nederlands vertaald is een
„puimezeiker(t)" ; een „suffer(d)"
of een „lummel". Hoe men aan
een dergelijke benaming is geko-
men moeten de geschiedvorsers
maar eens zien te achterhalen
(voor „zover zij het nog niet we-
ten).

Geen lummels

In ieder geval: de huidige Wijlre-
naren zijn geen suffer(ds) en ook
geen lummels. Zou dat wel het
geval zijn, dan hadden zij beslist
niet zo'n intens verenigingsleven
opgebouwd. Dan had de Schutte-
rij Sint Maternus verleden jaar
in Eys-Wittem niet de hoogste
eer opgeëist en dan stond Wijlre
nu niet aan de vooravond van het
zoveelste Oud-Limburgs Schut-
tersfeest.

Will J. Poulssen



Het kasteel droomt tussen zijn
vijvers van een schoonheid die al
lang niet meer bij de tijd is. Elke
nieuwe lente wordt hier weer een
intiem stil natuurfeest opgevoerd
dat in zomer, herfst of winter
blijft voortduren. Rozen vormen
een adellijke omsloten hof tussen
hoge zeldzame boomsoorten. Men
is niet binnen het strenge middel-
eeuwse klimaat van de ridder
burcht meer, men toeft in de
tuinen van een verfiind paleis,
kostbaar geworden als een oud
kleinood. Innigheid en gloed spe-
len er samen en weven er de
kostbare harmonie die om zich-
zelfs wil schijnt te bestaan. Ner-
gens meer, noch op de paden van
het gaaf bijgewerkte park, noch
in het rechthoekig kasteel zelf,
klinken echter stemmen van
mensen die dit paradijsje voor
zichzelf gewenst en geschapen
hebben. Een man is er nog maar
die er de gebieder over schijnt te
zijn, de tuinier Schijns, met zijn
hart bij de bloemen, de bomen,
de grassen. Hij houdt de geuren,
de klanken, de kleuren van deze
heerlijkheid bij van dag tot dag
en van uur tot uur. Elk uur dat
de zonnewijzer aanwijst op de
cijfers in de mergelplaat op de
zijgevel gaan weer andere bloem-
kelken open, verschijnen er ge-
droomde vormen aan de toppen
van de stengels in kleuren van
een schoonheid waarom de bijen
een gouden gewaad aantrekken.
Reeds in de twaalfde eeuw lag er
een ridderburcht in het waterrijke
gebied van het dal waar het
riviertje de Geul grillig en dartel
door de beemden meandert. Meer
legende voor romantische ridder-
verhalen dan op bewijzen berus-
tende historie is het verhaal over
een ridder Arnold van Wijlre die
in 1145 zou hebben deelgenomen
aan een kruistocht waartoe de
welbespraakte Bernard van
Clairvaux ridders en knechten
had oogeroden. In 1218 zouden de
gebroeders Willem en
Alexander van Wijlre hebben
deelgenomen aan het beleg van
Damiate: daarvandaan zou het
kruis komen dat de heren beho-
rend bij de ridderorden de Sca-
vendries in ridderkostuum en wa-
pen voerden. Nu mag men ook
niet meteen overgaan tot de uit-
spraak dat de verhalen over de
Wijlrese ridders die zich als hel-
den tijdens de kruistochten had-
den neverde en daardoor tot ze-
ker aanzien kwamen geen steek

KASTEEL WIJLRE,

een domein van schoonheid

houden, alleen omdat men er
geen documentatie over heeft
aangetroffen. Er is ook minstens
enige waarheid in mondelinge
overlevering. In elk geval geno-
ten de heren van Wijlre al vroeg
een groot aanzien en zeker waren
zij ook bij de deelnemers aan de
slag van Worringen. Kunnen Wil-
lem van Wijlre, die in 1250 de
heerlijkheid Wijlre in bezit heeft
gehad en zijn broer Alexander
die te Schinnen resideerde wel-
licht de ridders zijn geweest die
onder de hertog van Limburg
zich bij Damiate hebben onder-
scheiden? Wij weten van de laat-
ste uit documenten dat hij een
zoon Hendrik had die in 1285 in
het huwelijk trad met een patri-
ciersdochter Guderadis van der
Stessen uit Keulen. Aan Guderadi-
s worden bij uitvoerig beschre-
ven huwelijksvoorwaarden de
bezzittingen van haar man als lijf-
rente toegewezen. Al komt in die
beschrijving de heerlijkheid Wijl-
re niet voor, het echtpaar moet
er toch de rechten over hebben
gekregen, want toen Hendrik in

1285 kinderloos overleed kon Gu-
deradis daar in zover over be-
schikken dat een zoon uit haar
tweede huwelijk er voor de helft
de rechten over kreeg. Rudolf
van Binsfeld en Arnold van
Wachtendonck. De enige zoon uit
dit geslacht Willem Adolf Ber-
tram had geen mannelijke nako-
melingen. Er was wel een doch-
ter, geboren uit een mésalliance
van haar vader met Maria Laar-
mans, en deze, Anna Catharina
Elisabeth, vrijvrouw van Wach-
tendonck, volgde in 1731 haar
vader op. Langs deze lijn kwam
de heerlijkheid bij het geslacht
Von Boddén. In 1735 werd zij
door haar zoon Johan Hendrik
von Boddén opgevolgd in al haar
heerlijkheden. Laat er nu een
andere baron uit de Wachten-
donck-tak opduiken, die de ver-
erving betwistte en zich gereed
maakte om zijn recht gewapen-
derhand te vestigen. Als argu-
ment voerde hij aan, dat de vrij-
rijksheerlijkheid niet aan Elisa-
beth kon vervallen omdat zij nie-
van wettige geboorte was ge-
weest. Wat achteraf weerleëgd kon

worden, want haar vader was
wel met Maria Laarmans gehuwd
geweest. Intussen had Herman
Arnold vrijheer van Wachten-
donck-Germenseel, een heel in-
vloedrijk heerschap, want hij was
minister van de keurvorst van de
Palts, bij het rijkskamergerecht
te Wetslar gedaan gekregen dat
hij in 1755 voorlopig in het bezit
der heerlijkheid Wijlre werd ge-
steld. Met hem kwam een gezie-
ne figuur, en een vooruitstrevend
bestuurder op Wijlre te residieren.
Positieve waardering zal men
hem in deze tijd vooral willen
toedragen omdat hij een algeme-
ne leerplicht voor de kinderen in-
voerde. Een primeur voor heel
Nederland beleefde Wijlre er
zelfs mee. Lodewijk Joseph An-
toon vrijheer van Blanckart, zoon
van zijn zuster Maria Florentina
werd zijn opvolger toen hij in
1768 kinderloos overleed. Bij het
eindarrest in de vele jaren du-
rende procedure wees het rijks-
kamergerecht van Wetslar de er-
ven Von Boddén toch tot de wet-
tige erven van de heerlijkheid

aan. Een hertogin Charles Louis
de Looz Corswarem van de Kan-
jel was een van de vertegenwor-
digsters van het geslacht Wach-
tendonck die om het einde van
het proces had gevraagd.
Na de bezetting van ons land
door de Franse troepen was het
met de rijksheerlijkheid gedaan,
Wijlre werd een gewone gemeen-
te van het Departement neder-
maas. Ridder Guillaume Eugene
de Maessen werd in 1803 eigenaar
van het kasteel, na zijn dochter
het over aan zijn dochter die
gehuwd was met jonkheer Fran-
cois Xavier Kerens. Ergenaam
werd dan hun zoon jonkheer
Guillaume Kerens, die in 1880
stierf. Een mevrouw Stevens van
der Vrecken was de eigenares
van 1880 tot 1908. Deze verkocht
het met ruim drie hectaren grond
aan de hertogin d'Alcantara, ge-
boren Villers voor 20.000 gulden,
die het in 1909 op haar beurt
verkocht aan de dames Cassalette
uit Aken. Sindsdien is er nog een
Cassalette op het kasteel, zij het
niet langer als de eigenares. Een

meijfrouw Cassalette huwde in
1918 met jonkheer George Louis
van der Maesen de Sombreff. Een
goed onderhouden zijvleugel van
de bijgebouwen blijft momenteel
nog voor de echtgenote van
Jonkheer van der Maeessen de
Sombreff, die in de vijftiger jaren
overleed, gereserveerd. Nieuwe
eigenaar van het kasteel is sinds
verleden jaar de heer Smits uit
Naarden, hij kocht het fraai on-
derhouden en gerestaureerde kas-
teel met park van het echtpaar
Heymeyer van Heemstede-Marce-
lis die het kort na de oorlog in
eigendom had gekregen.
Wijlre mag zich met dit kasteel
verheugen in een der charmant-
ste kastelen van het land, oot
heeft de moeder van prins Bern-
hard, prinses Armgard er nog
haar oog op laten vallen. Een
droom van schoonheid. Een gaaf
kleinood uit de verloren tijd der
gouden aristocratie. Kijkend dwa-
len langs het park, met zijn bos-
sages die naar de beboste heuvel-
hellingen van Beertsenhoven rei-
ken, is genieten. Zwanen heffen
hun slanke hals boven de grach-
ten, drijven als balletdanseressen
voorbij. Overal stoeien vlinders,
vogels, dieren. Nog bleef een adel-
lijke droom overeind, nergens
vindt men schoner oprit, van
poort naar poort voorbij rozen en
taxissen als levende groene to-
rens. De tulpenboom bloeit met
prachtige tulpvormige bloemen
met oranje tinten in de kelken.
Een sequoia groeit snel omhoog
Rechts het rosarium, links de pe-
lousen en de waterpartij. Tos-
kaanse beelden, de zomer, de
herfst, de winter en de lente
symboliserend staan als vier
vriendelijke geesten op de brug-
leuningen. Een draak op de nok
van het kasteel laat zijn hoofd
hangen, sinds hij door de bliksem
werd getroffen, maar de windwi-
per bleef intact. Kenmerkend
voor de Limburgse signatuur van
het kasteel zijn de lapen mergel
en veldbrandstenen, tot in de
schoorstenen toe is het principe
volgehouden. Een kasteel als een
renaissance paleis. Nergens is
sprake van verwaarlozing, bijge-
bouwen en hoofdbouw zijn in
harmonie gehouden, een domein
van schoonheid.

Paul Haimon

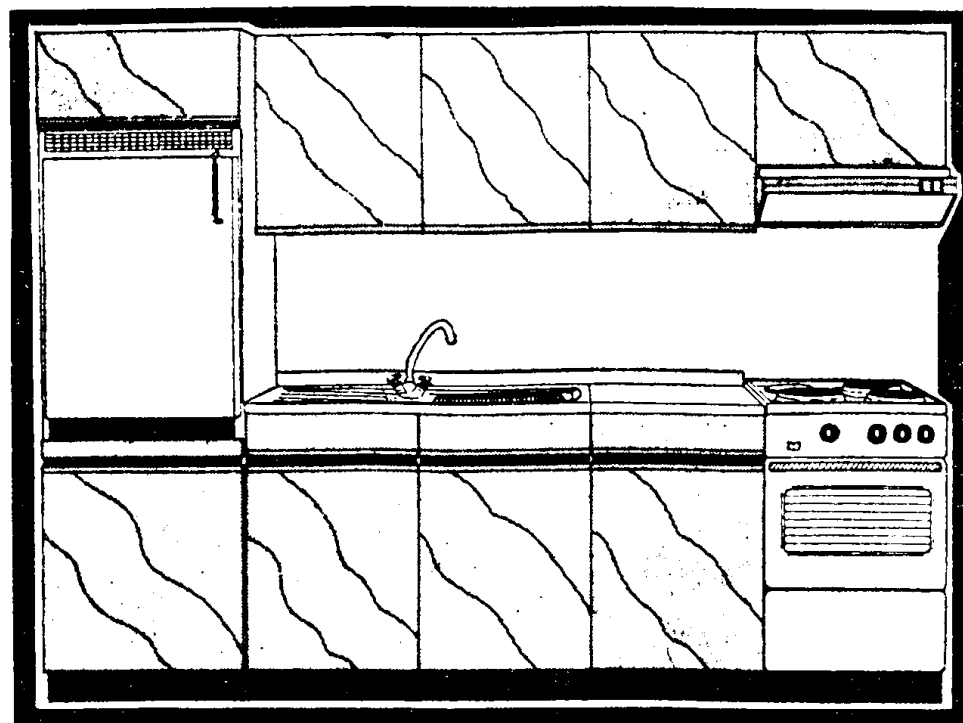


HET RISING HOPE
ROTTERDAM
VAN NELLE
ware shag

Met al dat voetbal op de buis
blijf ik mooi met Van NELLE thuis

**de echte zware
van de weduwe**

VAKANTIE AANBIEDING



CUJA-KEUKEN

uitgevoerd in kleur volgens afbeelding
met formica blad, roestvrijstalen
bak met afdruipelele,
koelkast op ooghoogte en
afzuigkap.

**CUJA-PRIJS
f 1598,-**

**MET GRATIS FORNUIS
MET AFDEKPLAAT, OVEN,
RUIT, THERMOSTAAT EN
VERLICHTING**

DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 - 18.00 UUR
ZATERDAGS VAN 10.00 - 17.00 UUR
VERDER VOLGENS AFSpraak

'CUJA' keukens b.v.

BURG. JANSSENSTRAAT 10 **BEEK (L.)** TEL. 04402 - 3690

KAPELSTRAAT 26 UDEN TEL. 04132 - 64980

Willemstr. 97-99
HEERLEN
045 - 716340

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de
overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra
onkosten!!

DUUR!! WELNIE. U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stof-
zuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer,
keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en
doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

• EEN EIGEN SERVICEDIENST en • EEN EIGEN FINANCIERING x

DOOR INRUIL OP DAF VERKREGEN

2x Daf 66 S.L. 1969 '73
Daf 66 S.L. 1969 '73
Daf 66 S.L. 1969 '73
Daf 66 lux 1969 '73
Daf 66 maanhoes wit '72
Daf 66 lux rood '72
Daf 66 coupe wit '70
Daf 66 lux zwel '71
Daf 44 lux rood '72
Daf 44 lux groen '69
Daf 33 lux rood '70
2x Daf 33 lux wit '68
Daf 33 lux '69

In 30 maanden met 36 maanden mogelijk.

**Automobielmij
CHARLES FEYTS B.V.**

Prov. weg Nrd. 9, Olsbeek, tel. 0492-1314. x

2e Kapster

gevraagd.
Dameskapsalon
POETIGENS
Maria Gorettistraat 7
Kerkrade, tel. 3076

Wij zoeken voor Boud:

- ★ BANKWERKERS
- ★ MONTEURS
- ★ IJZERVLECHTERS
- ★ LASSERS en
- ★ HULPARBEIDERS

Meldten: LIMBURGS EXPLOITATIE BEDRIJF
Willem Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045.

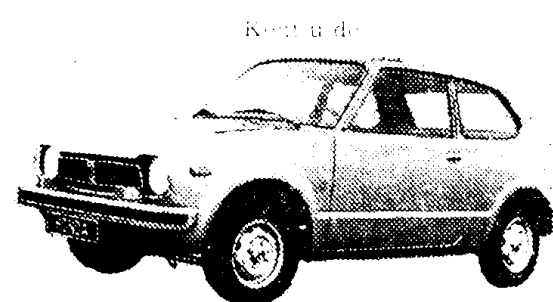
NATUURSTEEN EN MARMER, VLOEREN, VENSTERBANKEN, ETC.

LOUIS ACKERMANS b.v. Natuursteen



Mariënwaard 3, Maastricht (weg Meerssen-Maastricht)
telefoon 013-21115
Postadres: Postbus 10, Meerssen

**Specialiteit in Italiaanse marmers en de echte
Noorse leisteen, eveneens de originele
SELL PILLARGORY**



HONDA CIVIC

de auto van het jaar,
met een unieke benzineverbruik (max. 6 liter op
100 km) - gew. benzine, 1200 cc. motor, 1000
gewicht, 600 km sportief model, radiaal koel, v.w.
warmte-afname en nog vele andere nieuwe zaken.

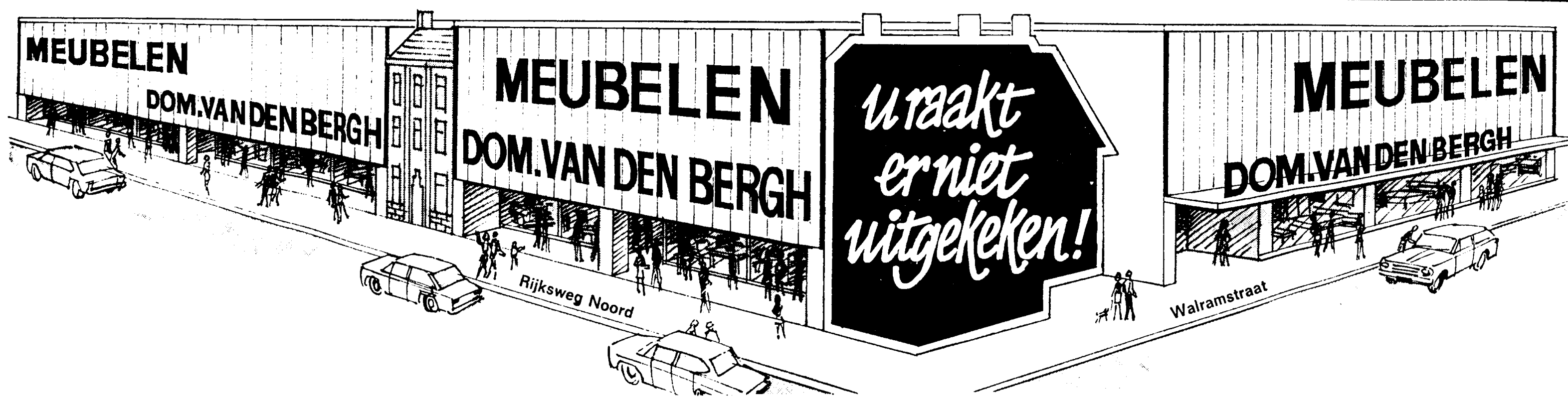
Ook in automatische versie. Rijk nu nog maar
Auto Heral te Schinveld

AUTO HERAL

geeft u extra 80.000 km garantie!
Stap in een betere toekomst, zij ook.
HONDA CIVIC v.a. / 9.300,- all-in

AUTO HERAL

Boulevardstraat 62, SCHINVELD, tel. 015-252211



Het grootste meubelparadijs van Zuid Nederland

Grootste keuze in echt lederen bankstellen!

10.000 m² (= 2 voetbalvelden!) vol met meubelen uit talloze
landen vindt u bij Dom v. d. Bergh-Sittard.

Een unieke collectie zit-, lig-, slaap-, stoei-, leefmeubelen.
Die zijn weerga niet kent in geheel Zuid-Nederland.
Meubelen die betaalbaar zijn voor iedere portemonnee.
Meubelen voor het klassieke en moderne interieur.

Meubelen voor slaapkamer, salon, keuken, ga maar door.
Meubelen die uit voorraad leverbaar zijn en die wij met plezier
gratis voor u opslaan. Meubelen die wij door geheel Nederland
gratis voor u vervoeren en vakkundig installeren.

DOM v.d. BERGH-SITTARD

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!



VERMAKELIJKHEDEN

BROEKSITTARD Holland in finale

B.S.J.
organiseert a.s. zondag
dans- en showavond
Aanvang 19 uur — Gratis entree
Toegang alleen voor leden.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

ZONDAG 7 JULI
DANSEN
Orkest:
THE SHAKERS
Heden zaterdag geen disco

Heden zaterdag

DANSEN

met het orkest
The Hurricanes

Parkeerplaats achter
de zaak

Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045-412465

BRUNSSUM DANCING GORISSEN

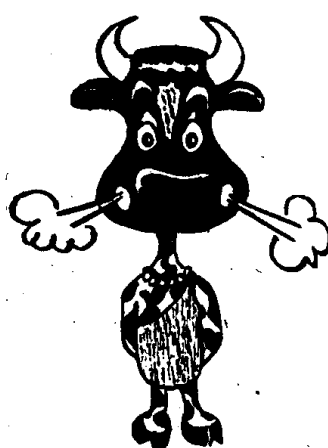
Heden zaterdag, zondag en woensdag
DANSEN

Een der mooiste dansings van Limburg

Café-Bar-Dancing LE-DO DANSEN

met de diskjockeys PAUL en HUB
Entree vrij.

Kleinerevenementen van 19 tot 21 uur, 045-412390



2 x 120

Ja 2 x 120 Watt Hi-Fi-stereo komt uit
onze nieuwe discotheek, geïnstalleerd door
Disco Neptune Hoensbroek

DISCOTHEEK - DANCING SCHINVELD

LABARINTO

zaterdag en zondag DANSEN tot 2 uur.

ALS ORANJE WINT ZONDAG:

GROTE FEESTAVOND

D.J. JO ROSENBOOM

zorgt voor sfeer en gezelligheid.

DANCING BUS - Brunssum

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DISCO-TIME



Heden zaterdag
en zondag

DANSEN

met de
**Philomena
Boys**

Romeinsestr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689

K. v. Hoof-Dorland

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

heden zaterdag The Quinto's zondag The Hurricanes

Disco-bar-dancing SOHO

TE NIEUWENHAGEN

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO

met Jo en Wim

15 juli, kerstdag, 1974 — LEFT HEDEN

EL DORADO KEGELPALES

Voor een gezellig weekend naar EL DORADO

HEDEN ZATERDAG DANSEN met

RADI ENSEMBLE

zondag DE JOKERS (vrij entree)

Heden speelt voor u

het Wiener

Stimmungsorkest

PIET en HENS

in de

Kelderbar

Motel Schaesberg

Kampstraat 17

Schaesberg

KERMIS TE KLIMMEN

ZAAL KEULEN

ZONDAG

DANSEN

met Sunny Pipers

Maandag Galaxy

Dinsdag disco-time

Volautomatische kegelbaan. Grote parkeerplaats

Scala Dancing Valkenburg

Dagelijks

The Classics en The Piccolino's

maandag 8 juli

AVRO'S TOP-POP VISIO-SHOW

4 x 4 M.

o.l.v. Anthony Parker

dinsdag 9 juli

EUSOM

vrijdag 12 juli

NIC MACKENZIE and his Band

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'

HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

Ork.: „The Happy Stars”

Manb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

BEEK

Zaal MAESSEN

Morgen zondag

DANSEN

met

E.P. BAND

BAR-DANCING GILISSEN

Cadier en Keer

Heden zaterdag

Loving Faces

en a.s. zondag

The Spike's

GELEEN

BAR-DANCING

Le Caveau

Heden zaterdag en zondag

MELODIA QUINTET

Zondag vrij dansen

Café-Bar-Dancing

„SAN

REMO”

Spekholzerheide

Kasperstraat 29

tel. 045-411254

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met de

LES AMIS

Vrij entree.

Zaterdag tot 3 uur

geopend

Dancing 't Wölfe

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het MERDY TRIO

J. D. Bok — Kasperstraat 54 — Kaaibelle

Aannemingsbedrijf Willems en Wibb
Dwarsstraat 10, Gulpen

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- TIMMERMENSEN
- SCHILDERS
- TEGELZETTERS
- A en E LASSERS

Hoog loon.

Aann. ook in het weekend: tel. 04400-1828.

Für die Produktion und andere Abteilungen suchen wir

Fleischergesellen

Wir bieten leistungsgerechte Löhne, Mittagstisch und wei-
tere Leistungen eines grossen Betriebs.

Bitte stellen Sie sich gleich in unserem Personalbüro vor
oder rufen Sie uns an.

G & W DEUTZ,

Fleischwarenfabrik K.G., 51 Aachen, Liebigstrasse 3, tel.
09-4924110001.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

VRACHTWAGEN CHAUFFEUR

op ons kantoor tot 's avonds half zeven. Zater-
dags van 10.00 tot 12.00 uur.
dags van 10.00 uur tot 12.00 uur.

Wegenbouw v.d. Kreeke N.V. Industrieterrein te
Nuth — Telefoon 04447-1800.

School voor Huishoud-Nijverheidsonderwijs

Keeleikampstraat 88, tel. 04447-1853, Nuth

Gevraagd met ingang van het nieuwe schooljaar:

DOCENT(E) godsdienst

voor 7 lessen per week

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het bestuur
van bovengenoemde school. — Inlichtingen bij de
directeur, de heer B. Reijmers, tel. 04408-1876.



Waarom gaat de krant wél elke dag mee naar boven?

Omdat men ervoor betaalt. Daarom kunt u beter
adverteren in de krant.
De krant is koning.

En publiciteit in het Centraal Bureau voor Courantpubliciteit

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

Stijlvolle, massief rustiek eiken woonwand „Vlaanderen”
De hedendaagse karaktervolle woontrend



binnen ieders bereik gebracht
door onze bekende lage prijzen.

400 cm breed en 212 cm hoog, met antieke echt eiken paneeldeuren. Een meubelstuk van standing voor hen die waarde hechten aan een levend interieur met personality. Uitgevoerd met televisievak, vitrine met antiek glas, grote schuifladen enz. U ziet de perfectie want de aandacht voor ieder detail is even volkomen als voor het totaalbeeld.

Kompleet als afgebeeld voor de ongeloofwaardige prijs van slechts

DM 2995,-

Speciale aanbieding.

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.
omdat wij beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend zijn in prijs en kwaliteit.

MOBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.